AL-AMEEN LEXICON OF RELIGIONS AND ARCHEOLOGY

WITH SPECIAL FOCUS ON THE TERMINOLOGY OF THE ISLAMIC CIVILIZATION

AL-AHRAM

ENGLISH - PERSIAN

ARABIC

A. ALOOB

د. عبدالوهاب علوب

مُعْجَم الآثَار والأدْيَان

مُعجَم لألفَاظ الحَضَارَة والعِمارَة
والآثَار والأدْيَان
مَع التَّركِيز عَلَى ألفَاظ الحَضَارَة الإسْلامِيَّة

بسم الله الرحمن الرحيم

فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ

صدق الله العظيم

DAR AL AMEEN

طبع * نشر * توزيع

القاهرة : ١٠ شارع بستان الدكة
من شارع الألفي
(مطابع سجل العرب)
تليفون : ٩٣٢٧٠٦
ص.ب: ١٣١٥ العتبة ١١٥١١

الجيزة : ٨ شارع أبو المعالي
(خلف مسرح البالون) العجوزة
تليفون : ٣٤٧٣٦٩١
١ ش سوهاج من ش الزقازيق
خلف قاعة سيد درويش بالهرم
ص.ب : ١٧٠٢ العتبة ١١٥١١

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة للناشر ولا يجوز إعادة طبع أو اقتباس جزء منه بدون إذن كتابي من الناشر .

الطبعة الأولى

١٤١٦هـ - ١٩٩٦م

رقم الإيداع ٣٤٢٦/١٩٩٦

I.S.B.N.

977-279-072-6

تقديم

يضم هذا المعجم عددا غير قليل من الألفاظ والمسميات المتداولة فى مجال الديانات والحضارة وعلم الآثار والعمارة والفنون بصورة عامة والآثار والفنون الإسلامية بصورة خاصة. وربما كان هذا المعجم هو الأول من نوعه من ناحيتين؛ فهو أول معجم لألفاظ الأديان، حيث أوردنا فيه عددا وافرا من الألفاظ الخاصة بالديانات السماوية الثلاث: اليهودية والمسيحية والإسلام، بالإضافة الى ماتيسر لنا من ألفاظ ديانات غير سماوية كالزردشتية والبوذية . وهو أيضا أول معجم فارسى فى هذا الميدان، حيث يشتمل على كم لابأس به من ألفاظ الحضارة الفارسية وموجز واف عن أشهر أعلام الفُرس.

أما بالنسبة للمصطلحات الفارسية الخاصة بالحضارة والآثار والفنون، فقد دفعتنا الى جمعها الحاجة التى لمسناها لدى زملائنا من دارسى الفنون والآثار، خاصة وأن هناك اتجاها بارزا بكليات الآثار لدراسة الآثار الإيرانية على اختلاف أعصارها.

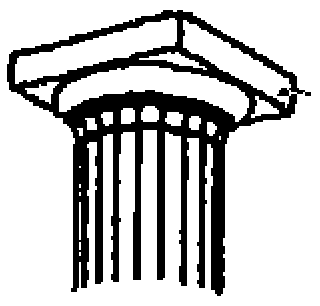
اتبعنا فى ترتيب ألفاظ هذا المعجم الترتيب الأبجدى البحت وفقا لترتيب الأحرف بالحاسب الآلى. وفى حالة تعدد ألفاظ المصطلح، يمكن التوصل اليه من خلال البحث تحت الحرف الأول فى أى من ألفاظه، وذلك للتيسير على مستخدميه. كما أدرجنا مسردا للألفاظ العربية الواردة

بالمعجم مرتبة ترتيبا ألفبائيا تبعا لجذر الكلمة العربية مع رقم الصفحة التى ورد فيها كل لفظ حتى يتسنى التعرف على المقابل الانجليزى أو الفارسى للفظ العربى.

يستخدم المعجم بأكمله من اليسار الى اليمين، وهو أمر اضطرنا اليه الجانب الفنى وتتابع ترقيم الصفحات. فكان لابد للقسم الفارسى أن يتلو القسم الانجليزى وأن يكون اتجاهه من اليسار الى اليمين أيضا وذلك بهدف توحيد ترقيم الصفحات وتيسير استخدام المسرد. نرجو من الله العلى القدير أن نكون قد وفقنا الى تقديم خدمة متواضعة للمكتبة العربية، وأن نكون قد أسهمنا ولو بدور ضئيل فى خدمة ثقافتنا الإسلامية المجيدة. والله من وراء القصد.

د. عبد الوهاب علوب

abacus وِسَادَة تاج العَمُود الدَّورىّ؛ قُرمَة التَّاج



Abasing (the~) المُذِلّ (مِن أسْمَاء اللّه الحُسنَى)

Abbasid عَبَّاسِىّ (نِسْبَةً الى العَبَّاسِيِّين)

Abbasids العَبَّاسِيُّون

Abel هَابِيل

Abihail أبِيحَائِل (وَالِد أستِير)

ablution مَيْضَأة

ablution using sand تَيَمُّم

Abraham إبْرَاهِيم (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)؛ إبرَاهِيم الخَلِيل، أبرَام

absence scribe كَاتِبُ الغَيْبَة

Absolute (the~) الغَنِىّ (مِن أسْمَاء اللّه الحُسنَى)

abstract art الفَنّ التَجَرِيدىّ

abstract expressionism التَّعْبِيرِيَّة التَجَرِيدِيَّة

abstract ornament زَخارِف بَحْتَة، زَخارِف مُجَرَّدَة

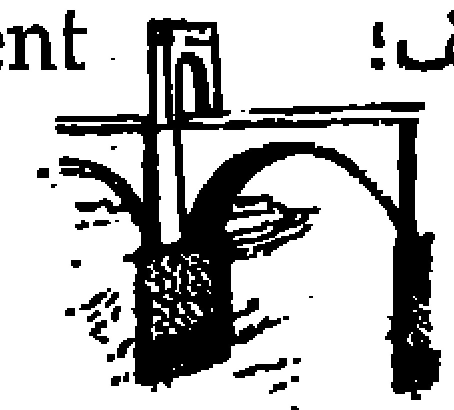
abstraction تَجْرِيد

absurd اللامَعْقُول

Abundance الكَوْثَر (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

abut يُجاوِر، يَتاخِم؛ يَرتَكِز على...

abutment مُحاذاة؛ كَتِف؛ دُعامَة



Abyssinia الحَبَشَة (إثيوبيا)

Abyssinian حَبَشِيّ (إثيوبيّ)

acacia شَجَر السَّنْط؛ خَشَبُ السَّنْط؛ الصَّمْغ العَرَبِيّ

academic style الطِّراز الأكادِيميّ

acanthus نَبات شَوكَة اليَهُود

accretion زِيادَة، إضافَة

Achaemenid أخمينيّ، أكمينيّ، هَخامَنشيّ (نِسبَة الى أسرَة ملكيَّة حَكَمَت فارس من ٥٥٠ الى ٣٣٠ ق.م.)

achromatic لا لَونِيّ

acicular إبَرِيّ؛ مُدَبَّب

acme أكَمَة، قِمَّة

Acropolis الأكرُوبُول (قَلعة أثينا)

acroter (sing.) حِليَة الواجِهَة (على شَكْل سَعَف النَّخيل)

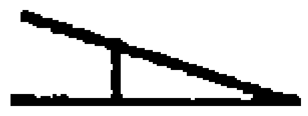
acroteria (pl.) حِليَات الواجِهَة (على شَكْل سَعَف النَّخيل)

act of God قَضاءً وقَدَراً

action painting التَّصوِيرُ الحَرَكِيّ

Acts (the~) أعمال الرُّسُل (إنجيل)

acute angle زاوِيَة حادَّة



addition إضافَة، زِيادَة

adhesive materials مَوَادّ لاصقة
adjoining مُوَازٍ، مُحَاذٍ؛ مُجَاوِر
adobe الطُوب اللَبِنُ
Advancer (the~) المُقدِّم (من أسْماء اللّه الحُسْنَى)
adytum (pl. adyta) قُدْس، قُدْس الأَقْدَاس
administer justice (v.) إقَامَة العَدْل
Aegean art الفَنّ الإيجىّ
aero-painting تَصْوِيرٌ فَرَاغىّ
aesthetic جَمَالىّ
aesthetic appreciation التَّذَوُّق الجَمَالىّ
aesthetic criterion المعيَارُ الجَمَالىّ
aesthetic value قيمَة جَمَاليَّة
aesthetics علْم الجَمَال (تَفسير الظَواهِر الفَنّية من خلال العُلوم النَّظَريَّة الأُخرَى)
affronted مُتَقَابلان، كُلٌ بمُواجَهَة الآخَر
agate عَقيق أحْمَر
agora سُوق المَدينَة، السَّاحَة الإغْريقيَّة
aigrette شُرَابة، رِيشَة
air bricks طُوب مُفَرَّغ
air shaft مَلقَف، مَنْوَرٌ سَمَاوِىّ
aisle بَلاطة، سَقيفَة، رِوَاق جَانبىّ
Akhenaten إخْنَاتُون (هو أمنحوتب الرَّابع الذى حَكَم مِصر فى القَرن الرَّابِع عَشَر ق.م.)
Akhnaton إخْنَاتُون
Akkadian art الفَنّ الأكّدىّ
alabastron إنَاء، جَرَّة
alaca حَرِيرٌ مُخطَّطٌ ومُلَوَّن
Alarifs مَدْرَسَة العَرِّيف (أندَلُسىّ)
Albanian أرْنَاؤوطىّ

albarelli قُدُور بَرميلِيَّة

albums رُقَع، مُرَقَّعَات

alchemy الخِيمِيَاء (عِلْم من العُلُوم الخَفِـيَّة الخُرَافِيَّة يَهْدِف لتَحْوِيل المَعَادن الرَّدِيئة الى ذَهَب)

alcove تَختَبُوش، كُوَّة

Aleppo حَلَب (مَدِينَة بالشَّام)

alfa الحَلْفَاء (عُشب)

alignment خَط مُستَقِيم، تَخْطِيط

alkeline glaze طِلاءٌ زُجاجِيٌّ قَلَوِيٌّ

All-Cognizant (the~) الخَبِير (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

All-Embracing (the~) الوَاسِع (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

All-Hearing (the~) السَّمِيع (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

All-Knowing (the~) العَلِيم (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

all-over pattern وِحدَة تَصمِيم مُنتَشِر

All-Powerful (the~) القَوِيّ من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

All-Sage (the~) الرَّشِيد (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

All-Saints Day عِيد كُلّ القِدِّيسِين

All-Seeing (the~) البَصِير (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

All-Wise (the~) الحَكِيم (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

Allah اللّه (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

alley guard حارِس الدَّرْب

alloy سَبِيكَة

Almighty (the~) العَزِيز (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

Almohades المُوَحِّدُون (بالمَغْرِب)

alms الزَّكَاة

almsgiving أدَاء الزَّكَاة

aloes العُود (نَبات عِطرىّ)

altar مَذبَح؛ هَيْكَل القَرابِين

alternating تَبادُلىّ؛ بالتَناوُب

alumina أُكسيد الألُومنيوُم

aluminium الألُومنيوُم (مَعدِن)

aluminography الحَفْر على الألُومنيوُم

Amasis أَحْمُس (البَطَل المِصْرىّ هازِمُ الهُكسُوس)

amber كَهْرمان؛ كَهرَمانىّ، عَسَلىّ

ambergris عَنبَر

ambulatory مَمشَىً مَسقُوفٌ

Amen-Ra آمُون رَع

Amenhotep أَمنْحُتِب

Ammenemes أَمْنَمْحات (اسْم عَدَد من مُلُوك الأُسْرة الثَّانيَة عَشَر)

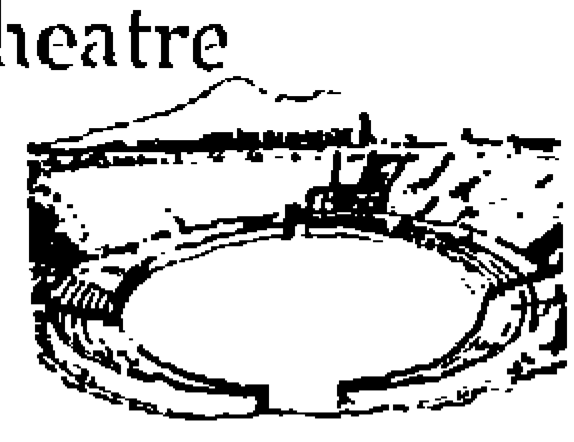
Ammonites العَمُّونيُّون (شَعْب سَكَن الأرْدُن قَدِيماً)

Amon آمُون

Amos (Am) عامُوس (مِن أسْفارِ التَّوراة)

Amoses أَحْمُس (البَطَل المِصْرىّ هازِمُ الهُكسُوس)

amphitheatre مُدَرَّج



amphora جَرَّة إغْريقيَّة بَيضاويَّة ذات مَقبَضَين

amulet تَعْويذَة، تَمِيمة، حِجَاب

anaglyph نَقْشٌ ناتِئٌ

analogism عِلْمُ القِياس

analogists أَهْلُ القِيَاس

analogy قِيَاس، تَناظُر، تَشَابُه

Angels (the~) فَاطِر (مِن سُوَر القُرْآن الكَرِيم)

angle زَاوِيَة

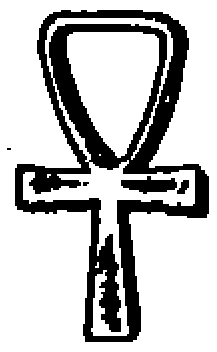
angular خَشِن، مُزَوَّى، مُتكَسِّر، مُتَعَرِّج

angular letters حُرُوفٌ مُزَوَّاة

angular pediment الجَبهَة الزَّاوِيَة

animal style زَخْرَفَة حَيَوَانِيَّة

ank مفتَاح النِّيل



ankh

anklet خَلْخَال

annex مُلْحَق

anniversary عيد، ذِكْرَى

Anno Domini (A.D.) التَّقْوِيم الجرِيجُورِىّ (المِيلادِىّ)

announcer of fasting time مسَحَّراتِىّ

Annunciation عيد البِشارَة

anomaly خُروجٌ على القاعدة، شُذُوذ عن المَألُوف

Ant (the~) النَّمْل (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

antediluvian يَنتمي الى عَهد ماقَبل الطُّوفان

antedot التِّريَاق (دَوَاء السُّمّ)

antefix قَرميد نَخيلىّ النُّقُوش

anterior أمَامِىّ

anteroom مَدْخَل البَيْت، رَحْبَة

anthropomorphism النَّزْعة التَّجسِيدِيَّة (إضْفَاء صِفات البَشَر ومَلامِحهُم على الآلِهة)

Anti-Christ (the~) المَسِيخ الدَّجَّال

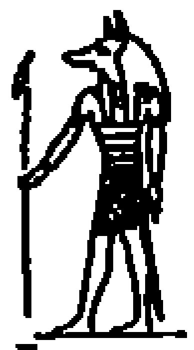
anti-clockwise عَكْس عَقارب السَّاعَة

antimony كُحْل

Antioch أنْطاكِيَة

antique dealer تَاجِر العَادِيَات

antiquities آثَارٌ قَدِيمَة، عَادِيَات، تُحَف



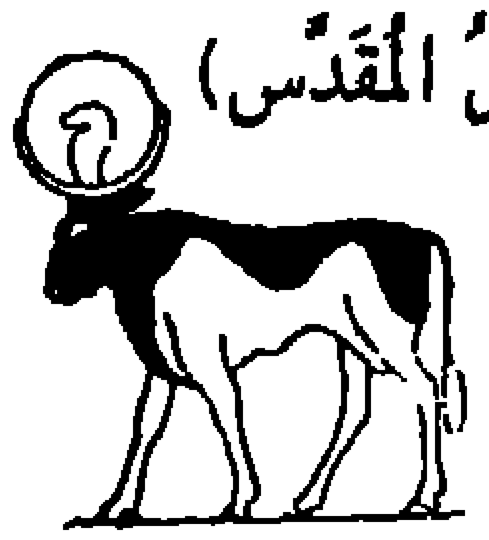
Anvin سِنْدان

apex طرف الزاوية، رأس، قمة

apex of arch قمة العقد

Aphrodite أفروديت (إلهة الحب والجمال عند اليونان)

Apis أبيس (العجل المقدس)



Apocalypse سفر الرؤيا

apodetarium الحجرة الباردة

apograph نسخة خطية

Apopis أبوفيس (ثعبان عملاق)

apostasy ردة، ارتداد عن الدين

apostate مرتد (عن الدين)

apostatize يرتد (عن الدين)

apostle سليح، حواري

apostles الحواريون

apostolic رسولي

Apostolic See الكرسي الرسولي

apparatus جهاز

applied إضافة

appliqué حلية

apron وزرة

apse حنية، محراب الكنيسة

apse mosaic فسيفساء محرابي

aquamarine زمرد ريحاني

Aquarius برج الدلو (فلك)

aquatint نقش ملون

aqueducts قناطر

Arab عربي (شخص)

Arab Peninsula جزيرة العرب

Arab tribal wars أيام العرب

arabesque أرابسك، توريق، زخرفة نباتية

Arabic عربي (صفة)؛ اللغة العربية

Arabic numbers الأرقام العربية (١،٢،٣)

Arabized مستعرب؛ معرب

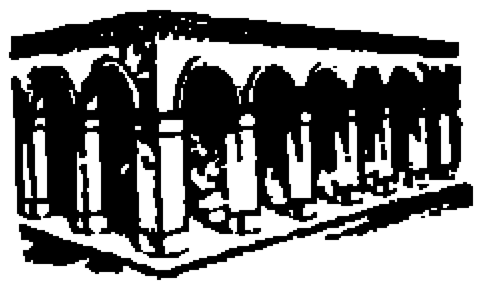
Arabization تَعْرِيب

Aramaean آرامىّ

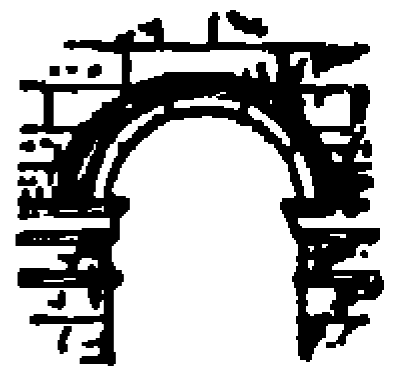
Aramaic آرامىّ، اللُّغة الآرامِيَّة

arbor تَعْرِيشَة، سَقِيفَةٌ نَبَاتِيَّة

arcade بائِكَة



arch عَقْد، قَوْس، طاق



arch stone فَقْرة العَقْد

archbishop مُطْرَان

archbishopric مُطْرَانِيَّة

archdeacon رَئِيس الشَّمَامِسَة

archdiocese مُطْرَانِيَّة

archers الرُّمَاة، رُمَاة السِّهام

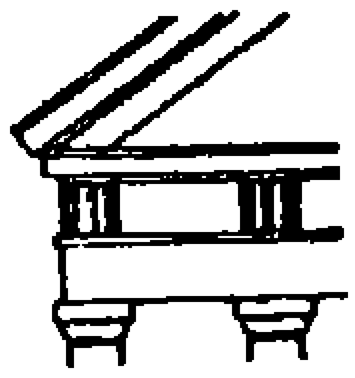
archetype النُّمُوذَج الأَصْلِىّ

architect مِعْمَار

architectural Kufic خَطّ كُوفِىّ مِعْمَارِىّ

architecture عِمَارَة

architrave عَارِضَة، كَمَرَة



archivolt حِلْيَة إطار العَقْد، قَوْسُ العَقْد

archpriest قُمُّص

archstone فَقْرَة العَقْد

archway مَدْخَل العَقْد، قَنْطَرَة العَقْد

Arcturus السِّماك الأَعْزَل (فَلَك)

Arcturus and Spica Virginis السِّماكان (فَلَك)

arcuated مُقَوَّس

arcusoluim فَجْوَة مَعْقُودَة

arena ساحَة، حَلَبَة

Aries بُرْج الحَمَل (فَلَك)

Aristotle أَرِسْطُو

ark of the covenant تَابُوت العَهْد

arm ذِراع (وحدَة قياس أطْوَال)

armature هَيْكَل التِّمْثَال

Armenian bole غُضَارة أرْمَنيَّة

armlet جَوشَن

armor جَوشَن

armory شعار، رَنْك

arquebus قَرَبِينة (بُنْدُقيَّة قَديمَة الطِرَاز)

arrow slit مَزْغَل، فَتْحَة السِّهَام

arsenal تِرسَانَة

art فَنّ

art of reciting the Qur'an تَجْويد القُرآن

artefacts مَشْغُولات فَنيَّة

artifacts مَشْغُولات فَنيَّة

artificial gold ذَهَب اصْطِناعيّ

artisan صَانِع

artist فَنَّان

artistic balance اتِّزَان فَنِّيّ

artistic influences مُؤَثِّرات فَنِّيَّة، تأثيرات فَنِّيَّة

artistic traditions تَقاليد فَنيَّة

Aryan آرِيّ (نِسبَة الى الجِنس الآرِيّ)

Ascending Stairways (the~) المَعارِج (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

Ascension (the~) صُعُود المَسِيح، الصُّعُود

Ascension Day عِيد الأرْبَعِين

asceticism زُهْد

ash glaze طِلاء زُجاجِيّ من رَمَاد النَّبَات

Ash Wednesday عِيد الرَّماد، أربعاء الرَّماد

ashera سارِيَة، نُصُب، عَمُود

Ashkelon عَسْقَلان (مِينَاء بِجَنُوب

غَرب فلسطين)

ashlar stone حَجَر دَسْتُور

askew مُنحَرِف

Assyria آشُور (من مَمالك الشَّرْق الأدنَى القَديمة)

Assyrian آشُوريّ

Astarte عَشْتَر، عَشْتَار، عَشْتَرُوت (من إلَهات السَّاميين)

astride مُنفَرِج السَّاقَين

astrologer مُنجِّم (يَازَرجيّ)

astrology التَّنجيم (يَازَرجَة)

astronomy عِلم الهَيئَة

asymmetrical غَير متَماثِل

asymmetry اللاتَماثُل

atheism زَنْدَقَة، إلحاد

atheist زِنْدِيق، مُلحِد

Atlantic الأطلَنْطِيّ، بَحْر الظُّلُمات

Atomism المَذهَب الذَّرّيّ (نَظَرِيَّة تَقُول بأنّ الكَوْن مُكَوَّن من ذَرَّات)

Aton cult دِيانة آتُون

atonement كَفَّارة؛ تَكْفِير عَن خَطِيئَة

atrium فِناء داخِليّ

atrocity فَاحِشَة، مُنكَر

attached column عَمودٌ ملتَصِقٌ

Attic style طِرَازٌ أثينيٌّ

attire عَبَاءَة مُزَخْرَفَة

attorney وكيل (صَنْعَة)

aubergine بَاذنْجَانيّ (لَوْنٌ)

August and Liberal (the~) ذُو الجَلال والإكْرَام (مِن أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

autobiography سِيرة ذاتيّة

autogenesis تَكاثُر

Avenger (the~) المُنتَقِم (من أسْماء اللّه الحُسْنَى)

aventurine حَجَرُ البَرْق

Averter (the~) المانِع (من أسْماء

	اللّه الحُسنَى)
axial door	بابٌ مِحوَرِيّ
axis	مِحوَر
Ayyubids	الأيُّوبيُّون
azimuth	السَّمْت (فَلَك)
Azrael	عِزْرائِيل (مَلَك الموْت)
Aztec civilization	حَضَارة الأزتِك (بالمكسيك بالقرْن الرابِع عَشَر والخامِس عَشَر

B

babtism	تَعْميد (التَّطهُّر المَسيحىّ)
Babylon	بابِل
Babylonian	بابِلىّ
Babylonian Exile	السَّبْىُ البَابِلىّ
Bacchus	باخُوس (إله الخَمْر عِند الرُّومَان)
Bacchic	باخُوسِىّ
back elevation	واجِهَة خَلفيَّة
back view	مَنظَرٌ خلْفىٌّ
background	خَلفيَّة، أرْضيَّة
baetyl	نُصْب
bag	لِبنَة
baked brick	طُوب مَحْرُوق
baked clay	طِين مَحْرُوق
baker	خَبَّاز (صَنْعَة)
Balance	بُرْجُ المِيزَان (فَلَك)
balbals	مَساخِيط
balcony	شُرْفَة

bale صُرَّة

balk عارِضة خَشَبيّة

baluster عَمود دَرَبزين

balustrade دَرَبزين

band شَرِيط؛ فِرقَة مُوسيقيَّة

Banning التَّحْرِيم (من سُوَر القُرْآن الكَرِيم)

baptism الغِطَاس، التَّعمِيد

baptistry بَيت التَّعْمِيد، المعمُودِيَّة

barbotine technique طَرِيقة القُمْع (بَربُوتين)

bare غُفْل، خالٍ من الزَخْرَفَة

Baroque بارُوك : اتجاه فَنِّيّ بَدأ في إيطاليــا في القَرْن السَّابع عَشَر ، ثم انتَشَر في بَقـيَّة دُوَل أوربَّا ثُم الشَرق. وكــان هَذا الاتِّجـاه بِمَثـابة ثَوْرة على النَّزعـة الفَنيَّة الكلاسـيكيَّة السَّائدة. واللفَظ مـشـتقٌ من الأسـبـانيَّة بِمَعنى «لؤلؤة غير مَصقُولة»

barrage خَزَّان

barrel رَقَبة القُبَّة

barrel vault قَبْو بَرمِيليّ (اسْطوَانِيّ)

barter trade المُقايَضة

bas relief نَحْت بارِز، نَقْشٌ ناتِئ

basalt البَازلت (حَجَر بُركَانِيّ)

base ornament زَخْرَفَة ظُفْرِيَّة

basement الدَوْر تَحْت الأرْضِيّ

basil الرَّيحَان (نَبَات عِطرِيّ)

Basilica المبْنَى الإدَارِيّ عندَ الرُومَان

basin حَوْض، طِشْت

basket سَفَط

basket-handle vault عَقْد مُرتَفِع

basketwork أعْمَال الخُوص

المجدُول

Basra and Kufa العراقان

bastion طابيَة

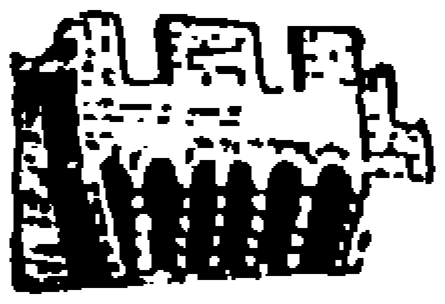
bath حمّام

bath tender الحَمّاميّ، عامل الحمّام، بلّانة (صنْعَة)

Batik الطّباعَة علَى القُماش

battered مـائلٌ، مُنحَدرٌ الى الخَلف

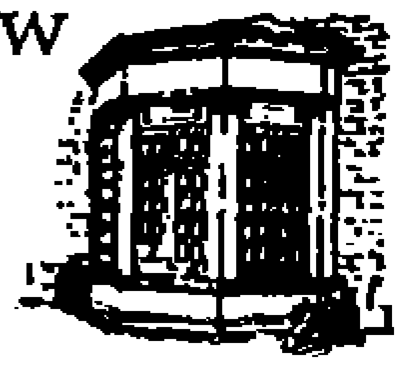
battlement شُرفة ذات فتْحات لإطلاق النّار



baulk عارِضَة خَشَبيّة

bay فُرْجَة، فسَحَة بين عَمودَين

bay window مَشربيّة



bayonet حَربَة

bazaar سُوق، بازار

bazar سُوق، بازار

beach خَشَبُ الزّان

bead and reel أقْراص

beads حُبَيبَات

beak-head مُسطّح الرّأس

beaker قُمقُم

beam كَمَر، رباط

beating طَرْقُ المعادن

bed حَشيّة

bedsheet شَرشَف

Bee (the~) النّحْل (من سُورَ القُرآن الكَريم)

beer جعَة، بيرَة

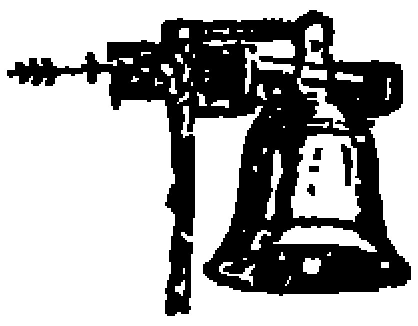
belfry بُرْج النّواقيس

Believer (the~) غَافِر (من سُورَ القُرآن الكَريم)

Believers (the~) المؤمنُون (من

سُوَر القُرآن الكَرِيم)

bell tower بُرْج النَواقِيس



bell-shaped ناقُوسِيّ الشَّكل

below تَحْت، أسْفَل

belt of column طَوْق العَمود

belvedere مَبنًى، مَنظَرة، مَنضَرة

bench دكَّة، مَقعَد

beneath تَحت، أسفَل

benediction بَرَكَة، التماس البَرَكة

Benefactor (the~) النَّافِع (مِن أسْماء الله الحُسْنَى)

beneficence إحْسَان

Beneficent (the~) الرَّحْمَن (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

beneficient مُحْسِن، كَثير الإحْسَان، بارّ، خَيِّر

Beneficient (the~) البَرّ (مِن

أسْماء الله الحُسْنَى)

Benevolent (the~) الوَدُود (مِن أسْماء الله الحُسْنَى)

Benjamin بِنيَامِين

bent entrance مَدخَل مُنكَسِر

benzoin اللِبانُ الجَاوِيّ

bequest تَرِكَة

Bes بِس (إلَه مَنْزِلِيٌّ شَائِهٌ)

Bestower (the~) الوَهَّاب (مِن أسْماء الله الحُسْنَى)

Bethel بَيْت إيل

Bethlehem بَيْت لَحْم

bevel شَطْفَة، سَطح مائل

bevelled مَشطُوف

bewilderment بُهْتَان

Bible الكِتاب المُقَدَّس عند اليَهُود والنَّصارَى (العَهْدان القَدِيم والجَدِيد)

biblical تَوراتِيّ

bier نَعْش، تابُوت

bifurcation تَشْعيب، تَفْريع

bill of divorce وَثيقَة الطَّلاق

billet حِلْيَة معْمارِيَّة من سلسلة قُضبان قَصيرة

bimaristan مُسْتَشفَى، بيمارستان

binder مُجلِّد (صنْعَة)

biography تَرْجَمَة، سيرَة

bird's eye view مَنظَر من أعلى

biscuit فُخَّار غَير مُزجَّج

bishop أسْقُف

bishopric أبْرَشيَّة

bistre أسمَر داكن (لَون)

Black elder بَيْلَسان (شَجَر)

black jack بَاطيَة

Black Stone (the~) الحَجَر الأسْوَد

blanc de Chine بُورسيلين صينيّ

blason رَنْك، شعار، شَارَة

bleacher قَصَّار (صنْعَة)

blind alley طَريق مَسدُود، حارة سَدّ

blind arcade حَنيَّة، بائكة صَمَّاء

blind lantern كُوَّة مَسْدُودة

blind tooling تَمْحيط

blisters فُقَّاعات

block بَكَرة، كُتْلَة، قالب

block print الطِباعَة بالقَالب

blockhouse مَعْقل، حِصْن صَغير

blood money ديَة (القَتيل)

blood revenge الثَّأر

blossom بُرعُم

blowing نَفْخ

blown glass زُجاج مَنفُوخ

bodice جذْع

body color لَونٌ مُعتِم

bold بارِز

bolt مزْلاج، مِسمَار قَلاوُوظ

bond وَصْلَة، مدماك

bondmaid أمَة، جارِيَة

bondsman كَفيل

bondsmanship كَفالَة، ضَمَان

bone عَظْم

Book سِفر من أسْفار التَّوراة

book binding تَجليد الكُتُب

book keeper خازِن الكتُب

Book of the Dead كتَاب الموْتَى

booty غَنيمَة

bordeaux خَمْرِىّ اللَوْن

border كِنار، حافَّة، تُخْم، حاشيَة

bordered Kufic خَطّ كوفىّ

شَريطىّ (إطارِىّ)

Bosnia البُوشْناق (البُوسْنَة)

Bosporus البُوسْفُور

boss حِلْيَة معمارِيَّة ناتِئَة؛ سُرَّة

bottle قِنّينَة، زُجاجَة

boulder جَلْمُود، صَخْرَة مُستَديرة

Bounteous (the~) الكَريم (من

أسْماء اللّه الحُسنَى)

bowl سُلطانِيَّة

bowmaker قَوَّاس

boxed مُغلَّف

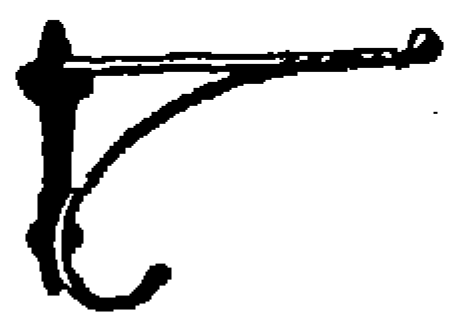
boxes and closets سَماسِم

brace مَشْبَك؛ يَشْبُك؛ ثاقِب

bracing arch عَقْدٌ مَشْبَكِىّ

bracket كانَة؛

كابُولِىّ



Brahmanism البَرَهْمِيَّة

Brahmanist بَرَهْمِىّ

braids ضَفَائِر، جَدائِل

brass نُحاسٌ أصْفَر، آلات النَّفْخ النُّحاسِيَّة

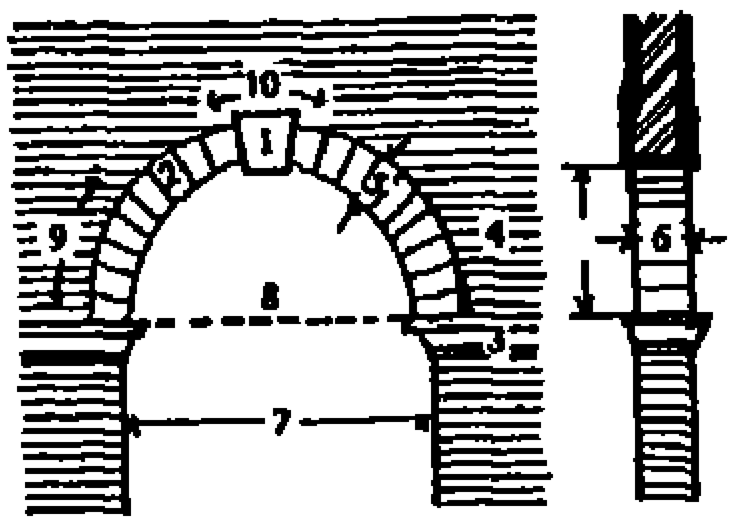
brass beater نَحَّاس (صَنْعَة)

brazier مَنقَد، مَجْمَرة

breadth عَرْض، اتِّسَاع

break فَسْحَة، فاصِل

break maker طوّاب (صنعة)
break one's oath (v.) الحَنث باليَمين
brick آجُر
brick red أحمَر طوبيّ
brick-coloured آجُرىّ اللوْن
brickwork بناء آجُرىّ
bridge قَنْطرَة، جسْر
broadcloth جُوخ
brocade دمَقْس، استَبرَق
broken مَكسُور؛ ناقص
broken arch عَقْد ناقص، (مَكسُور)



broken-bone setter مُجبّر (صنْعَة)
broker دلّال، سمْسار (صنْعَة)
bronze برونْز
Bronze age العَصْر البرونْزىّ
bucket دَلْو
buckler ترس، مِجَنّ
bud بُرعُم
Buddhism البُوذيّة
Buddhist بُوذىّ
buff أصفَر فاقِع؛ طفْلىّ
buffoon مَاجِن
buffoonery مُجُون
bulbous بَصَلىّ الشكْل
bulge برُوز
bull's-eye window شبّاك حَلَقىّ
bunch عُنْقود
buning incense تَجْمير
buried مَدفُون، مَطمُور، مَغمُور
burin منْقاش
burma بَرِيمَة، حَلَزونىّ
Burning Bush العَليقَة المُشتَعلة

burnished مَصْقُول، لامِع

burnt brick الطُّوب المحرُوق

burnt clay الطِّين المحرُوق

burnt sacrifiece المُحرَقَة
(القُرْبَان الذى يُقَدَّم مَحرُوقاً)

bushel بُوشِل (مِكيال للغلال)

bust صُورَة نِصفيَّة، تِمْثال نِصفىّ

butcher قَصَّاب (جَزَّار)

butler قَهْرَمَان، ساقٍ

buttress دُعامَة، سِنادَة، كَتِف

Buwayid بُوَيهىّ

Buwayids آل بُوَيه، البُوَيهيُّون
(أسْرة حاكِمة)

Byzantine بيزَنْطىّ

Byzantine architecture
العمارَة البيزَنطيَّة

Byzantine art الفَنُّ البيزَنطىّ

Byzantium بيزَنْطة

C

cage قَفَص؛ بير سُلَّم

Cain قَابيل، قَايين

caisson تَجويف مُزَخرَف (بالسُّقف)

cake (v.) يَكسُو بقشرة، يُلبِّس

calambour خَشَب هندىّ (كلمبور)

Calamity (the~) القَارِعَة (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

calathiform على شَكل سلّة

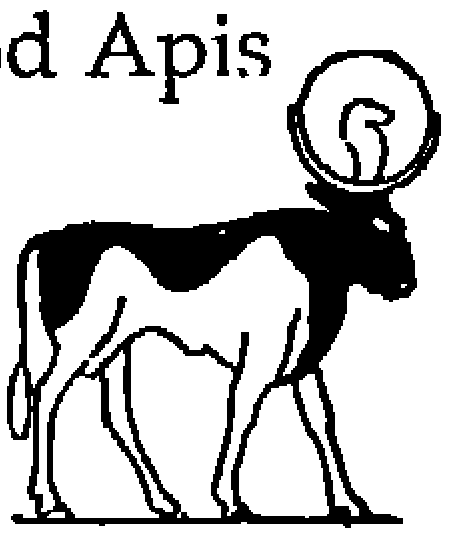
calcale وَرَقُ الكَلك

calcinated مُتَكَلِّس

calcination تَكليس، تَكَلُّس

caldron مَرجَل، غَلايَة

Calf-god Apis عِجل أبيس المُقَدَّس



caliche قشرة كلسيَّة

calico الطَّبع على القُمَاش

calidarium الحُجرة السَّاخنة

caliph خَليفة

caliphate الخلافة

call of prayer آذان الصّلاة

calligrapher خَطّاط

calligraphy علم الخُطوط

calyx كأس

cameo حَفر بَارز؛ فَص مَنحُوت

camera clara الحُجرة المُنيرَة

campaniform جَرَسيّ الشّكل

campanile بُرج الجَرَس (في العمَارة الإيطاليّة)

camphor الكّافُور (نَبات)

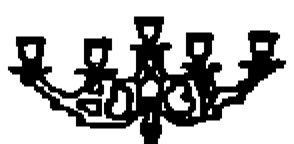
Canaan كَنعَان

Canaanites الكّنعانيُّون (شَعبٌ عاش بفلسطين)

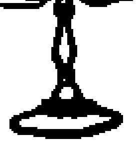
canal تُرعَة، قَناة

Cancer بُرج السَرَطان (فَلك)

candlebrum شَمعدان



candlestick شَمعدان



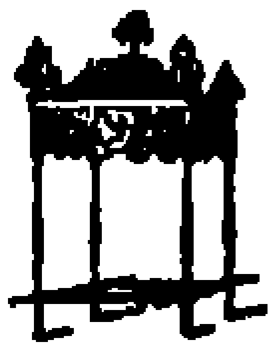
cane قَصَبة؛ عَصا

canework تَقشيش الأثاث

cannon مَدفَع

Canopus سُهَيل (نَجم)

canopy سَقيفة، ظُلّة



Canticum (Cant) نَشيد الأنشاد (من أسفارِ التّوراَة)

canvas خُيُوط القنّب (خيش)

cap قُلنسُوة، طَاقيّة

Cape of Good Hope رَأس الرَّجَاء الصّالِح

capital تَاج العَمُود

capped مُتوّج، على قمّته ...

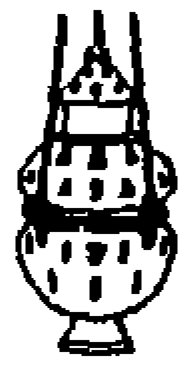
Capricorn بُرج الجَدى (فَلك)

captive أسير
captivity أسر، سَبى
carat القيراط (وحدة وزن الذهب والأحجار النفيسة)
caravansaray وكالة، خان، نُزُل القوافل
carbine قربينة (بندقية قديمة)
carbuncle ياقوت جمرىّ
carcase جثة الذبيحة، جسم الحيوان الذبيح، جيفة
cardboard ورق مقوّى
cardinal points الجهات الأصلية
Carmathians القرامطة
carmine أحمر قانى
carmine red قرمزىّ زاه
carnal مادىّ، دنيوىّ، شهوانىّ
carnelian عقيق
carpenter نجّار (صنعة)
carpentery نجارة
carpet سجّادة، بساط
Carrara marble رخام كرارة
Carthage قرطاج
Carthaginian قرطاجىّ (نسبة الى قرطاج)
Carthaginian art الفنّ القرطاجىّ
cartoon مشق، مخطط، تصميم أولىّ
cartouche خرطوش
carver نحّات (صنعة)
carving حفر
carving in the round حفر مجسّم
cascade شلّال صغير
casket صندوق عاجىّ مستطيل
Caspian Sea بحر قزوين (البحر الكسبياتىّ، بحر الخزر)
cassock رستامية

cast قالب
cast iron زَهر الحَديد
castigation تَعزير
casting الصَّب فى قَوالب
casting lots أزلام
casting moulds سَبَائك (جَمع سَبيكَة)
castle قَصر حَصين
casuistry إفتاء
catacomb سرداب
catacomb قَبرٌ مَنحوتٌ فى الصَّخر
catafalque تابُوت
catalogue فِهرِس
cataloguing فَهرَسة
catapult مَنجَنيق
cathedral كاتدرائيَّة
Cattle الأنعَام (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)
Caucasus القُوقَاز
cauliculum ساق الوُرَيقَة
cauliflower زَخرَفَة ميلانُو
Cave (the~) الكَهف (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)
cavetto حِليَة رُبع دائريَّة (مُقعَّرة)
cedar شَجَر الأرز؛ خَشَب الأرز

cegar cone مَخرُوط قياسىّ
Celadon ware خَزَف السيلادُون
cell خلوَة، صَومَعة، قَلايَة
cell enamel مينَاء مُحَجَّز
cella حُجرة التَماثيل
cellar مَخزَن، قَبو
Celtic Art الفَنّ السلتىّ
cement أسمَنت
cemetery قَرافَة، جَبَّانة، مَدفَن

cenotaph	تابوت، ناووس؛ نُصُب
cense burner	مَبخرة



censer	مَبخرة
censerman	مَبخراتيّ
centaur	حُصان برأس إنسان (قُنطورس)
centennial	عيد مئويّ
centigrade	دَرَجة مئويّة
centimal	مئويّ
ceramic	خزف، قاشانيّ
ceremonialism	التمسّك بحرفيّة الطقوس الدينيّة
ceremonies	شعائر، طقوس، مراسم
ceruse	سبيداج
cesspit	بالوعة
cesspool	بالوعة
chain	زاوية الدّعم
chain course	سُدَى
chain stitch	غُرزة السلسلة
chaining	تشبيك
chalcography	الحفر على المعادن
Chaldean	كلدانيّ
Chaldeans	الكلدانيّون (من شعوب بين النهرين)
chalice	كأس
chamber	قاعة؛ غرفة
chamfered	مَشطوف
champhered	مائل الحافّة، مَشطوف
Champion (the~)	الوكيل (من أسماء الله الحسنى)
chancel	مَذبح، هيكل
Chancellory script	الخطّ الديوانيّ
chandelier	ثُريّا

chapel زاوية، دارٌ صَغيرَة للعِبادَة، كَنيسَة صَغيرَة

Chapter إصحَاح (من التَّوراة)

characteristic مَيزَة، مُتَميِّز

charm عَمَل، رُقيَة، سِحر، تَعويذَة

chasing تَرصيع

chasis إطار هَيكَليّ

chastisement تَعزير

chastity عَفاف؛ العِفَّة الأُنثَويَّة

checker pattern نَمَط التَرابيع

checkered مُربَّعات، ذو تَربيعات، كَرُوهات

Chemosh كامُوش (إله المؤابيِّين)

Cheops خُوفُو

Chephren خَفرَع

chequer pattern نَمَط التَرابيع

chest خِزانَة؛ قَفَص؛ صُندوق مَصحَف

chevron ornament زَخرَفَة كأسنَان المِنشَار

chiaroscuro تَظليل

chibouk الشُّبُق (النَّرجيل)

chief justice قَاضِي القُضَاة

chief magistrate قَاضِي القُضَاة

chief nave الجَنَاح المَركَزِيّ

Children of Israel بَنو إسرائيل

Children of Israel (the~) بَنُو إسـرائيل، الإسـراء (من سُوَر القُرآن الكَريم)

China clay غُضارٌ صِينيّ

chinaware dealer نُمرُسِيّ

chintz قُماشٌ مُصَوَّر

chisel (v.) أزميـل؛ يَنـحَت، يَنقُش

choir جُوقَة التَرتيل الكَنَسِي؛ رُكن المرتِّلين بالكَنيسَة

choked مَسدُود

chrism مِيرُون (زَيت التَّعميد)

chrismatory وِعَاء المِيرُون

Christ عِيسَى المسِيح

Christ's thorn سدر (شَجَرة)

Christen (v.) يُعَمِّد، ذِكر اسم الرَّب عند بَدء عَمَل مَا (تُقَابِل البَسمَلَة عند المُسلِمِين)

Christendom المسِيحيَّة، العَالَم المسِيحِيّ

Christian مَسِيحِيّ

Christian art الفَنّ المسِيحِيّ

Christianity الدِّيَانَة المسِيحِيَّة

Christianization تَنصِير؛ تَنَصُّر

Christians and Jews أهلُ الكِتَاب، أهل الذِّمَّة

Christmas عِيد المِيلاد

chromatics اللَّونِيَّات، علم الألوان

Chronica (Chr) أخبار الأيَّام (مِن أسفارِ التَّوراة)

Chronicles (Chr) أخبار الأيَّام (مِن أسفارِ التَّوراة)

chronology تَقوِيم زَمَنِيّ

chronoram حِساب الجُمَّل (حُروف لها قِيمة رَقَمِيَّة)

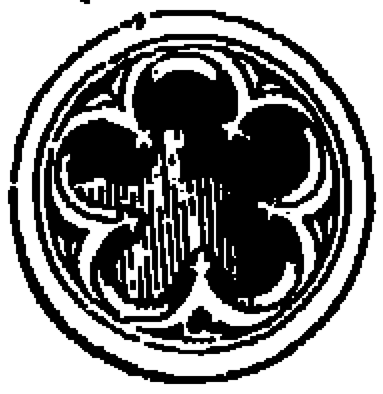
chrysanthemum أُقحُوان (زَهرة)

chrysolite زَبَرجَد (حَجَر كَرِيم)

chthonic تَحت الأرض

cinnamon قِرفَة

cinquefoil نَقش خُماسِيّ، خُماسِيّ الوُرَيقات



cipher طُغراء

cippus (pl. cippi) تَمِيمَة؛ صَنَم

Circassians الجَراكِسَة

circular دائِرِيّ

circumcision ختان

circumference مُحيط الدائرة

citadel قلعَة

City (the~) البَلَد (من سُوَر القُرآن الكَريم)

civilization حَضارة، مَدَنيَّة

Clans (the~) الأحزاب (من سُوَر القُرآن الكَريم)

claret red أحمَر نَبيذيّ

classicism الكلاسيكيَّة (نَزعَة فَنِّيـة تُعنَى بالالتزام بالقَواعِد الثَّابتـة وكَبح العَواطف)

classification تَصنيف

clay طين، صَلصَال

Clear Proof (the~) البَيِّنَة (من سُوَر القُرآن الكَريم)

clearance فَسحة، فَراغ

clearstory صَفّ النَّوافذ المُشعَّة

Cleaving (the~) الانفِطار (من سُوَر القُرآن الكَريم)

Clement (the~) الحَليم (من أسماء الله الحُسنَى)

clerestorey مَنوَر، صَفّ النَوافذ المُشعَّة بالسُّقف

clergy إكليروس، رِجال الدِّين

clerical synod مُجمَع إكليريكيّ

cliff مُنحَدَر

cloak بُرنُس، عَباءَة

Cloaked One (the~) المُدَّثِّر (من سُوَر القُرآن الكَريم)

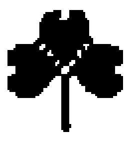
clock-formed على شَكل سَاعَة

clockwise direction باتِّجاه عَقارِب السَّاعَة

closonné مُجَزَّع، مينا يَفصِل بين ألوانها شَرائط مَعدنيَّة

Clot (the~) العَلَق (من سُوَر القُرآن الكَريم)

cloudy مُعتِم

club  الشّكل السّباتىّ

cluster عُنقود

coarse خَشِن، رَدِئ، غَير مَصقول

coastguard station طابيَة

coat of mail زَرد، ترس

coating تَكسيَة

cobalt blue أزرَق زَهرىّ (لَون)

coconut نَرجيل

coffer زَخرَفة الأحقاق

coiling مُلتَفّ

coin عُملة، سَكّة، مَسكوكات

coinage سَكّ النُقود

collage فَنّ الملصَقات، قَصّ ولَصق

collective portrait صُورَة جَماعيَّة

college مَدرَسَة

Collosians رسالة لأهل كُولوسى (إنجيل)

colocynth الحَنظَل

colonnade صَفّ أعمدَة؛ صَفّ عُقود

colonnette عَمُود صَغير

colophon كلمات خاتمة المخطوط؛ شارَة النّاشر، قَلفون

color spectrum ألوَان الطَيف

colossal order عَمُود عملاق

column عَمُود

comedy مَلهاة، كُوميديا

commandment وَصيّة (فى اليَهوديّة والمسيحيّة)؛ تَكليف، فَرض (فى الإسلام)

commandments of God تَكاليف، فُرُوض

commentary تَفسير

commit atrocities (v.)

ارتكاب الفواحش

communal prayers صَلاة الجَمَاعَة

commune الجَمَاعَة، العَامّة

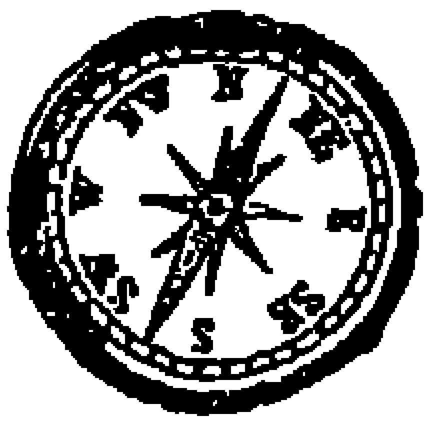
communion مِلّة، طائفة؛ العَشَاء الرّبّانيّ، تَوَحّد، مُشَارَكة

Companions الصّحَابة، صَحَابَة النّبيّ

community الجَمَاعَة، المجتَمَع

compartment مَنطقة، جَامَة، مَقصُورَة

compass بُوصلة



Compassionate (the~) الرّحيم (من أسماء الله الحُسنَى)

Compeller (the~) الجَبّار (من أسماء الله الحُسنَى)

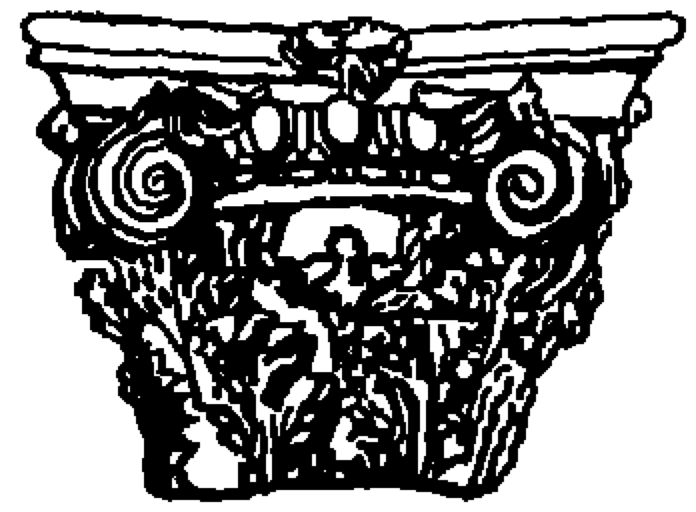
compelling excuse عُذر قَهريّ

complementary rites of Haj تَفَث (نَوافِل الحَجّ)

complex مُجَمّع مَبَانٍ

composite مُركّب

composite capital تَاج عَمُود مُركّب



composition تَكوين

concave مُقَعّر، غَائِر

concentric مُتّحد المَركَز

conceptualism المَدرَسَة التّصَوّرية، المَذهَب التّصَوّريّ

conch قَوقَعة، صَدَفة، مَحارَة

concrete خَرَسَانَة، مُجَسّم

concrete art الفَنّ المُجَسّم

concubinage تَسَرّ؛ مُتعَة

concubine مَحظِيّة، سَرِيّة

condolence تَعزِيَة، مُوَاسَاة

conduit قَناة أنبُوبِيَّة

cone مَخروط، قُمع

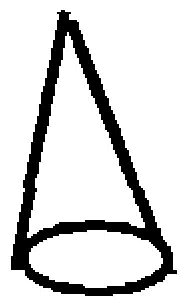
confession of faith الشَّهادَتان، التَّشَهُّد

congelation زَخرَفَة مُقَرنَسة

Congregator (the~) الجَامِع (من أسماء الله الحُسنَى)

Congregation (the~) الجُمُعَة (من سُوَر القُرآن الكَريم)

conic مَخرُوط



conical مَخرُوطِيّ

conjugal زَوَاجِيّ (نِسبَةً الى الزَّوَاج)

conjuration رُقية

conqueror فَاتِح، غازٍ

conquest فَتح، غَزو

conscience ضَمير

conscientious ذُو ضَمير حَيّ

consecration تَكرِيس، سِيَامَة، تَقديس

conservation حفظ، صيانَة

consolation سُلوَان

console كابُولى، مَسنَد؛ رَفّ؛ حلِيَة

Constantinople القُسطَنطينيَّة

Constraining (the~) القابِض (من أسماء الله الحُسنَى)

Consummate (the~) السَّلام (من أسماء الله الحُسنَى)

contour حَدّ، فاصل

contour line الخَط المحيط

contractor شاد العَمائِر (مُقاوِل)

contrition تأنيب الضَّمير

convex مُحَدَّب

convolutions ثَنايا، تَلافيف،

طيّات

cook طبّاخ (صنعَة)

coping تكسيّة؛ مِدمَاك الغَلَق

copper نُحَاس

coppersmith نَحّاس (صنعَة)

Coptic قبطىّ

Copts الأقبَاط

copyist نَسّاخ (صنعَة)

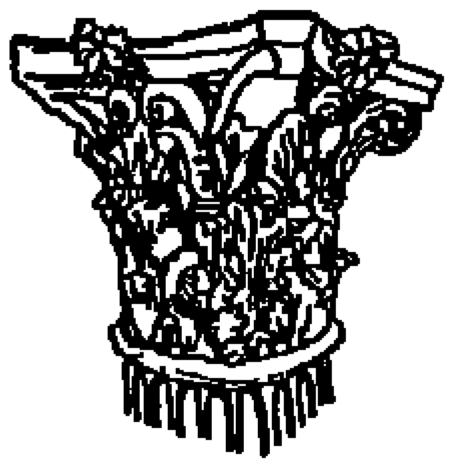
coral مَرجان، شعاب مَرجانيّة

corbel كابُولى (كَوابيل)

cordiform على شَكل قَلب

core قَلب، لُبّ، جَوهَر

Corinthian capital تَاج كُورنثىّ

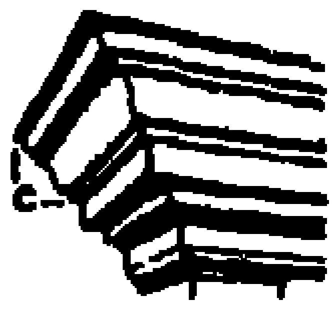


Corinthian style الطِراز الكُورِنثىّ

Corinthians رِسَالة لأهل كورنثوس (إنجيل)

corner tower بُرج جَانبىّ

cornice طنف؛ إفريز



cornucopia قَرن الرّخَا (نبَات)

corpse-washer الغاسِل، المُغَسِّل

Corpus Christi Day خَميس العَهد (عيد القُربَان)

corridor مَمَرّ، دِهليز

corsage جِذع

cortege مَوكب جَنائزىّ، مَوكب

corundum يَاقُوت

cosmical كَونىّ

cosmogony نَشأة الكَون، نَظَرية عَن نَشأة الكَون

cosmography صُورَة الكَون

cosmology علم نَشأة الكَون

cosmos الكَون

couched work غُرَز بَارِزَة

Council الشُورَى (من سُوَر القُرآن الكَريم)

countersinking تَخْييش

countersunk مُخَيَّش، مُخَوَّش

country estate جفتلك

coupled column عَمُود مُزدَوَج

course مدمَاك، صَفّ طُوب فى جدار

coursed مَنظُوم، مَصفُوف

Coursers (the~) العَاديات (من سُوَر القُرآن الكَريم)

court صَحن، بَلاط مَلَكِىّ

court of ablution مَيضَأة

courtyard صَحن، حُوش، فنَاء

covenant عَهد، ميثَاق

cover غطاء، غُلاف

covering تَغطِية، تَغليف

Cow (the~) البَقَرَة (من سُوَر القُرآن الكَريم)

crack شَرخ، شِق، صَدع، تَشقُّق

cradle of Islam مَهبط الإسلام

craftsman حِرَفِىّ، مِهنِىّ

cramp مَشبَك

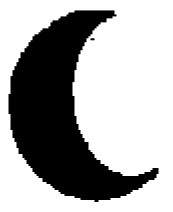
craquelure تَشَقُّق، تَصدُّعات

crazing تَقشير الطِّلاء الزُّجاجِىّ

creation الخَلِيقَة، الخَلق

Creator (the~) الخَالق (من أسماء الله الحُسنَى)

crenellation عَرُوسَة، شُرَّافة مُسَنَّنة

crescent  هلال

crescent-shaped هلالِىّ الشَّكل

crest شَارَة، زَخرَفَة عالية

cresting شُرَّافة

Crimea القرم (بوسَط آسيا)

crimson قُرمُزِىّ اللّون

Criosphinx أبـو الـهَول بِرأس كَبش

Criterion (the~) الفُرقان (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

crocket تَخريم نَباتِىّ

crocodile تِمساح

croquit شَكلٌ تَخطيطِىٌّ مُؤقّت

cross صَليب

cross hatching نَقش مُتَصالِب

cross vault قَبوٌ مُتَقاطِع، صَليبِىّ

cross-section مَقطع عَرضِىّ

cross-walls جُدرانٌ مُتَصالِبة

crossbar خَطٌّ مُستَعرِضٌ

crossed مُتَقاطِع

Crouching الجَاثِيَة (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Crucification صَلب المَسيح

cruciform plan تَخطيطٌ مُتَعامِد

crude غَير مُتقَن، مُبَسَّط

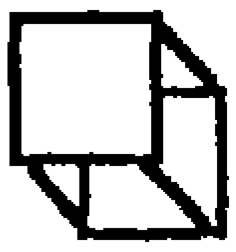
crusades (the~) الحُرُوب الصَّليبيّة

crusaders صَليبِيُّون

crypt سِرداب، مَغارَة

cryptography كِتابَة شِفريّة

cubic ذِراع (١٨ بُوصَة)

cubical  مُكعَّب الشَّكل

cubicula حُجرَة الدَّفن

cubism المَدرَسَة التَّكعيبيَّة (اتِّجاه فى الرَّسم يستَخدِم المُكَعَّبات فى التَّعبير)

cubit مُكَعَّب

cuir زَخرَفَة بارُوكيّة

cul-de-sac حَارَة سَدّ، زُقاقٌ مَسدُود

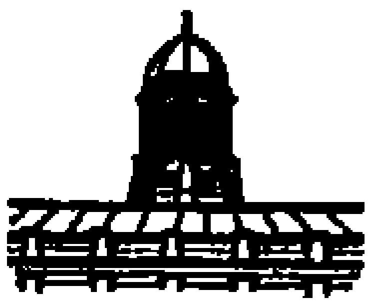
culprit مُذنِب، مُجرِم

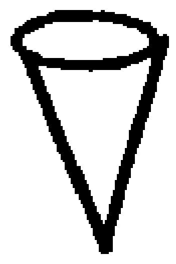
cult طائفَة دينيّة، فِرقة دينيّة، دين

cultic purity الطَّهارَة

cuneiform writing الخطّ المسمارىّ

cupboard خزانة، صوان

cupola  قُبّة صَغيرة، قُبَيبَة

cupuliform  قُمعىّ الشُّكل

curled over مجعّد، مُلتوٍ، مَلفوف

curling مجعّد، مُلتوٍ، مُتَمَوِّج

current ornament زَخرفَة شائعَة

curse لَعنة

cursed لَعين، رَجيم

curtain wall جدار بَين بُرجَين

curvature تَقَوُّس، انحناء

curve قَوس، مُنحَنًى، مُنعَطَف

curved مُقَوَّس، مُنحَنٍ

curvilinear مُنحَنٍ، مُلتوٍ

curvilinear pediment الجَبهة المُنحَنيَة

cushions نَمَارق

cushion voussoirs مَخدّات مُتلاصِقة

cusp مُستَدَق الطَّرف، قُرنَة

cuspend arch عَقد مُفصَّص

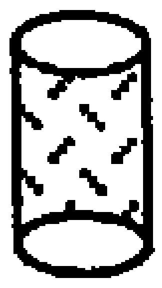
customary law العُرف

customs عَادات

cut stone حَجَر مَنحُوت

cut-out work قَصّ، زَخرَفَة

cutting قَطع، نَحت

cylinder  اسطُوانة

cylindrical اسطُوانىّ

cyma مَوجيّة ، حليَة

cymbal صناجَة؛ الصَّنج (آلة مُوسيقيَة)

cypress سَرو، شَجَر السَّرو

Cyrenaica بَرقَة (بغَرب ليبيَا)

Cyrus قُورُش (من مُلوك الفُرس)

D

Dadaism الدّادِيّة (مَذهَب فَنّيّ يُنادِى بِهَجر أسَاليب المَاضِى)

dado وَزَرَة

daisy زَهرَة الاقُحُوان

Damascene دِمَشقِيّ

Damascus دِمَشق (بالشّام)

Damietta دُمياط (بِدلتا مِصر)

Daniel (Dan) دانيال (مِن أسفار التّورَاة)

dappled مُبَرقَش

darner رَفّاء (صِنعَة)

darning stitch غُرزَة رَفو

date palm نَخيل البَلَح

dating inscription نَقشٌ بتَارِيخ البنَاء

datum mark معِيَار أوّليّ

David دَاوُد (مِن أنبياء بَنِى إسرائيل)

Dawn (the~) الفَجر (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

dawry بائنة، صَداق، مَهر

Day of Immolation عيد صَوم الغُفران (يوم كيپور عند اليَهُود)

Day of Our Lady عيد البِشارَة

Day of St. Peter and Paul عيد الرُسُل

Daybreak (the~) الفَلَق (من سُوَر القُرآن الكَريم)

Days of Immolation أيّام النّحر (حَج)

dead angle زاوِيَة مَيّتَة

deanthropomorphism تَنزيه (تَنزيه اللّه)

Deborah دَبُورَة (نبيّة من بَني إسرائيل)

débris رُكام، حُطام، بَقايا، أطلال

decagonal ذُو عَشَرَة أضلاع

Decans جَدول النُّجُوم

decanter دَوْرَق

decastyle عَشريّ الأعمدة

deceased (the~) المَرحُوم؛ المُتَنَيِّح

Declining Day (the~) العَصر (من سُوَر القُرآن الكَريم)

decoration زَخرَفَة

decorative زُخرُفيّ

découpé work قَصّ ولَصق

decree أمر، فَرَمان، مَرسُوم

dedicatory inscription نَقش تَذكاريّ

deed فِعل، صَنيع، صَكّ مِلكيّة

deep داكِن اللّون، عَميق

deep cut حَفر عَميق

deep engraving نَقش غائر

defamation تَشهير، تَجريس

defective مَعيُوب، آيِل للانهيار

defiled مُدَنَّس، دَنِس، نَجِس

defilement دَنَس، نَجَس، تَلَوُّث

deflected مُنحَرِف

Defrauding المطفِّفين (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

Degrading (the~) الخافِض (مِن أسماء الله الحُسنَى)

deification تأليه

deism أُلوهِيَّة، رُبُوبِيَّة

deity إلَه

delay of payment النَّسِيئَة

delict ذَنب

Deluge الطُّوفان

demi-god نِصف إلَه

demolition إزَالَة

demon شَيطان، عِفرِيت، جان

demoniac شَيطانيّ

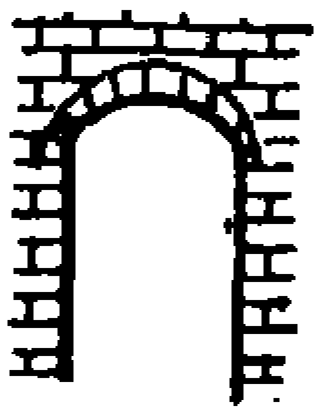
Demotic دِيمُوطِيقيّ (العامِيَّة الهِيرُوغلِيفيَّة)

dense كَثِيف

dentil دَنتِيل

deposit رَواسِب، رُكام

depressed arch عَقد مُنخَفِض



depression مُنخَفَض، حُفرة

derelict مَهجور

design تَصمِيم

desinential inflection إعرَاب

desinential inflected مُعرَب

detour مُنحَنًى، مُنعَطَف

Deuteronium (Deut) التَّثنِيَة (مِن أسفارِ التَّوراة)

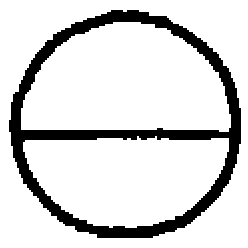
Deuteronomy (Deut) التَّثنِيَة (مِن أسفارِ التَّوراة)

devrek دَورَق، وِعَاء مَاء

diagonal مائل، مُنحَرِف، قُطريّ

diagram رَسم بَيَانِىّ، رَسم تَخطيطِىّ

diameter قُطر الدائرَة



diamond الماس

diaper motif عُنصُر دينَارِىّ (نَسيج)

diaspora الشُّتات، التِّيه

diba ديبَاج

dichotomy تَشعيب، تَفريع

diligence اجتِهاد

dimension بُعد (مُفرَد أبعَاد)

Dionysus ديُونيسَس (إلَه الخَمر عند الإغريق)

diptych لَوح مُزدَوَج

Disbelievers (the~) الكافِرُون (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

disc قُرصٌ

disciple مُرِيد، تِلمِيذ

disfigured مُشَوَّهٌ

disk قُرصٌ

dispensation تَقنِين، تَشرِيع

Disputeth (the~) المُجادَلة (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

dissimulation of religion التَقِيَّة (كِتمَان العَقيدَة)

ditch خَندَق

divan غُرفة الدِّيوَان، أرِيكَة

dividing war spoils تَخمِيس، تَقسِيم الغَنَائِم

divination عِلم الجَفر؛ كَهَانَة، الرَّجم بالغَيب

divine إلَهِىّ؛ قُدسِىّ؛ سَمَاوِىّ

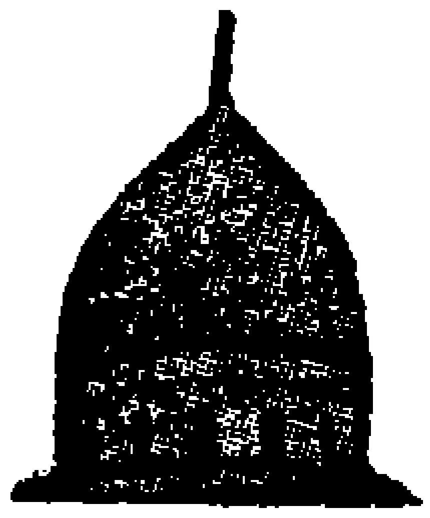
Divine Names أسماء الله الحُسنَى

divine services الشَّعَائِر الدِّينِيَّة

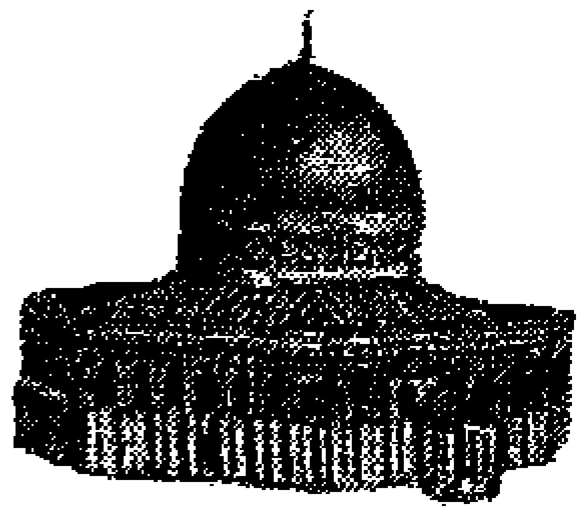
divinity أُلُوهِيَّة

division قِسم، جُزء

division of aisles رِواق
Divorce الطَّلاق (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)
divorcée ثَيب، مُطَلَّقة
document وَثيقَة
documentary وَثائقيّ
documentation تَوثيق
dog guard كَلابزيّ (حارِس الكِلاب)
Dog Star الشِّعرَى (نَجم)
dog-tooth moulding حِليَة نابيَّة
dom palm نَخيل الدُّوم
dome قُبَّة

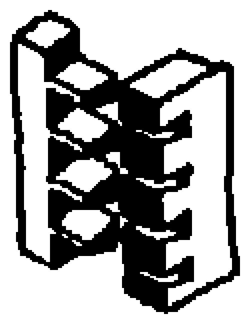


Dome of the Rock قُبَّة الصَّخرة

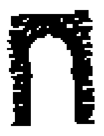


domed مَقبيّ، قِبابيّ
domical قِبابيّ
Dominating (the~) القَيُّوم (مِن أسماء اللهِ الحُسنَى)
Donor of Livelihood (the~) الرَّزَّاق (مِن أسماء اللهِ الحُسنَى)
Doomsday يَوم الحِساب
doorjamb عُضادَة البَاب
doorknob مِقبَض البَاب
doorman الحَاجِب
doornail مِسمَار ضَخم
doorplate لَوحة الاسِم تُوضَع على البَاب
doorpost عُضادَة البَاب
doorway مَمَرّ البَاب؛ مَمشَى
Doric دُوريّ (طِراز)
dormer رَوزَنَة

dots نُقط مَطمُوسة
dotted مَنقُوط
dotted print نَقش مُخَرَّم
double ضعف
double border حاشيَة مُزدَوَجة
double-arched مُزدَوَج العَقد
double-layer glass زُجَاج مُبَطَّن
doughnut baker زَلَّابانيّ (صنعَة)
dove-tailed مُعَشَّق



dove-tailing تَعشيق
downwards الى أسفل
drafted مُستَدَق الطَّرف
draper بَزَّاز (صنعَة)
dressing stone حَجَر تَغشيَة
drill مثقاب
drip-stone حَجَر الإفريز، حَجَر الكُورنيش
drop motive عُنصُر
dropped arch عَقد مُتدَلٍ ومُدبَّب



druggist تُحفَجيّ، صَيدَليّ
drum رَقَبَة القُبَّة
Druze الدُّرُوز (شَعب بجبَل لُبنان)
dry measure مكيال
dry walling بُنَاء على الناشف
dualism الثُّنَويَّة
duct مَجرَى، مَسَار
dumb-bell دَمبل (كُرَتان بينَهما قَضيب)
duodecagonal ذو ١٢ ضلعاً
duplicate نُسخَة طبق الأصل
duplication ازدواج، استنسَاخ
dusk الغَسَق (أوَّل اللَّيل)
dust script الخَط الغُبَاريّ
dyer صَبَّاغ (صنعَة)
dyes أصبَاغ
dyestuffs مَوَادّ الصِّبَاغَة
dynasty أسرَة حاكمة

E

earth الأرض، تُرَاب

earth ware فُخَّار، خَزَف

earthen طِينِيّ، طَفلِيّ، فُخَّارِيّ

earthenware خَزَف، فُخَّار

earthenware manufactory
فَاخُورَة

earthly دُنيَوِيّ

earthly life الحَيَاة الدُّنيَا

earthquake زِلزَال

Earthquake (the~) الزَّلزَلَة (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

easel مَسنَد، سِنَادَة

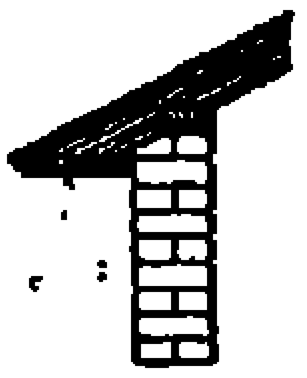
east الشَّرق

Easter عِيد القِيَامَة

Easter Saturday سَبت النُّور

eastward شَرقاً، باتِّجَاه الشَّرق

eaves إفرِيز، طُنُف، شُفَّة



ebony أَبَنُوس

Ecclesiastes (Ecc) الجَامِعَة (مِن أسفَارِ التَّورَاة)

ecclesiastical كَنَسيّ، كَهَنُوتِيّ

eclipse كُسُوف، خُسُوف

ecliptic سَمت الشَّمس (فَلَك)

echelon مُوازٍ

echinus صَلَب مائل (حِليَة للعَمود الدُّوري)

edge حافَّة

edifice صَرح، مُنشأة، بناء

Edom أدُوم (أرض شَعب الأدُوميِّين)

Edomites الأدُوميُّون (من شُعوب الشَّرق الأدنَى القَديم)

effigy صُورَة (على عُملة أو نُوط)

Egyptology عِلم المصريَّات

Egyptomania عِشق الآثار المِصريَّة

Eleazar إليعَازَر

elegy الرِّثاء

elegiac poem مَرثِيَّة

elegiac poetry شِعر الرِّثاء

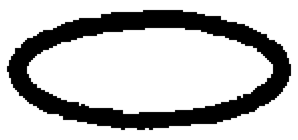
element عُنصُر زُخرُفِي

Elephant (the~) الفيل (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

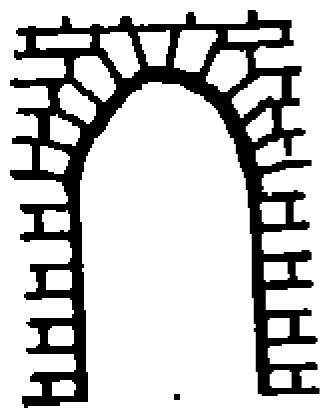
elevation مَسقَط رأسيّ

ellipse إهليلَج

elliptic إهليلَجيّ، بَيضيّ الشَّكل، بَيضَاوِيّ



elliptical arch عَقد إهليلَجيّ



eloquence فَصَاحَة، بَلاغَة

eloquent فَصِيح، بَلِيغ

embedded مَطمُور

embellish (v.) يُزَخرِف

embellished مُنَمَّق

embodiment تَجسِيد

embossing الضَّغط (تحويل المُسَطَّح الى بارز)

embossing decoration زَخرَفَة ناتئة

embroiderer مُطرِّز (صنعَة)

embroidery التّطريز

embryo جَنين

emerald زَبَرجَد (حَجَر كَريم)

emerald زُمُرُّد

Emissaries (the~) المُرسَلات (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

en repoussé بارز، نافِر

enamel المِينا؛ زَخرَفَة بالمِينا

enameled مَطليّ بالمِينا

enclave أرض مُحاطة بأراضٍ أجنَبيَّة

enclosure حُوش، رَحبة، جِدار، فِناء، مساحة مُسَوَّرة

encrustation تَلبيس، تَرصيع

end طَرَف

Endower (the~) المُغني (مِن أسماء اللّه الحُسنَى)

endowment وَقف (مُفـرَد أوقاف)

endowment charter وَقفيَّة

engaged column عَمُود مُندَمِج

engraving حَفر، نَقش

Enhancing (the~) الرّافِع (مِن أسماء اللّه الحُسنَى)

Ennead تاسوع

Enshrouded One (the~) المُزَّمِّل (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

entablature سَطح يَعلو تيجان الأعمِدة

Entire (the~) الواجِد (مِن أسماء اللّه الحُسنَى)

entrelacs تَراكيب مُتَداخِلة، تراكيب مُتَشابِكة

ephebus (pl. ephebi) شابٌ اسبَرطيّ يَتَعَرَّض للجَلد لتأهيله للمُواطَنة

Ephesians رِسَالة لأهل إفسُس (إنجيل)

epic مَلحَمة

epic poetry الشِّعر المَلحَمىّ

epigraph كِتابَة، نَقش

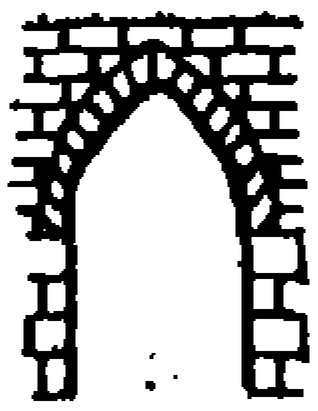
epigraphy عِلم النُّقوش

Epiphany عِيد الغطاس (الظُّهور)

epitaph نَقش تَذكارىّ، شاهِد القَبر

equilateral مُتَساوى الأضلاع

equilateral arch عَقد مُدبَّب مُتَساوى السَّاقَين



equinoctial colure سَمت الاعتدال (فَلَك)

Equitable (the~) المُقسِط (مِن أسماء الله الحُسنَى)

escutcheon شِعار

Esna إسنا (مَدينة بِصَعيد مِصر)

esplanade ساحَة، مَيدان

Esther (Est) إستِر (مِن أسفارِ التَّوراة)

estrade إيوَان

etching الحَفر على المعَادِن، خَربَشة

Eucharist قُربَان

Euclid إقليدِس

euhemerism الأوهيميرية (نَظرِيَّة تَرَى أن الآلِهَة القَديمة بَشَرٌ مُؤَلَّهون)

eulogy تأبِين

eunuch خَصِىّ، طَواشِىّ

Euphrates الفُرَات (أحَد نَهرَى بَين النَّهرَين/العِراق)

Evangelist إنجيلىّ

Eve حَوَّاء

even numbers الشَّفع

Event (the~) الوَاقِعة (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Evident (the~) الظَّاهِر (مِن

أسماء الله الحُسنَى)

Evolver (the~) البَارِئ (من أسماء الله الحُسنَى)

ewer إبريق

Exaltation of the Holy عيد رَفع الصَّليب

exact replica نُسخَة طِبق الأَصل

Exalting (the~) المُعِزّ (من أسماء الله الحُسنَى)

excavation حَفر، تَنقِيب

excavations حَفرِيَّات

excommunication القَطِيعَة (الحِرمَان من حُقُوق الجَمَاعَة)

exedra خَرجَة، قُبَّة رُكنِيَّة، حَنِيَّة جانِبِيَّة

exegesis تَفسِير، تأوِيل

exemplary punishment التَّمثِيل بالجُثَّة

Exile الحَشر (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

exile سَبي، أَسر

Exodus (Ex) الخُرُوج (من أسفارِ التَّوراة)

Exonerating (the~) التَّوَّاب (من أسماءِ الله الحُسنَى)

expedition حَملَة، بَعثَة

expiation تَكفِيــر (تَوبَة)

expositor شَارِح، مُفَسِّر

expressionism التَّعبِيرِيَّة (مَذهَب فَنِّيّ)

exproperiation نَزع المِلكِيَّة

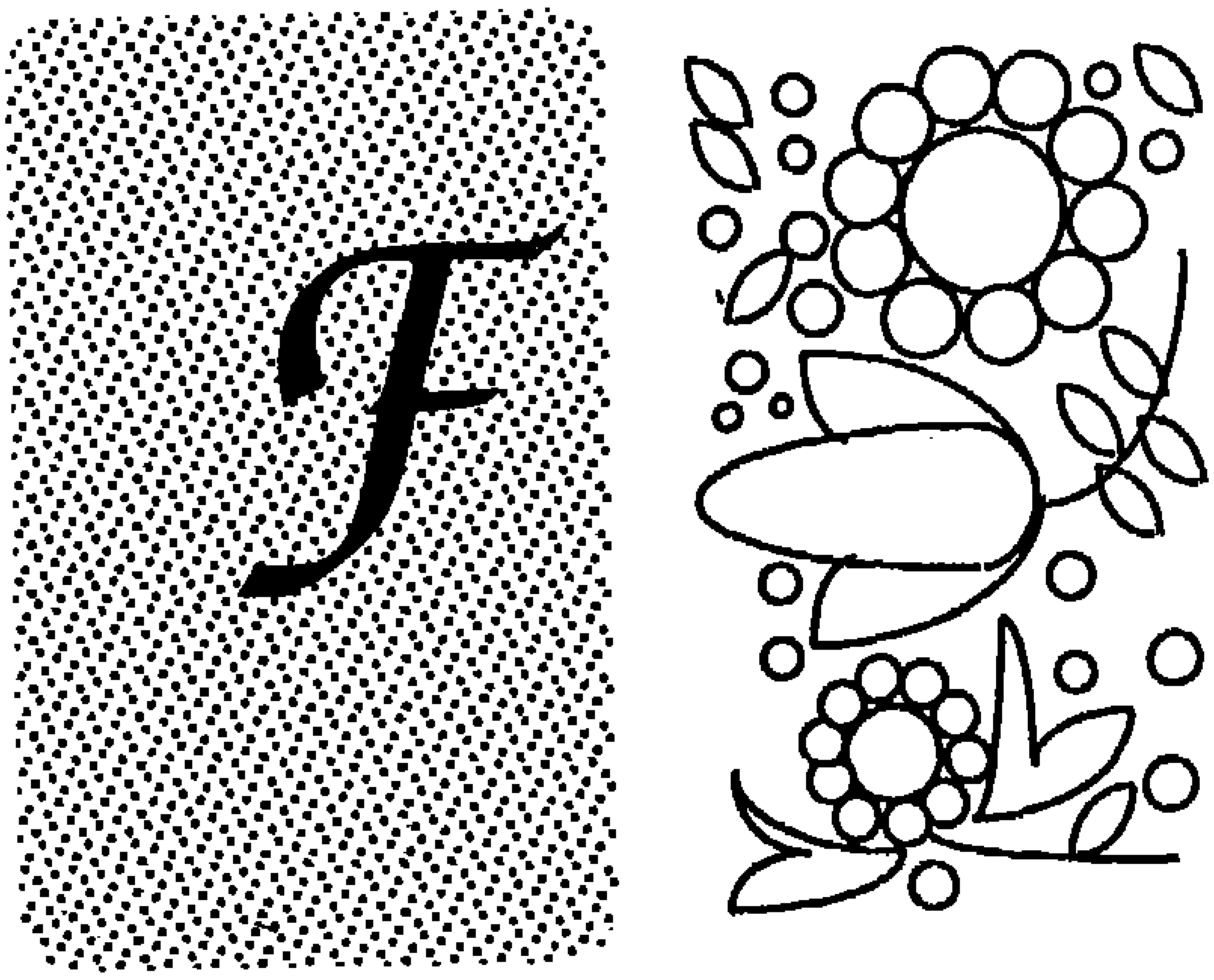
extract نُبذَة تُدَوَّن على الأثر للتَّعرِيف به

extrados ظَهر العَقد؛ مُنحَنَيات خَارِجِيَّة

eyewitness شَاهِد عِيَان

Ezekiel (Ez) حَزقِيال (من أسفارِ التَّوراة)

Ezra (Ez) عِزرا (من أسفارِ التَّوراة)



fabric — قُماش، بَزّ

façade — واجِهَة

face portrait — صُورَة جَبهِيَّة

face veil — يَشمَك، نِقاب

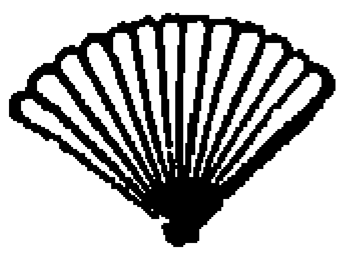
faced portico — الظُّلَّة المُقابِلة

faced zulla — الظُّلَّة المُقابِلة

facet — واجِهة ثانَوِيَّة

faded — باهِت

faience — خَزَف مُزَخرَف



faience mosaic — فُسيفِساء قِيشانِيّ

faith — إيمَان، دِين، عَقِيدَة

faithful — مُؤمِن

Fall (the~) — خُرُوج آدَم من الجَنَّة

false testimony — شهادَة الزُّور

Family of Imrân — آل عِمران (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

fan-like — مَروَحِيّ الشَّكل

fanwise مَروَحيّ الشّكل

Far East (the~) الشّرق الأقصَى

fard حِنّاء، خِضَاب

fascia زُنّار، شَريط زُخرُفيّ

Fashioner (the~) المُصَوِّر (من أسماء الله الحُسنَى)

fasting صَوم، صِيَام

Fatimid فاطِميّ

feast عِيد

Feast of Immolation عِيد الأضحَى

feather رِيش

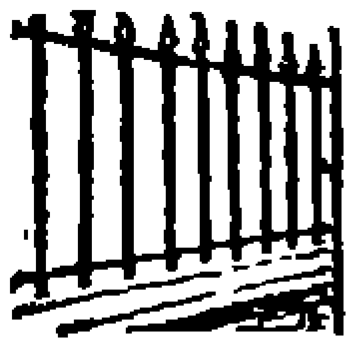
feathered يَكسُوه الرِّيش

feature طابَع، سِمة، خاصِّيَّة

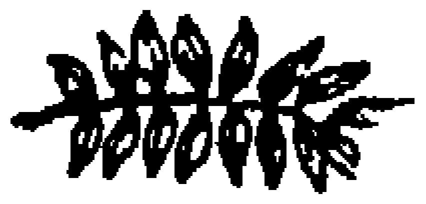
feddan فَدَّان (وِحدَة مِسَاحَات)

felt لِبَّاد

felt maker لَبَّاد (صَنعَة)

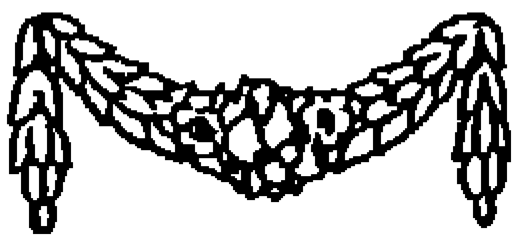
fence  سُور، سِيَاج

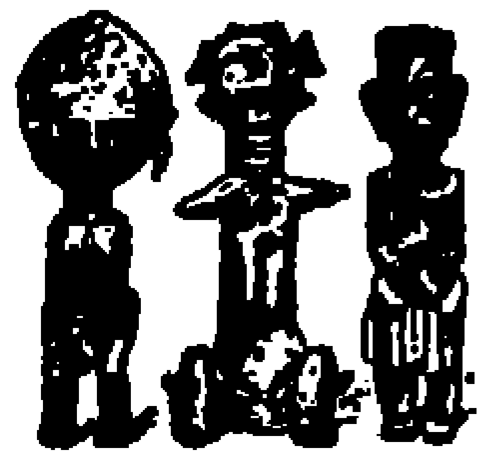
fern leaf وَرَقة نَبات السَّرخَس



Fertile Crescent الهِلال الخَصِيب

festival عِيد، مَهرَجان

festoon  فِستُون

fetish  طَاغُوت، وَثَن

fetichism تَقدِيس التَّوافِه، وَثَنيَّة، عِبـادَة شَيْء شَدِيد البِدائيَّة والضَّعَة

feudal إقطاعيّ

feudalism الإقطاع

fez طَربُوش

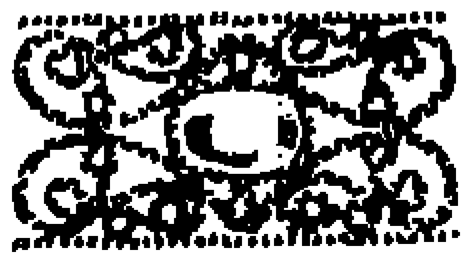
fiber glass أَلياف زُجاجِيَّة

fibula أَبزِيم

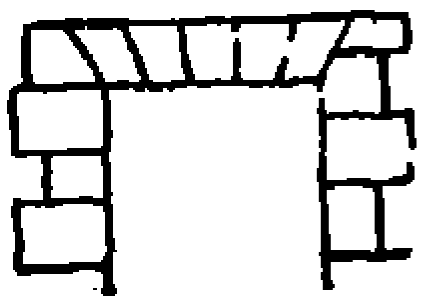
fiel مَتن السجَّادة

Fig (the~) التِّين (مِن سُوَر القُرآن)

figure	صُورَة، شَكل
figure subjects	مَوضُوعات آدَميّة
filament	زَخرَفَة خَيطيّة، زَخرَفَة شبَكيّة
file	صَفٌّ من الجُند، رتل؛ مَبرَد
filigrée	مُخرَّم (شفتشيّ)
filigréework	صياغَة مُشبَّكة (شفتشيّ)



fillet	خُوصَة، شَريط (سنّة دُوغري)
fillet	زَخرَفَة ناتئة
filling	حَشو
film	غشَاء
finial	قمَّة مزَخرَفَة
finished off	مَصقُول
firmament	السَّماء
First (the~)	الأوّل (من أسماء الله الحُسنَى)
fish scales	فلُوس السَمَك
Fishes	بُرج الحُوت (فَلَك)
fishmonger	سَمَّاك (صنعَة)
fissure	شقّ، صَدع، فَلق
fitters of jars/jugs	شَبابيك القُلَل
flag pavement	تَبليط
flagellation	جَلد، الضَّرب بالسَّوط
flagstone	بَلاطة
flange	شفَّة، شَفير
flank	جَناح، جانب، على الجانبَين
flap	لسان جلدَة الكتاب
flask	بلّاص، جَمَدانة، ركوَة، زَمزَميّة
flat	مُسَطَّح، مُنبَسط
flat arch	عَقد مُنبَسط



flax	كتَّان (نَبات)
flight of stairs	قَلبَة سُلَّم
flock	عَباءَة

Flood الطُّوفان

floor أرضيَّة

floor mosaic فُسَيفساء رَصفيّ

floral نَباتيّ

floral column العَمود النَّباتيّ

floriated (Kufic) خَطٌّ كُوفيّ مُزَهَّر

flower-shaped ornament زَخرَفَةزَهريَّة

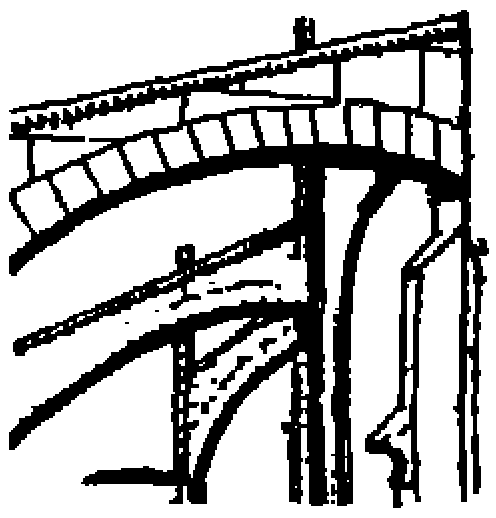
flowery مُزَهَّر

flute حَزّ، أُخدُود

fluted مُضَلَّع، مُقَنَّى، مُحَزَّز

fluty مُخدَّد، به أخاديد

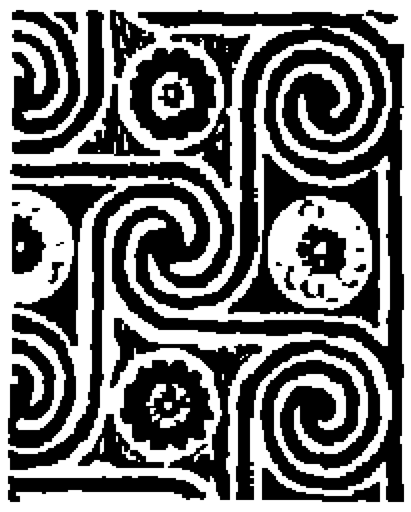
flying butress كَتف طائر، دُعامَة ساندة



foil وَرَقَة نَبات

foliage نَبات، وَرَقَة نَبات

foliate scroll زَخرَفَة نَباتيَّة مَلفُوفَة



foliated مُوَرَّق

foliated (Kufic) خَطٌّ كوفيّ مُوَرَّق

footed bowl كأسٌ ذو أرجُل

footstal قاعِدَة التِّمثال

forbidden actions مُنكَرات

forecourt صَحنٌ أماميّ

forefathers الأوَّلون، الأوائل، السَّلَف

foreground مُقدِّمَة الصُّورَة

forensic medicine الطِّب الشَّرعيّ

foreshortening تقصير الخُطوط

forging طَرق، سَبك

formalism الشَّكليَّة (الالتزام بالشَّكل)

formation تَشكِيل، تَكوين

fort حِصن

fortifications تَحصينات

Fortuna فُرتُونَة (إلَهَة الحَظّ عند الرُّومَان)

fortunetelling الجَفر، العِرافَة، قراءة الطَّالِع

foster son رَبِيب

foster daughter رَبِيبَة

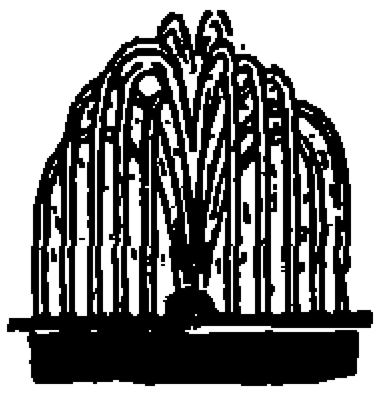
foundation أسَاس، بِنَاء

foundation stone حَجَر الأسَاس

founder مُؤسِّس

founding صَبّ

fountain شاذروان، فَسقيَّة، فَوَّارة، نافورة



four-centered arch عَقد رُباعيّ المركز

four-foiled braid عُنصُر رُباعيّ الثَّنايا

foxing تَنقِيط

fragment كِسرَة، شَقفَة

frame إطار

framework هَيكل خشَبيّ، إطار

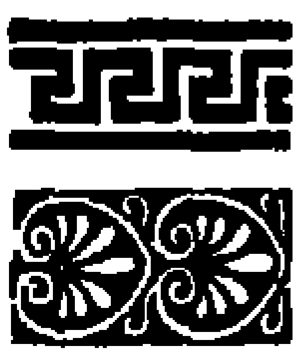
frankincense الكُندُر (نَوعٌ من اللبان)

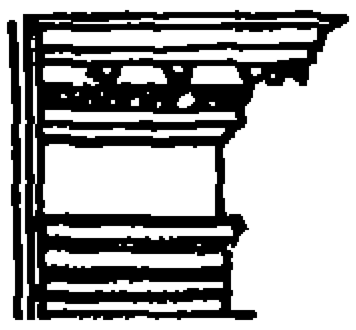
Franciscans الفَرَنسيسكان

French (the~) الفَرَنسيس

fresco الرَّسم بألوان مائيَّة على الجَص (فريسكو)

fretwork تَخرِيم، حَفر مُفَرَّغ



frieze  إفريز

frigidarium غُرفَة بارِدَة

frill ثَنيَّة، طيَّة، خَليَّة نَحل

fringe هُدب

frock عَباءَة

front واجهة، مُقَدِّمَة

front view مَنظَر أماميّ

frontal صُورَة مُواجِهَة

frontispiece بشتاق، لَوحَة الصَّدارَة

frontone عمامَة، فَرَنتُونة، حليَة الواجِهَة

full moon بَدر (القَمَر في تَمامِه)

full-scale portrait صُورَة بالحَجم الطَّبيعيّ

fumigation تَبخير، تَعطير بالبَخُور

funeral جنازَة، جَنائزيّ

funeral stela بَلاطَة شاهِد القَبر

funerary جَنائزيّ

funerary temple مَعبَد جَنائزيّ

Fusilat (the~) فُصِّلَت (من سُوَر القُرآن الكَريم)

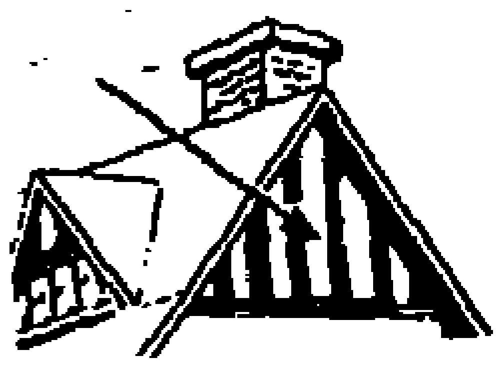
futurism المُستَقبليَّة : حَرَكَة فَنيَّة نَشَأت بإيطاليا عام ١٩١٠ وتَدعُو الى نَبذ التَّقاليد والسَّعي الى التَّعبير عن المُعاصرَة.

fuzz زَغَب

fylfot صَليب مَعقُوف

G

gable جَمالُون



gable roof سَقْف هَرَمِيّ، سَقْف جَمالُونِيّ

gabri خَزَف جَبْرِيّ

Gabriel جِبْرِيل (مَلَك)

gadrooned dome قُبَّة مَنقُوشَة

Galatians رِسالة لأَهْل غَلاطِيَّة (إِنْجِيل)

galaxy المَجَرَّة (فَلَك)

gallery شُرْفَة، مِنَصَّة؛ صَالة عَرْض، بَهْو

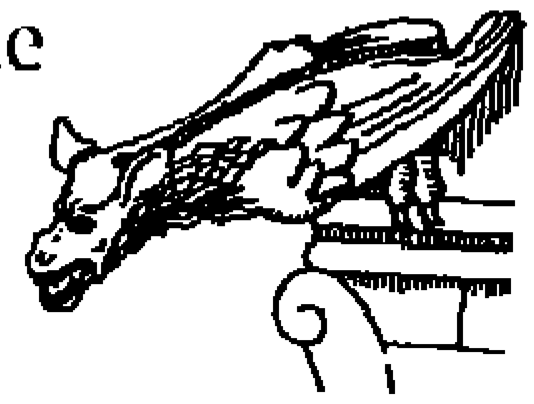
gamut سُلَّم

garb خِرْقَة الصُوفِيَّة

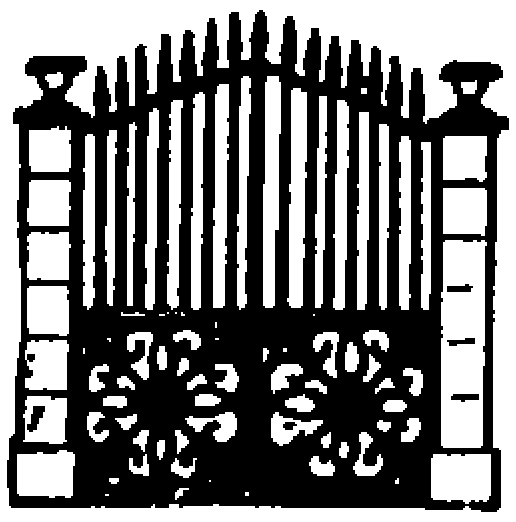
Garden of Eden جَنَّة عَدْن

gardoon زَخْرَفَة مُفَصَّصَة

gargoyle مِيزاب



garland	إكليل الزُّهور
garment	ثَوْب، رداء
gate	بَوّابَة



gate keeper	بوّاب
gateway	مَمَر البَوّابَة
Geb	جب (إله الأرْض عند قُدَماء المصريِّين)
Gemini	بُرْج الجَوْزَاء (فَلَك)
genealogical tree	شَجَرَة النَّسَب
genealogists	عُلَمَاء الأنْسَاب
Genesis (Gen)	التَّكوين (من أسْفار التَّوراة)
Geniza	وَثائق الجنيزَة
gens	عَشيرَة، جَماعَة
gentes	عَشيرَة، جَماعَة
gentile	غَير يَهُودىّ
geodesist	قَيَّاس، مَسَّاح

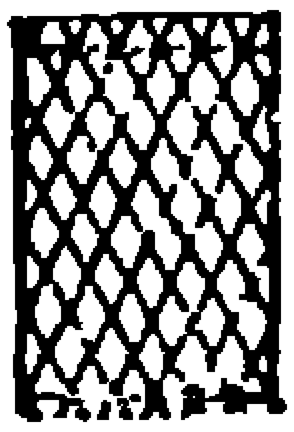
geomancer	رَمَّال، عَرَّاف
geometric	هَندَسىّ
geometrical design	طَبَق نَجْمىّ (ضَرْب خَيط)
geometry	هَندَسة
geyser	مُستَوقَد
Gibeon	جَبعُون، جَبعَة
Gilead	جَلعَاد
gilding	تَذْهيب
gilt	مُذَهَّب، مَطليٌّ بالذَهَب
girdle	زُنَّار، حِزام، نِطاق، مِنطَقَة
Girdle of Isis	منطَقَة إيزيس
give alms	يُؤتِى الزَّكاة
glacis	مُنحَدَر
glass picture	تَصْوير على الزُّجاج
glass ware	زُجَاجيَّات، أدَوات زُجَاجيَّة
glass wieght	عيَار الوَزْن، صنجَة زُجَاجيَّة

glaze الطِلاء الزُّجَاجِىّ.
glazed tile قاشانى
glazier زَجّاج (صِنْعَة)
glazing تَزْجيج
Glorious (the~) المجيد (من أسْماءِ اللهِ الحُسنَى)
glyptic النَّقش على الأخْتام والأحْجار الكَرِيمة
gnomic poetry شِعْر الحِكْمة
gnostic عارِف، رُوحانىّ
goblet كأس
god إله
God الرَّب (فى اليَهُودِيّة والمسيحيَّة)؛ الله (فى الإسْلام)
goddess إلَهَة
godship رُبُوبِيَّة
gold الذَّهَب
gold dust تِبر، تُراب الذَّهَب
gold gilder مُذهِّب (صِنْعَة)
gold tooling الضَّغْط بالذَّهَب
Golden Calf (the~) العِجْل الذَهَبىّ
goldsmith صَائِغ (صِنْعَة)
Good Friday الجُمعَة الحَزِينَ
good news البِشارَة (الإنْجيل)
Good Shepherd الرَّاعِي الصَّالِح
Gordova قُرْطُبة (بالأندلس)
gorget طَوْق العَمُود
gospel إنْجيل
gossip غِيبَة، نَميمَة
Gothic قُوطىّ (طِراز)
Gothic bent تَوْريق قُوطىّ
Goudi الجُودِىّ (جَبَل)
graffito خَرْبَشة، كَشّ، رَسْم جِدارىّ بارِز
Granada غِرناطَة (من مُدُن الأندَلُس)

granary مَخزَن الحِنطة، صَوْمَعة الغلال، شُونَة

Grand Mufti of Egypt مُفْتِي الدِّيار المِصْرِيَّة

grating شَعرِيَّة (نَافِذَة)



grave قَبْر

grave sins الكَبَائِر

gravedigger حَفَّار القُبُور

gravel حَصَى

graver مِنقَاش

gray أشْهَب، شَهْبَاء

grazing livestock أنْعام

Great (the~) الكَبِير (مِن أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

Great Bairam عِيد الأضْحى

Great Bear الدُّب الأكْبَر (فلك)

great mosqu جَامِع كَبِير، مَسجِد جَامِع

Greek إغْرِيقِيّ، يُونَانِيّ

Greek Cross الصَّلِيب الإغرِيقِيّ

Greek Orthodox الرُّوم الأرْثُوذُكس

green corundum يَاقُوت أخضَر

Gregorian calendar التَّقوِيم المِيلادِيّ (الجرِيجُورِيّ)

griffin العَنْقَاء (طَائِر أسْطُورِيّ)

grill نَافِذَة ذَات زَخَارِف شَبْكِيَّة

grille شَبَكَة، شُرَّاعَة

groin نُقطَة التِقَاء، حَنِيَّة

groined vault قَبْو مُتَقَاطِع

groom سَائِس

groove حَزّ، أُخدُود، ثَلْم

grotesque زَخْرَفَة مَغَارِيَّة، نُقُوش الكُهُوف

ground خَلْطة العَجينَة الفُخّاريَّة، أرْضيَّة

ground floor الطّابق الأرْضيّ

grove of palm trees خرِسْتان

guard حارِس، ناطُور؛ مقبَض السَّيْف

guardian وَصِيّ، كَفيل، حارِس قَضائيّ

Guardian (the~) المُؤْمِن (مِن أسْماء الله الحُسْنَى)

guardianship وصَايَة، كَفالة، حِراسة قَضائيَّة

guardianship court مَجلِس حَسْبيّ

guardroom غُرفَة الحِراسَة

Guidance (the~) الهَادِي (مِن أسْماء الله الحُسْنَى)

guilloche جَديلة (مُفْرَد جَدائل)

gulla-bottle قُلة (مُفْرَد قُلَل)

gum arabic الصَّمْغ العَرَبيّ

gumbad بِناء تَعلُوه قُبَّة، گُنبَد

gumbaz بِناء تَعلُوه قُبَّة، گُنبَد

gypsum seller جَبّاس (صِنْعَة)

gypsy غَجَريّ

H

Habakuk (Hab) حَبَقُوق (من أسْفار التَّوراة)

hadith الحَديث النَّبوىّ

Hadith lacking first transmitter إرْسال الحَديث

hadith transmitter مُحَدِّث، راوية الأحاديث النَّبويّة

Haggai (Hag) حجّى (من أسْفار التَّوراة)

hairdresser مَاشِطة

half palmette نصْف مَروَحة نَخيليّة

half-hexagonal نصْف سُداسىّ

half-round نصْف دائرىّ

halftone اللَّوْن النصْفىّ (تّصْوير)

hall بَهْو

halo هَالة

hammer (n. v.) مطرَقة؛ طرْق

hammering طرْق

Hanafite doctrine (the~) مَذهَب أبى حَنيفَة

Hanbalite doctrine (the~) المَذهَب الحَنْبلىّ

handicraft صِنَاعَة يَدوِيَّة

handle مقبَض الوعَاء أو الإنَاء

handril كُوبستَة السُّلَّم

hangar سَقيفَة

Hanging Gardens of Babylon حَدائق بابل المُعَلَّقة

Hannibal هانيبَال

Hapi حابى (إله النِّيل عند المصريين)

Harem الحَريم

Harming (the~) الضَّارّ (من أسْماء الله الحُسنَى)

harmony تَوافُق

harness سرج، رَشْمة

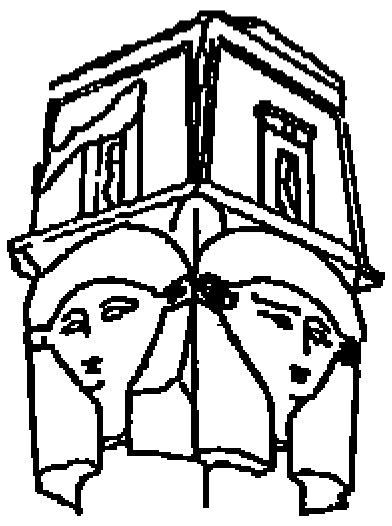
haruspex العَرَّاف عند الرُّومَان

Hatayi decoration تَوريق صينىّ

hatching تَهشير

Hathor حَتحُور (إلَهَة السَّمَاء عند المصريين القُدَمَاء)

Hathor capital تاج حَتحُورىّ



Hator-head column عَمود هاتُورى

Hatshepsut حَتشبسُوت

haunch كَتف العَقْد

hautboy مِزمَار

hawser مَرْبَط الدَّوَاب

He Frowned عَبَسَ (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

headers لبِنَات (مُفْرَد لبِنة)

heart leaves وُرَيقات على شَكْل قَلْب

heart-shaped frame إطار على شَكل قَلْب

heathen وَثَنِيّ

heathenism الوَثَنِيَّة

Hebrew عِبْرانِيّ؛ اللُّغة العِبْرِيَّة

Hebrews رِسالة الى العِبرانِيِّين (إنْجيل)

Hebron الخَلِيل (بِفلَسْطِين)

hecatomb عِيد يُذْبَحُ فيه مئَةُ ثَوْرٍ عند اليُونان والرُّومان

hedonism مَذهَب اللَّذَّة: مَذهَب يَرَى المُتعَة خَيْر مافى الحَياة

hegumen قُمُّص

height عُلُوّ، ارْتِفاع

Heights الأعْرَاف (من سُوَر القُرآن)

Heir (the~) الوَارِث (من أسْماء اللّه الحُسْنَى)

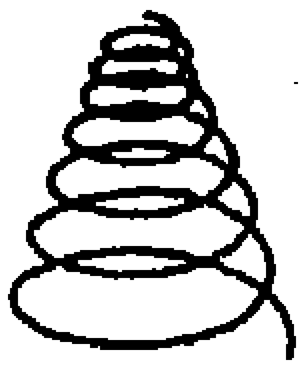
heir وَارِث، وَرِيث

heiress وَارِثة، وَرِيثة

helicoidal لَولَبِيّ، حَلزُونِيّ

Helicon جَبَل إلهَات الفُنُون عند اليُونان

helix شَكلٌ لَولَبِيّ



Hellenic هِيلِينِيّ (إغرِيقِيّ)

Hellenistic art الفَنّ الهِيلِينِيّ

helmet-form minaret مِئذَنة خُوذِيَّة القِمَّة

hemispherical نِصف كُرَوِيّ

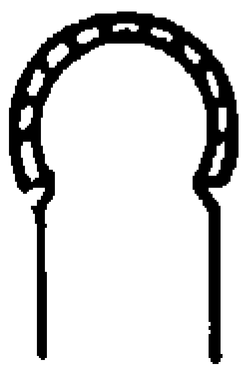
Hercules هِرَقْل

hereafter (the~) الآخِرَة، الدَّار الآخِرَة
herecy بِدْع، هَرطَقَة
heretic هِرْطِيق، زِنْدِيق
heretics أَهْل البِدْع، هَراطِقَة
hering bone حِلْيَة زُخرُفِيَّة، سِلسِلة السَّمَكة
Herodotus هِيرُودوت (مُؤَرِّخ يونانِيّ عاش فِي القَرْن الخامس قَبل المِيلاد)
hewn stone حَجَر دَسْتُور ناعِم
hexagon شَكل سُداسِيّ
hexagonal سُداسِيّ الأَضْلاع
hexagram نَجْمة سُداسِيَّة
hier- مُقَدَّس
hierarch كَبِير الكَهَنَة
hierarchy هَيئَة الكَهَنُوت؛ أَسَاقِفَة
Hieratic script الكِتابَة الهِيراطِيقِيَّة (الهِيروغلِيفِيَّة المُبَسَّطة)

hiero- مُقَدَّس
hierocracy الحُكْم الدِّينِيّ
hierodule خَادِم الهَيكَل
hieroglyphic هِيروغْلِيفِيّ
high panel حاجِز خَشَبِيّ
high relief نَحْت بارِز
high worp السُّدَى العَمُودِيّ
high-colouring تَلوِين حَيّ
Hijr الحِجْر (مِن سُوَر القُرْآن الكَرِيم)
hilt قَبْضَة السَّيف
Himyaritic inscription نَقش حِمْيَرِيّ
hinder part الجُزْء الخَلفِيّ
Hindoo هِندُوسِيّ
Hindu هِندُوسِيّ
Hinduism الدِّيَانَة الهِندُوسِيَّة
His Holiness the Pope قَدَاسَة البَابَا

His Honor the Mufti فضيلة المفتي
historian مؤرِّخ
historiography كتابة التّاريخ
Hittites الحيثيّون (رُعاة من وَسط آسيا احتلّوا شمال مصر القديمة)
holiday عيد
holiness قُدسيّة، قَداسَة
hollow أجْوَف
hollow brick آجُر مُفرَّغ
holy مُقدّس
hollyhock النّد (خليط من نَباتات عطريّة)
holocaust مَحْرَقة؛ مَذْبَحة؛ ذَبيحة مَحروقة
Holy (the~) القُدُّوس (من أسْماء الله الحُسنَى)
Holy Ghost (the~) الرُّوح القُدُس
Holy Months الأشْهُر الحُرُم
Holy Saturday سَبْت النُّور
Holy See (the~) السُّدّة الرَّسُوليّة
honey عَسَليّ اللّون
honey comb على شَكل خَليّة النّحْل
hood قُلَنسُوَة، غِطاء
hoodmould طاقيّة، حِلْيَة القِمّة
hook خُطّاف
hoop طَوْق، عُرْوَة
hoopoe هُدهُد
horizon الأُفُق
horizontal أُفُقيّ
horn قَرْن، بُوق
horologium أجبيَة
horoscope خَريطة البُروج لكشْف الطّالِع
horror-vacui عُقدة كُرْه الفَراغ
horse-shoe على شَكل حَدْوَة

horse-shoe arch عَقْد حُذْوَة الحُصَان



horseman فَارس

horsemanship فُرُوسيَّة

Horus حُورَس، الإله الصَّقْر

Hosea (Hos) هُوشَع (مِن أسْفارِ التَّوراة)

hospice مَلجأ، مَضْيَفَة

hostel فُنْدُق، نُزُل

house مَنزِل، بَيت؛ مَنزِل من مَنَازِل القَمَر

hovel كُوخ

Hud هُود (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

hues صِبغَة، ألوَان فِرْعيَّة

hugga حُجَّة، صَك ملكيَّة

human figure صُورَة آدَمِيَّة

Humans and Jinn الثَّقَلان (الإنْس والجَّان)

hunt صَيد

hunter صَيَّاد

husbandry الزِّراعَة

hyacinthus زَهرَة السُّنبُل البَرِيَّة

hybrid هَجين

Hydra الشُّجَاع (فَلَك)

Hyksos الهُكسُوس (بَدْو من وَسَط آسْيا)

hymn نَشيد، تَرنيم

Hypocrites (the~) المُنافقون (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

hypostasis أُقْنُوم

hypostyle بَهْو أعمدة، بِناء قائم على أعمدة

hypotrachelion عُنُق العَمود

I

Ibis أَبُو مَنجَل (طائِر)

icicle زَخْرَفَة حَجَرِيَّة

icon أيقُونة

iconography علم الأيقُونَات

idealism المثالِيَّة: نَظَرِيَّة فى الفَنّ والأدَب تُضفى علَى الخَيَال قِيمَة أسْمَى مِن النَّقْل عَن الطَّبِيعَة.

idols أنْصَاب (جَمع نُصْب)، أوْثان

Iliad الإلْيَاذَة (مَلحَمة إغريقيَّة تُنسَب لِهُومِيرُوس تتَنَاوَل حَرْب طِروَادَة، وتتَكوَّن مِن أربَعَة وعِشرين نَشيداً فى ستَّة عشَر ألف بَيت

illicit مُحَرَّم، غَير شَرعِىّ

illumination تَزوِيق، تَزيِين

illustrated مُصَوَّر

illustration تَصْوِير، تَزوِيق

Illustrious (the~) الماجِد (مِن أسْماء اللّه الحُسْنَى)

imamate إمَامَة

imaret سَبِيل لإطْعَام الفُقَرَاء

Imhotep إمحُتب
imitation مُحَاكاة، تَقليد
Immanent (the~) البَاطِن (من أسْماء اللهِ الحُسنَى)
immolation أضْحيَة
impost نُقطَة ارْتكاز القَوْس/ العَقْد؛ خَرَاج
impost block طَبليّة
impressionism التأثيريَّة، الانْطباعيَّة: حَرَكة فِى الفَنّ تُركِّز على الانطباعَات دُون الوَاقِع والمَوضُوعيَّة.
improvisation ارْتجال
in absentia غيَابِيًّا
in situ فِى مَوضِعه الأصْلىّ
incarnation التّجْسيد، التَّجَسُّد
incense بَخُور
incense burner مَبخَرة
incised line خَطٌّ مُحزَّز
incision التّحزيز

inclined roof سَقف مُنحَدِر
inclosure تَحْويطة، رَحْبَة، جِدار، مسَاحَة مُسوَّرَة
incurved مُلتَوٍ الى الدَّاخِل
indented مُسنَّن، مُشَرشَر
independent reasoning الاجتِهَاد
index كشَّاف
indexing تَكشِيف
Indian club عَصَا هِنديَّة (قارُوريَّة الشَّكل)
Indian numbers الأرْقام الهِنديَّة (١، ٢، ٣)
Indices (sg. index) فَهارِس
indigo أرجُوَان، نِيلة
Indo-Aryan هِندو آرِىّ
Indo-European languages اللُّغَات الهِندُو أورُبيَّة (مَجْمُوعة اللُّغَات السَّائدة بأورُبَّا وإيرَان والهِند)

Indo-Iranian languages اللُّغَات الهِنْدُو إيرَانيَّة (مَجْمُوعَة اللُّغَات السَّائدة بإيرَان والهند)

infringement بَغْى

inheritance إرْث، مِيرَاث، وِرَاثَة

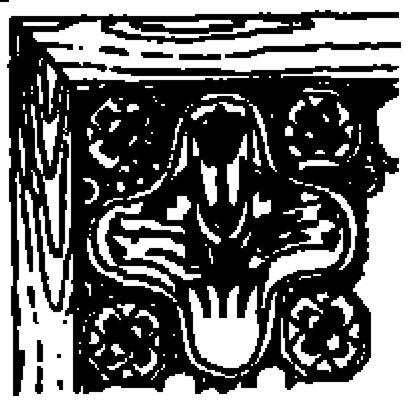
inherited مُتَوارَث، مَوْرُوث

inhibition نَهْى، مَنْع

inimitability إعْجَاز

inlaid مُكَفَّت

inlaying تَطْعِيم، تَكْفِيت



inscribed مَنْقُوش، مَحْفُور

inscription كِتَابَة مَنْقُوشَة، نَقْش كِتَابِىّ

insertion إضَافَة

inset لُقْمَة، حَشْوَة

intact سَلِيم، لم يُصَب بسُوء

intarsia تَكْفِيت، تَلْقِيم

intercession شَفَاعَة

intercessor شَفِيع

interest-free loan القَرْض الحَسَن

interior الجُزْء الدَّاخِلِىّ، الدَّوَاخِل

interlaced مُتَدَاخِل، مُتَشَابِك

interlaced Kufi خَطّ كُوفِىّ مَجدُول

interlocked مُتَدَاخِل، مُتَشَابِك

interlocking مُتَدَاخِل، مُتَشَابِك

interpretation تَفْسِير، شَرْح

interpolation تَحْرِيف

interpretor شَارِح، مُفَسِّر

intersecting مُتَقَاطِع

intersecting vaults قَنَاطِر مُتَقَاطِعَة، عُقُود مُتَقَاطِعَة

intersection تَقَاطُع

interstice فَرَاغ، فُرْجَة؛ بَرْزَخ

interstices فَرَاغَات

interval فَاصِل، فَرجَة، فُسْحَة

intrados بَطن العَقْد

intricate مُعقَّد، مُتشَابك

inundation فَيَضَان

invalidation جَرْح (علم الحَديث)

invasion of sanctity انتهَاك الحُرمَة

inverted مَقلُوب، مَعكُوس

invisible world (the~) عَالَم الغَيْب

inwards الى الدَّاخل، باتِّجَاه الدَّاخل

Iob أيُّوب (من أسْفار التَّورَاة)

ionic frieze الإفْريز الأيُونىّ

ionic order الطراز الأيُونىّ

Iram of Pillars إرَم ذاتُ العمَاد

Iron الحَديد (من سُوَر القُرآن)

iron حَديد

ironsmith حَدَّاد (صنْعة)

irrevocable divorce طَلاقٌ بائنٌ

irridescent قُزَحىّ اللَّوْن

Isaac إسحَق

Isaiah (Isa) أشْعيَاء (من أسْفار التَّوراَة)

Isau عيسُو (شَقيقُ يَعْقُوب)

Isis إيزيس (من الاهَات مصْر القَديمَة)

iskele مَرفَأ، مَرسَاة، إسْكلَة

Islamic art الفَنّ الإسْلامىّ

Islamic conquest الفَتْح الإسْلامىّ

isosceles مُثلَّثٌ مُتَساوِى الأضْلاع

Israelite إسرَائيلىّ، من بَنِى إسرَائيل

ivorine عَاج صِنَاعِىّ

ivory العَاج

iwan إيْوَان

J

jackal	ابْن آوَى
Jacob	يَعْقُوب (من الأَنْبِيَاء)
Jacobite	يَعقُوبِىّ (من اليَعَاقِبَة)
jade	يَشم (حَجَر كَرِيم)
Jahovah	الـــــرَّب، يَهْوَة (إله بَنِى إسْرائيل)
Jahovistic	رَبَّانِىّ، نِســبَة الى يَهْوَة (إله بَنِى إسْرائيل)
jair	يَائِير
jamb	عُضادة، كَتِف الباب
James	رِسالة يَعقُوب (إنْجِيل)
Janissaries	الأنْكِشارِيَّة
Janizary	أنْكِشارِىّ
jar	جَرَّة، قُلَّة
jardiniere vase	مَزهَرِيَّة
jasper	يَشَب (حَجَر كَرِيم)
Jeconiah	يَكُنيَا (مَلِك يَهُوذا)
Jehohanan	يهُوجانَان
Jehoiachin	يَكُنيَا (مَلِك يَهُوذا)
Jehovah	يَهْوَة (إله بَنِى إسْرائيل)

Jeremia (Jer)	إرْميا (مِن أسْفارِ التّوراة)
Jesaia (Jes)	أشْعياء (مِن أسْفارِ التّوراة)
Jeshua	يَشوُع
Jesse	يَسّى (أبو داوُد النَبىّ)
Jesuits	اليَسُوعيُّون
Jesus	عيسَى المَسيح، يَسُوع
jet	مَنفَث، نَفّاث
Jeury	الطّائفَة اليَهُوديَّة فى بَلَد ما
Jew	يَهُودىّ (شَخْص)
jewel	جَوهَرة
Jewish	يَهُودىّ (صِفَة)
Jezebel	إيزابِل (التّوْراة)
Jezrahiah	يزرَحيا
Jinn	الجِّن، الجّان
Jinn (the~)	الجِّنّ (مِن سُوَر القُرآن)
Job	أيُّوب (مِن أسْفارِ التّوراة)
Joel (Jo)	يُوئيل (مِن أسْفارِ التّوراة)
joggle	تَعْشيق
joggled	مُعشَّق
joggled voussoir	صَنجَة مُزَرَّرة
John	يُوحَنّا (إنْجيل)
John I	رِسَالة يُوحَنّا الأولَى (إنْجيل)
John II	رِسَالة يُوحَنّا الثّانيَة (إنْجيل)
John III	رِسَالة يُوحَنّا الثّالثَة (إنْجيل)
John the Baptist	يُوحَنّا المَعْمَدان (يُوحَنّا الصّابِغ)
John the Evangelist	يُوحَنّا الإنْجيلىّ
Joiada	يُويَاداَع
Joiakim	يُويَاقيم
joint	مفصَل، وَصْلَة، تَعْشيقة
Jona (Jon)	يُونا (التّوْراة)
Jonah	يُونُس (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Jonah (Jon) يُونَان (التَّوْراة)
Jonathan يُونَاثَان
Joseph يُوسُف (مِن سُوَر القُرْآن)
Joshua اليَسَع (التَّوْراة)
Joshua (Jos) يُوشَع (مِن أَسْفار التَّوراة)
Josiah يُوشِيًّا
Jotham يُوثَام
Jozadak يُوصَادَاق
Juda Iscariot يَهُوذَا الاسخَرْيُوطِيّ (اليَهُودِيّ خَائِن المَسِيح الّذِى بَاعَه لأَعْدائه)
Juda's Kiss قُبْلَة يَهُوذَا (فَنّ مَسِيحِيّ)
Judaic يَهُودِيّ
Judaica إسرَائِيلِيَّات
Judaism اليَهُودِيَّة (الدِّيَانَة اليَهُودِيَّة)
Jude رِسالة يَهُوذا (إنْجِيل)

judge (n., v.) قاضٍ ؛ يَحْكُم بَيْن النَّاس
Judge (the~) الحَكَم (مِن أَسْماء اللّه الحُسْنَى)
judgement by default حُكْم غِيَابِيّ
Judges (Jud) القُضَاة (مِن أَسْفار التَّوراة)
judgeship القَضَاء، الحُكْم بَيْن النَّاس
judicature حاكِمِيَّة
Judices (Jud) القُضَاة (مِن أَسْفار التَّوراة)
judiciary قَضائِيّ، شَرْعِيّ
judicial قَضائِيّ، شَرْعِيّ
judgment القَضَاء، الحُكْم بَيْن النَّاس؛ حُكم قَضَائِي
judgment day يَوْم القِيامة، يَوْم الحِساب

jug	إبريق، وِعَاء فُخَّارِيّ
jujube	عِنَّاب
Julian calendar	التَّقْوِيم الميلادىّ
junction	نُقطَة التقاء
juncture	وَصْل، نُقْطَة الاتِّصال
Jupiter	كوكَب المُشْترِى (البَرجِيس)
jurisprudence	تَشْرِيع، فِقْه
jurisprudent	مُشَرِّع، فَقِيه
jurist	فَقِيه
Just (the~)	العَدْل (مِن أسْماءِ اللّه الحُسْنَى)
jute	الجوت (ألْياف الخيش)
juxtaposition	تَجَاوُر، تَداخُل

K

Ka'ba (the~) الكَعْبَة، البَيْت الحَرَام

kalathos زَخْرَفَة التّاج الكُورِنثىّ

kaolin كاولين (صَلصَال نَقىّ)

Karaism القَرَّائيَّة (مَذهَب يَهُودىّ نَشَأ ببغداد بالقَرْن الثّامِن وأعْلَن رَفْض التَمَسُّك بالتَّلمُود)

Karaist قَرَّائىّ (تابِع للمَذهَب القَرَّائى فى الدِّيانَة اليَهُوديَّة)

karat القِيراط (وِحْدَة وَزْن الذَّهَب والأحْجار النَّفِيسَة)

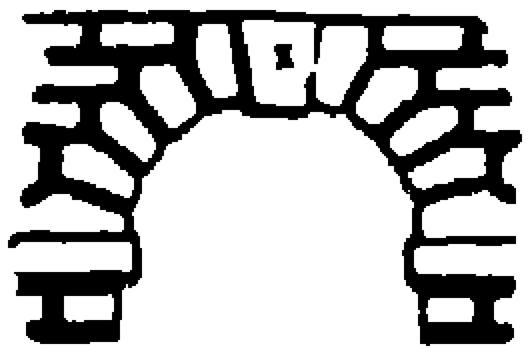
kashanware قَاشَانى، خَزَف

keel arch عَقْد مُنكَسِر

keroub ثَوْرٌ مُجنَّح

kettledrum نَقَّارِيَّة، طَبلَة

keystone مِفْتاح العَقْد، صِنجَة مِفتاحِيَّة



key way مَجْرَى الخابُور

khanuqah خانْقاه

Khnum خُنُّوم

Khons خُونْسُو (إله القَمَر)

kiln تَنُّور، قَمين

kindred عَشيرَة، قَوْم

king post عَاتِق الجَمَالُون، القَائم الرئِيس

Kings I المُلوك الأوّل (مِن أسْفار التَّوراة)

Kings II المُلوك الثّانى (مِن أسْفار التَّوراة)

kinship قَرابة، صِلة الدَّم

kinship on father's side تَعصِيب (قَرابة من ناحيَة الأب)

kiosk كوشْك، ظُلّة

Kish قَيس (اسْم تَوراتِيّ)

kite-shaped على شَكل طائِرة وَرَقيَّة

knob مقبَض، عُقدة

knot عُقدة

knotted lace مَكرَميَّة

Koran stand كُرسيّ المُصْحَف

kraal حَظِيرَة

L

L-shaped على شَكْل حَرْف L

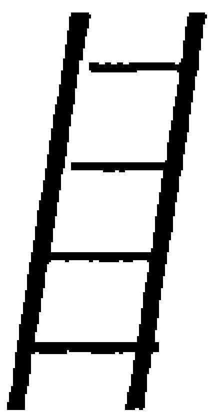
lace خَيط مَبرُوم

lacelike دَنتللا، مُشبَّك

lacing تَخرِيم

lacquer لاك، وَرنيش اللّك

ladder سُلّم نَقّالِيّ



lady's maid بلّانة، ماشطة

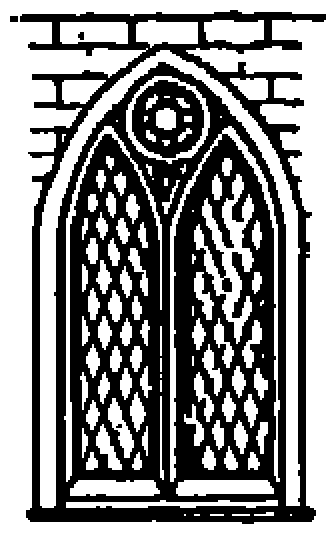
Lamentations المَرَاثِي (مِن أسفارِ التّوراة)

lamps مَسَارِج (جَمْع سِراج)

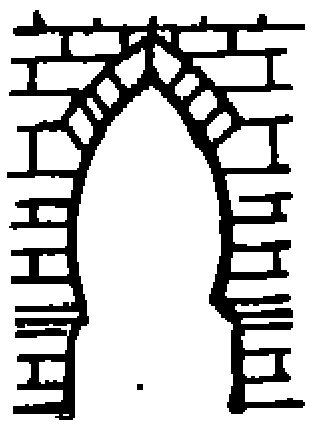
lance رُمْح

lanceolate أوْرَاق رُمْحِيَّة

lancet window شبّاك طُولِيّ كنز



lancet arch عَقْد رُمحيّ مُدبَّب



land-law القانون الوَضْعيّ

land survey مِساحة الأراضى

land surveyor قيّاس، مَسّاح الأراضى

landing بَسطة السُلّم

landscape مَنظر طَبيعيّ

lantern فانوس، مَنوَر السُقف، مشكاة

lantern stairs سُلّم حلزونيّ

lantern turret قُبّة قنديليّة

lapis lazuli لازورْد

Lares الآلهة الحارسة للبَيت عند الرُومان

lashing جَلد (عقوبة الجَلد)

Last (the~) الآخر (من أسماء الله الحُسنى)

lateral جانبيّ

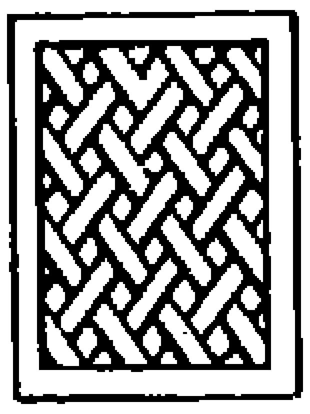
latin cross صَليب لاتينيّ

latrine مِرحاض

latrine sweeper كاسِح (صِنعة)

lattice الشكل الشبَكيّ، شبيكة؛ شَعريّة

lattice window شَعريّة



Laudable (the~) الحَميد (من أسماء الله الحُسنى)

laundryman غسّال، بابا (صِنعة)

Law Code of Hammurabi قانون حَمورابى

lawn العُشب الأخضر، الكلأ

layer طَبَقة

layout تَصميم، نَسَق

lead الرُصاص (مَعدن)

leaf مِصراع البَاب أو النافذة، ورَقة

الشَّجَر

leafage وَرَق النَّبات

leafgold وَرَق مُذهَّب

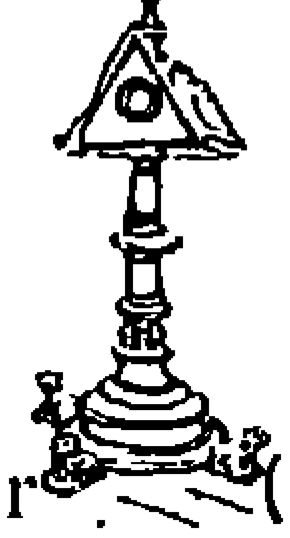
league حِلف، رابطة، اتِّحاد

lease (n. v.) عَقْد إيجار، يؤجر

leather bags بُطط، سلال

leather mat شُرَّابة

lectern كُرْسِيّ الكِتاب، مَنجَليَّة (مِنضَدَة يُتلى عَلَيها الكتَاب المُقدَّس بالكَنَائس)



ledge إفريز

leek vendor قَرّاط (صَنْعة)

left wing المَيْسَرَة

length طُول

lengthwise بالطُّول، طُوليًّا

Lent الصَّوْم الكَبير (عِند النَّصارَى)

Leo بُرْج الأسَد (فَلَك)

leper أبرَص

lessening تَطفيف

letter حَرْف

lettering كتابة الحَرْف، رَسمة الحَرْف

letting on lease تأجير

levant جِلد مُرَّاكشيّ؛ الشَّرْق، المَشْرِق

Levantine شَرْقيّ، مَشْرِقيّ

Levi لاوِي (اسْم تَوراتِيّ)

Leviathan التِّنِّين

Levite (من أسبَاط العِبرانيين) لاوِيّ

Levitical لاوِيّ

Levitical law التَّشْريع اللاوِيّ

Leviticus (Lev) اللاوِيِّين (مِن أسْفار التَّوراة)

levying of taxes جِبايَة، جَمْع الخَراج

lexicon مُعجَم

libation قُربانٌ مَسْكُوبٌ، تَقْدِمَة مِن السَّوائِل

Libra بُرْج المِيزان (فَلَك)

librarius نَسّاخ (صنعَة)

Libyan Period العَصْر الليبيّ

licentiousness إباحَة، حلّيّة

licorice root عرْق سُوس

Life Giver (the~) المُحْيِي (من أسْماء الله الحُسْنَى)

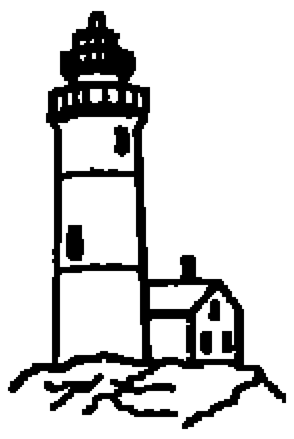
Life-Taker (the~) المُميت (من أسْماء الله الحُسْنَى)

light فاتِح اللّون؛ ضَوْء؛ خَفيف

Light النُّور (من سُوَر القُرآن)

light-coloured فَاتِح اللّون

lighthouse فَنَار، مَنَارَة



lighthouse

lilac لَيلك، اللّون الأرجُوانيّ الفاتِح

lily الزَّنْبَق، السُّوسَن، النَّيلُوفَر

limb جارِحة، جَوارِح (أطْراف الجسم)

lime seller جيّار (صنعَة)

limestone الحَجَر الجيريّ

line (v.) يُبطِّن؛ يَحْشُو؛ يملأ

linear طُوليّ

linear design التَّصْميم الطُّوليّ

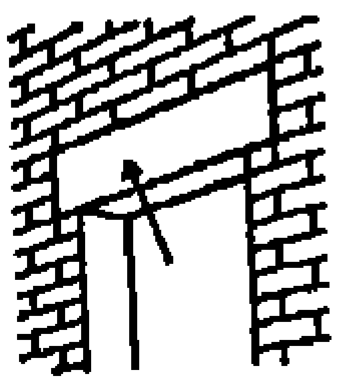
linear measure قياس الأبْعاد

linen كتّان؛ مَلابِس كتّانيّة؛ ورَق الكتّان

lining بطانة، تَبطين، تَغطيَة، وَصْلَة

linseed oil زَيت بِذْرة الكتّان

lintel الأُسْكُفة، عَتَبة البَاب، عاتِق



liquid measure قِسْط (مكْيَال السُّوائل)

lithography الطِّباعَة على الحَجَر

litter المَحْمَل (مَوكِب كِسْوَة الكعْبَة)

Little Bear الدُّبّ الأصْغَر (فلك)

lobby رُدْهة، مَمَرّ

lobe فَصّ

lobed arch عَقْد مُفصَّص

lock ضَبَّة

locksmith نَجَّار الضَّبَب، كالونْجيّ

lodge مَقصُورَة

loggia مَنظَرة، شُرفَة

Longanimous (the~) الصَّبُور (مِن أسماءِ اللهِ الحُسْنَى)

longitudinal طُولِيّ

look on to ~ يُطِلُّ على ...

loom نُول (للنَّسيج)

loop حَلَقة

loop knot عُقدة، أُنشُوطة

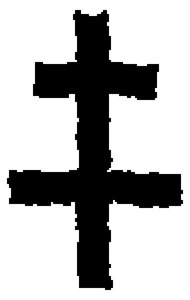
loophole فَتحَة، كُوَّة، مَنفَذ

loot غَنيمَة

Lord (the~) العَال (مِن أسماءِ اللهِ الحُسْنَى)

Lord's Prayer الصَّلاة الرَّبَّانيَّة

Lorraine cross صَلِيب اللُّورين



lotiform column عَمُود زَهرَة اللُّوتَس

lotus لُوتَس (زَهرَة)

low relief نَحت نافِر

low warp السَّدَى الأُفُقيّ

lozenge مُعيَّن، لَوْزِيّ الشَّكل

Lucifer كَوكَب الزُّهرَة حِين يَكُون نَجمَة صُبح؛ إبليس

Luke لُوقا (إنجيل)

lumberjack خَشَّاب (صَنعَة)

Luna إلهة القَمَر عِند الرُّومان

Lunar calendar التَّقوِيم القَمَرِيّ

Lunar eclipse كُسُوف القَمَر

lunette قَمرِيَّة، كُوَّة هِلاليَّة الشَّكل

lunette arch واقٍ هلالىّ مُؤقّت للمُراقَبة، طابيَة

luster البَريق المعدنِىّ

lustration التَّطَهُّر أو التَّطهِيـر وفقاً لطُقُوس مُعيَّنَة

lustre ثُرَيَّا

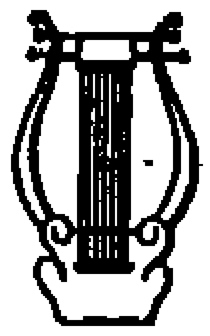
lustrous ذُو بَريق مَعدِنىّ

lustrous glaze الطِّلاءُ بالبَريق المَعدِنىّ

lute العُود (آلة مُوسيقيَّة)

Luxor الأقْصُر (مَدينَة صَعيد مِصْر)

lyre قَيثَارَة (آلة مُوسيقيَّة)



M

mace قَضيب؛ قَضيب شائِك؛ صَولَجان، عَصَا المَلك

Macedonian مَقدُونيّ (نسبَة الى مَقدونيا)

machicolation مَزْغَل، كُوَّة للقَذائف، فَتْحة للرَّمْي

machicullis سُقَّاطة (لإلقاء الزَّيْت المَغْليّ على الأعْداء)

Madonna مَريَم العَذْراء

madrasa مَدْرَسَة (بالمَفهُوم الإسلاميّ)

Madrid مَجْرِيط (مَدْريد، الأنْدَلُس)

Maghribi مَغَاربِيّ، شَمال أفريقيّ

Magi مَجُوس

magic السِّحْر

magical ceremony طُقُوس السِّحْر

magnification تَكبير

Magus مَجُوسيّ (من أتْبَاع المَزْدكيَّة)

main entrance البَاب الرئيسىّ

Maintainer (the~) الحَفيظ (من أسْماء الله الحُسنَى)

Majestical (the~) الجَليل (من أسْماء الله الحُسنَى)

major ritual impurity جَنابَة

majority (of scholars) جُمهُور (العُلَماء)

Malachi (Mal) مَلاخى (من أسْفار التّوراة)

malakari مَسطَرين، مَسيَعة، خَشَبة لتَسوية المِلاط

Malikid doctrine المَذهَب المالكىّ

malqaf مَلقَف

Mammis بَيت الوِلادة

Man الإنْسان (من سُوَر القُرآن الكَريم)

Mandaean صابئ (من الصّابئة)

Manes مَانى الرَّسّام (نَبىّ العَقيدَة المانَويّة)

manganese بُنّى فاتح

mangonel مَنجَنيق

Manichaeism الثَّنَويّة، المانَويّة (عَقيدَة فارسيّة قَديمة)

Mankind الجِنْس البَشَرىّ، النّاسُوت؛ النّاس (من سُوَر القُرْآن)

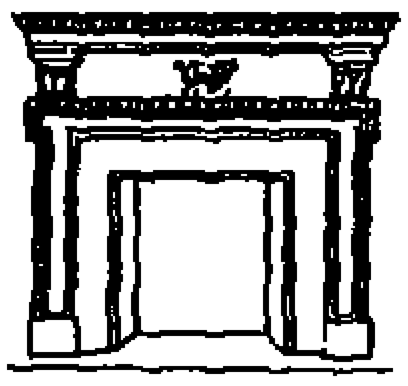
manna المَنّ (طَعام أرسَله الله لبَنى إسْرائيل)

mannerism التَّكلُّف

manor جَوسَق

Mansions of the Stars البُرُوج (من سُوَر القُرْآن الكَريم)

mantel رَفّ حَجَرىّ



manumission إعْتاق، عِتْق، فَك رَقَبة

manuscript	مَخطوط، نُسْخة خَطِّية
maq'ad	مقعَد
maquette	نُمُوذَج مُصَغَّر مُجَسَّم (ماكيتّ)
maquillage	تَمْويه، تَطرِيَة
marble	رُخام
marble pavement	أرْضيَّة رُخاميَّة
marbling	تَجْزيع
margin	هامش
Mark	مُرقُس (إنْجيل)
market inspector	مُحْتَسِب
marking	وَسْم، عَلامة
maroon	كستنائيّ
marquetry	تَكفيت، تَطعيم، تَلبيس
marriage contract	عَقْد النِّكاح
Mars	كَوكَب المرِّيخ
martyrdom	الاستشهاد، الشَّهادة، الموت في سَبيل الدِّين
martyrism	الاستشهاد، الشَّهادة، المَوت في سَبيل الدِّين
marvel	مُعْجزة، آية، كَرامَة
Mary	مَريَم (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)
mason	بنَّاء (صنعَة)
masonry	أعمال البناء، مَبنَى
mass	قُدَّاس
masseur	طَيَّاب، دَلَّاك
massive	مُصْمَت (في مقابل أجْوَف)
Masterful (the~)	المُهَيمِن (مِن أسْماء اللّه الحُسْنَى)
mastic	مُصطكى (مستكة)
mat	حَصير
mathematics	الرِّياضيَّات
matrix	قالَب كَبس

Medina المدينَة المُنَوَّرَة، يَثرِب (دَار الهِجْرَة)

Mediterranean sea البَحْر الأبيَض المُتَوَسِّط (بَحْر الرُّوم)

melisma نَقرَشة، تَنْمِيق

Memluk مَملُوك (مُفرَد مَماليك)

Memlukid مَملُوكيّ (نسبَة الى المَماليك)

Memlukids المَماليك

memorial تَذكَاريّ

Memphis مَنْف (عَاصِمَة مِصْر القَدِيمة)

Menes مِينا (من فَرَاعِنَة مِصْر القَدِيمَة)

Mentuhotep منتوحُتِب

Merciful (the~) الرَّحْمَن (من أسْماء الله الحُسْنَى)

Mercury عُطارِد (فَلَك)

merit ثَوَاب

Matthew مَتَّى (إنْجِيل)

matting فَرْش بالحَصِير

Maundy Sunday خَمِيس الفِصْح، خَمِيس العَهْد، خَمِيس الأسرار

mauresque زَخارِف مُرَاكشية إسلامِيَّة

mausoleum ضَرِيح، مَشْهَد

Mazdaism المَجُوسيَّة (المَزْدَكيَّة)

meanders تَعارِيج، التِواءات

measure مِساحة؛ قِياس؛ مِكيَال

measurement قِيَاس المِساحة

Meccan Emigrants المُهَاجِرُون

medallion سُرَّة، جامة، حِليَة دائريَّة أو بَيضاوِيَّة

medical examiner طَبيب شَرْعيّ

medieval وَسِيط (يِنتَمِي الى العُصُور الوُسطَى)

merlon عَروسَة، شُرّافة
mesh تَشابُك، تَداخُل
mesh pattern نُموذَج الشّبَكة
Mesopotamia بِلاد بَين النَّهرَين (العِراق)
messenger رَسُول
metal works تُحَف مَعدنيّة
metamorphosis مَسْخ؛ تَحَوُّل؛ تَناسُخ
metrics عِلْم العَرُوض
mezzotint النَّقش على النُّحاس
Micah (mic) مِيْخا (مِن أسْفار التَّوراة)
Micha (Mic) مِيْخا (مِن أسْفار التَّوراة)
Michmash (battle of ...) مَعْرَكة مِخْماس الّتي خاضَها بَنو إسرائيل ضِدّ الفِلَسْطينيّين
middle مُتَوسِّط، وَسَط

Middle Ages العُصور الوُسطى
Middle Kingdom الدَّولة الوُسطى
middle relief تِمْثال ناتِئ
middle woman دَلّالة
midwife قابِلَة، دايَة
mihrab مِحْراب المَسْجِد
mild steel حَديد مُطاوِع
military judge قاضي عَسكَر (القاضي العَسْكَريّ في الدَّولة العُثْمانيّة)
Milky Way (the~) دَرْب التَّبّانة (فَلَك)
mill طاحُونَة
miller طَحّان
mill stone حَجَر الرَّحَى
mille fiori زُجاج الألْف زَهرَة
miller طَحّان (صَنْعَة)
mimesis مُحاكاة

Maimonides ابن مَيـمُون (أديب يَهُودىّ أندَلُسِىّ وَسِيط)

mina and gold الزَخْرَفَة بالمِينـاء والذَّهَب

minaret مِئذَنَة

miniature فَنّ المُنمنَمات

miniature painter رَسَّام المُنمنَمات

miniaturist رَسَّام المُنمنَمات

minister كَاهِن

ministerial كَهَنُوتِىّ

ministry (the~) رِجَال الكَهَنُوت

minium سَلاقُون

Minor Feast (the~) عِيد الفِطْر

minor Haj التَّنعِيم (مِن شعَائِر الحَجّ)

mint دار الضَّرْب، دار سَكّ النُّقُود

miracle مُعْجِزَة، كَرامَة، آيـة

miraculous مُعْجِز، يَتَّسِم بالإعجاز

misconstruction تَحرِيف

misdeed إثم، جُناح

misqâl مِثْقال

mission بَعْثَة تبشِيرِيَّة

missionary تَبشِيرِىّ

misspelling تَصْحِيف

misty مُبقَّع

mitigation تَخفِيف

Mizpeh المِصْفَاة (مِزبِيح، مَوْضِع بفِلَسطِين)

Moabite مُؤَابِىّ

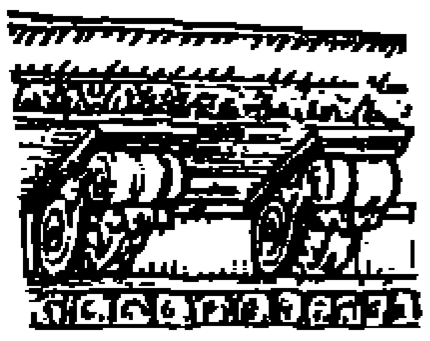
model نُمُوذَج، نَمَط

modeling عَمَل القَوالِب، تَجسِيم، مُحاكاة

modernism الحَدَاثَة

modernization التَّحْدِيث

modillion زَخْرَفَة تحْت الإفْريز



module معْيار، مقيَاس

moiré تَمَوُّج فى النَّسيج أو الرَّسْم، مُتمَوِّج

mold قَالَب

monastery خانْقاه للصُّوفيَّة، دَيْر للرُّهبَان

monastery sheikh شَيْخ الخَانقاه

monasticism رَهْبَنة

monism المَذْهَب الأحادىّ، الأحاديَّة، وَحْدَة الوُجُود

monochrome أُحادىّ اللَّون

monogram طُغْراء، طُرَّة

monolith مُنْليث، كُتلة حَجَريَّة واحدة

monolithic وِحدَة واحدة، مُتَناغِم

monotheism التَّوْحيد

monotheist مُوَحِّد، مَن يؤمِن بوَحدَانيَّة اللَّه

monotheistic تَوْحيدىّ

monument مَبنَىّ أثَرىّ، أثَر

monumental architecture العمَارة التَّذكاريَّة

monumental entrance مَدخَل تَذكارىّ

Moon (the~) القَمَر (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Morea المُورَة

Moresque مُرَّاكشىّ (طِرَاز)

Morning Hours (the~) الضُّحَى (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Morning Star (the~) الطَّارِق (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

morning star نَجمَة الصُّبح
Moroccan مَرّاكشيّ
Morocco مَرّاكش، المَغرب
mortar مَلاط؛ مُونَة؛ مِهراس؛ مدفع هاوُن
mortice تَجويف، نَقْر
mortification كَبْح الشَّهْوات؛ تَرَفُّع؛ سُمُوّ
mortised مَنقُور، مَحفُور بالنَّقر
Mosaic مُوسَويّ (نِسبَة الى النَّبِيّ مُوسَى)
mosaic فُسَيفساء
mosaic of glass فُسَيفساء زُجاجيّ
Moses' staff عَصا مُوسَى
mosque جامِع، مَسْجِد
mosque lamp مِشْكاة
Most High (the~) الأعْلَى (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

mother of pearl الصَّدَف
motifs عَناصِر زُخرُفيَّة، تَعبِيرات زُخرُفيَّة
motive عُنصُر زُخرُفِيّ، تَعبِير زُخرُفِيّ
mottled أشرِطَة مُتَجاوِرة
mould قالَب
moulded مَنحُوت، مَصبُوب
moulding حِلْيَة مِعمارِيَّة، قالَب لنَسخ الزَّخارِف
mound حِصْن، رابِيَة
Mount (the~) الطُّور (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)
Mount Ararat الجُودِيّ (جَبَل بآسيا الوُسْطَى)
Mount Sinai جَبَل الطُّور (طُور سَيناء، طُور سِينِين)
mourner نائحَة؛ في حالَة حِداد
mourning حِداد ، حُزْن

mouth فُوهَة، فَم

movable feasts الأعْيَاد المُتَحَوِّلَة

mud brick طُوب لَبِن

mud builder طَيَّان (صَنْعَة)

mule leather كِيمُخت (جلد البِغال أو الحَمير)

mule-borne litter تَختَرَوَان

mule-leather tanner دبَّاغ الكِيمُخت (صَنْعَة)

muleteer مُكارِيّ (صَنْعَة)

multifoil مُتعَدِّد الفُصُوص، مُفَصَّص

mummification تَحنِيط

mummified مُحنَّط

mummy مُومْيَاء

mummy case تَابُوت المُومياء

mundane دُنيَوِيّ، أرضِيّ

Munificent (the~) البَاسِط (من أسْماء الله الحُسنَى)

muraille سُور

muraqqa مُرقَّعة (مُفرَد مُرقَّعات)

mushroom عَيش الغُرَاب، على شَكل عَيش الغُرَاب

musk المِسْك

musket بُندُقِيَّة قَدِيمة (مَسكيت)

musketry إطلاق النَّار

muslin مُوسلِين، قُوَال

mute أكمَه، أبكَم

Mutual Disillusion التَّغَابُن (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

Mycerinus منكاو رَع

mystery طَقس دِينِيّ سِرِّيّ

mystic مُتَصَوِّف، زاهِد

mysticism تَصَوُّف، زُهْد

mythology أسْطورَة عن الآلِهَة؛ عِلم الأسَاطِير

N

Nabatean نَبَطِيّ

Nabateans الأَنْبَاط (من الشُّعُوب السَّامِيَّة القَدِيمَة)

Nablus نَابُلُس (من مُدُن فِلَسطِين)

nacre صَدَف

nacred مُصَدَّف

nacreous مُصَدَّف

nadir نَظِير السَّمْت (فَلَك)

Nahum (Nah) نحمِيا (من أَسْفَارِ التَّوراَة)

nail مُسْمَار

nail vendor مَسامِرِيّ (صِنْعَة)

nailed مُثبَّت

naming of God البَسمَلَة، ذِكر اسم الله

nap وَبَرة، شُعَيرات رَقِيقَة، زَغَب

naphtha نَفْط

narrow channels قَنَوَات ضَيِّقَة

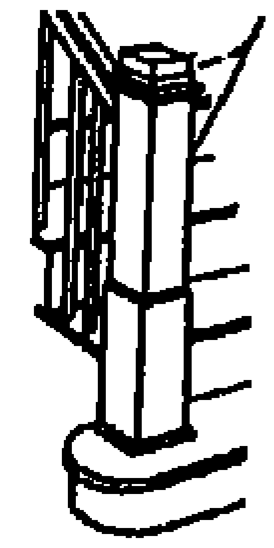
narthex مَجاز يؤدِي الى صَحن؛ سَقِيفَة

nastaliq خَطّ النَّستَعليق (ابتَكَره الـفُرْس بـالجَمـع بـين خَطّي الـنَّسْخ والتَّعليق)
nation شَعْبٌ، أُمّة
natural طَبيعيّ (في مقابل مُصْطَنَع)، مادّيّ
natural constitution جِبِلّة
naturalism المَذْهَب الطَّبيعيّ
natural religion دِيانَة مَادِّيَّة
nature-religion الدِّيانَةُ التي تَقُوم على عَناصِر الطَبيعَة
nave مَجاز، صَحن
Nazareth النَّاصِرَة (من مُدُن فِلسطين)
Near East الشَّرْق الأدْنى
Nebuchadnezzar نَبُوخَذنَصَّر (مَلِك بَابِل)
nebula خَطّ مَوجيّ؛ سَديم
Necho نِكاو (مَلِك)

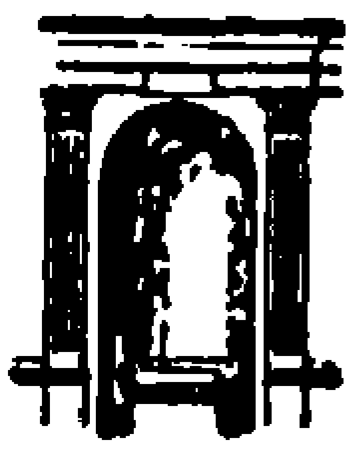
necklace قِلادة، عِقْد
necrology تَراجِم، سِجلّ الوَفيَات
necropolis جَبَّانة
needle maker أبَّار (صانِع الإبَر)
negligence تَفْريط
Nehemia (Neh) نحميا (من أسْفار التَّوراة)
neo- سابِقة بمعنَى مُحدَث أو جَديد
neo-classicism الكلاسيكيَّة الجَديدَة
neo-Gothic قُوطِيّ مُحدَث
neophyte مُبتَدِئ؛ مُعتَنِق جَديد لِدين من الأديَان
Nestorian نَسطُوريّ (من النَّساطِرَة)
New Kingdom (the~) الدَّولَة الحَديثَة (في مِصرَ القَديمة)
New Testament (the~) الإنْجيل (العَهد الجَديد)

New Year's eve لَيلة رَأس السَّنَة

newel قَائم الدَّرابْزين



niche محراب ، حَنيَّة



niello ميناء أسْوَد (خَليط مَعدنيّ فاحِم)

Night (the~) اللَّيل (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Night Prayer in Ramadan صَلاة التَّرَوايح

Nilometer مقيَاس النِّيل، مَنيَل

nimbus هَالة

Noah نُوح (من سُوَر القُرآن)

Nocturnal Journey of Prophet Muhammad الإسْراء والمِعْرَاج

nom de plume اسْم التَخلُّص (اسْم مُستَعَار يَتَّخِذه الأديب)

nomad بَدَويّ

nomadism بَدَاوَة

nome إقليم

numismatics علْم المسْكُوكات

non-Arabs العَجَم، أعَاجِم

non-muslims أهْل الذِّمَّة

nook زاوية، رُكْن

nook shaft عَمُود رُكنيّ

north الشَّمَال

noumenal شَيئيّ؛ مَادِّيّ

novice مُريد، تِلميذ

nuance طَيف، أخَفّ دَرَجات اللَّون

Nubia بلاد النُّوبَة

Nubian نُوبيّ (نسبةً الى النُّوبَة)

nugget كُتلَة

Numeri (Num) العَدَد (مِن أسْفار التَّوراة)

nun راهِبَة

Nut نُوت (رَبَّة السَّمَاء)

nut صامُولة

nutmeg جَوْز الطِّيب

nymph حُورِيَّة، إلَهَةٌ صَغِيرةٌ من إلَهاتِ اليُونَان

O

oak خَشَب البَلُّوط

oases (pl.) وَاحَات

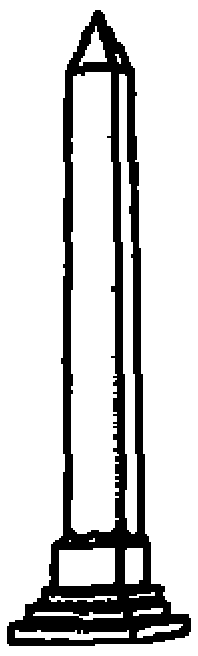
oasis (sg.) وَاحَة

oath يَمِين، قَسَم

Obadia (Ob) عُوبِديا (مِن أسْفارِ التَّوراة)

obconical مَخرُوطِيّ مَعكُوس

obelisk مِسَلَّة



object of anger المَغْضُوب عَلَيهِم

oblation تَقْدِمَةٌ، قُرْبَانٌ

oblique مَائِل، مُنحَرِف

oblong مُستَطِيل، حَارِد

obscure (ad., v.) مُعْتِم؛ يُخفِي، يَحجُب

obscure passages المُتَشابِهات

observatory مَرصَد، رَصْدخَانَة

obstruction عائِق، عَقَبة

obvers وَجه العُمْلَة

occulation كُسُوف، خُسُوف

occult sciences عُلُوم السِّحْر، العُلُوم الخَفِيَّة

occultism الإيمَان بالقُوَى الخَفِيَّة

ocellate به عُيون

ocher مُغرَة، طَفْلة (أكسيد الحَديديك)

ochre مُغرَة، طَفْلة

octagonal شَكل مُثمَّن

octagonal storey طابق مُثمَّن

octostylum ذُو ثمانية أعمدة

oculist كَحَّال (صنْعَة)

oculus شبَّاك حَلَقيّ

odd numbers الوَتْر

offering تَقْدِمَةٌ، قُرْبَانٌ

official expounder of Islamic law المُفْتي

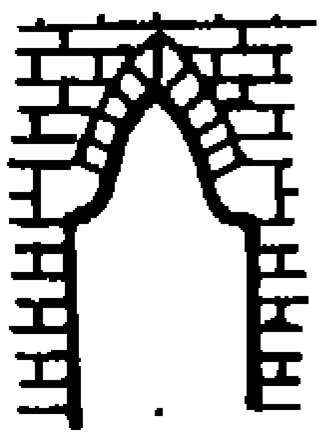
offset تَغيُّر مُفاجئ، الْتِواء

offshoot فَرْع، لولَب

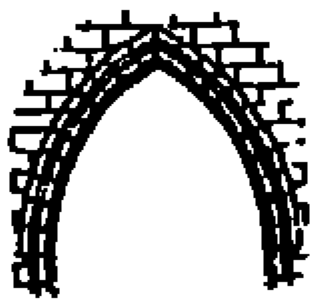
Oft-bardoning (the~) العَفُوّ (من أسْماء الله الحُسنَى)

Oft-Forgiving (the~) الغَفّار (من أسْماء الله الحُسنَى)

ogee arch عَقْد مُرتَدّ، عَقْد مُسنَّم



ogive arch عَقد رُمحىّ



oil زَيْت

oil lamp مسرَجة

oil presser مَعصَرة الزَّيْت

Okala وكالة

Old Kingdom الدَّولة القَديمة (بمصْر القَديمة)

Old Testament (the~) التَّوراة (العَهد القَديم)

olibanum لبان دكَر؛ بَخُور

oliphant بُوق عاجيّ

omen نَذير؛ نُبوءَة؛ تَكهُّن

Omnipotent (the~) المُقتَدِر (من أسْماء الله الحُسنَى)

omnipresent قَدير، قادرٌ على كُل شيْء

Omniscient (the~) الحَيّ (من أسْماء الله الحُسنَى)

One (the~) الأحَد (من أسْماء الله الحُسنَى)

Onuris أنْحُور

opaline لَوْن سَماويّ

opaque مُعتِم

open court صَحْن مَكشُوف

open loggia مقعَد

opening فَتحَة

Opening (the~) الفَاتِحة (من سُوَر القُرآن الكَريم)

openwork زَخارِف مُفرَّغة؛ مُخرَّم؛ نَقش مُخرَّم

oracle وَحيٌ، إلهام؛ وَسيطُ الوَحْي، كاهِنٌ

Oran وَهران (ميناء بشَمَال غَرْب الجَزَائر)

orange بُرتُقاليّ (لَون)

orange flower water ماء الزَّهْر

oration الخَطابَة

orator خَطيب

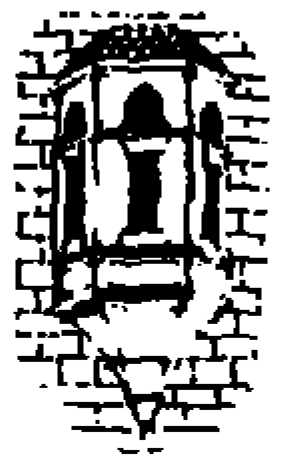
oratory مُصَلًّى

orb جِدار بدُون فَتْحات

orbit مَدَار (فَلَك)

orbit of stars مَواقِع النُّجُوم

oriel window شُبَّاك بَارِز



Orient الشَّرْق (غالباً ماتُطلَق في الغَرْب على الشَّرْق الأقْصَى)

oriental شَرقيّ

oriental frankincense لبان ذكر
orientalism الاستشراق
orientalist مُستَشرِق
Originator (the~) المُبْدِي (من أسماء الله الحُسنَى)
ornamentation تنميق، زَخْرَفَة
Ornaments of God الزُّخرُف (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)
Orthodox أُصُولِيّ، سَلَفِيّ
Orthodox Caliphs الخُلَفاء الرَّاشِدُون
Orthodox Church (the~) الكَنِيسَة الأرثُوذُكسِيَّة
Orthodoxy الأُصُولِيَّة، السَّلَفِيَّة
Osiris أوزيريس
ossuary ناوُوس، تابُوت
ostraca لَخْفَة، شقافة، خامة رَخِيصة للكتابة والرَّسم
Ottoman عُثمانِيّ

outline خُطُوط عامَّة، تَحديد
outline stitch غُرزَة طَرَف
outrage بَغْيٌ
outwards باتِّجاه الخارِج
oval بَيضِيّ، بَيضاوِيّ
overglazed مُزجَّج
overhang جُزْء مُتَدَلٍّ
Overthrowing (the~) التَّكوِير (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)
Overwhelming (the~) الغَاشِيَة (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)
oviform بَيضاوِيّ
ovoid كُرَة؛ بَيضاوِيّ
ovoid of suspension كُرَة تَعلِيق، كُرَة تَثبِيت
Owner of Sovereignty (the~) مالِك المُلك (من أسماء الله الحُسنَى)
oxymel سَكَنْجَبِين

P

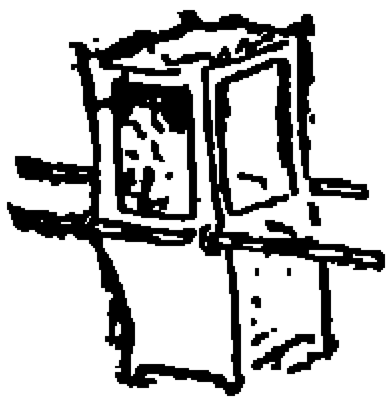
paganism وَثَنِيَّة

pailing سِيَاج خَشَبِيّ

painter (house ~) دَهَّان، نَقَّاش

painting فَنّ الرَّسْم، تَصْوِير، لَوحة زَيتِيَّة

palankeen تَختَرَوَان، هَودَج



palanqeen تَختَرَوَان، هَودَج

pale شَاحِب، بَاهِت

Palestine فِلَسطِين

Palestinians الفِلَسطِينِيُّون

palm سَعَف النَخيل؛ شِبر (وِحدَة قِيَاس)

palm branch جَرِيد النَخيل

Palm Fibre المَسَد (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

palm leaf مَروَحة نَخِيلِيَّة

Palm Sunday أحَد الشَّعَانِين (أحَد السَّعَف)

palm tree نَخلة

palmette مَروحة نَخيليّة، ورَقة نَخيل

palmette scrolls تَفريعات المَراوِح النَّخيليّة

palmyard كَرْم النَخيل

Palmyra تَدْمُر (من مَمالك الشَّرق الأدنَى القَديم)

pane خانَة، تَربيعَة، لَوح زُجاجيّ

panel حَشوَة، رُقعَة

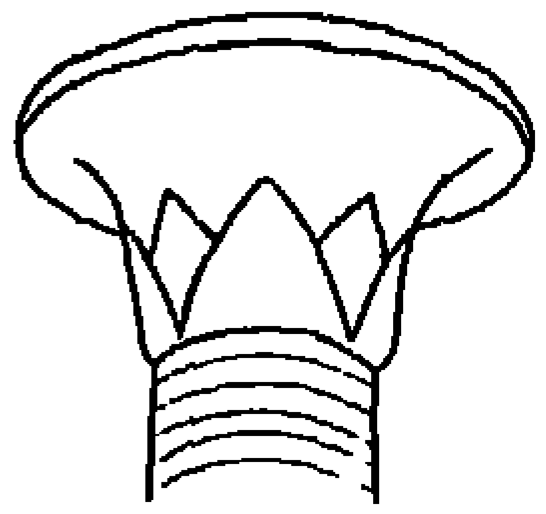
paneling حَشْو

papal بابَويّ، رَسُوليّ

paper dealer ورَّاق (صنْعَة)

papier maché وَرَق مَضغُوط

papyriform capital تَاج على شَكل زَهرَة البَرديّ



papyrology علم البَرديّات

papyrus بَرديّ

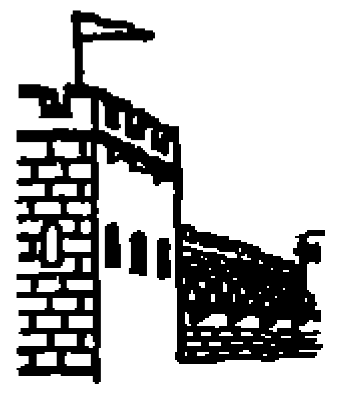
parable مَثَل، قَول مَأثور

parade مَوكب

Paradise الفِرْدَوْس

paramour مَحظيّة

parapet دُروَة، حاجز شُرفَة، مِتراس



paraphernalia جِهاز العَروس

parasang فَرسَخ (وحدة قِياس)

parasol مَظلّة، شَمْسيّة

parement زينَة، زَخْرَفَة

parget طِلاء

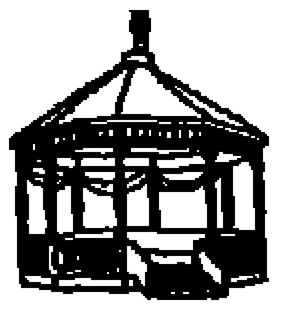
parish أبْرَشيّة

partition فاصِل، حَاجز

partition wall جِدار داخليّ فاصِل

Pasch عيد الفِصْح عند اليَهُود
Paschal lamb حَمَل الفِصْح
(أُضحيَة تُذبَح بعيد الفِصْح اليَهُودِيّ)
passage-way مَمَرّ
passage فَقْرَة (من الإصْحاح)
Passion Week جُمْعة الآلام
Passover عِيدُ الفِصْح عِنْد اليَهُود
paste عَجِينَة، مَعجُون
pastel طَباشير مُلوَّن
pastiche مُحاكَاة فَنِّيَّة مُتقَنَة
pasting لَصْق
pastry cook حَلْوانيّ (صَنْعَة)
pastry cook decoration
زَخْرَفَة بِمَعجون المرمَر
patch حَشْوَة مُطرَّزَة
patched ذو حَشو مُطرَّز
patches حَشْوات مُطرَّزة
patchwork أعمال الحَشو المُطرَّز
patina زِنْجار النُّحاس والبرُونز

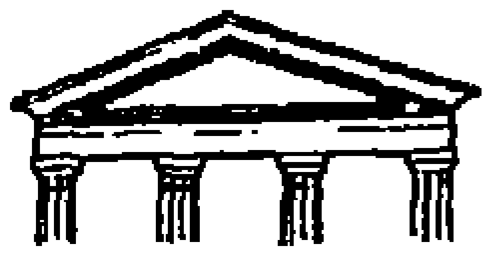
patriarch بَتْرَك
patriarchate بَطْرَيَرْكِيَّة
patriarchs الآباء (تَوْراة)
patrol عَسَس، طوفيّ
patron نُمُوذَج يُتَّبع، تَخطيط يُنَفَّذ
pattern نَمَط، نُمُوذَج
Paul بُولُس
paved مُبلَّط، مَرصُوف
pavement تَبليط، تَكسِيَة
pavilion خَيمَة، فُسطاط



pay roll جامَكِيَّة (جَوَامك)
payment in installments
تَقسِيط (الدَّفع بالتَّقسيط)
pearl لُؤلُؤ
peasant فَلّاح
pedestal قَاعدة العَمُود، كُرسيّ التِّمثال

pedigree سلسلة النَّسَب

pediment هَرَمِيَّة، قَوصَرة، سَنَمِيَّة، قَرَنتُونَة، مَقَصّ



peg وَتَد، إسفين

Pegasus الحُصَان المُجَنَّح؛ الفَرَس الأعْظَم (فَلَك)

Pen (the~) القَلَم (من سُوَر القُرآن)

pen-case مَقلَمة

pen name اسْم التَخَلُّص (اسْم مُستَعَار يَتَّخِذه الأديب)

pendentive دَلايَة، مُثَلَّث مَنشُوري، خَنصَرة مُتَدَلِّية

penknife مُوسَى، شَفرَة

pentagon مُخَمَّس، شَكل خُماسِيّ

pentagonal خُمَاسِيّ الأضْلاع

pentagram نُجَيمَة خُمَاسِيَّة

Pentateuch أسْفار مُوسَى الخَمسَة (فى اليَهُودِيَّة)

Pentecost أحَد الخَمْسِين

peony عُود الصَّلِيب (نَبات)

People of the Ditch أصْحَاب الأخْدُود

Pepi (من مُلُوك مصر القَدِيمَة) بِيبِي

percentage نِسبَة مِئَوِيَّة

perforating شَرشَرة

performing legal punishment إقامَة الحُدُود (شَرِيعَة إسلامِيَّة)

performing Pilgrimage and Visit (Umra) at the same time تَمَتُّع (فى الحَجّ)

perform prayers (v.) يُؤَدِّي الصَّلاة

perfume عِطر

perfumery الزَّنْهار

péristyle بَهْو أعْمِدَة، رِوَاق

permissible جائز

perpendicular عَموديّ، مُتعامد

perses لَبخ (شَجَرَة)

Persia بلاد العَجَم، فَارس

Persian فَارِسِيّ، أعْجَميّ؛ اللُغة الفَارسيَّة

personal statute قَانُون الأحْوَال الشَّخصيَّة

personification تَجسيد

perspective مَنظُور، مُنطلَق

pessimism تَطيُّر

pestle مَدَقّ، يَد الهاوُن

petal بَتَلَة

Peter I رِسَالة بُطرُس الأولَى (إنْجيل)

Peter II رِسَالة بُطرُس الثانيَّة (إنْجيل)

Peter III رِسَالة بُطرُس الثَّالثة (إنْجيل)

Petra البَطْرَاء (مَدينَة العِيدوميِّين والأنْباط قَديماً، بجَنوب غَرْب الأردُنّ حالياً)

pew منصَّة، دكَّة المُبَلِّغ أو قارِئ المَسجِد

pharaoh فِرعَون

Pharos of Alexandria فَنار الاسكَنْدَريَّة

phenomenal حِسيّ؛ ظاهِريّ

Philae فِيَلة (جَزيرَة بصَعيد مصر)

Philemon رِسالة الى فِيلمُون (إنْجيل)

Philippians رِسالة لأهْل فِيلبِّي (إنْجيل)

philology فِقْه اللُغَة

phoenician فِينيقيّ

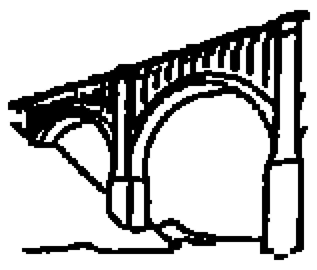
phoenix العَنْقَاء (طائر أسطوريّ)

phonetics عِلم الصَّوْتيَّات

physignomy عِلم الفِراسَة

pictorial تَصْويرى، مُتَعلق بفَنّ الرَّسْم

picturesque صُورَة رائعة

pier بَدَنَة، دُعامة 

pierced مُفرَّغات

piercing تَفريغ، تَخريم، ثَقْب

piety التَّقوَى، الوَرَع

pilaster عَمود مُلتَصِق بالجِدار

pile وَبَرة، زَغَب، دكَّة، طَبلِيَّة خَرَسانيَّة

pilgrim حَاجّ، من أدَّى فَريضَة الحَج

pilgrimage الحَج (زيارَة الأماكِن المُقَدَّسة)

Pilgrimage (the~) الحَج (من سُوَر القُرآن الكَريم)

pilgrims' guide مُطَوِّف

pillage سَلْب، نَهْب

pillar دُعامَة؛ نُصُب

pinching iron and tongs الزَخْرَفَة بطَريقة المِلقاط

pine خَشَب الصَّنُوبَر

pink قُرنفُلى، وَردى، بَمْبى

pinnacle بُرْج، قُبَّة مُستَطيلة

pious تَقِى، وَرِع

pipe مَاسُورة، أُنْبوبَة

pipe clay طين أبْيَض

Pisces بُرْج الحُوت (فَلَك)

pitch ارتِفاع، مُستَوَى، طَبقَة

pivot مِحوَر، ركيزَة

place of prayers مُصلَّى

plain بَسيط، غَير مُزَخْرَف

plait ضَفيرة، جَديلَة

plaited مَجدُول، مُضَفَّر

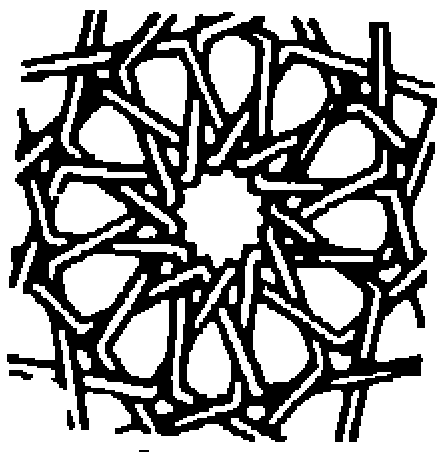
plan تَخْطيط

plane مُستَوَى الأسْطُح

plane leaves وَرَق الدُّلْب

planetarium	قُبّة سَمَاوِيّة
plank	لَوح خَشَبيّ
planking	التّكسِيَّة بألوَاح خَشَبِيَّة
plant	نَبات
plant ornament	زَخْرَفَة نَباتيّة
plaster	مَلاط، جَصّ
plastered	مَكسُوٌّ بالجَصّ
plasterwork	أعْمال جَصيّة
plastic arts	فُنون تَشكيليّة
plastic clay	صَلصال
plat	مَجدُول
plate	صَحفة، لَوحة جداريّة
plated	مُصفّح، مَطليّ، مُموّه
Plato	أفْلاطُون
platform	منصّة، منبَر
pledge	تَعَهُّد، عَهْد، ضَمَان
pledge of allegiance	بَيعَة
pliant	مُلائِم، مَرِن، مُتكيِّف
plinth	قاعدة العَمود المُربّعة
plug	سدادة، قُرْص
plunging fire	إطْلاق النّار
plush	قَطيفَة
podium	منصّة عَالِيَة
poem	قَصيدَة
poet	شاعِر
poetry	الشِّعْر
Poets (the~)	الشُّعَراء (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)
pointed arch	عَقْد مُدبَّب
pointing	تَكحيل
pole	قائِم، صَارى، سَارِيَة
polish	صَقل، تَلميع؛ وَرنيش
polished	مَصقُول
poll tax on free non-muslims	جِزيَة
polychrome	مُتعدّد الألوَان، مُزَخرَف بألوَان مُتعدِّدة
polygamy	الزَّواج التَّعَدُّديّ

polygon pattern طَبَق نَجمِيّ



polygonal مُتعدِّد الأضْلاع

polytheism تَعدُّد الآلِهَة، شِرك

polytheist مُشْرِك

pomegranate motif عُنصُر الرُمّانة الزُخرُفيّ

pool حَوض، بِركة

poppy flower زَهرَة الخُشْخَاش

porcelain خَزَف

porch ظُلّة مَدخَل، كُنَّة، سَقيفة

porphyry سُماق، رُخام بُورفير

portal بَوَّابة، مَدْخَل

portcullis باب سَاقط

porter حَمَّال (صَنْعَة)

portico ظُلّة

portrait صُورَة شَخصيّة، لَوحَة بوَجه إنسَان

portrait statue تَمثال وَجْه

portrature رَسْم الصُورة الشَخصيّة

pose وَضْعة

post صارِي، دُعامة، قائِم

post-exile مابَعد السَبْي (تاريخ يَهودِيّ)

postern door باب خَلفِيّ، جانبِيّ، سِرِّيّ

postern gate بوَّابة خَلفِيّة، جانبيّة، سِرِّية

postimpressionism مابَعد الانطباعيّة

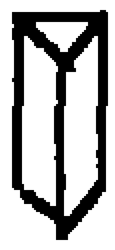
postmodernism مابَعد الحَداثة (هَدم الثَوابِت)

pot إنَاء، قِدْر

Potent (the~) القَادِر (من أسْماء الله الحُسنَى)

potter فَاخُورِيّ، فَخرَانِيّ

pottery فُخّار، غُضار
Power القَدْر (مِن سُوَر القُرْآن)
praetorium دار القَضَاء عِند الرُّومَان
prayer طِلْبَة
prayers صَلاة، صَلَوات
prayer announcer مُؤَذِّن
Prayer for Rain صَلاة الاِستِسقاء
prayer niche مِحْراب
prayer rug سَجّادة الصَّلاة
pre-Islamic age/time الجاهِلِيّة، العَصْر الجاهِلِيّ
preacher واعِظ
precept مَبدأ، قاعِدَة
precincts أجْنِحة المَبْنَى
predatory bird طائِر جارِح
pre-emption شُفْعة، حَقّ الشُّفْعة
prefect حاكِم، والٍ، والٍ رُومانِيّ

preservation of monuments الحِفاظ عَلى الآثار
priest كاهِن، قَسّ
priesthood كَهانة
priestly كَهَنُوتِيّ
priming تَجهيز، تَحضير للطِّلاء
prince أمير
princedom إمارَة
prism مَنشُور، الشَّكل المَنشُورِيّ
prismatic مَنشُورِيّ، مَنشُورِيّ الشَّكل 
prismatic triangles مُثلَّثات مَنشُورِيّة
Private Apartments (the~) الحُجُرات (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)
private worship أوْراد (جَمع وِرد)
procuration تَوكِيل
Prodigal (the~) الشَّكُور (مِن

أسْماء اللّه الحُسنَى)
prodigality تَبذير
profane دُنيَوِىّ
Profession of muslim faith تَشهُّد
professional mourner مُعدِّدة، نائحَة
profile صُورَة جانبيَّة
profile portrait لَوْحة بجانب الوَجه
prohibit (v.) أن يُحَرِّم
prohibited مُحَرَّم، حَرام
prohibition تَحْريم
projecting بارِز، ناتِىء
projecting bracket رَفرَف
promenade مُتنزَّه
prop مُرتَكَز، سِنادة
proper ablution إسْباغ الوُضُوء
prophecy نُبُوءَة
prophesy (v.) يَنطِق وَحياً، يُبَشِّر
Prophet's Household أهْل البَيت، آل بَيت النَّبىّ
prophetess نَبيَّة (مؤنَث نَبىّ)
Prophets (the~) الأنْبياء (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)
prosody عِلْم العَرُوض
Prostration (the~) السَّجْدَة (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)
Protector (the~) الوَلِىّ (مِن أسْماء اللّه الحُسنَى)
Protestant Church (the~) الكَنيسة البرُوتِستانتيَّة
prototype النَّموذَج الأصْلىّ
Proud (the~) المُتَكبِّر (مِن أسْماء اللّه الحُسنَى)
provenance أصْل، مَصْدَر
Proverbia (Prov) الأمْثال (مِن أسفار التَّوراة)

providence العناية الإلهيّة
province مُديريّة، إقليم
provincial governor الكاشف (مَنصب بمصر المملوكيّة)
provisions الزّاد
Psalmi (Psa) المزامير (توْراة)
Psalms (psa) المزامير (توْراة)
Psalter الزّبور
Psalters مزامير داوُد
Psammetichus بسمْتك
Pschent تاج مُزدوَج
pseudo تمْويهى، خادع؛ سابقة بمعنى «شبْه» أو زائف»
pseudonym اسْم التخلُّص (اسْم مُستعار يتّخذه الأدباء)
pseudoscience علم زائف
Ptah بتاح
Ptolemy بطليموس (فلكىّ إغريقىّ من القرْن الثّانى الميلادىّ)
Ptolemies البَطالمَة، البَطالسة
public bath حمّام شعبىّ
public fountain سَبيل (عمارة إسْلاميّة)
public sale بَيع المُزايَدة
public treasury بَيتُ المال
Puissant (the~) المَتين (من أسْماء الله الحُسنَى)
pulpit منبَر
Punic قرطاجىّ (نسبةً الى قرطاج)
Punt بُونت، بلاد بُنْط (الحبَشة)
puppet theatre مَسرَح العَرائس
pure gold إبْريز
purgatory الأعْراف (فاصل بين الجنّة والنّار)
purple أرْجُوان؛ أرْجُوانىّ
pygmy قزْم
pylon صَرح، بُرْج
pyramid هَرَم

pyramidal هَرَميّ الشَّكْل

pyre رَمَاد الجُثمَان

Pythagoras فِيثَاغُورْث (٥٨٢- ٥٠٠ ق.م.، فَيلسُوف ومُصلِح دينيّ وعالِم رِيَاضِيّ إغرِيقيّ يُنسَب إليه مَذهَب التَنَاسُخ)

pyxid عُلبَة من العاج

qa'a قَاعَة

Qâf ق (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Qajarid قَاجَارِيّ (نِسبةً الى آل قَاجَار)

Qajarids آل قَاجَار، القَاجَارِيُّون (أُسْرَة حَكَمَت إيرَان مِن القَرْن الثَّامِن عَشَر الى العِشْرِين)

qasaba قَصَبَة (وِحدة قِياس مِساحات)

qaysariya أَسْوَاق مُغَطَّاة، قَيسَارِيَّة

qibla wall جِدَار القِبلَة

quadrangular رُبَاعِيّ الزَّوَايَا

quadrangular Kufic كُوفِيّ مُرَبَّع

quadriga عَرَبَة تَجُرُّهَا أَربَعَة جِيَاد

quadrilobe رُباعِيّ الفُصُوص

quarry (n., v.) تَقطيع الأحْجار؛ مَحْجَر؛ أن يقطَع الأحْجار

quarry tiles تَربيعات، مُعيَّنات خزفيّة

quarter حَيّ، مَحَلّة، رَبْع؛ رُبْع

quarter-round رُبْع دائريّ

quatrefoil وُرَيقة رُباعيّة، وَرقة نَبات رُباعيّة البَتَلات

quay مَرْساة، رَصيف ساحِليّ، مَرفأ

Queen of Sheba مَلِكة سَبأ

quicksilver زِئبَق

quill قلَم، بُوصة

quilt لِحاف

quiver جُعبَة، كِنانَة

quoin حَجَر الزّاوِيَة

quotation استِشْهاد

Quranic school teacher شَيخ الكُتّاب

Qureysh قُرَيش (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

Rabbi حَبْر، حَاخَام (كاهِن يَهُودىّ)

rabbin حَبْر، حَاخَام

Rabbins الأحْبَار (كُهَّان اليَهُود)

Rachel رَاحِيل

radial مُشِع

radical muslim rites المَذَاهِب الإسلاميَّة

radius نِصف قُطر

rafter رافِدة، عارِضة خَشَبِيَّة

rag أسمال، مَلابِس رَثَّة

rag fair سُوق الكَانْتُو (العَتِيق)

railing سِيَاج من قُضبَان

rainbow قَوس قُزَح

Ram بُرْج الحَمَل (فَلَك)

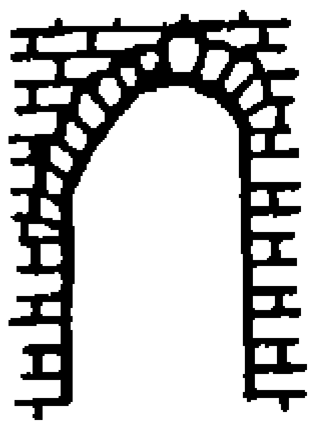
ram مَنجَنيق

Ramesseum رامِسيُوم (مَعبَد رَمسِيس الثَّانى)

ramification فَرْع، شُعْبة

ramp مُدرَّج، مُنحدَر

rampant arch عَقْد مائل



rampart مَجاز، سُور دِفاعىّ، استِحكام

Ramses رَمْسيس (من فَراعِنَة مِصر القَديمة)

rank رَنْك، لَون، شِعار

Ranks (the~) الصَّفّ (من سُوَر القُرآن الكَريم)

Rathful (the~) الرَّءُوف (من أسْماء اللّه الحُسْنَى)

rational knowledge العُلُوم المعقُولة

rationalism العَقْلانيَّة

ravelin سُور هِلالىّ، طابيَة هِلاليَّة

raw خام، خامَة

raw materials المَوادّ الخام

Ray pottery خزَف رازىّ (خَزَف مَدينَة الرَّىّ بإيران)

re-entrant angle زاويَة كارَّة، زاويَة مَعكُوسة

realism الواقِعيَّة

Reality (the~) الحَاقَّة (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

ream غُصْن

rear خَلفىّ

reasoning استِدلال

Rebekah رِفْقَة (اسْم تَوْراتِىّ)

rebuilding إعَادة البِنَاء

rebuilt مُعَادٌ بناؤه

receding تَراجُع جُزء من المبنَى الى الوَرَاء

recess دَخْلة، حَنيَّة، سَهوَة

recessed مُفرَّغ

Reckoner (the~) المُحْصِى (مِن

(أسماء الله الحسنى)

recluse زاهد، ناسك

reclusion زُهْد، نُسُك

recompence ثَواب، مَثُوبَة

reconstitution إعادَة البِنَاء

recta cyma حلْيَة مَوْجِيَّة مَعدُولة

recta reversa حلْيَة مَوْجِيَّة مَقلُوبة

rectangle مُستَطيل

rectangular مُستَطيل الشَّكل

red brick طُوب أحْمَر

red chalk آجُر

Red Sea (the~) البَحْر الأحْمَر (بَحْر القُلزَم)

reed خَيزُران، بُوص

reed maker خَيزُراني (صنْعَة)

reed pen قلم بَسْط

reel بَكَرة

Reges I (Reg I) المُلوك الأوَّل (من أسْفار التَّوراة)

Reges II (Reg II) المُلوك الثَّاني (من أسْفار التَّوراة)

regimentation تَعبِئة، حَشد

register خانة؛ جَدوَل؛ لائحَة؛ سجل

Rekhmire رخميرَع

relic أثر مُقدَّس، تَذكار؛ رُفات

relief حلْيَة بارزة، نَقش بَارز

relief decorations زَخارف بارزة

relieving arch عَقْد مخفِّف

religious ceremony instruments أشاير

remains بَقايا، أطْلال

Remission of debt إبْراء الذِّمة

remissness تَقصير

Remitter (the~) الغَفُور (من أسْماء الله الحُسنَى)

Renaissance عَصر النَّهْضَة

rending of garments (حُزنًا) شَق الجُيُوب

renk لون، شعار
repent (v.) أن يتوب
repentance توبة، إنابة، استغفار
Repentance التوبة (من سور القرآن الكريم)
repentant منيب، تائب
repetition تكرار
replica نسخة طبق الأصل
repoussé بارز، نافر
repoussés مطروقات معدنية
requital ثواب، مثوبة
reserve احتياطي؛ مستحفظ (منصب مملوكي)
reservoir خزان
resignation تواكل
resin مادة صمغية، من الصمغيات
Responder (the~) المجيب (من أسماء الله الحسنى)
restoration ترميم، صيانة
Restorer (the~) المعيد (من أسماء الله الحسنى)
Resurrecter (the~) الباعث (من أسماء الله الحسنى)
Retarder (the~) المؤخر (من أسماء الله الحسنى)
reticulated شبكي الشكل
retreat اعتكاف، عزلة، خلوة
return انحناء، التواء
Revealer (the~) الفتاح (من أسماء الله الحسنى)
Revelation رؤيا يوحنا (إنجيل)
revelation تنزيل، وحي
reverse ظهر الشئ، الجزء الخلفي
revetment تكسية، جدار ساتر
revised version نسخة منقحة
revocable divorce طلاق رجعي
reward ثواب، حسن الجزاء
rhetoric علم البلاغة

rhubarb راوند

rhumb مُعيَّن (شكل هندسيّ)

rhythm إيقاع، ضبط حركيّ

rhythmic منتظم، إيقاعيّ، مُقفّى

rib ضلع، خُوصَة

ribat رباط

ribbed مُضلّع

ribbed dome قُبّة مُضلّعة، قُبّة مفصّصة

ridge ضلع

ridged مُضلّع

right يَمين، أيْمَن؛ صَحيح؛ قَويم

right angle الزّاوية القائمة

right wing الميمَنَة

rigid صَلْد

rim طوق، شَنبَر

ring حلقة

Rising of the Dead (the~) القيامَة (من سُوَر القُرآن الكَريم)

rite شَعيرة دينيّة

ritual طُقوس دينيّة؛ دينيّ

Rivalry in Worldly Increase التّكاثُر (من سُوَر القرآن الكَريم)

rivet برشام

rivet's head زَخْرَفَة برأس المسمار

riveted مُبَرْشَم

riveting بَرْشَمة

road-level مُستوَى الطّريق

roaster (meat ~) شَوّاء (صنْعَة)

robhah رُبْعة (رُبْع قَدَح)

rock crystal بلّور صَخريّ

rock-cut مَنحُوت في الصّخر

rococo الرُّوكوكو : بمعنى «صَدَفَة غَير منتظمة الشّكل»، وهو اسمٌ يُطلَق على اتّجاه فَنيّ يُعنَى بالخُطوط الفَنيّة الأكثر رَشاقة من خُطوط فنّ الباروك. بَدأ هذا الاتّجاه في فَرنسا في أوائل القَرن الثّامن عَشَر.

rod عَصا

roll طُومار

Roman numbers (I, II, III) الأرْقام الرُّومانيَّة

Romanesque art الفَنّ الرُّوميّ

Romans رِسالة لأهْل أرُوميَّة (إنْجيل)

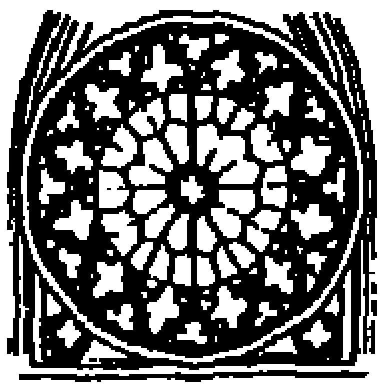
Romans (the~) الرُّوم (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

romanticism الرُّومانْتيكيَّة (حَرَكة فَنِّيَّة وأدَبيَّة نَشَأت في القَرن الثَّامِن عَشَر كَثَورَة على الكلاسيكيَّة المُحدَثة. وهِيَ تَميل الى العاطِفة وحُبّ الطَّبيعة وتَصوير الأحاسِيس.

roof ventilator مَلقَف، مَنوَر سَماويّ

roofing تَسقيف

rose window نافذة زَهْريَّة



Rosetta رَشيد (بدِلتا مِصر)

Rosetta Stone حَجَر رَشيد

rosette حِلْيَة على شَكل وَردة، حِلْيَة وَرديَّة

rough خَشِن، غَير مَصقُول

round مُستَدير

round window شُبَّاك حَلقيّ، نافذة مُدَوَّرة

rounded stone discs أقراص حَجَريَّة مُستَديرة

roundel حِلْيَة مُدَوَّرة، نافذة مُدَوَّرة

row of palmettes إفْريز من سَعَف النَّخيل

royal مَلَكيّ

royal steward تَشْريفاتيّ

royalty مَلَكيَّة؛ نَبالة؛ ضَريبة؛ جُعْل

rubble دَبْش، دقشُوم
ruby يَاقُوت أحمَر
rug بِساط، سَجَّادة
ruins أطلال، بَقايا
Rumi arabesque تَوريق رُومِىٌ
run مَسافة، مِساحة
running stitch غُرزَة مُتَتالِيَة

rusticated masonry بِناء غَير مُشذَّب، مُسَنَّم
rusticated stone حَجَر مُسَنَّم، حَجَر مَنقُور
rustication نَقْر، تَسنِيم
Ruth (Ru) رُوث (مِن أسْفارِ التَّوراة)

S

Saba سَبَأ (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

Sabean سَبَئِيّ (نِسبةً الى سَبأ)

Sabian صَابِئ (مِن الصَّابِئة)

sabil سَبِيل

Sacharia (Sach) زَكَرِيَّا (مِن أَسْفارِ التَّوراة)

sackcloth خَيْش

sacra مُقَدَّسات

sacra gentilicia العَشِيرَة المُقَدَّسة (عِيد القَرَابِين عند الرُّومان)

sacrament قُرْبان مُقَدَّس

Sacred Carpet المَحْمَل

Sacred Lake البُحَيرَة المُقدَّسة

sacrifice قُربَان، أُضْحِيَّة

sacrify (v.) يُقدِّم قُربَاناً أو أُضْحِيَّة، يُضَحِّي

Sâd ص (مِن سُوَر القُرآن الكَرِيم)

saddle سِرْج

Safavids الصَّفَوِيُّون (أُسْرَة حَكَمَت فارِس ق١٦-١٨م)

saffron زَعفَران
Sagitta بُرْج القَوْس (فَلَك)
Sagittarius بُرْج القَوْس (فَلَك)
sahn صَحْن
saint وَلِيّ (فى الإسْلام)، قدِّيس (فى المسيحيَّة)
sainthood الولايَة (بالمَفْهُوم الصُّوفِيّ)
saintly protector حَوَّاش
Saite Period العَصر الصَّاوِيّ
salamlik السَّلاملك
sale at a profit بَيع المُرابَحة
salient بارِز، ناتِيء
Saljukid سُلجُوقِيّ
Saljukids السَّلاجِقة (أُسْرَة حكمَت فـارس وبين النَّهـرَين وآسـيَا الصُّغـرَى من أواسط ق ١١ الى أوائل ق ١٣م)
salmon red وَرديّ (لَون)
salvation الخَلاص، التَّطَهُّر
salver صِينيَّة
Samaria السَّامِرَة (الضِفَّة الغَربيَّة من نَهر الأردُن)
Samaritans السَّامِرِيُّون (أهل السَّامِرَة بفِلَسْطين القَديمة)
Samuel I (Sam) صَمُوئيـل الأوَّل (مِن أسْفارِ التَّوراة)
Samuel II (Sam) صَمُوئيل الثَّاني (مِن أسْفارِ التَّوراة)
Sancta Sophia آيَا صُوفْيا (مَسْجد كَبير باسطنْبُول)
sanctification تَقْديس، تَمجيد
sanctimonious مُراءٍ، مُنَافِق
sanctimony رِيَاء، التَّظاهُر بالتَقوَى
sanctity طَهارة، قُدسيَّة، حُرمَة
sanctuary حَرَم الجامِع؛ قُدْس، حَرَم، مَقدس
Sanctuary (the~) الصَّمَد (مِن

أسماء الله الحُسْنَى)

sanctum قُدْس، حَرَم، مَقْدِس

sanctum sanctorum قُدْس الأقداس

sand رَمْل

sand paper سَنفَرَة

sandal صَنْدَل (خشَب عطرِيّ)

sandal wood خشَب الصَّنْدَل

sandstone حَجَر رَمْلِيّ

Santa Sophia آيا صُوفيا (مَسجِد باسطَنبُول)

sapphire ياقُوت أزرَق

Saracens العَرَب، الجِنس العَرَبِيّ

sarcophagus تابُوت، نَاوُوس

sash وِشاح، منديل، طَرحَة، شَال

Sassanian art الفَنّ السَّاسَانِيّ

Sassanians السَّاسانيُّون (أُسْرَة حَكَمَت فارِس حتّى الفَتْح الإسلامِيّ: ٢٢٦-٦٥١م)

Satan إبْلِيس

satin سَتَان (قُماش)

satire هِجَاء

satrap مَرزبان (الحَاكِم الإقليمِيّ في فَارِس القَدِيمَة)

satyr السَّاطِير: إله شَهْوَانِيّ مُنغَمِسٌ في المَلَذَّات

Saul شاؤول

scaffold سَقّالة

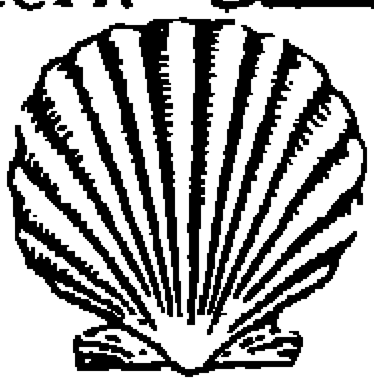
scalding cook رَوّاس (صَنْعَة)

scalding-houseman هَرَائسِيّ (صَنْعَة)

scale مِقيَاس الرَّسْم

scale pattern نَمَط قِشْر السَّمَك

scallop مَحَارِيّ، مَروَحِيّ



scallop niche حَنِيَّة مَحَارِيَّة، حَنِيَّة مَروَحِيَّة ذات فُصُوص

sceptre صَولَجان، عَصَا المُلْك

schematic form شَكل تَخطيطىّ

scheme خُطّة، تَخطيط، تَصْميم

scholia (pl.) شُروح؛ تَفاسير

scholium (sg.) شَرْح؛ تَفسير، تَحقيق (لمخْطوط مثلا)

school teaching assistant عَرِّيف الكُتّاب

scoop قَادُوس

Scorpio بُرْج العَقْرب (فَلَك)

scotia حِلْيَة غائرة

scrab جُعْران

scrape كَشْط، حَكّ

screen سَاتِر، حَاجِز؛ شَاشَة

screw قَلاوُوظ

scribble خَفْر عَشْوائىّ

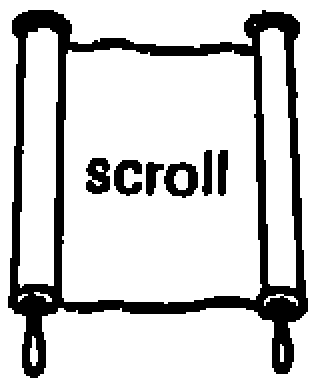
scribe كاتب

script ornament زَخْرَفَة خَطيَّة

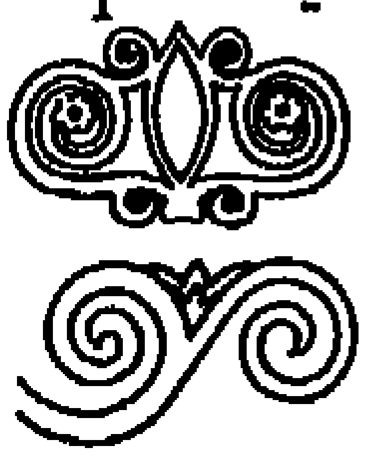
scripture (-s) كِتابٌ مُقَدَّس، تَنزيل، وَحْى

scrivener نَسّاخ

scroll طُومَار



scroll arabesque زَخارِف نَباتيَّة لَولَبيَّة



scrolls لفائف، لفائف البَرْدى، طُومار

scrupulous مُلتَزِم أخلاقيًا

scrupulousness الالتِزَام الأخلاقىّ

sculpture نَحْت

sculptor نَحّات، مَثّال

sculptures مَنحُوتات

sea-green أخضَر بَاهت

seal خَتْم

Seal of Solomon خاتَم سُلَيمان

seated figure صُورَة جالسَة (صُورَة أو تِمثَال لشَخصٍ فى حَال جُلوس)

sebil سَبيل

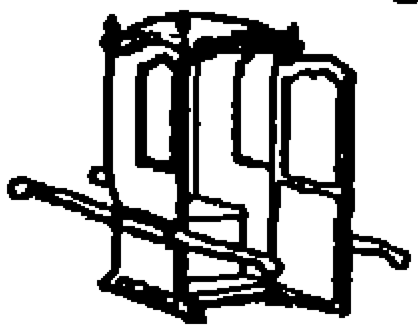
sect فِرْقَة، طائفة

sectarian مَذهَبِىّ، طائفِىّ

sectarianism المَذهَبيَّة، الطّائفيّة

section قطاع؛ مَقطع

sedan تَختروَان



seduction غواية، إغواء

segment شَريحَة، فَص، مَقطَع

segmental قَوسِىّ، فَصّىّ؛ مَقطعىّ

segmental arch عَقْد قَوسىّ

Sekhmet سخمت (من إلَهات مصر القَديمة)

self portrait صُورَة ذاتيّة

self-sacrifice إيثَار

seller of beans فَوّال، باقلانى (صنْعَة)

seller of cotton قَطّان (صنْعَة)

seller of flax كتّانِىّ (صنْعَة)

seller of provender عَلّاف (صنْعَة)

seller of raw silk قَزّاز (تَاجر الحَرير الخَام)

seller of silk حَريرىّ (صنْعَة)

seller of wheat حَنّاط، تاجر الحنْطة

Selucids السلُوقيّون (خُلَفاء الاسْكَندَر فى فَارس)

semantics علم الدّلالَة

semi-circular نصْف دائرِىّ

semi-circular arch عَقْد نصْف دائرِىّ

semi-dome شبْه قُبّة، شبْه قبابىّ

semicircle شبْه دائرَة

Semitic سامىّ (نسبةً الى السّاميين)

Semitic languages اللُّغات السَّامـيَّة (وتَشْمل العَرَبيَّة والعبـريَّة والسُّريانيَّة وغيرها)

Semitics الدِّراسَات السَّاميَّة

Sempiternal (the~) البَاقِي (من أسْماء الله الحُسْنَى)

senior legist student مُنْتَه (طالب فَرَغ من تحصيل الفقْه)

sentence حُكْم قَضَائِيّ

sentenced to~ مَحْكُوم عَليـه بـ ~

sentry حارِس، خَفير

septuagenarian سَبْعِينيّ

Septuagesima أحَد السُّبعين (الأحَد الثَّالث قَبل الصَّوْم الكَبير)

Septuagint التَّرجَمَة السَّبعينيَّة للتَّوراة (تَرجَمَة يُونانيَّة للعَهـد القَديم أعـدَّها اثنَان وسَبـعُون مُتَرجِمـاً من اليَهُود في اثنَين وسَبعين يَوماً)

sepulcher قَبْر، ضَريح

sepulchre قَبْر، ضَريح

Serapeum سِيرابِيُوم: سَراديب مـحـفُرة تحت سَطح الأرْض بمَنْف تَضُم تَوابِيت من الجرانيت والبَازلت

seraser سَراسِر، نَسيج مُوَشَّى

serengi ثُلاثِيّ الألْوَان، سه رَنك

serial prayer-rug سَجَّادة صَفّ

sermon خطْبَة، عِظَة

sermon deliverer الخَطيب

serpent ثُعْبان

serrated مُسنَّن

serrated crescent شُرَافة مُسَنَّنة

service قُدَّاس

Sesostris سِنوسرت (اسْم لعَدَد من فَرَاعنَة الأسْرَة الثَّانيَة عَشَر)

Set ست (من آلهَة مصر القَديمَة)

setback ارتِداد جِدارِيّ

Sevile أشْبيلِيَة (بالأندَلُس)

sgraffito مُخَرْبَش، مَخدُوش

Shaashgaz شَعشَغَاز (خَصِيّ الملك أحَشْويرُوش بسِفر إستير)

Shabuoth عيد العَنْصَرَة عند اليَهُود

shade of colour ظِلّ لون، طيف

shaded مُوَشّى، مُظلّل

shading تَظليل

shadirwan شاذرْوان

shadow plays خيال الظلّ

Shafi'ite doctrine المَذهَب الشافعيّ

shaft كُرسيّ العَمُود

shafts قَوائم الحُروف

shagreen جلد مُقَوّى مُحبب للتّجليد

shallow dome قُبّة ضَحلة

shard شَقفة، كِسْرة، قطعَة

shaving soft hair in face تَنْميص (إزالة شَعْر الجسْم)

She That Is To Be Examined المُمْتَحنة (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Sheba سَبَأ (مَملكة قَديمة باليَمَن)

Shechem شَكيم (اسْم مَكان بِفلسطين)

shed مَظلّة

shedding سَقيفة

shell خَزَف صينيّ

Shem سَام (ابن نُوح)

sherd شَقفة، كِسْرة، قطعَة

Sheshonq شِشانْق (مَلك مِن العَصر اللّيبيّ)

Shewbread خُبْز التّقْدمَة (مِن قَرابين اليَهُوْد)

shield دِرْع، تِرْس

Shiism تَشيُّع، المَذهَب الشّيعيّ

Shiite شيعيّ

Shiloh شِيلُوه (بَلدَة بِفلسطين ذُكِرَت بالتّوراة)

Shimei شَمعِى (اسْم تَوراتِىّ)

shingle ألْواح خَشَبية تُركّب بصُورَة متداخلة فى السُقوف

Shinto الشِّنْتُو (ديانَة اليَابان القَديمة)

shoddy رَدِئ

shoemaker إسْكافِىّ (صنْعَة)

short-stemmed ذات سيقان قَصيرَة

shred شُقْفة، كِسْرة، قطعَة

shrine مَشهَد، مَزار، ضَريح

shroff صَيرَفِىّ، صَرّاف (صنْعَة)

shroud كَفَن

shrouding تَكفِين

Shrove Tuesday ثُلاثَاء الزَّفَر

shuttle مَكُّوك

Sicily صِقِلّيَة (جَزيرة بالمُتوسِّط)

Sicilian صِقلِّىّ (نِسبَةً الى صِقلّيَة)

side جانِب؛ جانِبِىّ

side nave جَناح جانِبِىّ

side portico ظُلّة جانِبيّة

side view مَنظَر جانِبِىّ

Sidonians الصَيدُونيُّون (أهل صَيْدا بفينيقيا)

sieve غُرْبال، مَنخُل

sign بُرج فَلَكِىّ

silhouette صُورَة ظِلّيّة، فَنّ السيلُويت

silk حَرير

silk dealer حَرائرِىّ، تاجر الحَرير

silk screen الطِّباعة على القُماش

silk-knotted rug سَجّادة حَريريّة مَعقُودَة

sill عَتَبة، أسْكُفّة

silver فِضّة، فِضِّىّ

silver ware فِضّيات، أدَوات فِضّيّة

simplification تَيسِير

simulated sale بَيع صُورِىّ
sin جُناح، خَطيئة، إثم
sin-offering تَقدمَة الخَطيئة
(قُربَان يُقدَّم التماساً للصَّفح عن إثم)
Sinaite Inscriptions النُّقُوش السَّينائيَّة
singer مُنشد، مُطرب، مُغَنٍّ
Sirius الشعرَى (نَجْم)
sketch رَسْم كُروكِى
skullcap طاقيَّة
skylight مَنوَر، رَوْشَن، كُوَّة بالسَّقف
skyline خَطّ الأفُق، صُورَة ظليَّة
slab لَوْح، شَريحَة، بَلاطَة
slant carving حَفْر مائل
slant cut حَفْر مائل مَشْطوف
slate أردُواز؛ أردُوازى (لَون)
Slav الصَّقالبَة
slave dealer نَخَّاس (صنعَة)
slavery رقّ، عُبوديَّة
slender رَفيع، هَزيل
slide شَريحَة
slip بِطانَة، طَبَقَة دَهان
slit فَتحَة، كُوَّة
sloping مُنحَدِر
Small Kindnesses الماعُون (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)
small stones جِمَار (حَج)
smallage كَرَفْس (زَخْرَفَة قُوطيَّة)
Smoke الدُّخَان (مِن سُوَر القُرآن)
smooth masonry بِناء مُشَذَّب
smooth stone حَجَر مُشَذَّب
Smyrna إزْمير (مِيناء بَغرْب تُركيا)
Snefru سِنِفرُو (أوَّل مُلوك الأسْرَة الرَّابعة بِمصر القَديمَة)
socket تَجْويف
socle طَبليَّة
soffit سَطح سُفلىّ، باطِن القَوْس

soft سَخِيّ، ناعِم

Solace الشَّرْح (مِن سُوَر القُرْآن)

Solar Barque مَرْكِب الشَّمْس

solar system النِّظام الشَّمْسِيّ

solemn دِينِيّ، مُقَدَّس؛ مَهِيب

solid مُصْمَت، أصَمّ (في مُقابِل أجْوَف)

Solomon سُلَيْمان

Song of Solomon نَشِيد الأنْشاد (مِن أسْفارِ التَّوراة)

Song of Songs نَشِيد الأنْشاد (مِن أسْفارِ التَّوراة)

soothsayer وَرّاق، مُبَهْرِج، عَرّاف، مُنَجِّم

soothsaying قِراءة الغَيْب، التَّنْجِيم، بَهْرَجة

sophistic سُوفِسْطائِيّ

sophistry سَفْسَطة، سُوفِسطائِيَّة

sorcery قِراءة الغَيْب، التَّنْجِيم

souk سُوق

south الجَنُوب

Sovereign (the~) المَلِك (مِن أسْماء اللّٰه الحُسْنَى)

sovereignty سُلْطة، سِيادة

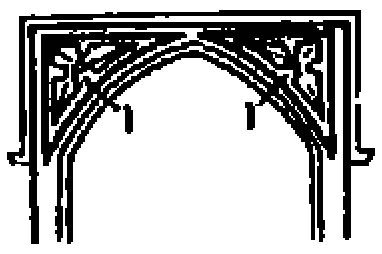
Sovereignty (the~) المُلْك (مِن سُوَر القُرْآن الكَرِيم)

spa نَبْع مِياهٍ مَعدنِيَّة

Spain الأنْدَلُس

span شِبْر، مَسافة، فَتْرة

spandrel كُوشة العَقْد



Sparta اسبَرطة (دَولة-مَدِينة إغرِيقِيَّة)

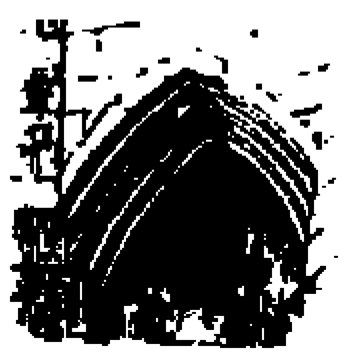
Spartan اسبَرطِيّ

spear رُمْح، حَرْبة

speckled مُنقَّط، أرْقَط

speculative thinkers أهْل النَّظَر

spherical triangl
pendentive مُثلَّث كُرَوىّ
Sphinx أبُوالهَول
Spica Virginis السِّماك الرَّامِح
(فَلَك)
spice vendor الأبْزارىّ (العَطَّار)
Spider (the~) العَنكَبوت (من
سُوَر القُرآن الكَريم)
spindle محوَر دَوَران، عَمود دَوَران
spinner غَزَّال (صَنعَة)
spiral حَلَزونىّ
spire طَرطور، قِمَّة مُستدَقَّة الرَّأس
splach بُقعَة
splashed مُطَرطَش
splay مُنحَدِر، مُفلطَح
Splendid (the~) النُّور (من
أسْماء اللّه الحُسنَى)
splint جَبيرة
split palmette نِصف مَروَحة

نَخيليَّة
split wings أنْصاف أجْنِحة
Spoils of War الأنْفال (من سُوَر
القُرآن الكَريم)
spoils of war أنفال، غَنائِم
spotlight مَسقَط، مَنوَر
spout ميزاب؛ صُنبُور؛ يَنبوع
spring of the arch مَنبَت العَقْد،
رِجْل العَقْد
spun glass خَيط زُجاجِىّ، ألياف
زُجاجيَّة
squandering الإسْراف، التَّبْذير
square base قاعِدة مُربَّعة
square of the dome مُربَّع القُبَّة
square storey طابِق مُربَّع
squat أفْطَس، مُبَطَّط، خَفيض
squinch arch عَقْد
رُكْنِىّ


squire سلحدار، سلاحدار

St. Andrew's cross صَليب القدِّيس أندراوُس X

St. Andrew's cross صَليب القدِّيس أنطونيُوس T

stable اسْطَبل، طَوَالة

stained glass زُجاج مُلوَّن

stained glass window قَمَريَّة

staircase بير السُّلَّم

stairs دَرَج، سُلَّم

stairway طَريق صَاعد

stalactite مُقَرنَسَة

stalk سُوَيقَة

stall مَرْبَط، كُشْك، مُنشَأة تجاريَّة

stamp خاتَم؛ خَتْم

stamping in blind الطِّباعة المضْغوطة

standard Arabic العَرَبيَّة الفُصْحَى

standing figure صُورَة قائمة (صُورَة أو تمـــثال لِشَخْص في حـــال وقُوف)

Star (the~) النَّجْم (من سُوَر القُرآن الكَريم)

star pattern نَمَط نَجْميّ

star polygons form شَكل طَبَق نَجْميّ

stately جَليل، مَهيب

static جامِد، ساكِن

statue تِمثال

statute labor العَونَة، السُّخْرة

steadfastness الاستِقامة

steep-cut style نَمَط القَطْع الحادّ

stela (sg.) نُصُب تَذكاريّ

stelae (pl.) أنْصاب تَذكاريَّة

stem جِذْع، جِذْر

stem pattern نَمَط ساق النَّبات

stenciling شَفٌ (أسلوب فى الرَّسْم): الطِّباعَة بالاسْتِنسِل

step دَرَجة

step father زَوْج الأمّ

step mother زَوْجَة الأبّ

stepped مُدرَّج، مُتَدرِّج

stereotype نَسْخ بالسُّبيكة، صَبّ السَّبائك

stick عَصا

stilt رَكيزة

stilted قائم على رَكائز

stitch غُرْزة

stock farming الضَّرْع

Stoicism مَذهَب الرِواقيَّة: مَذهَب فَلسفيّ وَضَعه زينُون عام ٣٠٠ ق.م. ويَدعُو إلى ضَرورَة التَّحَرُّر من الانفعال ومُواجَهة الواقِع.

stoker وَقَّاد (صَنْعَة)

stole بطْرَشيل

stone dressing تَفصيل الحَجَر

stone engraving الحَفْر على الحَجَر

stone mason حَجَّار (صَنْعَة)

stone masonry بِناء حَجَرِيّ

stonework تَحصيب

stoning رَجْم

storehouse مُستَوْدَع، مَخزَن

storeroom مُستَوْدَع، مَخزَن

stork طائِر اللَّقلَق

Story (the~) القَصَص (من سُوَر القُرآن الكَريم)

stout غَليظ

straw قَشّ، تِبْن

streaked مَعرُوق، مُخطَّط، مُقلَّم

Street scribe كاتب الدُّرُوج

street-level فى مُستَوَى الشَّارِع

stretchers أحْجار مُجانِبَة

strewing نَبْتة

string course طَوق حَجَرىّ مَنقوش

strip شُقّة، شَريط

stripe خَطّ، شَريط

striped مُخطط، مُقلّم

striped garment بُرْدَة

striped masonry بناء أبلق، بناء مُلوّن المداميك

strive for the cause of God الجِهاد فى سَبيل الله

strokes قوائم الحُروف

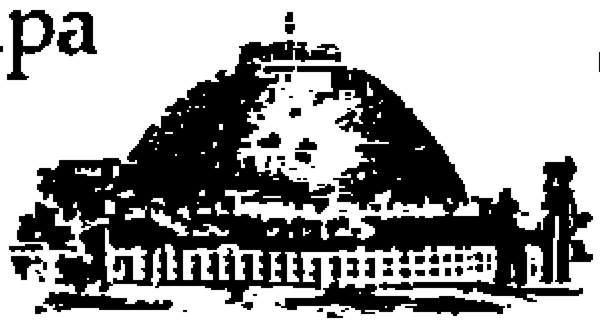
stronghold حِصن، قَلعة، مَعقل

stucco جَصّ

stuccowork زَخرفة جَصّيّة

stump بَقيّة، عَقب

stupa ضَريح بُوذىّ (ستوبا)



Stygian إسطُقسىّ، مُحرم، حَرامٌ، لاتُنتَهك حُرمتُه

style طراز

stylistic أسلوبىّ، نَمَطىّ

stylistic feature خاصّيّة أسلوبيّة (نَمَطيّة)

stylization تَنميط

stylized محوّر، مُتغيّر

subdued باهت اللّون

Sublime (the~) العَلىّ (من أسماء الله الحُسنى)

submission خُضوع، تَسليم

submissiveness خُشوع

subsistence رِزق، قُوت

Substitutes أبدال، أقطاب (مُصطلح صُوفىّ)

substructure أساس

subterrenean تَحت سَطح الأرض

Subtile (the~) اللّطيف (من

أسْماء الله الحُسْنَى)

succession تَواتُر

Succour النَّصْر (مِن سُوَر القُرْآن الكَريم)

Sufficer (the~) الحَسيب (مِن أسْماء الله الحُسْنَى)

sufi مُتَصَوِّف، صُوفِيّ

sufism تَصَوُّف

sugar cane seller قَصَّاب (بائِع القَصَب)

sulfur bath حَمَّام كَبريتِيّ

Sumer سُومَر (مِن المَمالك الشَّرْق الأدْنَى القَديم)

summit قِمَّة

Sun (the~) الشَّمْس (مِن سُوَر القُرْآن الكَريم)

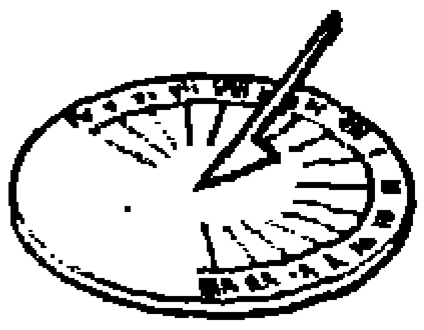
sun disk قُرْص الشَّمْس

sun-dried brick الطُّوب اللَّبِن

sun-flower زَهْرَة عَبَّاد الشَّمْس

Sundering (the~) الانْشِقاق (مِن سُوَر القُرْآن الكَريم)

sundial ساعَة شَمْسيَّة، مِزْوَلَة



sunk غائِر

Superb (the~) البَديع (مِن أسْماء الله الحُسْنَى)

superhuman فَوق بَشَرِيّ؛ أعلَى مِن مُسْتَوَى إدراك البَشَر

supernatural خارِقٌ للمَألوف

superstitions خُرافات، خَوارِق

superstitious مَن يُؤمِن بالخُرافَات والخَوارِق

supplication تَضَرُّع

support سِنَادة، دُعَامَة

supporters أنْصَار

Supreme (the~) العَظيم (مِن أسْماء الله الحُسْنَى)

surface سَطح

surgeon جَرّاح (صنْعَة)

surkh أحْمَر، سُرْخ

surmaye كُحلى (لوْن)

surmount يَعلُو، يُتوِّج

surrealism السُّرياليّة: اتّجاه فنّيّ فَرَنسيّ يُعبِّر عن الوَعْيْ الباطِن بصُوَر تَفتَقِر الى التَرابُط

Sustainer (the~) المُقيت (من أسْماء الله الحُسنَى)

swag إكْليل الزُّهور، تَعليقة

swastika صَليب مَعْقوف

sycamore خشَب الدُّلب، شَجَر الجمِّيز

symbol رَمْز

symmetry تَقابُل، تَماثُل، سيمتْريّة

synagogue المَعْبَد اليَهُوديّ

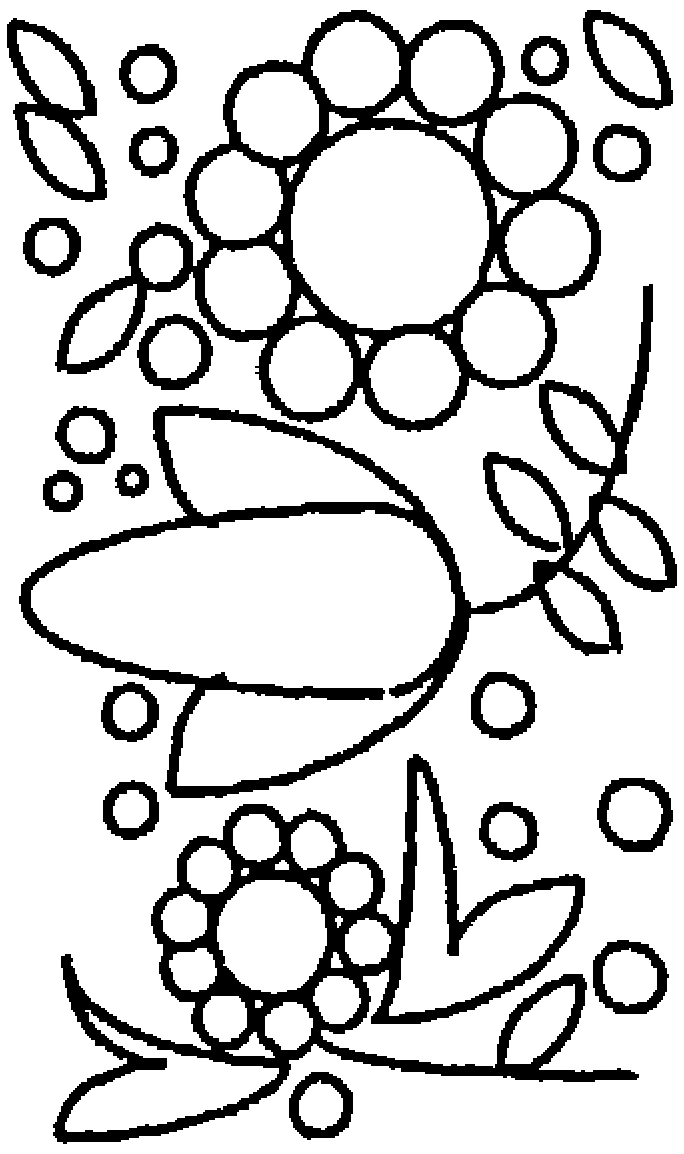
syncretism التَّوفيق بين المُعْتَقَدات

synthesis تَوفيق، تَركيب

Syria الشّام، بِلاد الشّام

Syriac سُرْيانيّ: اللُّغة السُّريَانيّة

T



T-shaped — على شكل حرف T

tabernacle — خيمة مقدسة متنقلة، معبد متنقل

Tabernacles — عيد المظال (السكوت) عند اليهود

tabhane — مصحة

tablature — جدول موسيقي؛ لوحة، نقش؛ شاهد القبر، صورة زيتية

Table Spread (the~) — المائدة (من سور القرآن الكريم)

tablet — قرص، لوح

tabya — طابية

taffeta — تفتة

tailor — خياط (صنعة)

take-off — نقطة انطلاق

takhtbush — تختبوش

taliq — خط التعليق

talisman — طلسم

talking script — حروف ناطقة

tamarisk — شجرة الأثل، الطرفاء

Tamerlane تَيْمورلنك

Tanis تانيس

tanner دبَّاغ (صَنْعَة)

taper دَقيق الحاشيَة

tapestry نَسيج مُزَخْرَف، قِباطِيّ

tar bleacher زَفَّات (صَنْعَة)

tassel شُرَّابة

Tatars التَّتَار

tatoo وَشْم

Taurus بُرْج الثَّوْر (فَلَك)

teak خشَب السَّاج

tear زَخْرَفَة دَمْعيَّة

technique أسْلوب فَنِيّ

tekke تكِيَّة

tempera خَلْط الألوان

template عَارِضة

temple مَعْبَد

templet عَارِضة

temporary marriage زَوَاج المُتْعَة

Ten categories (the~) المَقُولات العَشْر (فَلسَفَة)

Ten Commandments (the~) الوَصَايَا العَشْر

tendril حالِق، مِحْلاق

tenon لِسان

tenon and mortice عاشِق ومَعْشوق

tent خَيْمة

tenths أعْشار (جَمع عُشْر)

tepidarium حُجْرَة دافِئة

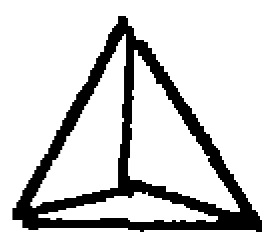
ternary work مَشْرَبيَّات

terrace مَصْطَبة، دِكَّة، مُدرَّج

terracotta فُخَّاريَّات، فُخَّار

testimonies أقْوَال الشُّهُود

tetraheron رُباعِيّ الأوجُه



tetrapylon بَوَّابة رُبَاعيَّة

text نَصّ

text editing تَحقيق (النُّصوص)

textiles مَنْسُوجات

texture نَسيج مَحْبوك

thank offering قُرْبَان الشُّكْر

thatch بُوصَة للكِتابة

that world الآخِرَة، الدَّار الآخِرَة

Thebes طِيبَة

theocracy حُكُومَة دينيَّة

theodolite مِزْوَاة (أداة لقِياس الزَّوايا)

theogony عِلْم أُصُول الآلِهَة

theological لاهُوتيّ

theologue دَارِس اللاهُوت

theology اللاهُوت

theophorous لَقَبٌ

Thessalonians رِسالة لأهْل سالونيكي (إنْجيل)

thick سَميك

this World الحَيَاة الدُّنيا

thoroughfare طَرِيقٌ عَام

Those Who Drag Forth النَّازِعات (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

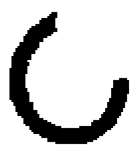
Those Who Set the Ranks الصَّافَّات (من سُوَر القُرآن الكَرِيم)

Thoth تحُوت (إلَه القَمَر عند المصريِّين القُدَماء وكان رَمْزُه أبا قِرْدان)

Thothmes تحُتمُس (اسْم لعَدَد من فَرَاعنة الأسْرَة الثَّامنة عَشَر)

Thousand and One Nights ألف ليلة وليلة

three-dimensional ذو ثلاثة أبعاد

three-fronted circular ثلاثة أرْباع دائرة 

Threni (Thr) المَراثي، مَراثي إرميا (من أسْفار التَّوراة)

threshing floor مِسْطاح
threshold أُسْكُفَة، عَتَب
throne عَرْش
Throne Verse آية الكُرْسِيّ
thrust ضَغْط شَدِيد
Thunder (the~) الرَّعْد (مِن سُوَر القُرْآن الكَرِيم)
tiara قُلُنسُوَة
tiara maker قَلانِسِيّ (صَنْعَة)
Tiberias طَبَرِيَّة (بِفِلِسْطِين)
Tidings (the~) النَّبَأ (مِن سُوَر القُرْآن الكَرِيم)
tie beam رِباط خَشَبِيّ
tier طَبَقَة، صَفّ، صَفّ من مُدَرَّج
Tigris دِجْلَة (أحَد نَهرَى بَين النَّهْرَين)
tikiyya تكِيَّة
tile تَربِيعة، بَلاطَة
timarhane مُستَشفَى، مَصَحَّة
timbal نَقَّارِيَّة، طَبلِيَّة
timber خَشَب، خَشَبِيّ
Time الإنْسـان (مِن سُوَر القُرْآن الكَرِيم)
Timothy رِسالة الى تِيموثاوس (إنْجِيل)
Timurid تَيمُورِيّ (نِسبَةً الى التَّيمورِيين)
Timurids التَّيمُورِيُّون (أُسْرَة حَكَمَت فـارِس والهِنْد بالقَرْن الخـامِس عَشَر)
Timurlenk تَيمُورلنك
Timurlane تَيمُورلنك
tint مِسْحَة، لَون خَفِيف
tiraz شَرِيط كِتابِيّ يِنُسَج مع النَّسِيج
tithe العُشْر؛ ضَرِيبة العُشْر
title deed حُجَّة، صَكّ المِلكِيَّة
Titus رِسالة الى تِيطُس (إنْجِيل)
Toledo طُلَيطِلَة (بِالأنْدَلُس)

tomb قَبْر، مَقْبَرَة

tomb stone شاهد القَبْر

tonsure جَزّ شَعر الرُهبان

tooling كَبْس

topaz الفَيرُوز (حَجَر كَرِيم)

Torah التَوْراة

torch holder مَشاعليّ (صنْعَة)

torsade جَدِيلة زُخرُفيّة

torso خصْر، جذْع

torus طارَة، حلْيَة مُحدَّبة؛ خُلخال

totem طوطَم (نَبات أو حَيَوانٌ تتّخذه العَشيرة رَمْزاً لها)

totemism الطُوطَمية (الاعْتقاد بوجُود رِباط خَفيّ بَين العَشيرة وبَين أحَد الكائنات)

tower بُرْج

Tower of Babel بُرْج بابِل

tracery زَخارِف مُشَجَّرة

tracing شَفّ (أسْلوب فى الرَسْم)

trade house وكَالة

Traditionalists أهْل الأثَر، أنْصار النَقْل عن التُراث

Traducer (the~) الهُمَزة (من سُوَر القُرآن الكَريم)

tragedy المَأساة

Transcendent (the~) المُتَعال (من أسْماء الله الحُسْنَى)

transcriber ناسِخ (صنْعَة)

transept مَجاز قاطِع

Transfiguration Day عيد التَجَلّي

transformation مَسْخ؛ تَحَوّل

transition zone المَنطقة الانتقاليّة (فى القباب)

translucent نصْف شَفّاف

transmigration of soul تناسُخ الرُّوح

transmission رواية (الحَديث مَثلاً)

transmitted knowledge العُلُوم المنْقولة

transmitter راوٍ، راويَة

Transoxania بلاد ماوَرَاء النَّهر

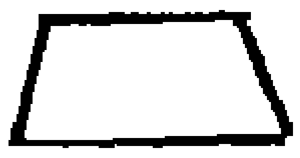
transparent شفَّاف

transparent quartz بِلُّوْر صَخرِيّ

transverse مُستعْرَض

trap door باب سرِّيّ

trapezoid شِبْه مُنْحَرِف



trappings زَخارِف سرج الفَرَس، رُشْمة

tray صِينيَّة

treadle دَوَّاسة

treasure house بَيت المال

treasurer خَازِنْدار

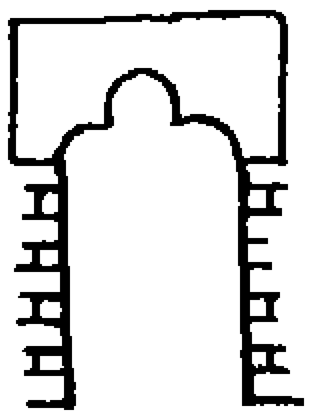
treasury خزانة، بَيت المال

Tree of Life شَجَرَة الحَيَاة (الشَّجَرَة التِى أكَل منهـا آدَم فِى الجَنَّة وكـانت سَبَباً فى خُرُوجه منها)

trefoil وَرَقة نَباتيَّة ثُلاثيَّة

trefoiled ثُلاثِيّ الفُصُوص، ثُلاثِيّ الورَقات

trefoiled arch عَقْد ثُلاثِيّ



treillage تَشبيك، تَعريش

treillia شَبَكة، شبيكة

trellis تَعْريشة، عَريشة

trench حَفْرة، خَنْدَق

tressed مَضفُور، مَجدُول

tressed Kufic كُوفىّ مُجدُول

triad ثالُوث

tribal قَبَلىّ

tribe قَبيلة، سبْط

tribune منَصّة

trigonometry علم المُثلّثات

trinity ثالُوث

tripartite ثُلاثىّ

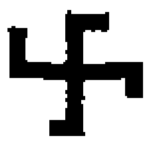
tripartite squinch حَنيّة ثُلاثيّة

triple ثُلاثىّ

triple niche محْراب ثُلاثىّ

triplet ثالُوث

Tripoli طَرَابُلس

triscle  صَليب مَعْقوف

triumph arch قوْس النَّصْر

troglodyte سُكّانُ الكُهُوف

Trojan Horse حُصان طرْوادة

Troops (the~) الزُّمَر (من سُوَر القُرآن الكَريم)

Tropic of Cancer مَدار السَّرَطان

Tropic of Capricrn مَدار الجَدْى

trough جَفْنة، جابيَة، قَصْعة، قَناة، مَجرَى، حَوض

trowel مَسْطَرين، مَحارَة

Troy طروَادَة

true copy نُسْخة طبْق الأصْل

trumpet بُوق

truncated مَقطُوط، مَقطُوع القمّة

truncated pyramid هَرَم مَقطُوع القمّة

trunk جذْع

trussed مَحْزوم، مُقيّد

trust تَوكُّل

tulip زَهرَة الخُزامَى

tunnel vault قَبْو اسْطُوانىّ

turban عِمامة
turn انحناءة، لَفتة
turned woodwork مَشرَبيّات
turquoise الفَيرُوز
turret بُرْج رُكنيّ صَغِير
Tutankhamen تُوت عَنْخ آمُون (خليفَة إخناتُون وآخِر فراعنَة الأسْرَة الثّامنة عشَر، ق١٤ ق.م.)
twists جَدائِل
two-centred ثُنائيّ المِحْوَر
Two Holy Places (the~) الحَرَمان (مَكّة والمدينَة)
tympanum حَشْوة العَقْد، طَبْلَة العَقْد
type نَوْع، نَمَط
typography الطِّباعة بالحُرُوف
Tyre صُور (بلُبنان)

u

ultra-violet فَوْق بَنَفْسجيّة

unbaked clay آجُر ناشِف

unclean نَجِس

uncleanness نَجَس، نَجَاسَة

undercut مَقطوع القاعِدَة

underglazed painting رَسْم تَحْت الطِّلاء

underpaint طِلاء التّأسِيس، بِطانَة

underpinning تَدْعيم

underside الجانِب السُّفْلِيّ

underworld العَالَم السُّفْلِيّ

undulating مُتَمَاوِج

undulating arch عَقْد مُتَمَاوِج

unglazed مُطَفأ، غَير بَرّاق

unglazed porcelain طِين مَشْوِيّ

uniaxial مُتّحِد المِحْوَر

unification	تَوحيد، تَوحُّد
uniformity	تَجانُس
Unity (the~)	الإخْلاص (من سُوَر القُرآن الكَريم)
universe	الكَوْن
upholsterer	مُنَجِّد، نَدّاف (صَنْعَة)
upholstery	تَنجيد
upper	عُلوِيّ
upright	قائِم
uprightness	الاستِقامَة

upright warp	السُّدَى العَمُودِيّ
upside down	مَقلُوب
upwards	الى أعلى، باتِّجاه عُلوِيّ
Uraeus	الأفْعَى المَلَكيَّة
urban	حَضَرِيّ
urfa	الرُّها (مَدينَة)
Ursa Major	الدُّب الأكبَر (فَلَك)
Ursa Minor	الدُّب الأصْغَر (فَلَك)
usurer	مُرابٍ
usury	الرِّبا
Uzziah	عَزَريا (التَّوْراة)

V

Valencia بَلَنسية (مَدينَة بشَرْق الأندَلُس)

valley وادٍ

Valley of Kings وادي المُلوك

Vanquisher (the~) القَهّار (من أسْماء اللهِ الحُسْنَى)

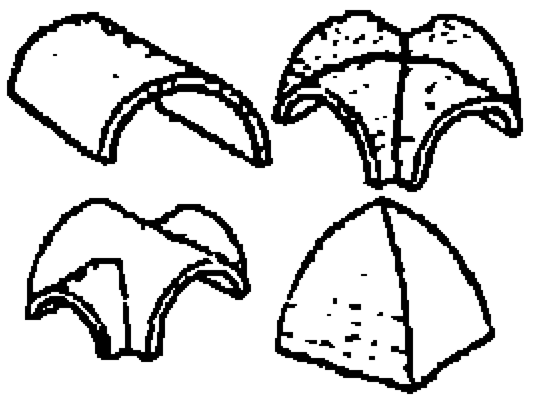
varied commodity أنْماط (سِلَع)

varnish بَرنيق (طِلاء شَفّاف)

vase زُهْرِيَّة

Vashti وَشتي (بسِفْر إستير)

vault قَبْو



vaulted مُقَبّى

vaulted hall بَهْو مُقَبّى، أزَج

Veda الفيدا (الكُتُب المُقَدَّسَة الأربَعَة عند الهِندوس)

Vedic نِسبَة الى الفيدا الهِندوسيَّة

veil حِجاب

veiled مُحَجَّبة

vein تَعريقة، عِرْق

velvet قَطيفة، مَخْمَل

venerable forefathers (the) السَّلَف الصَّالِح

venesection فَصْد الدَّم

venessctor فَصَّاد (صَنْعَة)

Venice البُنْدُقِيَّة (من مُدُن إيطاليا)

Venus بُرْج الزُّهرَة (فَلَك)؛ فِينُوس (إلَهَة الجَمَال عِنْد الرُّومَان)

veranda ظُلَّة؛ شُرْفَة

Verity (the~) الحَقّ (من أَسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

vermilion سَلْقونىّ (من دَرَجات اللّون الأحْمَر)

verse آيَة

version نُسخَة

vertex سَمْت الرَّأس (فَلَك)

vertical رأسىّ

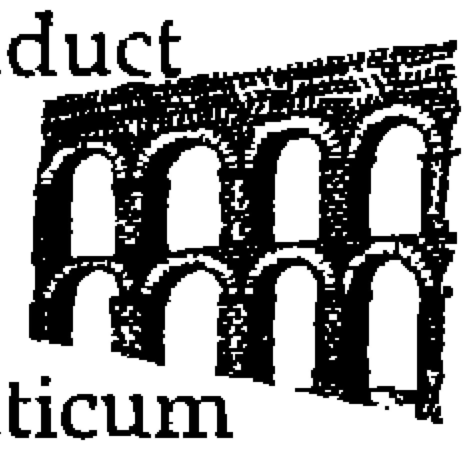
Vesper Prayer صَلاة السَّتار

vessels أوانٍ، أوْعِيَة

vestibule دُرْكاه، رِواق، دُورقاعَة

veterinarian بيطار (صَنْعَة)

viaduct جِسر مَجَازىّ (كمَجرَى العُيُون)



viaticum زاد السَّفَر

Victory الفَتْح (من سُوَر القُرآن)

Vigilant (the~) الرَّقيب (من أسْمَاء اللّه الحُسْنَى)

village mayor شَيخ البَلَد

vine branch زَخْرَفَة السَّرْع

vine leaf عُنقُود، وَرَقَة عِنَب

vineyard كَرْم، كَرْمَة العِنَب

violet بَنَفسج؛ بَنَفسجىّ

violet red أحْمَر بَنَفسجىّ

Virgin Mary البَتُول، أمّ النُّور، مَريَم العَذراء

Virgo بُرْج السُّنبُلة، بُرْج العَذراء (فَلَك)

vitriol زاج

vitrovian حَلَزُونِيّ، لَولَبِيّ

vivid زاهٍ

volute شَكْل لَولَبِيّ (حَلَزُونِيّ)

voluted ornament زَخْرَفَة لَولَبِيَّة (حَلَزُونِيَّة)

votary عَبْد وَرِع

votive offering وَفَاء النَّذْر (مايُقَدَّم وَفَاءً بِنَذْر)

voussoir صِنْجة

vowel points حَرَكات التَّشْكيل (في اللُّغَة العَرَبِيَّة)

vow نَذْر

vow of the Nazirate نَذر النَّذير (عند اليَهُود)

W

Wailing Wall حائط المَبْكَى

wainscot كِسْوَة جداريّة

waiter شَرْبدار، سَاقٍ، نادل

wali والٍ

walk مَجَاز

wall جِدار

wall mosaic فُسَيفساء جِداريّ

wall painting رُسُوم حائطيّة

walled-off مَعزُول، مُنفصِل

walled-up مَسدُود، مَسْدُود بجِدار

waning of the moon مُحَاق

waqf trustee نَاظِر الوَقْف

warehouse شَادِر، وكَالة

warp السُّدَى

wash مَائيّ اللّون؛ رَسْم بالحِبْر المُخَفَّف

washer of the dead مُغَسِّل الموتَى (صنْعة)

wasters قِطَع خَزَفيّة أو فَخّاريّة تالِفَة

water colors ألْوَان مَائيّة

water fountain نَبْع

water jar قُلّة

water jug قُلّة

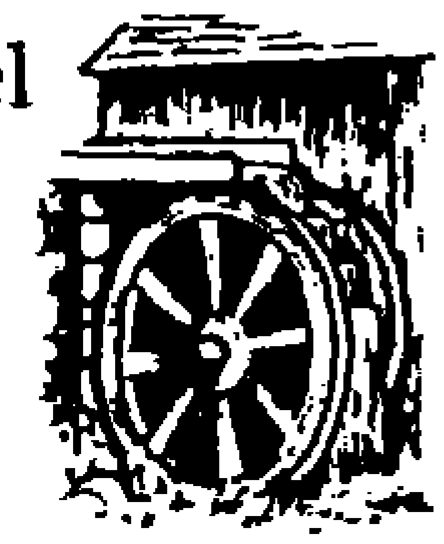
water lily زَنْبَقة الماء

water mill طاحُونة مائيّة

water servant طشْتدار (صنْعَة)

water spring عَيْن الماء

water wheel ساقيَة



waterwheel

water-waste pit مَيزاب

watered silk حَرير مُتَماوِج

waterman سَقّاء

waterskin قِرْبة

wave moulding زَخْرَفة مَوْجيّة

wax شَمْع

waxed مُشَمَّع

waxy شَمْعيّ

waxworks مُتحَف الشَّمْع

wayfarer ابن السَّبيل؛ عَابِر السَّبيل

weathered صَامِد للعَوامِل الجوّيّة

weaver of raw silk حاكّ، نَسّاج الحَرير (صنْعَة)

weaving نَسْج

wedding ceremony حَفْل زَوَاج؛ إكْليل

wedge خَابُور، إسْفين

weft اللُّحْمَة

weights مَوَازين

weli والٍ

well بِئر

well sweeper كَسّاح السّماد (صنْعَة)

west غَرْب

westward غرْباً، باتّجاه الغرْب

wheat حنْطة، قمْح

white lead اسبيداج

white washing تكليس

Whitsundite أحَد الخَمْسين

whorl شَكْل حَلَزُونيّ، لولب، ثنيّة

wide عَريض

widow أيْم، ثيّب، أرمَلة

width عَرْض

wier خزّان الماء

wild gourd الحَنْظل

wilderness mosque زَاوِيَة للتعبُّد، صَومَعَة النّاسك

willow شَجَرة الصّفصَاف

wind catcher مَلقَف

Wind-Curved Sandhills (the~) الأحْقاف (مِن سُوَر القُرآن)

window نافذَة، شبّاك

window grille شُرّاعَة

winged horse الحُصَان المُجنّح

winged leaf motives عَناصر أوْراق مُجنّحة

Winnowing Winds (the~) الذّاريَات (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Winter قُرَيش (مِن سُوَر القُرآن الكَريم)

Wisdom Literature أدَب الحِكمَة

Witness (the~) الشّهيد (مِن أسْماء الله الحُسنَى)

Women النّساء (مِن سُوَر القُرآن)

wood خشَب

wood block النّقْش على الخشَب، حَفْر الرّوَاسم

wood carving نَحْت الخَشَب

wood engraving الحَفْر على الخَشَب

wood gatherer حَطّاب (صَنْعَة)

wood pulp لُباب الخشَب

woodcut النَّقْش على الخشَب، حَفْر الرَّواسم

woodcutter حَطّاب (صِنْعَة)

wooden case تابُوت

woodwork زَخْرَفَة خشَبِيَّة

woodwork panelling تَكْسِيَة بالألواح الخشَبِيَّة

woof اللُّحْمة

wool صُوف

wool merchant صَوّاف

workshop مَشْغَل، وَرْشة

world (the~) الدُّنْيا

worldly دُنْيَوِيّ

woven pattern زَخْرَفَة بالنَّسِيج

wrapped مَلفُوف

wreath إكْلِيل

written certification إشْهاد

wrought iron حَديد مُطاوِع

X

Xerxes — أحشَوِيروش (مَلِك فَارِس الذِي سَبَى أستِير)

xyste — رِوَاق مَسْقُوف

xylography — النُّقْش على الخَشَب

xenophobia — كُرْه الأجَانِب

xenophobe — من يكْرَه الأجَانِب، المُصاب بعُقْدة كُرْه الأجَانِب

y

yard رَحْبة، فِناء، سَاحَة؛ يَارْدة (وِحْدة قِيَاس)

yardage المسَاحة باليَارْدة

yardstick مقيَاس، مَحَكّ

yarn غَزْل، خَيْط

yashmak يَشمَك، حِجَاب

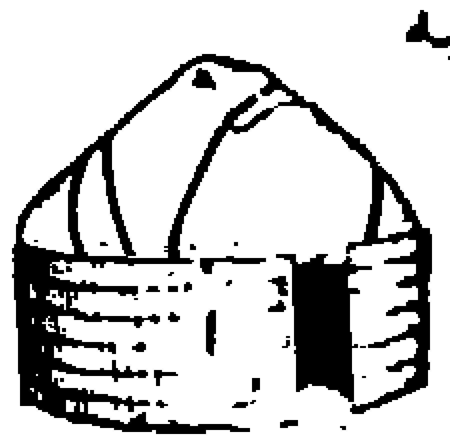
yataghan سَيْف تُرْكِيّ مُحَدَّب

yearbook حَوْلِيَّة، كِتَاب سَنَوِيّ

yellow أصْفَر (لَوْن)

YMCA جَمعِيَّة الشُّبَّان المسِيحيين

Yurt خَيمَة مُغُولِيَّة



YWCA جَمعِيَّة الفَتَيَات المسِيحيَات

Z

zawiya زاوية، جامع صَغير

Zechariah زَكَريًّا (مِن أسْفارِ التّوراة)

zenith سَمْت الرّأس (فَلَك)

Zephania (Zep) صِفَنْيا (مِن أسْفارِ التّوراة)

zerbaft زَرْبافْت

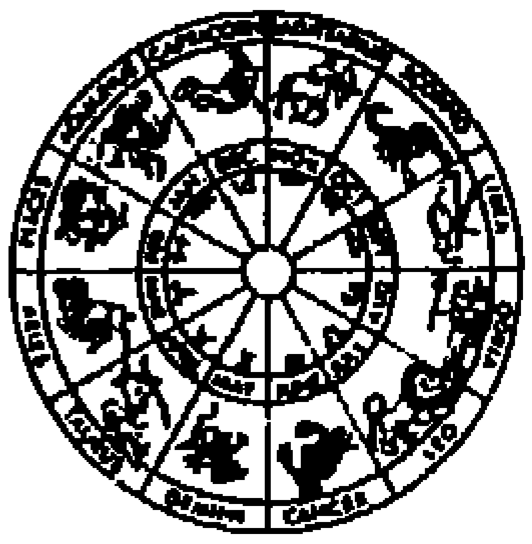
ziggurat بُرج هَرميٌ (بَين النَّهرَين القَديم)

zigzag مُتَعرِّج

Zion صَهْيُون

Zionism الصُّهيُونيّة

zodiac دائِرة البُروج، قُبّة السَّماء



zoomorphic ornaments زَخارِف حَيَوانيّة

زَرَدُشْتِيّ Zoroastrian

الزُّرَدُشْتِيَّة Zoroasterianism (دِيانَةٌ فارِسِيَّةٌ قَدِيمَة)

zoophore إفْرِيز بِزَخارِف حَيَوانِيَّة

Zoroaster زَرَدُشْت (نَبِيّ فارِسِيّ قَدِيم)

فارسی - عربی

الاختصارات

ا.فا : اسم فاعل	فر : فرنسية
ا.مف : اسم مفعول	فا.مفر : فرنسية مفرّسة
انج : انجليزية	معر : معربة
تر : تركية	م.ش : مصدر شيني
ج : جمع	م.ى : مصدر يائي
عم : عاميّة	

أ

آئين : أُسلُوب؛ قَانُون؛ مَذهَبٌ

آئين نامه : لائحة؛ نِظَام؛ قَانُون

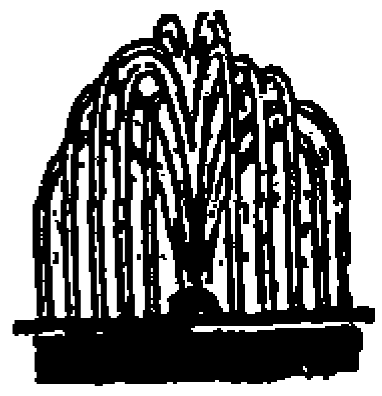
آئينه : مِرآةٌ

آب انبار : خزّان المِيَاه

آب بَنْد (ا.فا) : سَدٌّ

آب بَنْدان : بِركَة كَبيرَة

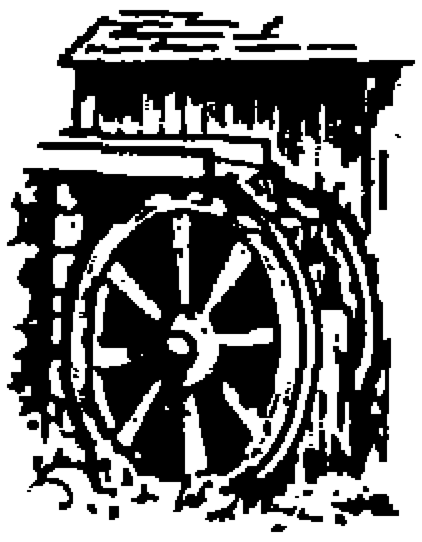
آب پرّه : نَافُورَة



آب دادَن : طِلاءُ المعدن، تَذهيبٌ

آب رَنگ : أَلوَانٌ مَائِيةٌ

آب گرْد : سَاقيَة



آب گُل : مَاء الوَرْد

آبُ وهَوَا : مُنَاخٌ

آباد : بَلدَةٌ

آبادى : عِمْرَان

آبان : ثَامِن شُهُور السَّنَة الشَّمْسِيَّة

(من ٢٣ أكتوبر الى ٢٢ نوفمبر)

آبچین کَرْدَن : تلبيس، سَدُّ ثُقُوب الجُدران

آبْدَسْت : وُضُوء؛ عَبَاءَة

ابْر كُهَن : اسِفنج بَحْرِیّ

ابرَنجَن : خُلخَال، سُوَار

ابْرُو كَن (ا.فا) : ملقَاط

آبْرِيز : مَسقَط الماء؛ بَالُوعَة؛ إبْرِيق

أَبْرِيشَم : حَرِير

ابْزار : أداة، آلَة

ابْزارهای جَنْگی : عَتَاد؛ مُعِدَات حَربِيَّة

آبْشار : شلَّال

آبِشْتْگاه : مَخبَأ؛ خُلوَة

آبِشتَنگاه : مَخبَأ؛ خُلوَة

آبْكَش (ا.فا) : سَقَّاء (صنعَة)

آبگون : نِشَا؛ لامِع؛ أزرَق اللَّون

آبگينه : بلّور، زُجَاج

آبَنُوس : خَشَب الأَبَنُوس

آبی : مَائِیّ، أزرَق

أُتاق : غُرفَة، حُجْرَة

آتَش : النَّار

آتَش زَنَه : حَجَر النَّار

آتَش فام : أحْمَر (لَوْن)

آتَشْدان : مِجْمَرَة، مَنقَد

آتَشْكَده : مَعبَد النَّار المُقدَّسَة فی الدِّيَانَة الزَرَدُشتِيَّة

أثاثِيَّه : مَنقُولات، أثَاث

آثار (ج) : آثار؛ مَعَالِم؛ أعمَال أدَبِيَّة، مُؤلَفات

اثر : عَمَل، إنجَاز، مُؤلَّف، عَمَل أدَبِیّ؛ أثَر، عَمَل فَنِّی

اثرِ هُنَرمَنْدانَه : أثَر فَنِّیّ، تَأثِيرٌ فَنِّیّ

اِجاره بَها : الإيجَار، الأُجرَة

اِجاره نامه : عَقْد الإيجَار

أجاق (معر) : أتون، فُرن

آجِر پَز : صَانِع الآجُر
آجِر چِينى : أعمَال الآجُر
آجر خُشْت : الطُوب النَّيِّ، الطُوب اللبِن
آجِر كارى (م.ى) : البِنَاء بالآجَر
أجناس : سِلع، بَضَائع
آجودان مَخْصوص: كَبير اليَاوِرَان
آجيدَن : رَفو، حِيَاكَة
أَخْتَر : نَجْم، كَوكَب؛ رايَة؛ اِسم مَلاك
أَخْتَر شِناس (ا.فا) : مُنجِّم، عَالِم فلكىّ
أَخشيج : عُنصُر؛ نَقيض
آخور : حَظيرة
أَدَبيَّات : آدابه، الأدَب المكتُوب
أَدَبيَّات داستَانى : فنُّ القِصَّة، الأدب الرُّوائىّ
أَدَبيَّات عامِيانه : الأدَب الشَّعْبىّ (فولكلور)

ادْويه فروش (ا.فا) : عَطَّار
ادْويه فروشى (م.ى) : العِطارَة
آدينَه : يَوم الجُمعَة
آذار : تَاسِع شُهُور السَّنَة الشَّمْسِيَّة (من ٢٢ نوفمبر وحتى ٢١ ديسَمبر)
آذانْگو : مُؤذِّن
آذَرآباد : مَعبَد النَّار المُقَدَّسَة فى الدِّيَانَة الزَرَدُشتيَّة
آذَرپيرا : السَّادِن فى مَعبَد النَّار الزَرَدُشْتىّ
آذَركيش : عَابِد النَّار، زَرَدُشْتىّ
آذَرگون : أحْمَر نَارِىّ
آذوقه : تَموين، مُؤَن؛ إمْدادَات
آذين : زينَة، زَخْرَفَة
آذين بَنْدى (م.ى) : زَخْرَفَة، تَزيين، زِينَة
آراستَن : تَزيين، زَخْرَفَة
آرامْگاه : مَقبِرة، مَدافِن، جَبَّانَة

آرايِش : تَزيين، زَخْرَفة

ارتِش : جَيْش

ارْخالِق : جُبَّة

آرَدْ بيز (ا.فا) : مَنخُل، غُربال

أُرْدُو : جَيش، مُعسْكَر، اللُغة الأورديَّة

أُرْدُوكاه : مُعَسكَر

أُرْديبِهِشت : ثـانـى شُهُور الـسَّنَة الـشَّمْسـيَّة (مـن ٢١ أبريـل وحتى ٢٠ مايو)

ارْزان : مُنخفِض القيمة، رَخيص

أَرْزِش : قِيمة، ثَمَن

آرَزْم : حَرْب

ارْزيز (معر) : رُصاص (من المَعادِن)

أَرْسَن : مَحفِل، مُجْمَع، مُنتدَىً

أَرْسِنيك : زَرنيخ، سُم الفأر

أَرَش : ذِراع (وِحدة قِياس أطوَال)

أَرْغَوانى : أرجُوانىّ (لَوْن)

آرَنْج : كُوع

أَرَنْگ : لَون؛ أُسْلُوب

أَرَه : مُنشار

ارِيب : مُعوَجّ، مُنحرِف، مُنحَنٍ، مُقوَّس

ارِيف (عم) : انظُر «اريب»

أَز بَين بُردن : مَحو، إزالة

أَز بَين رفتَن : ضَياع، زَوال

آزدَن : خَرَز

آزْفَنْداك : قَوس قُزَح

آزْمايِشگاه : مُختبَر، مَعمَل

آزْمودَن (آزما) : اِختِبار، اِمتِحان

آزَنْگ : ثَنايَا، غُضُون

آژْدها : ثُعبان، تِنّين

آژَنْد : مَلاط

آژَنْگ : ثَنايَا، غُضُون

آژَنگْناك : متَجعِّد، مُتَمَوِّج

آژْيانَه : بَلاط

آژينَه : مَسطَرين (من أدَوَات البنَاء)

آس : حَجَر الرَّحَى

أسْب : جَوَاد ، حُصَان

أسْب انْگِيز (ا.فا) : مِهمَاز، مِنخاس

أسْبَاب (ج) : أدَوات، مَتاع، أثاث

أسْبَاب يَدَكِى : قِطَع غِيار

اِسْبَرغَم : الرَّيحان (نَبات)

اِسْبَرَمّ : الرَّيحان (نَبات)

اِسْبَرُود : القَطا (طائِر)

اِسْبِريس: مَيدان سِباق الخَيل؛ حَلبَة

اِسْپَنْد : الحَرمَل (عُشب)

أسْتام : سَرج مُزَركَش

أستان : عَتَبَة، البَلاط المَلَكِىّ

اسْتان : مُديريّة؛ وِلايَة

اسْتانبُولِى : قَصْعَة

اسْتانْدار : والٍ، حاكِم إقليم

آستانَه : بَلاط مَلَكِىّ؛ عَتَبَات

اِسْتَخْر : بِركَة، حَوض

اِسْتُخْوَان : عَظم، عِظام

اِسْتُخْوَان بَنْد : جَبيرة

اِسْتُخْوَان بَنْدى : هَيْكل عَظمِىّ

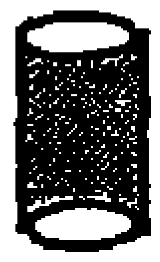
آسْتَر : بِطانة

آسْتَر دار : مبطَّن، ماله بِطانة

أُسْتُقُس : العَناصِر الأربَعة

اِستَلَخ : بِركَة، حَوض

أُستُوار : مُحكَم، حَصين، ثابِت

اِستُوَانَه : اسطُوانة؛ عَمُود 

اِستُوَانَه اى : أسطوانىّ الشَّكل

أُسْطُقُس : العَناصِر الأربَعة

اِسفَند : الشَّهر الثانى عَشَر من السَّنَة الشَّمسِيَّة (من ٢١ فبراير الى ٢٠ مارِس)

اِسكِله : مَرسَىً، مَرفأ، تِرسانة

أسكِناس : عُملَة وَرَقِيَّة

اِسكَندَر نامه : كِتابٌ نَثرِىٌّ ضَخمٌ دُوِّنَ فى العَصرِ الصَّفَوِىّ ويَضُمُّ العَديدَ من أساطيرِ

الفُرْس المنسُوبَة للاسْكَنْدَر. وهُو أيْضًا عُنْوان أحَدِ أجْزاء مَثْنوى نِظامى گَنجَوى شاعرُ القَرْنِ السَّادس، ويَشْمَلُ قِسْمَين، أحَدُهُما بِعُنْوان «شَرَفْنامَه» ويَحكى قِصَّةَ الاسْكَنْدَر، سِيرَته وفُتُوحاتُه ثُم عَوْدَتُه الى بِلاده؛ والآخَر بِعُنْوان «اِقْبالْنامَه»، ويتَناول حِكْمَةَ الاسْكَنْدَر.

أَسْكَنه : أزْميل، مِنقاش

أَسليمى : مُتعَرِّج؛ قَوْس، عُرجُون

آسْمان : السَّماء

آسْمان درّه : مَجرَّة، المَجْموعَة الشَّمْسيَّة

آسْمانگون : لازورديّ اللَّون

آسْمانه : سَقْف

أَسْناد (ج) : وَثائق، عُقُود

آسَه : مِحوَر

آسْيا : طاحُونَة

آسْيا سَنْگ : حَجَر الرُّحَى

آسْياب : طاحُونَة مائيَّة، طاحُونَة تُدار بالماء

آسْيابان : طَحَّان (صنعَة)

اش كَرِدَن : دَبْغ، دِبَاغة الجِلْد

أشْرافى : أرِستُقراطيّ

أَشْرَفى : عَمْلَة ذَهَبيَّة قاجارية

آشْرِمه : سِرج

أشْكوب : سَطح، سَقْف

أشْكوبه : طابِق فى مَبنَىً

آشْيانه : عُش؛ كُوخ

أَصْناف (ج) : طَوائف؛ مِهَن، حِرَف

أُطاق : حُجْرة، قاعَة، غُرْفَة

آغاباشى : رئيس الحَرَم

آغُل : حَظيرة

آفْتابَه : إبريق

آفْروزَه : فَتيل

أفْسار : لِجام، زِمام

افسانه : أسْطورَة
افسَر : تاج
اقا: سَيِّد؛ «أفَنْدى» (لقَب للاحْتِرام)
اقاسى (تر) : رئيس الحَشَم
أقاقى : شجَر السُّنط
أقْيانُوس : مُحيط
أقيانُوس ارام : المُحيط الهَادى
أقيانُوس هِند : المحيط الهِندىّ
أكبَرْنامَه : ويُعرَفُ أيْضًا بِاسْم «تارِيخ اكـبَرِى»، وهُو كِتَابُ تـاريـخىّ يَقَع فِى أربَعَة مُجَلّدات يُعـرَفُ الرَّابع منهـا بعنْوان «آئين اكـبَرِى» دَوَّنَه الشَّيْخ أبو الفَضْل الدَكَنِىّ وَزِيرُ اكـبَر شَاه بالـهِنْد فى أواخِر القَرن الخَامِس، ويَتَناوَل تاريخَ فَتـرة حُكْم اكـبَر شـاه والتَيمُوريين.
أكتُر (انج) : مُمَثِّل

اكتْرِيس (انج) : مُمَثِّلة
اگُر : آجُر
آلات (ج) : أدَوات، مُعِدات؛ أوانٍ
الجَزايِر : الجَزائر، أرْخَبِيل
اَلْماس : مَاس
اَلَنْگ : خَندَق
اَلْنگو : سُوار، غويشة
اَلْواح عَشَرَه : الوَصايا العَشْر (توراة)
آمُوزِشْگاه : مَعْهَد، مَدرَسة
أمير لَشكَر : قائد الجَيْش
انارِيْن : شَجَرَة الرُّمّان
اناهيد : كَوكَب الزَهْرة
أنبُر : مِلقاط، كمَّاشَة، ماشَة
أنْبَله : تَمْر هِندىّ
أنْبُوه : مُكدَّس، مُزدَحِم
اِنْحِراف : التِواء، التِفاف، انثِناء
انْدازَه : مِقياس؛ حَجْم؛ مُعَدَّل
انْدازَه گِرِفْتَن : قِياس؛ مَسْح

انْدازْه گِير (ا.فا) : مَسَّاح، مُهَندس مِساحة

انْدَر انْدازَه : الطُّول والعَرْض؛ المِساحة

اَنْدَر باى : مَقلُوب، مُنقلِب

اَندَرُون : الدَّاخِل؛ الحَرَم؛ الحَريم

اَندَرونى : داخلىّ؛ الحَرَم؛ الحَريم

اَنْدود : طِلاء

اَنْدوده : مَطلىّ، مَدهُون

اَنْگدان : شَجَرة الصَّمْغ

اَنگِز : مَجرَفَة؛ سِيخ

اَنْگِشت : رَماد، فَحْم نَباتىّ

اَنگُشْتَر : خاتَم

اَنگُه : عُرْوَة

انگورِسْتان : كَرْمَة

اَنْگيله : عُرْوَة؛ زِرّ

اِنهِدام : إزالَة؛ تَنْكيس

أهريمَنْ : هـو رَمْزٌ الـدَنَس والـظَّلام لَدَى الـفُرْس القُدامَى، وهُو فـى صِراعٍ دائِمٍ مَع أهُورامَزْدا رَمْز الطُهْر والصَّفَـاء والنُور. ويَرمُزُ أهْرِمَن أحْيـانا الى الجِنُّ الذّى اسْتَولى على خـاتَم سُلَيْمـان واغْتَصَبَ عَرْشَه لمُدَة أربَعــين يَومــاً. ويُقـالُ للشَيْطان فى الفارِسيَّة «آهْرِمَن» أحْياناً.

آهك : جير، كِلس

آهَن رُبا (ا.فا) : مَغناطيس

آهَن ساز (ا.فا) : حَدَّاد

آهن سَفيد : قَصْدير (من المعَادِن)

آهنگ : لَحْن، نَغَمة

آهنگرى : حِدادة (مِهْنة الحَدَّاد)

اَهُورامَزْدا : هُو رَبُّ الأرْبــابِ رَمْزُ الخَيْرِ والطُّهْرِ والصَّفـاء والنُّور. اضْطُر الـى الـدُخُولِ فـى صِراعٍ مَع شَقـيـقِه التـوأم أهْرِمَن رَمْزُ الشَّر والدَنَس والظَّلام وتُكتب له السِّيــادَةُ على الكَوْنِ فى

النهايَة.

أوارَه : دَفتر مُحاسَبات، حِساب

آوازَه خَوَانى: غناء، طَرَب، تَطريب

أوْتاد (ج) : الأقْطاب (من مَراتِب الصُوفيَّة)

أوْدَسْت : شِبْر (وِحدة قِياس أطْوال)

أوْرَك : أرجُوحَة

أوِسْتا : الكتَاب المقَدَّس لنَبىِّ الفُرسِ زَرَدُشْت ويَشمَل خَمسَة أجْزاء (١) يَسْناكَه گـاتا (نَشيد زَرَدُشْت)؛ (٢) ويسپُرْد؛ (٣) وَنْديداد؛ (٤) يَشت؛ (٥) خُرْدَه أوِسْتا.

أوَنْگ : خالِص، صاف؛ مُعلَّق؛ بَندُول

آوِيختَن (آوِيز) : تَعليق، تَدلية

آوِيزان كردَه (ا.مف) : مُعَلَّق

آوِيزَه : قرط

اِيالَت : وِلاية، إقليم

اِيالَتى : إقليمىّ

اِيران شِناس : عالِم إيرانيَّات

اِيران شِناسى : عِلم الإيرانيَّات، مَبحَث الدِّراسات الإيرانيَّة

اِيزَد : الله

اِيشيك آقاسى : حاجِب القَصْر فى العَهْد الصَفَوِىّ

اَيْل : قَبيلة

اَيْلات (ج) : عَشائر، قبائل

اَيْلاتى : عَشائرىّ، قَبَلىّ

اِيلْچى : سَفير، مَبعوث

اِيلخان : زَعيم قَبيلَة (لَقَب اتَّخذَه المغُول فى فارس)

اِيوار : وَقت العَصْر

اِيواز : زِينَة

اِيوَان : إيوان، شُرْفة

آيينه اِسْكَندَرى : أحَد المَثْنويَّات الخَمس التى نَظَمها الأمير خُسْرو دَهلَوى عام ٦٩٩ مُحاكاة لِخَمْسَة نِظامى.

ب

با شِكُوه : فَخيم، جَليل، مَهيب

بابا طاهِر : من شُعَراء الفُرس فى القَرْن الخامِس. ومِن أشْهَر آثاره قَصائِد صُوفيَّة نَظَمَها باللهْجة اللُّرِّية وتَناول فيها عالَم الوجُود وشُعُوره بالوِحْدة والتَفاهة وصَوَّر أحاسيسَه وأشواقَه الروحانيَّة.

وتُوفِى حَوالى ٤١٠ هـ.

بايَره : سُوار، غويشة

باتُوره : دائرة

باج : جِزيَة، ضَريبة، خَراج

باج گُذار (ا.فا): دافِع الجِزيَة أو الضَريبة

باج گير (ا.فا): الجَابِى، مُحَصِّل الجِزيَة أو الضَرائب

باجَنْگ : كُوَّة، طاق

باجَه : كُوَّة، طاق

باخْتَر : الغَرْب، المَغرب

باخَسَه : مِشرَط الحِجامة؛ رُمْح

باد پَرْوَا : هَوَايَة

باد تُخْم : الشُمَّر (عُشْب)

باد ريسَه : بَكَرة الخَيط

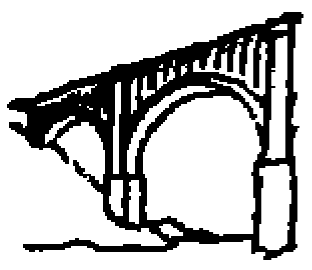
باد زَهْر : التِّرياق (دَوَاء السُّم)

باد گير (ا.فا) : نَافِذَة سَقْف للتَهوِيَة

بادام : لَوز؛ لَوزيّ الشَّكل

بادامه : شَرَنْقة؛ فَصّ الخاتَم

بادِير : دُعامَة



باديَه : طاسَة نُحاسيَّة

بار : حِمْل، ثِقَل

بار عام : مَجلِس مَلَكيّ مفتوح لاستقبال الرَعيَّة وسماع شكاواهم

باران ريز (ا.فا) : ميزاب، مِزراب

بار اَنْدار : مَنزِل القَوافِل

بارانگير (ا.فا) : ظُلَّة، مَظَلَّة

بارْكان : حُفرة؛ خَندَق؛ بِركَة ماء

بارْگاه : البَلاط المَلَكيّ؛ الحَرَم، القُدس

بارْگين : صِهْريج

بارَه : سُور؛ جِدار عالٍ، حِصْن

بارُو : حِصْن

باروچَه : قَصْعَة

باز آهَنْگ : مَلقَف، مَنوَر سَمَاويّ

باز سازی : إعادَة البِنَاء، تَرْميم

بازْگاه : مَعبَر، جِسْر

باز مانْدَه ها (ج) : بَقايا، أطلال

بازار : سُوق

بازارچَه : سُوَيقة

باسْتان : قَديم، عَتيق، أثَريّ

باسْتان شِناس (ا.فا) : أثَريّ، عالِم الآثار

باسْتان شِناسی (م. ی) : عِلْم الآثار

باسْتيان : حِصْن؛ قَلعَة؛ جِدار القلعة

باسْمه خانَه : مَطبَعة

باطلاق : مُستَنقَع
بافتَن (باف) : نَسْج، أن يَنسِج
بافْتَنى : مَنْسُوجات
بالا : عُلوىّ، أعلى
بالاخانه : شُرْفة؛ طابِق علوىّ
بالائى : ارتِفاع؛ عُلُوّ
بالان : دِهليز، مَمَرّ
بالَك : رَفّ
بالكانه : شُرفَة
بام : سَطح؛ شُرفَة؛ سَقْف
بانْس : خَيزَران
بُت نِگارى (م. ى) : نَحتُ التَماثيل
بُته : بَوتَقة؛ غُصْن
بَتو : قُمْع
بَجْكَم : صُفَّة، أريكَة
بَخْتيار نامه : أو *راحَة الارْوَاح*، وهو كِتـاب مُدَوّن باللُّغَة اليَهْلويّة ويرجِع الى العَهـد السـاسـانى ويتَناول سيـرَة بَخـتيـار. وتمَّت تَرجَمـتُه من اليَهلويّة الى العـرَبيَّة ونُقِل عدَّة مـرات من العـرَبيَّة الى الفارسيَّة الدَريّة.
بَخْش : قِسْم؛ حُصَّة؛ جُزء
بَخْشدار (ا.فا) : رَئيسُ الدائِرة
بَخْشِش (م. ش) : عَطيَّة، هِبَة، صِلَة، إنْعام
بُخيَه : رَفو، رَتق
بِدَسْت : شِبر (لقِياس الأطْوَال)
بَدَنَه : واجِهَة؛ جِسْم، بَدَن، هَيكَل
بر آمَده (ا. مف) : بارِز، ناتِئ
بَر اَوَرْد : قِيمَة، ثَمَن؛ عيَار
بَر پا كردَه (ا.مف) : قائم
بَر جا : قائِم؛ مَوجُود
بر جَسْتَگى : برُوز، نُتُوء
بَر جَسْته (ا. مف) : بارِز، ناتِئ
بَر جَسْته كارى : فنّ الحَفْر على المَوَاد الصُّلبَة

بَر گردان : مَقلوب، مَعكوس
بَر وفُرود : أرضٌ غير مُستويَة، مُرتَفعات ومُنخَفَضات
برات : حِوالَة، سَنَد، صَكّ
بِرادَر : أخٌ
بِرادَر انْدَر : أخٌ غَير شَقيق
بَرادَر تَنى : أخٌ شَقيق
بِرادَر رِضاعى : أخٌ بالرُّضاع
بَرادَر شيرى : أخٌ بالرُّضاع
بِرادَر صلْبى : أخٌ من الأب
بَرْبَت : بَربَط، عُود (موسيقَى)
بَرجيس : كوكَب المُشترى
بَرخه : جُزْء، سَهْم، حُصَّة، نَصيب
بَرْزَن : حَىّ، ناحية، جزء من مَدينة
بَرْزَن دار (ا.فا) : رئيس الحَىّ، شَيخ الحَارَة
بَرْزَه :جِذْع الشَجَرَة
بَرْغ : مانِع، سَدّ، عَقَبة
بُرغاب : سَدّ؛ قَنْطَرة
بَرغو : بُوق (من آلات النَّفْخ)
بَرَك : سُهَيل (نَجْم)
بَرگستُوان : زِىّ الحَرْب
بَرلِيان : ماس شَديد النَقاء
بَرَم : بِركَة، حَوض
بُرماه : مِثقاب
بِرِنج : نُحاس أصفَر
بِرِنْجكارى : صِناعة النُحاس
بَرَنجَن : سُوار، خُلخال
بِرِنْجى : نُحاسىّ؛ برونْزىّ
بُرُنز : برونْز
بَريجَن : فُرْن، تَنُّور
بَريزَن : غُرْبال
بَزّاز : تاجِر الأقمِشَة
بَزر افشان : مِثقَاب
بُزُرگ : كَبير، ضَخم
بَزَك كردَن : تزيِن، تَجميل، تزويق
بَسْت : الاعتِصام بالأماكِن المقدَّسة
بَسْت نِشَسْتَن : الاعتِصام

بالأماكنِ المقدَّسة

بَسْت نِشَين (ا.فا) : مُعتَصِم بالأماكنِ المُقدَّسة

بَسْته (ا. مف) : مُغلق، مَسْدُود

بِسْمِل كردَن : البَسمَلة قبل الذَّبح

بُسْنِيا : البُوشْناق، شَعبُ البُوشْناق (البُوسنَة)

بِسُوىْ : باتّجاه، نَاحِية

بَشقاب : طَبَق، صَحْن

بَشكَم : شُرْفَة، إيوَان

بَطَرِى : قنِّينَة، زُجاجة

بُغاز : بوغاز؛ مَضيق

بَغرَنج : مُتشَابِك، مُعَقَّد

بَغَلتاق : صُديرىّ للسِّلاح

بَقِية السَّيْف : غَنيمَة

بَلسان : بَلسَم

بَلَسك : خُطَّاف، هِلب

بَلغار : مُشَمَّع

بَلكَن : مَنجَنِيق

بُلَنْد : عالٍ، مُرتفِع

بلُّور فُروش (ا.فا) : الزَّجَّاج، صانِع الزُجاج

بلُّورِين : بلّورىّ، زُجاجِىّ

بُن : أصْل، جِذْر

بُن لاد : أساسُ البُناء

بُنا كَر : بَنَّاء، معْمار

بُنا ساز (ا.فا) : بَنَّاء، مِعْمار

بُناسازى (م. ى) : عِمَارة، بُناء، تَشييد

بَند : شَرِيط؛ رِباط؛ حِزام؛ بَنْد؛ حَبل

بَند انداز : مَشَّاطة، بَلَّانة

بَند انگُشت : مِفصَل، مُفَصَّلة

بَندَر : ميناء

بِنفشه : بَنَفسج

بُنياد : جِذْر، أساس

بُنياد گَر : معْمار، مُؤسِس

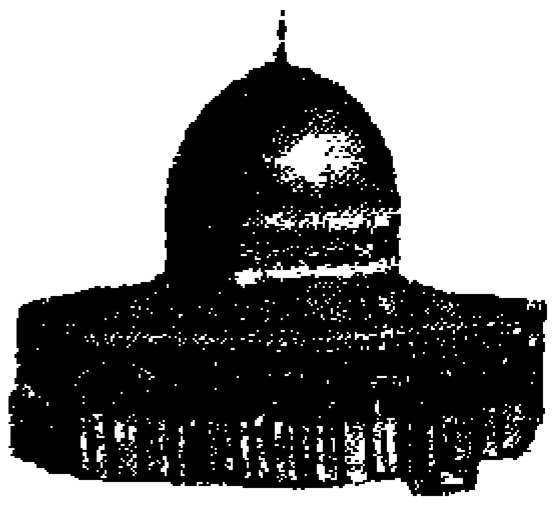
بُنيان كَن (ا.فا) :هادِم، مُخرِّب

بُنيان كَندَن : اِقتِلاع، إزَالَة

بُنيان گُذار (ا.فا) : مُؤسِس، مُنشِئ
بَهار بَند : مَربَط الدَّوابّ؛ حَظيرَة
بَهْمَن : الشَّهْر الحادِي عَشَر من السَّنَة الشَّمْسيَّة الإيرانيَّة (من ٢١ يَنَاير الى ٢٠ فَبراير).
بُورَه : البُورَق (مَسحُوق بِلَّوري يَستخدِمه الصَّاغَة)
بُوزكَند : صُفَّة، أريكة
بوسْتان : بُستَان، رَوْضَة
بوسْتان : كِتابٌ دَوَّنه عَبدالرَّحمَن جَامي نَثْراً عَام ٨٩٢ عَلى غِرار گُلسْتان سَعْدى، ويتَناول فيه المَسائل الأخلاقيَّة والتَربَويَّة بأسْلوب أدَبيّ مصنَّع.
بُوسْتان سَعْدى : مَنْظومَة شَهيرَة للشَّاعِر سَعْدِي الشّيرازيّ الذى نَظَمَها عَام ٦٥٥ هـ. وتَشمَل عِدَّة أبْواب فِي العَدْل والإحْسَان والمَحبَّة والتَّواضُع والشُّكْر والتَوْبَة والمناجَاة. وضَمَّنَها الشَّاعِر قِصَصاً وأحْداثاً مُتَفرِّقَة من رِحْلاته.
بوق حَمَّام : بُوق كان يُنفَخُ فيه للإعْلان عَن فَتْح الحَمَّام بعد الفَجْر قَديما
بومادران : القَيْصُوم (عُشْب)
بوماران : القَيْصُوم (عُشْب)
بُومى : مَحَليّ، قَومىّ
بونه : غُصْن؛ فَرْع
بُويْدان : مَبْخَرة
بِى پيرايَگى : بَساطة، الخُلُوّ من الزَّخْرَفَة
بِى پيرايه : بَسِيط، غُفْل، خالٍ من الزُّخرُفَة
بى سُتون : معلَّق؛ بلا عِمَد
بِى غَش : خالِص، نَقىّ

بَیْتُ المال : بَیتُ المال، خِزانَة الدَّوْلة

بَیْتُ المُقَدَّس : المسجِد الأقْصَى



بِید : الصَّفْصَاف (شَجَرَة)

بَیدَر (معر) : کَومة؛ شُونة، بَیدَر

بِیدَستَر : قُندُس، سَمُّور (حَیَوان)

بِیران : خَرِب، مُتَهَدِّم

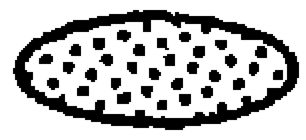
بَیرَقْدار (ا.فا) : حامِل الرَّایَة

بِیرُون : خارِج، فی خارِج

بیرُونی : خارِجیّ

بِیزانْس : بِیزَنْطة، بیزَنْطی

بِیزانْسی : بِیزَنطیّ (نسبة الی بیزَنطة)

بَیْضی : بَیضَاویّ 

بَیعْنامه : مُبایَعة، صَکُّ البَیع

بِیگ : سَیِّد (لقب)

بِیل کار : مِحْراث

بِیمارِستان : مُستَشفَی، مارِستان

پ

پا : رِجْل، قَدَم

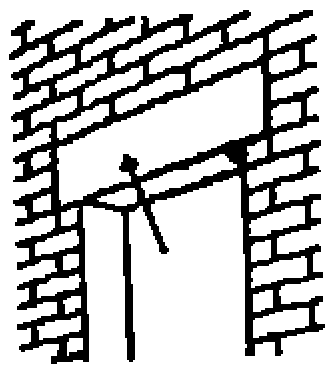
پا أنداز : بِسَاط للاستِقبال، مَشّايَة الباب، بِسَاط

پا آهُو : زَخرَفَة المَبانِى، مُقرنَسات السَقْف والجِدار

پا آورَنجَن : خُلخَال

پا أُوزار : رِكاب، مَوضِع القَدَم على جانِب السَّرج، دوّاسة

پا دَرى : عَتَبة الباب، أُسْكُفة



پا شيِب : سُلَّم، دَرَج

پا عَلَم خوَان : قارئ الأدعِيَة فى يَوم عَاشُوراء

پا وَرَقى : هَامِش، حَاشِية، طَرَف الصَفْحة

پائِيز : الخَريف (من فُصول السَّنَة)

پائين : سُفليّ، تَحْتانىّ

پاپيتال : لَبْلاب (نَبات مُتَسَلّق)

پاپيچ : عَقَبة، مانِع، سَدّ

پاپيروس : وَرَق البَرْدِى

پات : عَرْش

پاتِركاه : أبْرَشيَّة، بَطرَيَركيَّة

پاتَله : طِشْت نُحَاسِيّ

پاچال : مُنخفَض، أرْض مُنخفِضَة

پاچَنگ : كُوَّة

پاچه بَند : قَيْد تُقيِّد به قَوائِم الحيَوَان

پاخَره : دكّة، مَصْطَبَة

پادِشاه : مَلِك، مَلِك المُلُوك

پادِكان : فِرقَة حِراسَة، حامِيَة؛ حَرَس؛ الحُرَّاس

پادِكانه : شُرْفَة، شُرَافَة

پادَنگ : هاوُن

پاراف : فورْمَة التَوقِيع

پارْچ : دَورَق؛ طَبَق صِينيّ

پارْچه : قُمَاش

پارْچه بافيْ (م.ی) : نَسْج، نَسيج

پارْسَنْگ : صنجَة المِيزان

پارْسيْ : اللُّغة الفارِسيَّة

پارَنجَن : خُلخال

پارَه : شَقفَة، كِسرَة، قُصَاصَة

پارَه دوختَن : تَرقيع، وَصْل

پاره دُوز (ا.فا) : إسْكافِيّ

پاژَنگ : بازآهَنج

پاسْگاه : مَخْفَر، دَرَك، نُقطة حِراسة

پاسَنگ : صنجَة الميزَان

پاشِنه : كَعْب

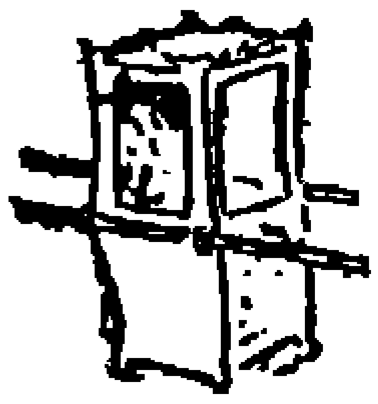
پاك نوِيس : نُسخَة نِهائيَّة (في مُقابِل مُسَوَّدة)

پاكَنه : سِرداب

پالان : سَرْج

پالان دُوز (ا.فا) : سَرَّاج

پالَكى : هَودَج



پالهَنْگ : لِجام، زِمَام

پالونه : قُمْع، مَصْفاة

پامال : مَدقوق، مَسحوق، مَهروس

پاهَنگه : خُلخال

پای ماچان : عَتَبة الباب

پاياپای : تَبادُل، مُقايَضة، تَبادُل تجاریّ

پايتَخت : عَاصِمة، مَقَرّ الحُكم

پايْدار : ثابِت، راسِخ

پايْداری : ثَبات، رُسُوخ

پايزه : حَبْل الخَيمة والوَتَد

پايْگاه : مَمشَی، دِهليز، قاعِدَة، اِسطَبل

پايه : قاعِدَة؛ أساس

پايه گُذار (ا.فا) : مُؤَسِّس، مُنشِئ

پايه گُذاری (م.ی) : وَضْع الأسَاس، تَأسيس

پَتَك : مِطرَقة، قادُوم الحَدّاد

پَتيل (معر) : فَتيل

پچكَم : إيوَان، مَنزِل صَيفیّ

پدرام شَهْر : «البَلَد الطَيِّب»: اسم لإيران وَرَدَ فی الشّاهنَامه

پَدَرْزه : حُصَّة، قِسمَة

پُر خَم : مُتعَرِّج، مُلتَوٍ

پُر رَنْگ : غامِق، داكِن

پُر كردَن : ملء، حَشْو

پُر نِگار : مَنقوش، مُزَرْكَش

پَراكوه : سَفح الجَبَل

پَرْتگاه : سَفْح، هاوِيَة

پَرتُو : شُعَاع، أشِعَّة

پَرتُو اَفكَن (ا.فا) : فانُوس سِحریّ (پروجِكتور)

پَرچَم : رايَة، عَلَم، بَيرَق

پَرچَم دار (ا.فا) : حَامِل الرّايَة

پُرداخت : مَصقُول، لامِع، نَظيف

پُرداختْگَر : مُبيِّض المَعَادِن

پَرده : سِتار؛ حائل، حَاجِز

پَرده بازی : خَيَال الظِلّ، الأراجُوز

پَرده پُوش (ا.فا) : كاتِم الأسرَار، أمين السرّ

پَرده دار : الحاجِب، كاتِم الأسرَار؛ أمين السرّ

پَرده دوز (ا.فا) : خَيَّامیّ، خَيَّام،
سُراج الخِيَام
پَرده دُوزی (م.ی) : تَطريز
پَرده سَرای : خَيْمَة؛ الحَرِيم؛ الحَرَم
پَرْز : وَبَرة
پَرْزه : كُحْل
پَرَسْتارخانه : مُستَوصَف، مَلجأ
پَرسْتِشْگاه : مَعبَد
پَرگَنه : ناحية، إقليم
پَرگار (معر) : فِرجار، بَرجَل
پُرگاله : وَصْلة، رُقعَة؛ حُصَّة
پَرگر : طَوْق، قِلادَة
پَرَند : حَرير سَادَة (غير مَنقُوش)
پَرْنو : حَرير مَنقُوش
پَرنِيان : قُماش حَريرِیّ ملوَّن،
دَيْباج صِينِیّ
پَرهون : دائرة؛ مُستَدير
پَزاوه : فُرْن عالى الحَرارَة لصَهر
المعادِن

پَژ : تَلّ، مُرتَفَع
پَژَند : حَنظَل (عُشب)
پَستائی : ذَخيرَة، احتياطیّ، خَزين
پَسيخانيَان (ج) : النُّقطويَّة
(طائفة مَذهَبِيَّة ظَهَرَت فی
العَصر الصَّفَوِیّ)
پَسين : خَلْفِیّ
پُشت بَند : كَتِف، دُعَامة
پُشت رُو : مَقلوب، مَعكُوس
پُشت نِويسی : الكِتَابَة على ظَهر
المستَنَد
پُشْته : تَلّ، مُرتَفَع
پَشْتو : اللُّغة الثَّانِيَة فی أفغَانستَان
پَشْكَم : صُفَّة؛ إيوَان
پَشْم : صُوف
پَشه بَند : نامُوسيَّة
پَكوك : مَطرَقة
پل : جِسْر، قَنطَرة
پَلان : سُلَّم؛ قَبو

پلاهَنگ : زِمام، لِجام، عَنان
پلْکان : سُلَّم، دَرَج
پلْکانیْ : مُتَدَرِّج
پلْکَن : مَنجَنیق
پلمه : لَوح
پلَه : میزاب، مِزْراب
پله : سُلَّم، دَرَج
پَناه : مَلاذ، تِکیَة
پَنْبه : قُطْن
پَنْبه ای : قُطْنیّ
پَنْج أرکان : أرکان الإسلام الخَمسة
پَنْج تَن : آل البَیت
پَنْج سُو : شَکل خُماسِیّ، خُماسِیّ الأضْلاع
پَنْجْپا : بُرْج السَّرَطان
پَنجَره : نافِذَة، شُبّاك
پَهلُو : جانِب، جَنب؛ ضِلع؛ فَرْع
پَهلَوِی : اللُّغة الپَهلَوِیَّة، فَارِسیّة ماقبل الإسلام
پَهَن : عَرِیض
پَهْنا : عَرْض، اتِّساع؛ قُطْر؛ ساحة
پَهناوَر : فَسِیح، واسِع، مُتَرامی الأطراف
پُود : اللُّحْمَة (فی مُقَابِل «تار» السُّدَی)
پُوسْت : جِلْد؛ قِشْر
پوسْت پیراستَن : دَبْغ الجُلُود
پوسْت کَندَن : سَلخ، تَقشِیر
پوسْته : قِشرَة
پوستِین : جِلدیّ؛ فِراء؛ رِداء من الفِراء
پُوش : غِطاء، خَیمة
پُوشال : نُشارة، بَقایا الخَشَب
پوشانیدَن : کِساء، تَکسِیَة
پوشِش (م.ش) : کِسوَة، غِطاء
پوشیده (ا.مف) : مُغطًى، مُستَتِر، خَفِیّ، غَیر ظاهِر

پُول : نُقود، فلوس

پُول فِلزّى : عُملة مَعدنيّة

پولاد (معر) : فُولاذ

پولادِين : فُولاذىّ، صُلب، مُحكَم

پى رِيزى : هَدْم، هَدَد، تَقويض

پى سُتون : قاعِدة العَمود

پى سوز : مِصْباح الزَّيت

پياده رو : رَصيف

پياله : كأس؛ كوب

پيامبَر : نَبىّ، رَسُول

پيت : صَفيحة، سَطل

پيچ : ثَنيَّة، طيَّة، مِسمار قَلاووظ

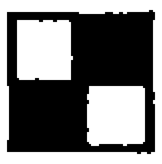
پيچ در پيچ : مُلتوٍ، مُتعرِّج، مُعقَّد

پيچ كَش : كمّاشة

پيچ وخَم : مُنحنَيات، تَعاريج

پيچاپيچ : مُعقَّد، مُلتوٍ، مُتعرِّج

پيچازى : مُربَّعات، كَروهات



پيچان : مُنثَنٍ، مُلتوٍ، مُلتفّ

پيچك : بَكَرة، لَبْلاب

پيچه (معر) : بِيشة، حِجاب، وِشاح

پير : شَيخ، مُسِنّ، عَجوز؛ مُرشِد صوفىّ، شَيْخ طَرِيقة (عِنْد الصُّوفيّة)

پير مُغّان : كَبير كهَنَة مَعبَد النَّار الزَّرَدُشتىّ

پيرايِش : زَخرَفة، زينة

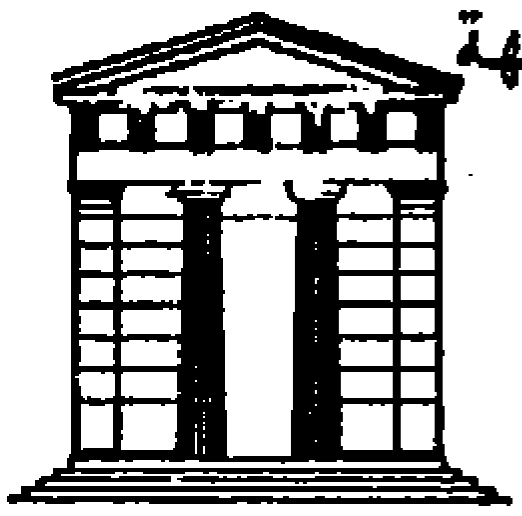
پيروزه (معر) : الفَيرُوز (حَجَر كَريم)

پيروى : تَقليد، مُحاكاة؛ اتِّباع؛ اقتداء؛ تَماثُل

پيسوز : مِصْباح الزَّيت

پيش نَماز : إمام الصَّلاة

پيشانى : واجِهة



پيشخانه : إيوان، رِواق، مَتاع السَّفَر

پیشْخِدمت باشی : رئیس الخَدَم

پیشَن : لِیف النَّخیل

پیشه وَر : صانِع، مِهَنیّ، حِرفیّ

پیغامبَر : نَبیّ، رَسُول

پیغمبَر : نَبیّ، رَسُول

پیکان : سَهْم؛ رُمْح

پَیکَر : جَسَد، جِسْم؛ رَسْم، صُورَة

پَیکَر نِگاری (م.ی) : نَحْت، صُنع التَّماثیل

پیلسته : عاج، سِنّ الفیل

پیله : دُودة القَزّ

پیمانکار : مُقاوِل

پیمانه : کأس، کوب

پَیمایِشْ : قِیاس، مَسْح الأراضی

پَیمایِشْگَر : مَسَّاح، مُهَندِس المِسَاحة

پینَکی : تَرقیع، وَصْل، رَتْق

پینه : حَبَّة؛ وَصْلة، رُقعَة

پینه دُوز (ا.فا) : مُنَجِّد

پینه دُوزی (م.ی) : تَنْجید

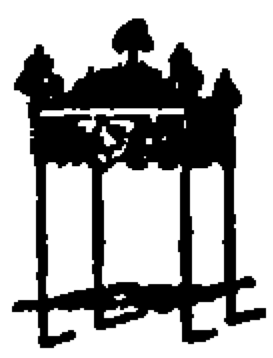
پَیوَسْته (ا.مف) : مُتَّصِل

پَیوَند : رابِطَة، رِباط

ت

تِئاتْر (فر) : مَسْرَح
تاب : شُعاع، نُور؛ جَدوَل
تابدار (ا.فا) : مُضئ، مُشِعّ، لامِع؛ مَجْدُول
تابناك : مُشِعّ، مُنِير
تاباك : جِذْع الشَّجَرة
تابان : مُضئ، مُشِعّ، لامِع، بَرّاق
تابِسْتان : الصَّيف
تابِستانِى : صَيفىّ
تاپو : جرّة من الفخّار لتَخزين الحُبوب
تاتار : التَّتار (من شُعوب أواسِط آسيا)
تاجيك : التَّاجِيك (سُكان جُمهُورية تاجيكُستان بوَسَط آسيا)
تاجيكى : الفارِسيَّة التَّاجيكيَّة
تاچه : جِوال، كيس كَبير
تار : مُظلِم؛ داكِن؛ خَيط رَفيع
تار وپود : السُّدَى و اللُّحمَة؛ نَسيج
تاراج : إغارة، نَهب، سَلْب

تارُم : تَعرِيشَة



تارُمی : ظُلّة، تَعريشَة؛ شُرْفَة

تاره : سِياج؛ وَتَر

تاريخْ گُذاری (م. ی) : تأريخ، تَقوِيم، تَدوِين التّاريخ

تاريخْچه : تَاريخ مُختَصَر، نُبْذَة

تاريخْدان : مُؤرِّخ

تاريك : مُظلِم، مُعتِم، مُبهَم

تازی : عَرَبِیّ، اللُّغة العَرَبِيَّة

تازی كارْد : شاطُور، سِكِّين كَبيرَة

تازيان (ج. تازی) : العَرَب

تاشكَند : طَشقَند

تاق : سَقْف؛ عَقْد؛ فَرْدَة (فی مُقابل «جُفت» زَوج)، عَدَد فرْدِیّ

تاقْچه : طاق

تاقْديس : مُحَدَّب

تالار : قاعة، بَهْو

تَبَر : فأس

تَبَر تيشه : فأس فی طَرَفه الآخَر مَطرَقَة

تَبَر زَن : بَلْطة

تَبيره : طَبْلَة

تَجير : خَيمَة للنِّسَاء لفَصْلهنّ عن الرِّجَال فی المحَافِل

تَحتانی : سُفْلی

تَخت : عَرْش، لَوح

تَخت رَوان : مَحْمل، بَنَات النَّعش (فَلك)

تَخت طاوس : عَرْش الطاوُوس اغتَنَمه نَادِرشَاه من غَزْوَة الهِند وأتَی به الی فَارِس

تَختان : شُرفَة، تَرَسينَة

تَختپوش (معر): تَخْتبوش

تَختْرَوان : مَحمَل، بَنات النَعش (فَلك)

تَختْگاه : مَقرّ المُلك، دار السَّلطَنة

تَخته : لوح خَشَبىّ

تَخته فَرْش : سَجّادة، بِساط

تَخته كوبى (م. ى) : تَكسيَة بالخَشَب

تَراش شُده (ا. مف) : مَنْحوت

تَراشيدَن : تَقليم، تَشذيب؛ إعْداد

تَراشيده (ا. مف) : مَنْحُوت

تِرانه : نَغمة، لَحْن

تَراوِش (م. ش) : رَشْحٌ، تَسرُّب

تَرجيعبَند : تَكرار القافيَة كل عدَّة مَصاريع

تَرديف : صَفّ، تَرتيب فى صُفوف

تَرسا : مَسيحىّ، من يَدين بالمسيحيَّة

تَرك بَرداشتن : شَرْخ، أن يتَصدَّع

تَركَش : جُعبَة السِّهام

تَركه : خُوص

تُرمه : جُبَّة، شال

تُرُنج : سُرَّة، طرَّة، جامة، النَّقش الأوسَط بالسَجّادة

تُرُنجى : سَجّادة ذات طرَّة، جامَة

تريز : غُصْن، فَرْع

تَزئين : زَخْرَفَة

تَزئينات (ج) : زَخارِف

تَزئينى : زُخرُفىّ

تَزيين : زَخْرَفَة

تَزيينات (ج) : زَخارِف

تَژ : بُرعُمة، نَبْتة

تِسمه : حِزام جِلدىّ

تَسو : السَّاعة المائيَّة

تَشت (معر) : حَوْض

تعـزيه : تَمثِيل حادِث استِشْهاد الإمـــام الحُسَين بكَربلاء فى احـتِفـالات الشِّيـعـة فى عاشُوراء.

تعمير : تَرميم، إصْلاح

تعميرات (ج) : مَرَمّات

تَغار : وِعاء، سَطْل

تُفاله : حُثالة، بَقايا
تُفَنگ : بُندُقيَّة، سِلاح نارىّ
تُفَنگ قديم : قَرَبينة
تك : سِنّ، طَرف حادّ
تكاب : قاع الماء، مُنحَدَر، مياه ضَحلة
تُكمه : زِر، زُرار
تكّه : قطعَة، شَقْفة
تلفيق : تَوفيق
تَمدُّن : حَضارَة
تَن : جِسم، أرضيَّة السَجَّادة
تَن زيب : خِلعَة
تَنديس : تِمثال
تَنديسگر : مثّال، نَحَّات
تَنگ : ضيق
تُنگ : وِعاء، جَرَّة
تَنگه : مَضيق، شِعْب، وادٍ ضَيِّق
تَنگه هُرمز : مَضيق هُرمُز
تَنه : جِذْع الشَجَرة

تَنوُره : مَدْخَنة
تَه : قاع
تَه مانْده : بَقايا؛ رَواسِب
تَه نِشَست : ثُمالة، حُثالة، رَواسِب
تَهى : خالٍ، فارِغ
تُو دَر تُو : مُتداخِل، مُتَشابِك
تُوپ (تر) : مَدفَع؛ كُرَة
تُوده : كَوم
تُوده شناسى (م. ى) : دِراسَة الفَنّ الشَعبى
توشَك : أريكة، مَسنَد، وِسادَة
تَوقيع : خَط التَّوقيع، نَوع من الخَطّ
توگود : عَميق، مُجَوَّف
تَوليد : إنتاج
تُومار : قَرارٌ رَسمىٌ مَلفوف
تُومان : العُمْلة الإيرانيَّة (عَشرَة رِيالات)
تَويله : حَظيرَة، طَوَالَة
تُويى : داخِلىّ

تيپ : لِواء، ولايَة

تِير : عَارِضَة، دُعَامَة

تِير دان : جُعْبة السِّهام

تِير سَقْف : عارِضَة السَّقْف

تِير كَش : مَزغَل، فَتْحة لإطلاق السِّهَام أو النَّار

تِيراژه : قَوس قُزَح

تِيرَك : وَتَد، عَمُود

تيرماهْ : رَابِع شُهور السَّنَة الشَمسيَّة الإيرَانيَّة (من ٢٢ يونيو الى ٢١ يُوليُو)

تيريز : غُصْن، فَرْع

تِيز : حادّ، دَقِيق

تِيشه : مَطرَقة

تِيغ : شِفرَة، سَيف

تِيغ آب دادَه (ا.مف) : مَسنُون؛ مَصقُول

تيكه : كُتلة، قالَب

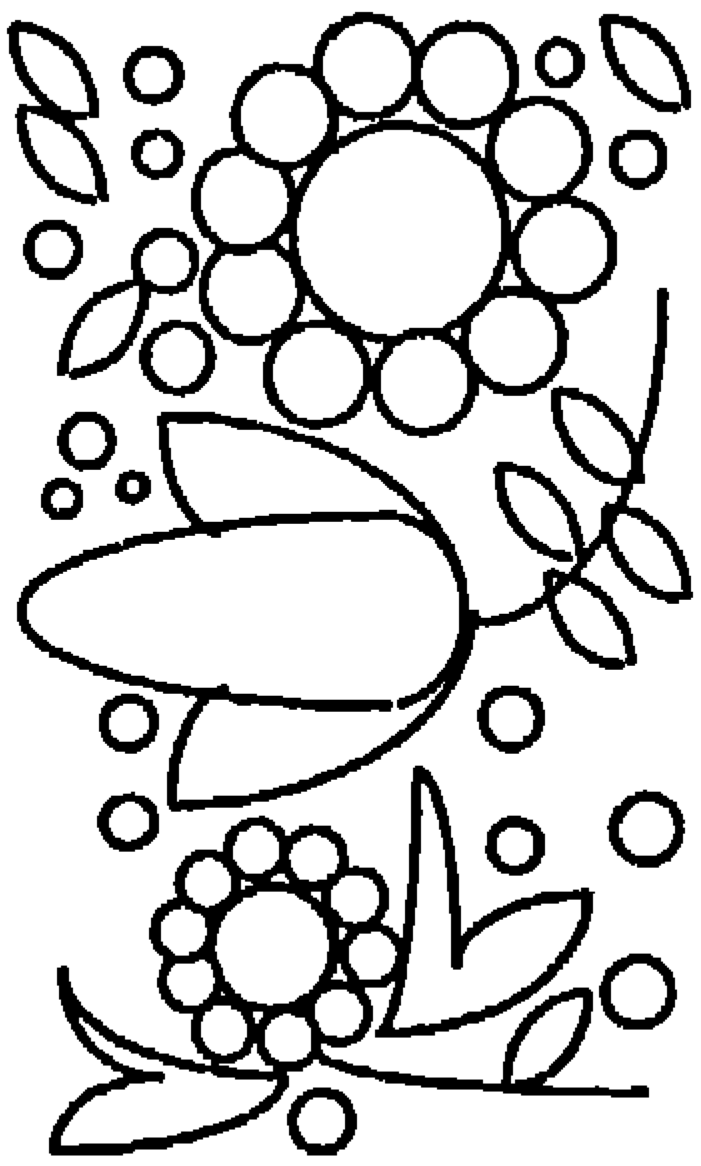
تِيلْسان (معر) : عَبَاءة

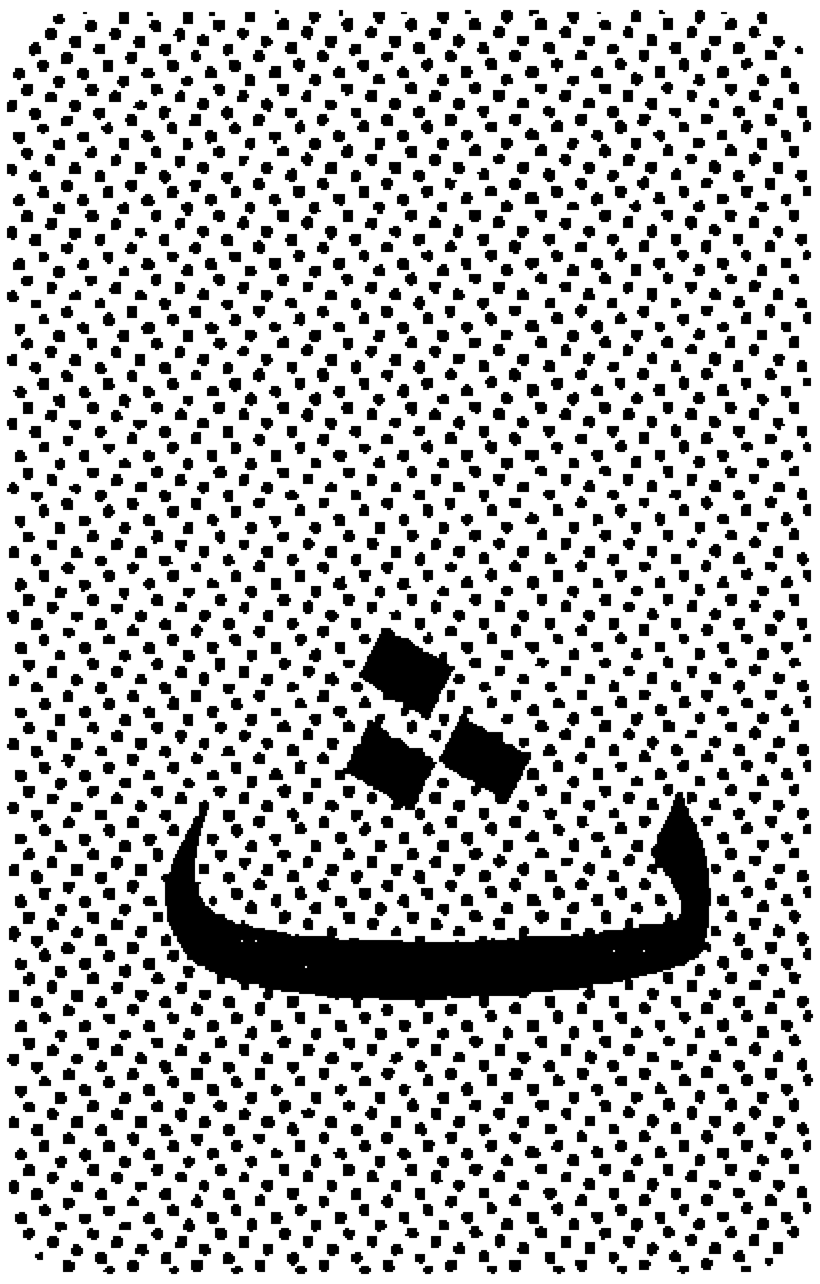
تِيماج : جِلد الماعِز المَدبوغ

تِيمارگاه : مَصحَّة، مُستَوصَف

تِيمْچه : بائكة، سُوَيقَة

تِيول : الإقْطاع؛ إقْطاعيَّة، ضَيعَة





ثَبْت : تَسْجِيل، رَصْد

ثُقْبه : فَجْوَة، ثُقْب

ج

جا رَخْتی : مِشْجَب، شَمّاعَة

جا نَماز : سَجّادَة الصَّلاة

جاجیم : سَجّادَة

جادُو زَن (ا.فا) : سَاحِر، ساحِرَة

جادُوگَری (م.ی) : شَعْوَذة، احْتيال، دَجَل

جالَه : جِسْر خَشَبیّ

جام : كأس

جـامِ جَم : مِرآةٌ أسْطُورِيَّة تَعـرِضُ أحْداثَ الـدُّنـيَا. وهِيَ فـي الأساطير الإيرانيَّة هِيَ كـأسُ كـان جَمْشيدُ أحَدَ مُلوكِ البِيشْدادِيين يَرَى الدُّنيا فيها. وحَسب رِوايةِ الشّاهْنامَة، نَظَرَ فـيها كَيخُسْرُو يَومَ عِيدِ النُّورُوز للتَعَرُّف على حـال بِيـژَن؛ فَرآه وقد سَقَطَ فِي بِئر في تُوران، فأرسَل رُستَم لإنْقاذه.

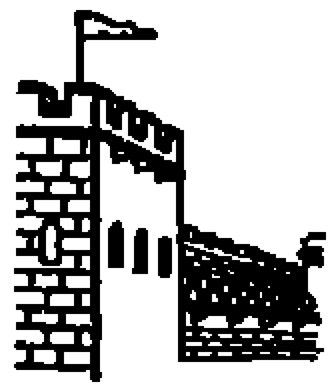
جامِ جَمشيد : انظُر «جامِ جَم»

جامَه دار (ا.فا) : مَسئولُ الملابِس، شَماشِرجیّ

جامَه دان : دُولاب، خِزانَة المَلابِس

جامِی : مِن مَشاهِیر شُعَراء الفُرْس فی القَرْن التاسِع وُلِدَ عام ٨١٧ وتُوفی عام ٨٩٨. ویُمکِن اعتِبارُه آخِر شُعَراء الفُرْس مِن المتَصوِّفَة. ویُقسِّم جامِی دِیوانَه الی ثَلاثَة أقْسام بالعَناوِین التالِیَة : فاتِحَة الشَّباب، واسِطة العَقْد، خاتِمة الحَیاة. ومِن أعمَاله «هَفْت اورَنْگ» التی نَظَمَها علی غِرار «خَمْسَة نِظامِی» ویَضُم سِلسِلَة الذَهَب، سَلامان وأبْسال، تُحفَة الأحْرار، سبْحة الأبْرار، یُوسُف وزُلَیْخا، لَیلی ومَجْنون، خِرَدْنامه اسکندَری. ومِن آثاره النَثْریَة نَقد النُصُوص، نَفَحات الأُنْس، لَوایِح، لَوامِع، شَواهِد النُبُوَّة، أشِعَّة اللُمَعات، بَهارِستان. کَما دَوَّن رَسائِل فی مَناسِك الحَج وعُلوم الدِّین وأخْلاق الصُوفیَّة وعِلم القَوافی والموسِیقَی والصَّرْف والنَّحْو. وله فی التّاریخ کِتابات من قَبیل تاریخ صُوفیّان. ولَقیَت أشْعار جامِی شُهْرَة واسِعة فی الهِند والدَوْلَة العُثْمانیَّة.

جان پَناه : مِتْراس، حاجز الشُرْفَة



جانْشین (ا.فا) : وَلیُّ العَهد، خَلیفَة

جانْشِینی (م. ی) : وَلایة العَهد، خِلافَة

جانَماز : سَجَّادة الصَّلاة

جايْگاه : مَحَلّ، مَقام، مَكان

جِبْسين : جير، كِلس

جَبه : درْع

جَبه خانه : مَخزَن السِّلاح

جَريب : عشَرة كيلومِترات مُربَّعة (وحدة مِساحة)

جُستَن (جُو) : بَحْث، تَفْتيش، تَنْقيب

جَشْنِ هزاره : مَهرَجان، عِيدٌ ألفِيّ

جَشْنوارَه : مَهْرَجان

جُعبه : عِلْبَة

جُعلِي : مُزَيَّف، زائف، «بَرّاني»

جُفْت : زَوْج

جِفْتى : عَمود

جَفْر : علم حِساب الأعداد ومُحاوَلة كَشف الغَيب

جُلبك : طَحالِب

جُلْت : قُفَّة، مَقطف

جِلْد : مُجلَّد، جُزْء من كِتاب

جِلْد بَنْدی (م. ی) : تجليد الكتب

جَلْگه : سَهْل، وادٍ مُنبَسِط، مَرْعَى

جِلَو : أمام، في مواجهة؛ عِنان، زِمام

جَلوَند : قَنْديل

جِلُوه : واجِهَة

جِلوَه : رَونَق، بَريق

جِلوَه گاه : مَعْرَض، حَرَم

جَليديَّه : عَدَسة بلُّوريَّة

جُمان : لؤلؤ، دُر

جِنا : سَقيفة، بَلاطَة

جَنابْعالى : مَعالى، حَضْرة السَّيِّد (للاحْتِرام)

جِنازه : نَعْش، تَابوت

جَناغِى : عُمْق

جِنْس : سِلعَة، بِضاعَة

جَنگ : حَرْب

جَنْكل : غابَة

جَنكل مَولى : حَلَقة ذِكر، حلقَة الدَراوِيش

جَهَان : الدُنيَا، عالَم

جَهان دِيگَر : الآخِرَة، العالَم الآخَر، الدَار الآخِرَة

جَهانگَرْد (ا.فا) : سَوّاح، رَحّالة

جَهانگَرْدى (م. ى) : سِياحَة، تَرحال

جَهانگِير (ا.فا) : فاتِح، مُنتَصِر

جُهُود : يَهودىّ

جَوَانَه : بُرعُم

جَوزَن : فِطر، عَفَن

جَوغَن : هَاون

جُويْبار : ساقيَة، جَدوَل مَاء

جِيوَه (معر) : زِئبَق

چ

چاپ (هن) : طِباعَة؛ طَبْعة؛ عَكس الصُّورَة (نِجاتيف)

چاپ سنْگِى : الطِّباعَة على الحَجَر

چاپارخانَه : محَطَّة البَريد

چاپْچِى : مَطْبَعىّ، عامِل الطِّباعَة

چاپْخانَه : مَطْبَعة

چاپِى : طِباعِىّ، مَطْبُوع (فى مقابل خَطِّىّ)

چادُر : خَيْمة؛ عَباءَة نِسائيَّة

چادُر نَشِين (ا.فا) : بَدَوِىّ

چادُر نَشِينِى (م.ى) : بَداوَة

چادُر نَماز : عَباءَة نِسائيَّة

چارْ بازار : مَفرَق، تَقاطُع

چار بَر : مُرَبَّع ■

چارْ پا : دابَّة للرُكوب والأحْمال

چارْ پايَه : كُرْسى صَغِير

چارْ پَهلُو : مُرَبَّع

چارْ تَكْبير : الصَّلاة على المَيِّت

چارْ چُوب : إطار، بِرواز

چارْ دِيوار : بَيْتٌ، غُرْفَة، حُجْرَة

چارْ سُو : مَفرَق، تَقاطُع
چارْ طاق : ضَريح، مَبنًى قِبَابيّ يُبنَى فَوق الأضرِحَة
چارْ طاقِى : ضَريح؛ سَقِيفَة؛ مَبنًى مُلحَق
چارْ عُنصُر : العَناصِر الأربَعَة
چارْ گُوش : مُرَبَّع
چارُغ : صَنْدَل
چارَك : رُبْع (وحِدَة وَزن)
چاشِنِى : خَزْنَة البارُود
چاقْچُور : سِرْوَال
چاقُو : سِكّين، مِديَة
چاكوچ (معر. عم) : شاكُوش، قادُوم
چال كَردَن : دَفْنٌ، طَمْرٌ
چال وچُول : مُرتَفِعات ومُنخَفَضات
چاله چُوله : وَعْر، غَير مُستَوٍ
چالُو : قَبْو؛ شونَة

چاه : بِئْرٌ
چاه آرتِزين : بِئر أُرتُوازِيَّة
چاه خانَه : صَومَعة، خُلوَة
چاه قَنَات : قَناة مُغطَّاة، مَجرَى مائيّ مُغطًى
چاه كَنِى (م.ى) : حَفْر الآبار
چاو : العُملَة الوَرَقِيَّة
چاوخانه : مَطبَعَة العُملات الوَرَقِيَّة
چاوُوش (تر) : حاجِب؛ دَليل؛ حادٍ؛ مُطوِّف
چَب مُو : رِيشَة عَزْف الكَمان أو العُود
چَپ : يَسار
چُپُق : نَرجِيل
چِت : جِذْع؛ مَظلَّة، شَمسيَّة
چِتْر : ظُلَّة
چِتْرِ باغ : كوشْك الحَديقَة
چِتْرى : مُستَدير، مُدَوَّر
چَهِ : غُرْبال

چُچو : سِتار من البُوص .
چَخماخ : حَجَر النَّار، زِنَاد
چَخماق : حَجَر النَّار، زِنَاد
چَدن : حَديد صَبّ
چِراغ (معر) : سِراجٌ، مِصبَاح
چِراغ خُدا : البَدْر، القمَر فى تَمامِه
چِراغدان : ثُرَيَّا، نُجَفة
چِرَاگاه : مَرتَع، مَرْج؛ مَرعَى، حَظيرَة
چِرام : مَرتَع، مَرْج، مَرعَى
چِرتكه : عدَّاد، آداة يَدَويَّة للحِساب
چَرْخ : عَجَلة
چَرْخَاب : بَكَرة رَفْع الماء من الآبار
چَرْخُشْت : مَعْصَرة
چَرْخَه : بَكَرة، مَغزَل
چَرْخَه رِيسى (م.ى) : غَزَل
چَرْخَه كارى (م.ى) : غَزَل
چَرْخِى : دائِرىّ، مُستَدير

چَرغان : خِتْم
چَرك تاب : غامِق، داكِن اللَّون
چَرْكَس : شَرْكَسىّ
چَرْم : جِلد
چَرمگَر : دبَّاغ، تاجِر الجُلُود
چَرْمِى : جِلدىّ، مَصْنوع من الجِلد
چِرُوك : تَجاعِيد، ثَنَايَا
چَسْب : مَادَّة لاصِقَة، صَمْغ
چَشْم پزِشكى (م.ى) : طِبُّ العُيُون
چَشْم پَنام : تَعويذَة، حِجَابٌ لمنْع الحَسَد
چَشمه : عَينُ الماء، نَبْع؛ ثُقْب
چَشمَه دار : مَثقوب، مَخْرُوم
چَشْمه سُوزَن : ثُقْب الإبْرَة
چَشْمه گاه : مَنْبَع
چَغ : مَغزَل
چَفْت : قِفل، تِرباس؛ ضَلفَة، مِصراع البَاب

چقماق : حَجَر النَّار، زِناد

چك : سَنَد، صَكّ

چك نامه : حُجَّة، سَنَد مِلكيَّة

چكاك : كاتِب الوَثيقَة

چكامه : قَصيدَة، أنشودَة

چكامه سَرا (ا.فا) : شاعِر، مُنشِد

چكامه سَرايى (م.ى) : قَرْض الشعْر، نَظْم القَصائد، إنْشاد

چلچراغ : نَجَفة، ثُرَيَّا

چِلّه : «الأربعين»: الذِّكرَى الأربَعُون للوَفاة أو للوِلادَة؛ اعتكاف

چِلّه نَشينى (م.ى) : اعتكاف، رِياضَة الصُّوفيَّة

چليپا (معر) : صَليب

چليپاوار : على شَكل صَليب

چَمانه : كأس

چَمچاخ : مُنْحَنٍ، مُقَوَّس

چَمَن : رَوْضَة

چنار : وَشْم، شَجرة السِّنار

چنبر : مُحيط الدَّائرَة، حَلَقة، طَوْق

چنته (معر) : خُرْج، مِخلاة

چند بر : مضلَّع (شَكل)

چند ضلعى : مُتَعدِّد الأضلاع

چندل (معر) : خَشَب الصَّنْدَل

چَنگ : قَبْضَة، مُنحَنٍ، الصَّنْج (آلة مُوسيقيَّة)

چنگك : جَنشَة السَّقف، سُنَّارة، خُطَّاف

چهار : أربعَة (عَدَد)

چهار اقران : الخُلفاء الرَّاشِدون (أبو بَكر الصِّدِّيق وعُمَر بن الخطَّاب وعُثْمان بن عَفَّان وعَليّ بن أبي طالِب، رَضِي اللّه عَنهُم)

چهار ديوارى : ساحة مُسوَّرة، رَحبَة

چهار راه : مَفرَق، تقاطُع

چهار سُو : مربَّع

چهار شنبه سُورى : من الأعيَاد (آخِر أربعَاء في السَّنَة الشُّمسيَّة)

چهار طاقى : مَكان مَسقُوف ومَفتُوح من كُلّ الجَوانِب

چهار گوش : مُربَّع

چهارده معصوم : الأربَعَة عشَر المعصُومُون (النَّبيّ وفَاطِمة والأئِمة الاثنا عشَر عِند الشِّيعَة)

چهره نِگارى : فَنّ البُورتريهات، رَسم الوُجُوه البَشَريَّة

چهل سُتون : بائِكة

چوب : خَشَب

چوب خط : لَوح يدَوَّن عليه البَاعَة الحِساب الآجِل

چوبه دار : عُود المِقصَلة، المشنَقة

چوبى : خشَبىّ، مَصنُوع من خَشَب

چوبين : خشَبىّ، مَصنُوع من خَشَب

چوگان (معر) : صَولَجان

چوگان بازى : بُولو (لُعبَة تُشبه الـهُوكِى تُمَارَس علـى ظُهُور الخَيل)

چيت : قُمَاش قُطنىّ مشَجَّر

چين : تَموُّج، ثَنية، طيَّة؛ بِلاد الصِّين

چين چين : مُتَمَوِّج، مُتَكسِّر، مُتَجَعِّد

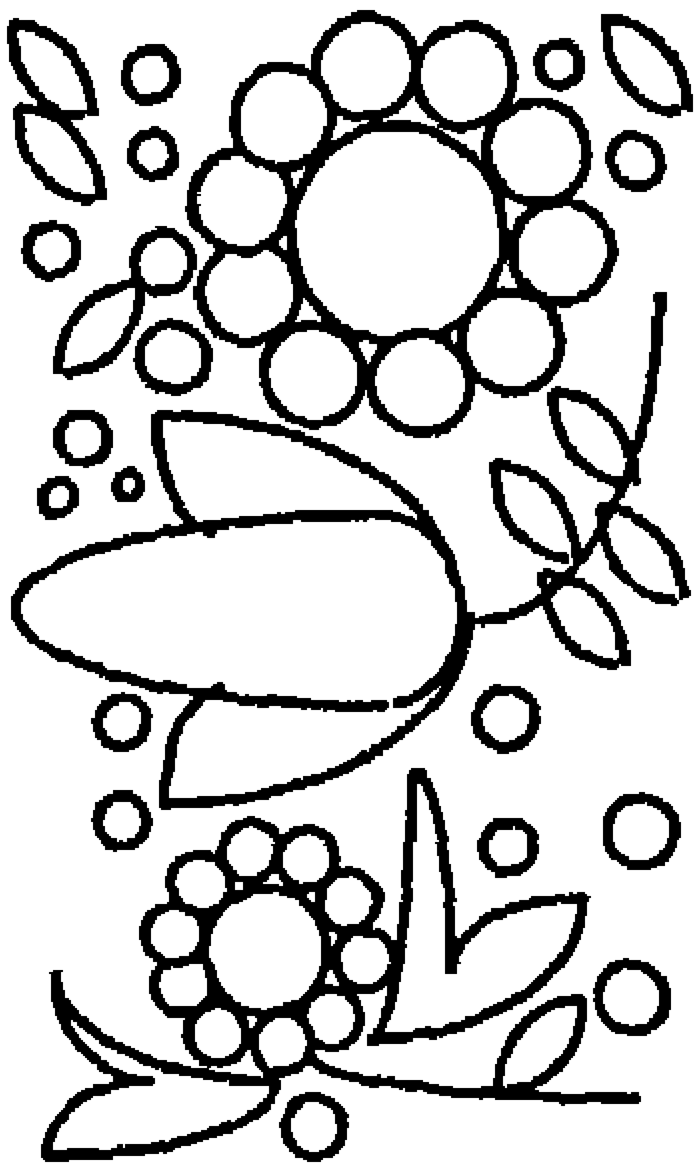
چين دار : مُتَمَوِّج

چين وچروك : تَجَاعيد، طيَّات، ثَنايا

چينه : حَبّ، فُتات، طين، جِدار طينىّ

چينه اى : طينىّ

چينى : صِينىّ، طَبَق صِينىّ



ح

حاشيه دُوزى : تَطريز

حافظ شيرازى : هو شَمْسُ الدِّين مُحمَّد بن بَهاء الدِّين المعروف باسم «لِسان الغَيب» وهو أكبَر شُعَراء الغَزَل عند الفُرْس فى أوائل القَرن الثَّامِن. وُلِد حافظ وتلقَّى أوَّليَّات عُلومِه بشيراز. ويشتَمِل ديوانُه على غزَليات ومثنوياً بعُنوان «ساقِى نامه» وعدداً من القَصائد. توُفِّى حافِظ عام ٧٩١هـ.

حباب : حُباب، رَغاوى، زبَد، فُقَّاعات

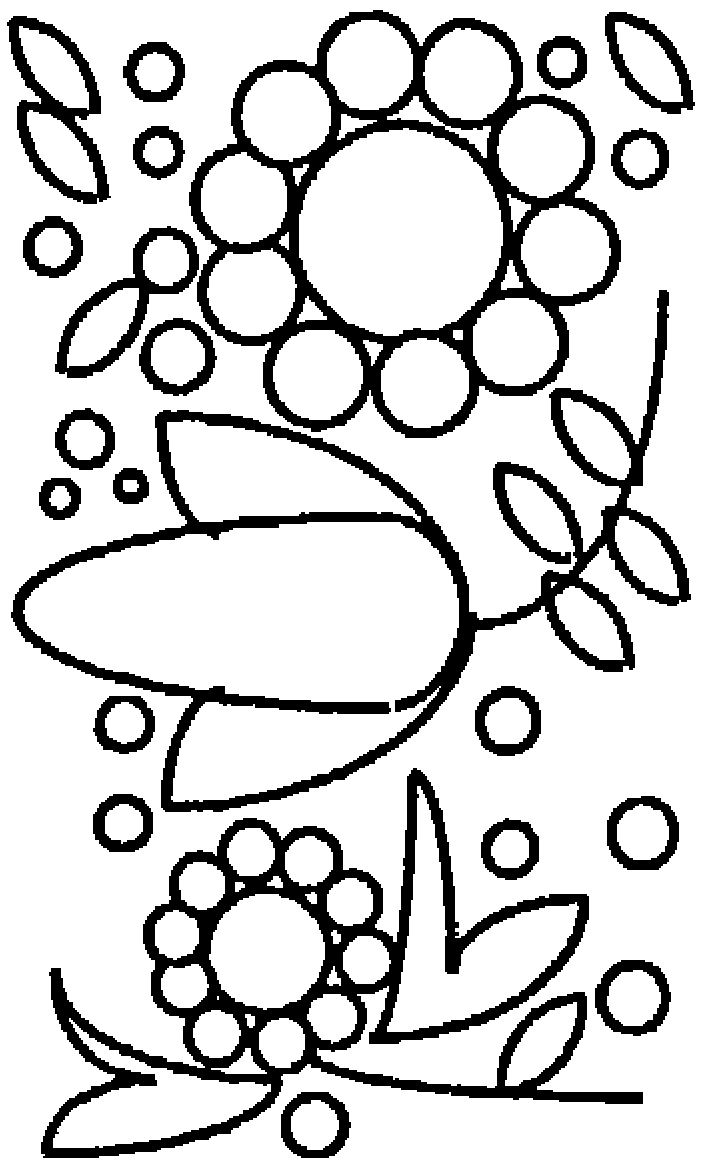
حبه اى : مُبَلوَر، محبَّب

حبيب السير : كِتاب فى ثَلاثة أجْزاء فى التَّاريخ العام مُنْذُ بَدْء الخليقَة وحتَّى عام ٩٣٠ هـ. ودوَّنه غياث الدِّين بن همَّام الدِّين المعْروف بخَوانْدمِير عام ٩٢٩.

حجّاری (م.ی) : تَقطيع الأحْجَار، تَحجير
حجة الاسلام : من المَراتِب العُليَا لعُلَمَاء الدِّين الشِّيعَة (لقَب)
حُجره : دُكّان، خانَة في البَازار
حرامان : الحَرَمان (مَكّة والمدينَة)
حَرف معجم : الحُروف المنقُوطة (ز.غ.ق.ث.ج...)
حركت انتقالى : دَوَران الأرضِ حَولَ الشَّمْس
حركت وضعى : دَوَران الأرضِ حَولَ نَفْسِها
حَرَمخانه : الحَرَم، الجُزء الخاصُّ بالحَرِيم
حَرَمسراى : حَرَم، الحَرِيم، جَناحُ الحَرِيم

حَسَن كچل : شَخْصيَّة وَهْميَّة وبَطل خَيال الظِلّ
حُسَينيُه : تِكيَّة شِيعيَّة
حضارَت : الحَضَر، سُكنَى الحَضَر
حظيره : سِياج، مَقْصُورَة
حَفّارى : تَنقيب، حَفْر
حفاظَت : صِيانَة، حِفْظ
حفر : تَنقيب، حَفْر
حَكّاك : صانِع الأخْتام، جَواهِرجِيّ
حلَب : صَفيح
حلَبى : صَفِيح، صَفِيحَة، مَصْنوعٌ مِن الصَفِيح
حُوضچه : حَوْضٌ، صِهْرِيجٌ
حِياط : صَحن، فِناء
حَيدَر : كُنيَة للإمام عَليّ بن أبي طالِب (رَضِيَ اللّه عَنه)

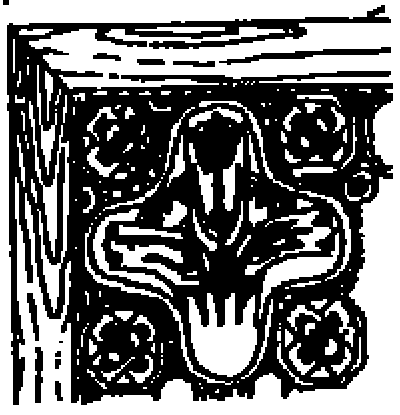
خ



خاتم بندی : نَقْش، حَفْر، تَرصِيع، زَخرَفة، تَطعيم

خاتم سازی : الحَفْر على المَوَاد الصُّلبة، نَقْش الأختام

خاتم كاری : تَكفيت، تَطعيم، تَرصِيع



خاتُون : لقَب السَّيِّدَة من طبَقَة النُبَلاء

خاره : حَجَر الغرَانيت

خاشاك : نشَارَة، قَشّ

خاقانی : ملكیّ

خاك : تُراب

خاكرَس : صَلصال

خاكرويه : بَقايا ، خُرْدة

خاكُستَر : رَماد

خاكُستَرِی : رَمادیّ (لَون)

خاكه : مَسحُوق، بودرة

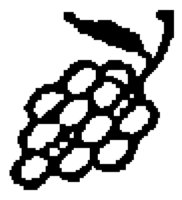
خاكه زُغال : فَحم ناعِم

خال خالى : منقّط، مشجَّر

خال كُوبى : دَقّ الوَشْم
خالِصَجات (ج. خالصه) :
أوقاف، أملاك حُكوميّة
خالِصه : وَقْف
خامسوز : جِلد مَدبوغ
خامه : بُوصة، ريشَة، قَلَم، حَرير
خام
خان : لقَب قديم لأعيان التُرك،
خان، منزِل القَوافل
خانْدار : مُحزَّز، ذو أخاديد
خانقاه : خانْقاه، تِكيَّة الدَراويش
والصوفيَّة
خانكاه : خانْقاه، تِكيَّة الدَراويش
والصوفيَّة
خانه : بَيت، مَسْكَن
خانه خانه : شبيكة، شَبَكىّ،
مخرَّم، به خانات، مربّعات
خاوَر : الشَّرق
خاوَرشِناس : مُستشرِق

خاوَرشِناسى : الاستِشْراق
ختنه سُوران : حَفل الخِتان
خُدا : اللّه
خُداوَند : رَبّ، رئيس، رَبُّ البَيت،
عُمدَة
خرّاز : خُردَواتىّ
خَرپا : الهَيكَل الخشَبىّ أسفل
الجَمالون
خُرجِين : خُرج ذو جَيبين
خُرداد : ثالث شُهور السَّنة
الشَّمسية (من ٢٢ مايو الى
٢١ يونيو)
خِرسَك : سجّادة ذات خُيوط غَليظة
خَرگاه : خَيمة
خَرما : تَمر، بَلَح
خُرَّمى : خُرَّمىّ (أحد أتباع بابَك
زعيم طائفة الخُرَّميَّة التى
تؤمن بالتناسُخ)
خُرَّميان (ج. خُرَّمى) : أتباع بابَك

زعـــيم طائفـــة الخُرَّمـــيَّة التى
تؤمن بالتناسُخ
خَروَار : وحدَة وَزن تُعَادل حَوالى
٣٠٠ كج
خُسرو : مَلِك، قَائد
خُسرو وشيرين : أحد مثنَويَّات
خَمـــسة نِظامى الكَاتب
الفَارسىّ الذى عاش فى القَرن
السَّادِس. ويضُم هذا المثنَوىّ
٦٥٠٠ بَيت تتناول قِصّة حُب
بين خُسرو پَرويز الملك
السَّاسَانىّ وأميرة أرمنيَّة
تُدعَى شِيرين. وهى قِصَّة قَديمة
تَناولها العَديد من الكتَّاب
والشُعَراء إلا أنها أكثر
تَفصيلاً عند نِظامى.
خُسروانى : ملكىّ
خُسروى : ملكىّ
خَشَاب : خَزنَة السِّلاح، مُشط
السِّلاح
خِشت : طين، آجر خام
خِشت خِشتى : مربَّعات، ذو
تَرابيع
خِشت زَن (ا.فا) : صانِع الآجِر
خِشت مال (ا.فا) : صانِع الآجِر
خِشتى : مربَّع
خط راست : خَطّ مُستَقيم
خط شِكَسته : خطّ ابتكرَه الفُرْس
خط مورِّب : رَسْم بَيَانىّ، خَطّ
مُنحَنٍ، خَطّ مَائل
خط ميخى : الخَطّ المِسمارىّ
خف : حَجَر النَّار
خَلوَتگاه : خُلوَة
خَم : ثَنيَة، حَنيَّة، مُنعَطف
خُم : إناء خزَفىّ كَبير
خمب : جَرَّة
خَمسه آل عَبا : آل البَيت (النَبىّ
وفاطمة وعَلىّ والحَسَن

والحُسينَ رَضِيَ اللّه عَنهُم)
خَمسه نِظامی مَجموعَة قَصائد تضُم خَمسَة مَثنويّات نَظمَها نِظامی الگنجَویّ شاعِر الفُرْس فی القَرن السّادِس. وهذه المثنويّات هی: ۱. مخزَن الأسرار ۲. ليلی ومَجنون ۳. خُسرُو وشيرين ٤. هَفْت پَيكَر يا بُهرام نامه ٥. اسكندرْنامه.
خَميدگی : انحِناء، تقوُّس
خَميده (ا.مف) : مُنحَنٍ، مقوَّس
خندق : خَندَق، سَدّ، سِياج
خواتين : جَمع «خاتون»
خَواجه : سيِّد، مُقتَدِر؛ خَصِيّ؛ شَيخ
خَواربار : مُؤَن، تَموين، زَاد، جِرَايَة
خَوان (معر) : وَليمَة، سُفرَة، مَائدة
خَوانچه : طَبليَّة
خَواهر : أُخْت
خُورچين : خُرْج، كِيس
خورشيد : الشَّمس
خورشيد گرفتن : كُسوف الشَّمس
خوره : خُرْج، جِوَال، كِيس
خوزستان : الإقليم الجَنُوبِيّ الغَربِيّ من إيرَان (عَرَبِستان)
خوشه : عُنقود، سُنبُلَة، سُبَاطة 
خون گرفتن : الحِجَامة، فَصْد الدَّم
خيابان : شارِع
خيّام : هو أبو الفَتح عمَر بن إبراهيم الخَيَّام النَيشابوريّ وهو عالِم رياضيّ وفلَكيّ وشاعِر عاش بأواخِر القَرن الخامِس وبدايات السادِس ويُعرف بعمَر الخَيَّام. وللخيَّام أعمال عديدة فی العلوم الطبيعيَّة والرياضيَّات والفلَك، إلا أنه اشتهَر برباعيَّاته الشَهيرة أصبحَت

ضمن التُراث الإنســـــانىّ الخـــالد. ودوّن الخــيّام رَســائل بعناوين «طبــيــعــيــات»، «معــراج»، «رســالهء جَبــر ومُقــابله»، «لوازم الامكنه در اخــتــلاف هواى اقـــاليم»، «نُوروزنامه»، وترجمة رسالة الخطبــة الغــرّاء لابن سِينا الى الفــارسيّة. توفى الخــيّام عــام ٥١٧ هـ.

خيس : رَطب، مبلّل

خيك : كِيس

خَيمه شب بازى : خَيَال الظلّ (مَسرَح العَرائِس)

خَيمه گاه : مُخيَّم، مُعَسكَر

د

داچك : قِرْط

دار : نُول النَّسِيج، مِقصَلَة

دار السلطنه : مَقَر المُلك، عَاصِمة الدَّوْلَة

دار الضرب : دَار سَكّ العُملة

داربَست : سَقَّالة

داراب نامه : من القَصَص الشَّعبيّ الفارسيّ ولها روايات مُخْتلفة منهـا مـادوَّنه الشَّيخ مُحمـد شَيخ أحمـد المعروف بِبِيغمِي عـام ٨٨٧هـ. وتَحكِي قِصَّة الملك داراب بن بَهمَن بن اسفَنديار بن گُشتاسْب وابنه فَيرُوز.

دارچين : قِرفَة

داروغه : عَسَس، حَرَس لَيليّ

داس : مَنجَل

داستانسَرا : راوٍ، قَصَّاص

داسكاله : عُكَّاز، مَنجَل صَغير الحَجْم

داشخار : بُرادة الحَديد
داشخال : بُرادَة، ثُفْل، نُخالة، بَقايَا
داغ : وَسْم، عَلامة، خِتم؛ مَحمِيّ؛ الكَيّ بالنَّار
دالان : مَدخَل العَقد، قَنطرَة العَقد؛ مَمَرّ، بَهْو
دالِّر : دانتيل، كُلفَة
دامَن : حاشيَة، طَرَف
دامَنه : سَفْح، هَضْبَة، ذَيل، طَرَف
دانش (م.ش) : عِلم، مَعرِفة
دانَك : حَبَّة
دانَگ : حُصَّة، سَهْم؛ دَانِق (وَزن يُعادل ثَمانى حبّات قَمْح)
دبَّاغخانه : مَدبَغَة
دبَّاغى : مَدبُوغ، دِباغَة
دبِستان : مَدرَسة ابتدائيّة
دبه : قِنّينَة، قارُورة، زُجاجة
دَبيت : سَتان (قُماش)
دَبير : كاتِب، وَزير

دجَّال : المَسيح الدَجَّال
دخم : سِرداب، مَغَارَة، شِقّ
دَر : باب
در بَرابر : فى مُواجَهة ...
دَر وروِدى : مَدخَل
دَراز : مُرتَفِع، عالٍ
دَراز پهنا : مُستَطيل
دَرازى (م.ى) : اِرتِفاع، عُلُو
دِرام (فر) : درامَا
دَرب : بَاب
دَربار : البَلاط المَلَكىّ
دَربارى : الحَاشِيَة، الخَاصَّة المَلَكيَّة
دَربان : حارِس، بوَّاب
دَربْچه : باب صَغير
دَرَجه بَندى : تَصنيف، ترتيب
دِرَخت : شجَرة
درَخت خرما : نَخْلة، نَخيل
درَخش : بريق، لَمَعان، وَميض، بَرق، صَاعِقة

دِرَخشان : لامِع، برّاق
دِرَخشانى (م.ى) : لَمَعَان، بَريق
دَرْز : شِقّ، ثَنيَة
درزَن : إبْرة
دَرْزى (معر) : خَشِن، غَير أملس
دُرُشت : غَليظ، سَميك
دُرُشت باف : غَليظ العُقَد، نَسيج ذو عُقَد غَليظة
دِرَفش : مِخرَاز ثُقب الجِلد، رايَة، عَلَم، عَلامَة
دِرَفش كاويان : راية صنَعَها كاوه الحداد من قِطع من الجلد ورفَعها على عَصا وجَمع الناس للثّورة على الضّحاك. وتم تَزيين هذه الرّاية فِيما بَعد بالأحْجار الكَريمة وأصبَحت عَلما رَسمياً لبِلاد فارِس حتى نِهاية العَهد السّاسانىّ.
دَرگاه : دُركاه، دِهليز، عَتَبة، بَلاط، قَصْر
دَرگر : نَجّار
دَرگرى (م.ى) : نجَارَة
دِرَم (يو) : دِرهَم، عُملة فِضّيّة
دِرَم سَرا : دار سكّ العُملة
دِرَم سَنگ : صِنجَة وَزن تُعادل الدِّرهَم
دَرمَنه : شِيح (عُشْب)
دَرهاى مدارى : أبواب مِحوَرية
دَروازه : بوّابة
دَروازه خَم شُده : مَدخَل مُنكسِر
دَروازه محوَرى : بوّابة مِحوَرية
دُرود كار : نَجّار
دُرودگر : نَجّار
دُرودگرى (م.ى) : نِجارة
دَرياى سفيد : البَحْر الأبيَض
دَرياچه : بُحَيرة
دَرياق (معر) : ترياق
دَريچه : طاقة، كُوّة، باب صَغير

دژ : قلعَة
دژید : عُقدَة، حبّة
دَست : یَد، طاقَم، مَجمُوعة
دَست آب : وُضُوء
دَست ابزار : آلة یَدَویَّة
دَست ارّه : مُنشار یَدَویّ
دَست آس : طاحونة یَدَویَّة
دَست افزار : آلة یَدَویَّة
دَست انداز : مَسنَد، مُتّکأ، مَصطَبة
دَست برجن : سُوار، غویشة
دَست ساخت : یَدَویّ، صِناعة یَدَویَّة
دَست ساز : یَدَویّ، صِناعة یَدَویَّة
دَست نَماز (کرِفتن) : وضُوء
دَست نِوِشته : مَخطوط، مُدَوَّن بخَطّ الیَد
دَستار : عِمامَة، شَال
دَستاس : طاحُونَة یَدَوِیَّة
دَستخط : خَطّ یَدَویّ، کتابَة یَدَویَّة
دَستگاه : جِهاز، آلة، قُدرة، مَتاع، ثَروَة
دَستگاه پِرس : مَکبَس
دَستگاه موسیقی : آلَة مُوسیقیَّة
دَستگیره : مِقبَض
دَستگیره دَر : مِقبَض الباب، أکرَة
دَسته : حزِمَة؛ مَجمُوعة، طاقَم؛ مِقبَض
دَستور : أمْر؛ نَحْو اللُّغة
دَسین : جَرَّة
دشپل : عُقدَة
دَشتی : صَحراویّ، بَرِّیّ
دشنه : مِدیة، خِنجَر
دُعا نِویس (ا.فا) : کاتِب الأدعِیَة
دُعای باران : صَلاة الاستِسقاء
دَفاین (ج) : حَفائر، کُنوز، دَفائن
دُکّان : دکّة، مَصطَبة
دِگر گونی ها (ج) : تَغیُّرات،

تَحَوُّلات

دلَّاك : مُدلِّك، مُزيِّن، مختِّن، حَلَّاق الصِّحَة، بَلَّانة

دَماغه أُمِّيد : رأس الرَّجاء الصَّالِح

دمپختگی : عام القَحْط

دمر : ثَنية، طيَّة، حَنيَّة

دَمگاه : كِير الحدَّاد، مَوقَد النَّار

دَمه : منفاخ، كِير الحدَّاد

دَميدَن : نَفْخ

دَندان : سِنّ (أسنَان)، سِنَّة

دَندان دار (ا.فا) : مُسنَّن

دَندانه : سِنَّة؛ نُتُوء، بُرُوز

دَندانه دار (ا.فا) : مُسنَّن، به نُتُوء .

دَنگ : نُقطة ارتِكاز، هَاوُن، حُصَّة

ده : قَريَة

دِهاتى : قَرَوِيّ، رِيفِيّ، فلَّاح

دَهانه : فَتحة، فَوهَة، لِجام، كِمامة

دِهخُدا : عُمدَة

دِهدار : عُمدَة

دَهره : خِنجَر ذو نَصلَين، شَوكة، مِخلَب، حَرْبة

دَهرى : دَهرِيّ، مادِّيّ، مُؤمِن بالطبيعَة

دِهستان : ناحية، مَركز لعدَّة قُرىً مُتَجاوِرَة .

دِهقان : صاحِب الأرْض، إقْطاعِيّ

دِهكده : قَريَة

دهله : جِسْر، مِعبَر

دهَنه : فَوهَة، كُوَّة، فَتْحَة

دو بَرابَر : مُضاعَف، ضِعْف

دو پوشه : مُزدَوَج

دو شاخه : ذو طرفَين، ذو حَدَّين

دو شاهين : مِيزان

دو طرَفه : ثُنائيّ، مُتبادَل، مُزدَوَج

دو طرَفى : تَبادُلِيّ، ثُنائيّ، مُزدَوَج

دو كارد : مِقراض، قَصَّافة

دو گانه : ثُنائيّ، صَلاة ذات رَكعَتَين

دو كانه پَرَست (ا.فا) : مُشرِك
دو لا : حَنيَّة، تَقوُّس، طيَّة
دَواچى : عَطَّار
دَوَال : جِلد، حِزام جِلدىّ، مِقرَعة جِلديَّة
دودمان : أُسرَة حاكِمة
دوده كَش (ا.فا) : مدخَنة
دودى : أسوَد، داكِن اللَّون، مُدخَّن
دُور نِما : مَنظَر عام، بانوراما
دَوران رونسانس : عَصْر النَّهْضَة
دُورباش : عَصًا
دَوره : عَهد، فَترة، حِقبة، عَصْر
دوزه : صَمْغ
دوشَك : أريكة، فِراش، مَرتَبة
دوغاب : جير مُطفَأ
دوك : مَغزَل
دولاب : دَلو، ساقيَة
دُولت بيزانس : الدَّولة البيزَنطيَّة
دُولچه : دَلو صَغير

ديبا (معر) : الدِّيباج، الحَرير
ديدَنيها (ج) : مَزارات، أماكن سِياحية
ديرَك : عَمود، وتَد، صَارى
ديز : قِدر، إناء
ديگ : قِدر، «حَلّة»
ديگدان : مَوقَد، كانون
ديگر سَراى : الدَّار الآخِرة
دَيلَم : عتَلة، رافِعة، مُستَراح الإبل
ديماس : حمَّام، سِرداب، خُن، وكْر
ديماه : عاشِر شُهور السَّنة الشَمْسية الإيرانيَّة (من ٢٢ ديسَمبِر الى ٢٠ يَناير)
ديمهر : اليَوم الخامِس عشَر من كل شَهْر، مُنتَصف الشَّهر
ديمى كارى : الزِّراعة على الأمطار
دينار : عُملة قيمَتها فى إيران توازِى المِّليم

ديهيم : تاج مَلَكىّ

ديوْ دارو : الصَّنُوبر الهِندىّ

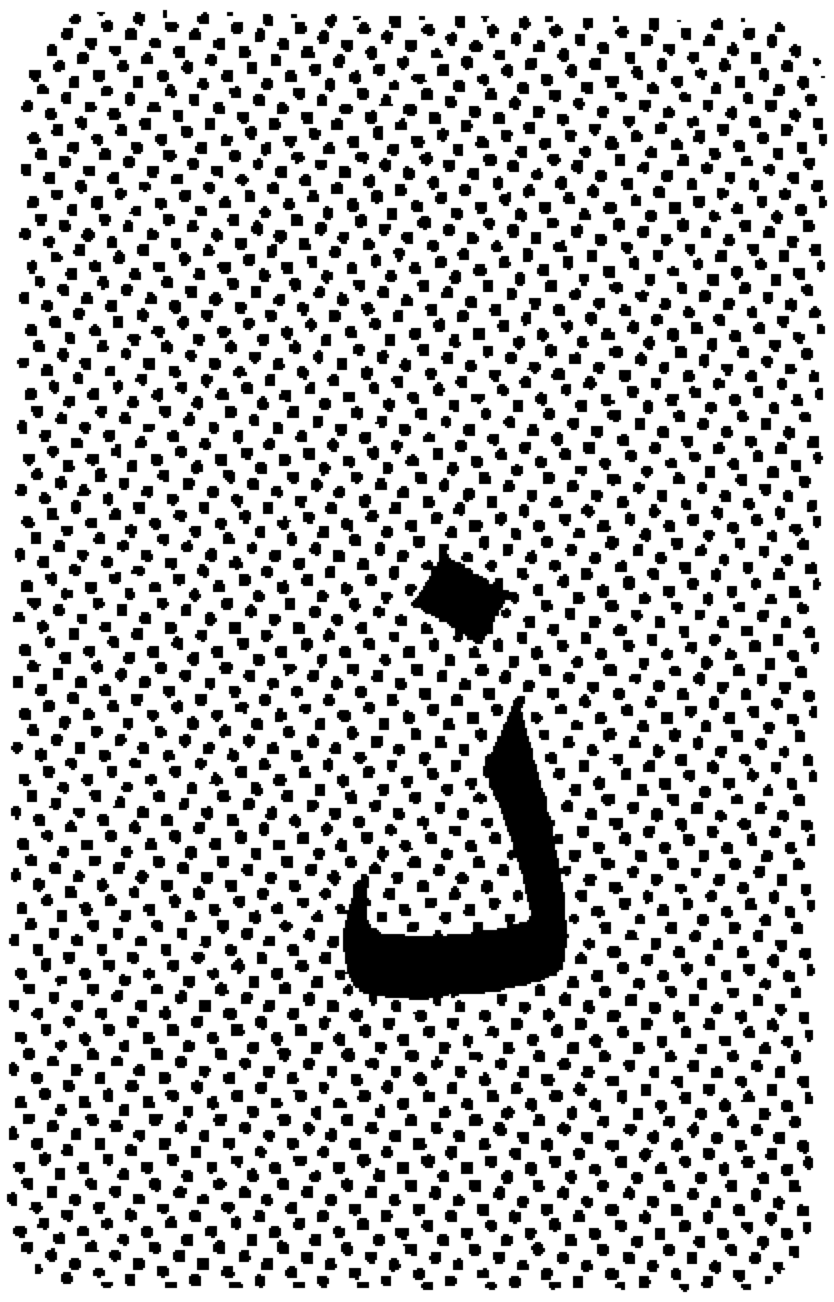
ديوَار : جِدار، حائط

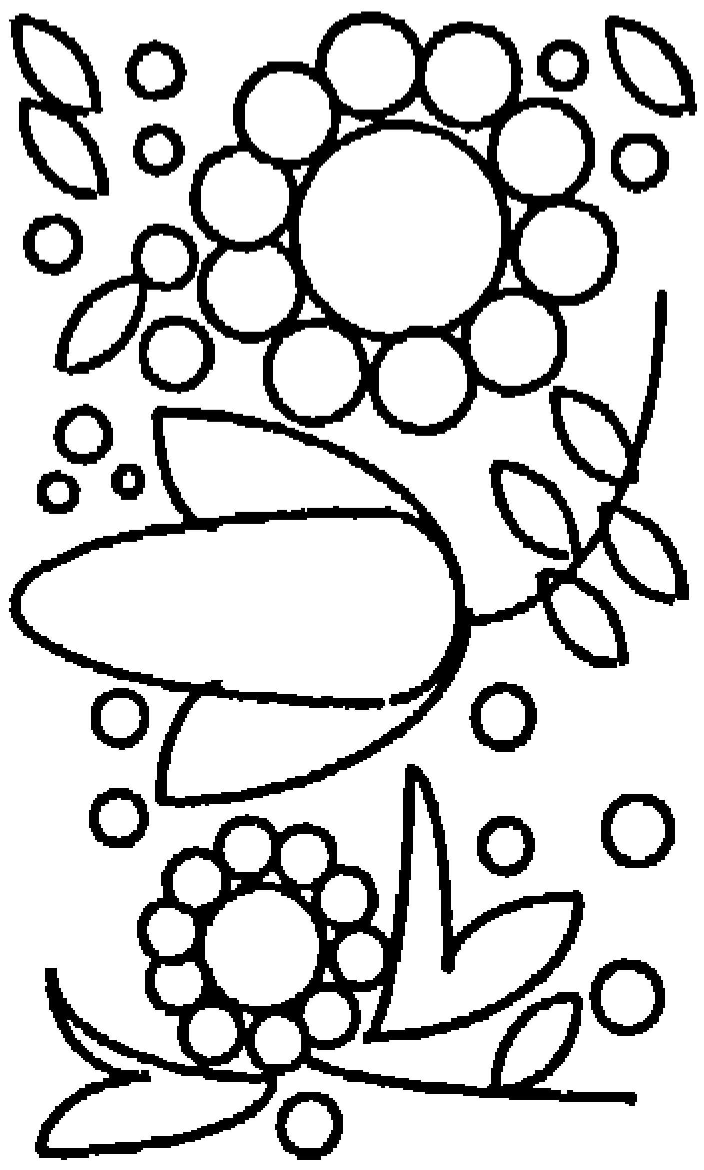
ديوَار كشى (م.ى) : تَسوير، تَحوِيط، إقامَة الجُدرَان

ديوَاره : خَرجَة

ديوَان : دِيوَان حُكُومىّ، دائِرة حُكُوميَّة، الوَزَارَة (قَديماً)

ديوَانخانه : دِيوَان المَظالِم، مَقرّ الوَزَارَة قَديماً





ذرّت المثقال : ذرّة، مِثقال

ذَرع : ذِراع (وِحدَة قِياس)

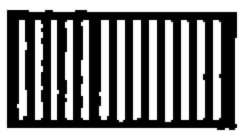
ذرّه بين (ا.فا) : مِجهَر، مُكبِّر

ذُغال : فحم

ذو الجناح : حُصان مُجنّح

ذو جُنبتَين : ثُنائيّ

ذو ذَنَب : مُذنّب

ذو زَنقه : مُستَطيل 

ذو فَقار : سَيف ذو حَدّين

ذَوب : صَهْر، تَذويب

ذِيقيمَت : قيِّم، ذو قيمَة

ر

راتبه : تَعيين، جِرايَة، راَتِب

راتيان : قَلَفونيا (مَادَّة صَفراَء من شَجَر الصَّنوبَر)

راد بو : عُشْب الصَّبر، ألوَة (نَبات)

رازك : جُنجُل، حَشيشة الدِّينار (عُشْب مُعمِّر)

رأس الجدى : مَدار الجُدْىْ

رأس السرطان : مَدار السَّرَطان

راست : مُسْتَقيم؛ يَمين، أيْمن، يُمْنَى

راست گوشه : مُربَّع

راستاد : راَتِب، مُرتَّب، أجْر

راسته بازار : سُوق مُغطَّاة

راسن : الرَّاسِن، العُرعُر (نَبات من الفَصيلة الصَّنوبَرِيَّة)

راش : شونَة، مَخزَن غِلال، غِلال مُنقَّاة

رامشگاه : مَجلِس الطَّرب والأنس

رامياد : اِسم اليوم الثامِن عَشَر من الشَّهر الشَّمسىّ الإيرانىّ

راه : طَريق، سَبيل، قانُون، قاعِدة،

سلوك
راه آب : قَنطرَة
راه داری : رَسم المرُور على الطَّريق
راه راه : مُقلَّم، مُخطَط
راهبخانه : دَيْر
راهرو : مَمشَى، مَمَرّ مَسقوف، دِهلِيز
راهنامه : خَريطة، دَليل السَّفَر
راهنما : دَليل، مُرشِد
راويه : دَلو السَّاقِية
رَب النوع : إله
رَج : فَتْلة، صَفّ
رَخت : مَلبَس، مَتاع، أثاث
رَخش : حُصان رُستَم بَطل الشَّاهنَامة
رَخنه : فَجْوة
رده : طبَقة، صَفّ
رَديف : رِتْل، صَفّ، طابور
رَز : تكعيبَة العنَب، كَرْمة

رَزم : الحَرْب، الوَغَى
رَزم آراستن : تَجْهيز الجيوش للحَرب، التَّعبئة، حَشد الجُيش
رَزمجو (ا.فا) : مُحارِب، مُقاتِل
رَزمگاه : مَيدان الحَرْب، ساحة القتال
رَزمی : مَلحَميّ، بُطولِيّ
رَزه : رِداء الحَرْب
رَستاخيز : بَعْث، نَهضة، القِيامة
رُستاق : قَريَة
رَسَن : حَبْل، رِباط، قَيد
رُسوم (ج) : عادات، قَواعِد، تَقاليد
رَشميز : نَمل أبيَض
رَصَدگاه : مَرصَد
رَعيَّت : الرَّعِيَّة، الطَّبَقة الدُّنيا، فَلّاح، أجِير
رَعيَّت داری (م.ى) : الحُكْم، إدارة شُئون الرَّعِيَّة

رَعِیَّتی (م.ی) : خُضُوع؛ أرْض مؤَجَّرَة، أجرَة

رَفرَف : باب الخَیمَة، بِساط

رَقَم : خَطٌّ، تَدوین، رَسْم، نَقْش

رقیمَجات (ج) : مَکاتیب، رَسائِل، مَخْطوطات

رَقیمَه : مَکتوب، رِسالة، مَخْطوط

رَگه : عِرْق (مَعدِن أو ماشابَه)

رماس : لِبان دکَر

رَمّالی (م.ی) : ضَرْب الرَّمْل، قراءة الطّالِع، تَنجیم

رَمل انداز (ا.فا) : رَمّال، ضارِب الرَّمْل

رَنده : فارَة النَّجار

رَنگ : رَنْك، شِعار

رَنگ کار : صَبّاغ، نَقّاش

رَنگارَنگ : مُلوَّن، مُتَنوِّع

رَنگرَز : صَبّاغ (صِنعَة)

رَنگرَزی (م.ی) : : صِباغَة، مَصبَغة

رَنگین : : مُلوَّن

رَهاو : مَقامٌ مُوسیقِیٌّ إیرانیٌّ

رَهگُذَر : مَعبَر، مَمَرّ، طَریق، طَریق جبَلیٌّ

رُو کَش : قِشْرَة خَشَب

رُو کَش طَلا کَشیدَن : تَمویه، طِلاء بِماء الذَّهَب

رُو کَش کردن : إخْفاء العُیوب، طِلاء، تَکسِیة

رُوباز : مَکشُوف

رُوبان : شَریط، حاشِیة

رُوبَند : حِجاب، بُرقُع، نِقاب، قِناع

رُوپوش : غِطاء، حِجاب

رُوحانیُّون (ج) : رِجال الدِّین، عُلَماء الدِّین، الکَهَنة

رُودخانه : نَهْر

رُوز : یَوْم

رُوزِ باز پُرس : یَوم الحِساب، یَوم

القيامة

رُوزَن : ثُقْب، شِق، صَدْع؛ كُوَّة، باب، فَتحة

رُوزنامچه : تَقويم، سِجلّ يَومىّ

رُوزَنه : طاق، طاقَة، كُوَّة؛ ثُقْب، فَتحة

رُوزه : الصَّوْم، الصِّيام

رُوزه گُشادن : الإفْطار بَعد الصِّيام

رُوزه گيرى (م.ى) : الصَّوْم، الصِّيام

رُوستا : قَرية

رُوستائى : قَرَوىّ، فَلّاح

رَوشَن : مُضِئ

رَوشَنى: ضَوْء، نُور

رَوضه : سِيرة آل البَيت تُتلى فى تَعازى الشِّيعة فى شَهر المُحرَّم

روضه خَوان : قَارئ الرَّوْضة (راوى مَراثِى آل البَيت عند الشِّيعة فى شَهْر المُحرَّم)

روضه خَوانى : تِلاوة مَراثِى الشِّيعة، من مَراسِم التَّعزية الشِّيعيَّة فى شَهْر المحرَّم

روضة الصفا : كتاب يَتناول التَّاريخ العام للعالَم دوَّنه مِير خَواند مؤرِّخ القَرن التاسِع وأهداه للأمير عَلِى شيرنَوائى الوَزير العالِم ببلاط السُّلطان حُسَين بايقَرا. ويَقع فى سَبع مُجلَّدات كَتَب ميرخَواند السِّتّ الأولَى منها ولم يَتمكَّن من إتمام السَّابع بسَبَب مَرضه. وتَشْتمل المجلَّدات السِّتّ الأولَى عَلَى تاريخ الأنْبياء ومُلوك الفُرْس قَبل بَعثة النبى (ص) وسِيَر النَّبىّ والخُلَفاء الراشدين والأئمة والخُلَفاء الأمَويِّين والعبَّاسيِّين وتاريخ

ملوك الفُرس بَعد الإسْلام حتَّى الغَزْو التتَرى، وتاريخ مُلوك المُغول وتيمُور وخُلفائه حتَّى عام ٨٧٣. ويَتناول المجَلد السَّابِع حَياة السُّلطان حُسين ميرزا بايقَرا وأقاليمه السَّبعة. وفى العَصر القاجارىّ، أضاف اليه رِضاقُلى خان هدايَت ثَلاثة مُجلَّدات أخرَى بعُنوان «رَوضَة الصَّفاى ناصِرى». وتَتناول هذه المجُلدات الثَّلاثة تاريخ الصَّفويِّين وعُلمائهم وتاريخ آل زَنْد وتَولِى آغا مُحمَّد خان قاجار العَرش وعهد فَتْحَعليشاه قاجار ومحمَّد شاه قاجار والسَّنوات العَشْر الأولى من حُكْم ناصِر الدِّين شاه وحتَّى عام ١٢٧٤هـ.

رُوغَن : زَيْت، دهْن

رُوغَن كَشيدَن : اِستخراج الزُّيوت، عَصْر الزُّيوت

رُوغَن ماليدَن : تَلميع، صَقل، تَزييت

رُوغَن ماهى : زَيْت السَّمَك

رُوكاه : دَيباجة، غُرَّة، اِستهلال، بِدايَة

رُومى : أفرَنجىّ (طِراز مِعمارىّ)

رَوَند : أسلُوب، طِراز

رُونِياس : الفُوَّة (نَبات صِبغىّ)

رى خيز : ساقية

رياضيدان (ا.فا) : عالِم رياضىّ

ريال : عُملة إيرانيَّة تُوازِى القِرْش، عُشْر التُّومان

ريباس : راوند (عُشب)

ريخته گرى (م.ى) : سَبك المَعادِن

ريز باف : دَقيق العُقَد، نَسيج ذو عُقَد دَقيقة

ريز بافت : نَسيج دَقيق العُقَد

ريزِش كُوه : اِنْهيار جبَلىّ

ريسْمان : حَبْل

ريسمان تاب (ا.فا) : صانِع الحِبال

ريسمان تابى (م.ى) : صُنْع الحِبال

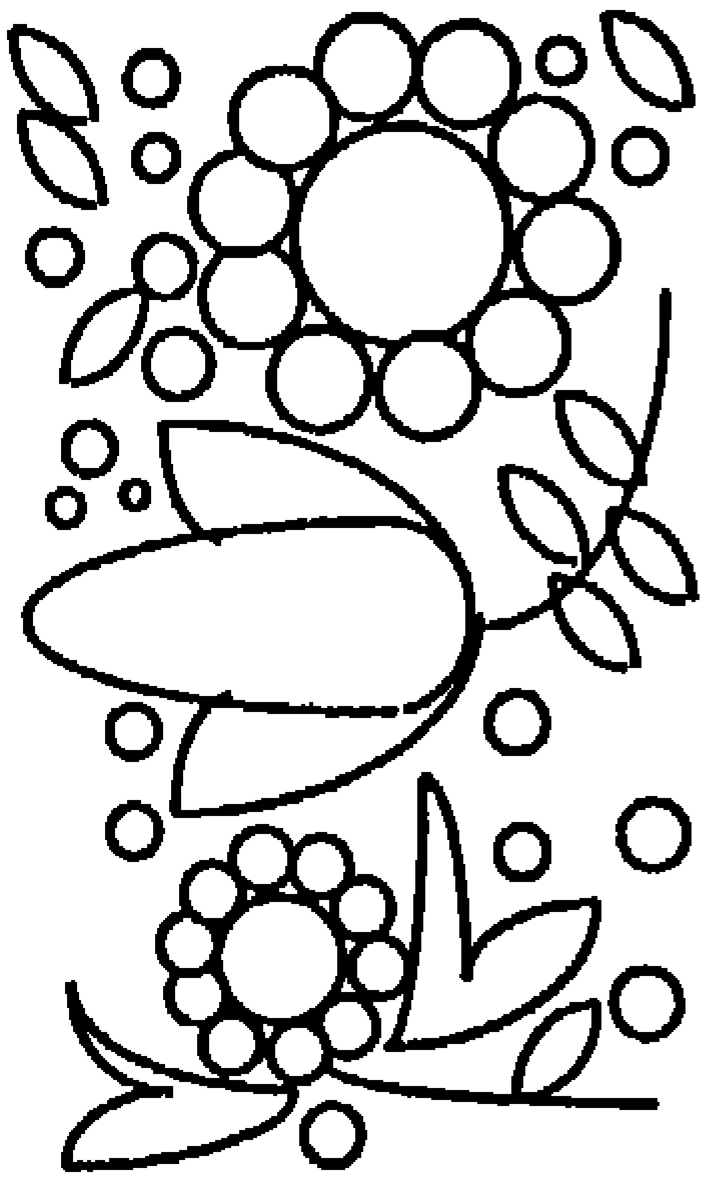
ريسه : شَرِيط

ريشه : جِذْر، أصْل

ريشه كَندن : إزالة

رِيگ : رَمْل، حَصَى

ريوَند : الراوِنْد (دَواء عُشْبىّ)



ز

زاپاس : ذَخيرة، مُؤَن، احتِياطىّ

زاج : زاج، شَبّة (مِلح مَعدنىّ)

زاج سور: احتِفال يُقام للمَولود

زادَر : كَوكَب الزُهرَة

زادگاه : مَهْد، مَسقَط الرأس

زاغه : مَغارة، كَهْف

زاك : أحْمَر قانِى؛ مِلح مَعدنىّ؛ مادّة صِبغِية

زاو : شِق، صَدْع، ثُقْب

زاوَش : كَوكَب المُشتَرِى

زاويه ياب : مَنقَلة

زَبان : لِسان، لُغَة

زبان تَرازو : مُؤشِّر المِيزان

زبدة التواريخ : كِتاب دوَّنه شِهاب الدِّين عَبدالله بن لُطف اللّه بن عَبدالرَّشيد المُلقَّب بحافِظ أبْرو عــام ٨٢٦ بتكليف من بايسُنقُر ميرزا. ويقَع الكتاب في أربَعة مُجلَّدات تَتناول التّأريخ العـام للعـالَم مُنذ بَدء

الخَليقَة وحتّى عَهد چَنگيزخان وحتّى عام ٧٣٦. ويُسمّى الكِتاب فى مُجمَله «مُجمَع التَّواريخ السُّلطانيه» أيضاً.

زِبر : خَشِن، غير مَصقول

زَر : ذَهَب

زَر بَفت : رِداء مُرَصَّع بالذَّهَب

زَر خُشك : الذَّهَب الخَام

زَر سارا : الذَّهَب الخَالِص

زَر ساز (ا.فا) : صائِغ

زَر كار : صائِغ

زَر كَش (معر) : مُطرَّز، مُوَشَّىً بالذَّهَب

زَر كوب : مُذهَّب، مُمَوَّه

زَر كوبى (م.ى): تَذهيب، تَمويه

زَر گَر : صائِغ

زَر گَند : تِبر، بُرادَة الذَّهَب، ذَهَبىّ

زَر گون : ذَهَبىّ اللَّون

زَر ناب : الذَّهَب الخالِص

زَر نِگار : مَنقوش بالذَهَب، مُذهَّب، صائِغ، مُمَوَّه

زَر وار : ذَهَبىّ

زَر وَرق : وَرَق مُذَهَّب

زَرّاد : سِلاح، عَتاد

زَرّادخانه : مُستودَع السِّلاح، سِلاحْليك

زَرَتُشتى : زَرَدُشتىّ

زَرْد : أصفَر، ذَهَبىّ، زَعفَرانىّ

زَرْد چوبه : القِرفَة

زُرفين : رَزَّة، حَلَقة الباب

زَرين فام : ذَهَبىّ، مُذهَّب

زعير : بِذر الكتّان

زغره : حَشو، بِطانة

زِلزِله : زِلزال

زُلف : جَديلَة، ضَفيرَة

زُلف بستن : جَدْل، عَقد الجَدائل، تَضفير

زُلف چيدن : جَدْل، عَقد الجَدائل،

تَضْفير
زمانيّان : أهْل الدُّنيَا ، النّاس (بمُصْطَلح الصُّوفِيّة)
زمُخْت : غَليظ، خَشِن
زِمستان : الشّتاء (فَصْل)
زِمستانى : شِتوِىّ
زَمين : أرْض، الأرْض
زَمين تَه : أرْضِيّة
زَمين شِناسى (م.ى) : عِلم الأرْض (جيولُوجيَا)
زَمين لَرزه : هِزّة أرْضِيّة
زَمينه : أرْضِيّة
زَمينه سَفيد : بَطانة
زَنبَر : زَنْبيل
زَنبورَك (معر) : زُنْبُرك
زَنبورى : شَبَكىّ، شبيكة، على شَكل شَبَكة
زَنـد : آل زَنْد، وهُم أسْرة حَكَـــمَت إيران لِفـتْرة قَصـيـرة فـى القَرن الثامن عَشَر.
زِند : حَجَر النّار، كِتاب زَرَدُشْت ويَضُم أحْكاماً عن الحَياة
زِند أوِستا : تَفسير كتاب «زِنْد» لزَرَدُشْت
زَنگ : صَدأ
زِنگار (معر) : زَنْجَرة النُّحاس، صَدأ
زَهر : سُمّ
زُورخانه : النّادى الرِّياضىّ بإيران القديمة حيث يتلقّى الرِّياضيون تدريبَهم على الفُتُوّة
زيارَت رَفتن : زيارة الأوْلياء والأضْرِحة، الحَج الى مَشْهَد وكَرْبَلاء عند الشِّيعة
زيارَت نامه : كتاب أدْعِية
زيارَتگاه : مَزار
زيبائى شِناسى (م.ى) : عِلم الجَمال
زيج (معر) : آداة تَحديد حَرَكة

النُّجُوم، الطَّالِع

زيج بستن (نشستن) : تَنجيم، كَشْف الطَّالِع

زير : تَحْت، أسْفَل

زير افكَن : الخَفيض (مَقام مُوسيقىّ)

زير بُنا : قاعِدَة، أساس

زير خاكى : دَفينة، تُحفَة، كَنْز

زير زَمينى : سِرداب، قَبْو

زيركاه : الطَّابِق الأرْضىّ

زير لُعاب شفّاف : تَحت الطِّلاء الشُّفاف

زير نِوِشت : حَاشِيَة، مَلحُوظة، عُنوَان جانِبىّ

زير نِوِيس : هَامِش، مَلحُوظة، عُنوَان جانِبىّ

زير نِوِيسى (م.ى) : تَعليق، تَدوين الحَواشى

زيرين : سُفلِىّ، تَحتَانىّ

زيست شِناسى (م.ى) : عِلم الأحْياء (بَيولوجيا)

زيست شيمى : الكِيميَاء الحَيَويَّة

زيست فيزيك : الفِيزيَاء الحَيَويَّة

زيك : حَصير

زيلو : سَجَّاد رَخيص الثَّمَن

زِين : سِرْج

زَين الأخبار : كِتاب تاريخىّ مُفصَّل دوَّنه أبوسَعيد عبدالحىّ بن الضحَّاك بن مَحمود الگَرديزى عام ٤٤٠هـ فى عَهد عبدالرَّشيد بن مَسعود بن مَحمود سُبُكتَكِين. وهو تاريخ عام يشمل أحداث العالَم مُنذ بَدء الخليقة وحتَّى نهاية عَهد مَودود بن مَسعود الغزنَوىّ. ويكتفى المؤلفُ بتَقديم تاريخ كُل أُسرَة أو خِلافة فى صُورَة جَدوَل. ففى ذِكره لتاريخ

الخلافة الإسلامية مثلا، يقدم جدولا من أحد عشر عمـــوداً تشـــمل الألقـــاب والكُنى والأسمـــاء والوزراء والقُضـــاة والكَتَبة والحجّاب وبدء الخلافة وهكذا. ويُولي الـــكُرديـــزيّ اهـــتماماً خاصاً لـــلـــعادات والتّقاليد والأساطير المحلّيّة القديمة بأسلوب مُبسّط.

زين ساز (ا.فا) : سرّاج (صنعة)

زينت : زينة

زينيان : بذر الكَراوية

زيو شناسى (م.ى) : علم البيئة

زيوَر : زينة

زيوَر آلات : حُليّ، أدوات الزِّينة

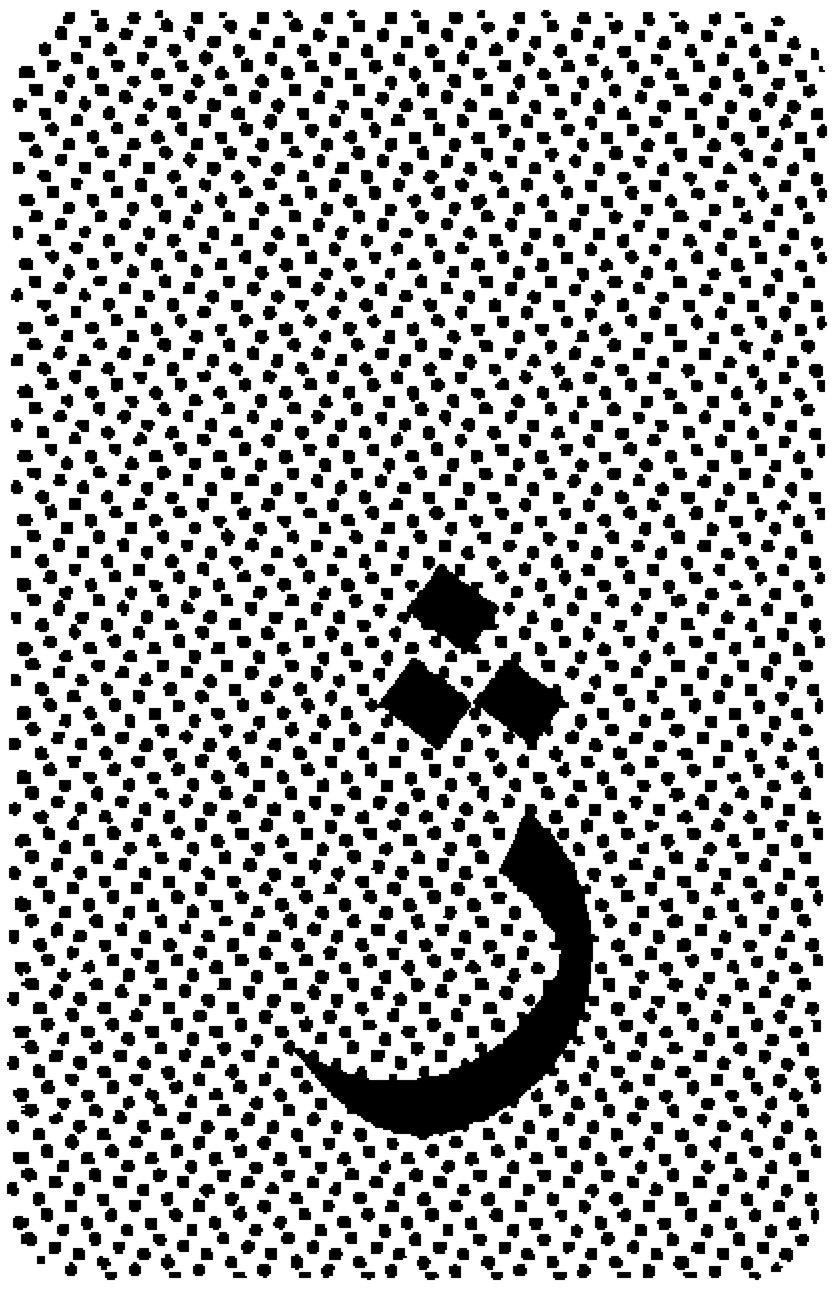
زيوَر بستن : تزيُّن، تجمُّل، تحلّى بالمجوهرات

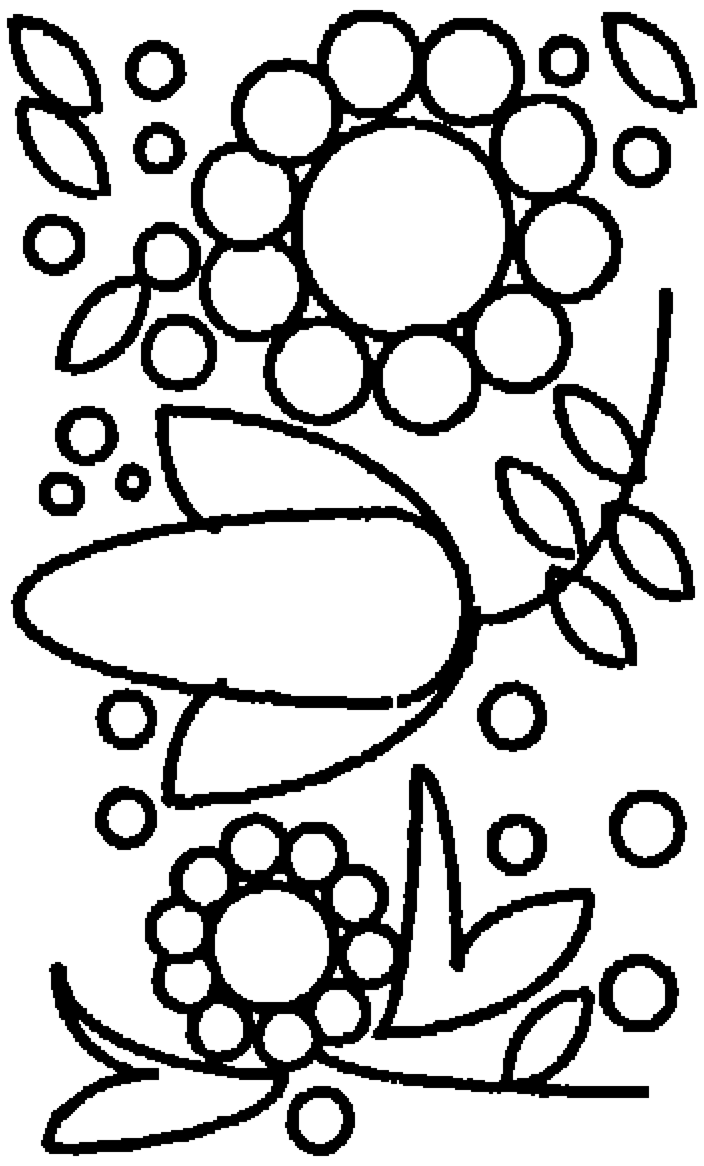
زيوَر كار : ماشطة، بلّانة

زيوَر كردن : تزيين، تجميل

زيوَر كَشى (م.ى) : تزيُّن، تجمُّل

زيوَر گر : ماشطة، بلّانة





ژاد : یَشَم، یَشَب (حَجَر كَرِیم)

ژاسب : یَشَم، یَشَب (حَجَر كَرِیم)

ژَرْف : عَمیق

ژَرْفا : عُمْق

ژگال : فَحْم، فَحْم نَباتیّ

ژنیان : أنیسُون، یَنسُون (عُشْب)

ژول : تَجعُّد، تَعَرُّج

ژوله : مُجَعَّد، مُتَعَرِّج

ژون : صَنَم، وَثَن

ژیر : حَوْض، بِرْكَة، صِهرِیج، خَزّان

ژیوه (معر) : زِئبَق

س

سابات : مَمَرّ مَسقُوف

ساباط : مَمَرّ مَسقُوف

سابود : هالة، هالة القَمَر

ساتكين : كأس كَبير، قدَح الشَّرَاب

ساج (معر) : خَشَب السَّاج

ساچمه : رَشّ، خَرْطُوش الصَّيد

ساحَت : عَتبَة، ساحَة، ضَريح، فَسَحة

ساختگى : زائف، مُزَيَّف

ساختمان : بناء، مبنَى

ساخلو : حامِيَة

سادات : السَّادَات، الأشرَاف، آل بَيت النَّبِىّ، ذُرِّيَة النَّبِىّ

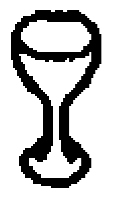
سادات بنى فاطمه : ذُرِّيَة الإمَام علىّ والسَّيِّدَة فَاطِمَة

ساده : خالٍ من الزَخرَفَة

سارا : خَالِص، نقىّ

ساروج (معر) : مَلَاط لتَبطين الأحْوَاض والآبار

ساعَت شِنى : ساعة رَملِيَّة

ساغَر : كأس 

ساغَرى : جِلد مَدبوغ

سافوت : صَفير، صُفّارَة

ساقه : مَنبَت، سَاق النَّبات، فَرْع، غُصْن

ساقى نامه : خَمريّات (شِعْر الخَمْر)

سالِ خورشيدى : السَّنة الشَمسيَّة

سالِ قَمَرى : السَّنة القمَريَّة

سال نِما (ا.فا) : تَقويم، نَتيجة

سالار : قَائِد عَسكرىّ، حاكِم

ساله : تَقويم، التَّاريخ المُدوَّن أعلى الوَثيقَة

سالنامه : تَقويم، رُوزنَامَة، حَوليَّة، سِجِلّ لأحْدَاث العَام

ساليانه : سَنوىّ، أجْر أو راتِب سَنوىّ

سايبان : ظُلَّة

سايه بان : ظُلَّة، مَظلَّة

سَبز : أخضَر (لَوْن)

سَبُك : خَفيف

سَبْك : طِراز، أسلوب

سَبو : إناء فخَّارىّ

سَبوس : نُخالة، قِشر

سَبوسه : نِشارة الخشَب

سِپاه : جَيش

سِپَر : دِرْع

سِپَند : بَخور

سِپَهبُد : قَائِد عَسكرىّ

سِپَهر : الفلَك، السَّماء، الدَّهْر

سِپَهر شِناسى (م.ى) : تَنجيم، عِلم الفلَك

سِپَهسالار : قَائِد الجَيش

سَپيد : أبيَض، فاتِح اللَّون

سپيد آب : مُركَّب الرُّصَاص الأبيَض

سَپيد گَر : مُبيِّض المعادِن

سپيداج (معر) : رُصَاص أبيَض، سِبيداج

سَپیدار : خشَب الحُور، شَجَر الحُور
سَپیدگَری (م.ی) : تَبییض المعَادن
سِتاره : نَجْم
سِتاره شِناسی (م.ی) : عِلم النُّجُوم
ستاك : غُصْن
سَتبَری : قُطر
سُتون (معر) : عَمُود، دُعَامَة
سُتون يادبود : نُصْب تَذكَارىّ
سُتوندار (ا.فا) : ذو أعْمِدَة
سِتيغ : قِمَّة
سَد بَندی : بناء السُّدود
سدا : رَجع الصَّوت، صَدَى الصَّوت
سداب : الفَيجَن (عُشْب)
سُده : عَتبة الباب، مَمشَى، مَدخَل
سَده : قَرن (مئة سَنَة)
سده سنيَّه : العَتَبة السَّنِية، الباب العَالِى
سَر : رأس، رئيس، قَائد؛ عِند؛ طَرَف؛ قِمَّة
سَر انداز : طَرحة، غِطاء رأس نَسَوِىّ؛ مَفرَش
سَر پوش (معر) : طَربوش
سَر پوشيده (ا.مف) : مُغطًى؛ مَمَرّ مُغطًى، مَمَرّ مَسقُوف
سَر پيچ : مُنعَطَف، مُنحنًى
سَردار : قائد
سَر شُمارى (م.ى) : تِعداد سُكّانىّ، إحصاء السُّكّان
سَرا(ى) : قَصر، بيت
سَراپَرده : الحَرَم، جَناح الحَريم
سَرازير : مُنحدِر، مُنحَنٍ، مائل
سَرازيرى : انحِدار، انحِناء، مَيل
سَراشيب : مُنحدَر
سُراغ : عَلامة، أثَر؛ خُطوَة؛ بَحْث؛ دَليل
سَراگون : مُنحدِر، مَقلوب
سراى : قَصْر، بَيت

سُرْب : رُصاص

سُرب سوخته : كُحْل

سَرباز : جُنديّ؛ مَكشُوف

سَربازخانه : ثُكْنة، مُعسكَر

سَربَندی : مِساحة مُحوَّطة، أرْض مُسوَّرة

سُربی : رُصَاصِيّ، مَصنُوع من رُصَاص

سُربينه : مِشجَب؛ غُرفة تَغيير الملابِس

سَرتيز : مُدبَّب

سَرحَد : حَدّ، فاصِل

سُرْخ : أحْمر

سَرخَط : أمْر؛ نُمُوذَج؛ نُمُوذَج للخَطّ

سَرْد : بارِد

سِردابه : قَبْو، الطَّابِق السُفليّ من بِناء، مَبنًى صَيفيّ

سَردَر : أُسْكُفَة

سَرْدسير : مَصْيَف، مُنْتَجَع صَيفِيّ

سَرزَمين : بَلَد، وَطَن، حُدُود

سَرسَرا : بَهْو

سَرطاس : مِيزاب، ماسُورَة، أنْبُوبة

سَركه (معر) : خَل

سَركيس : قَوْس قُزَح

سَرگزيه : ضَريبة الرُؤوس، جِزْية على الأفْراد

سَرلَوحه : نَقْش، كِتابة مَنْقُوشة

سَرمايه : رأس المَال، ثَرْوَة؛ أصْل، جِذْر

سِرمِش : مِشْمِش مُجَفَّف

سُرمه : كُحْل

سُرمه اى : كُحْلِيّ

سُرمه دان : مِرْوَد، مِكحَلة

سُرنا : بُوق

سَرَنج : رُصاص أحْمَر للّحام

سِرِنج : الصَّنْج (آلة مُوسِيقيَّة نُحاسِيَّة)

سَرَند : غُرْبال ذو ثُقُوب واسعة

سَرَنگون : مَقلوب، رأساً على عَقب

سَره : خالِص، نَقِيّ

سُرود : نَشِيد، أنشُودَة

سرير سلطنَت : العَرْش المَلكيّ

سريش : نِشاء لِلصْق

سِريشَم : غِراء، صَمْغ

سُرين : كِفْل، عَجُز، كأس

سَطح : سَطْح، مُستَوَى

سَطح خانه : حُوش، فِناء المَنزِل

سعدى شيرازى : مُشرِف الدِّين مُصلِح بن عَبداللّه سَعْدى الشِّيرازِيّ من كِبار شُعَراء الفُرْس وُلِد عام ٦٠٦ بشيراز. ونَظَراً للصِّراعَين الخوارِزْمْشاهِيين والأتابِكة والغَزْو المُغُولِيّ، أخَذ سَعْدى فى التَّرْحال لِمُدّة طَويلة فى العَالَم الإسْلامِيّ. وبَعد عَودَته عَمِل بمَدِيح علِية قَومِه. وتَشْمَل أعْمالِه دِيواناً فى الغَزَل وكِتابين بعُنْوان «بُوستان» و«گُلستان». وتُسَمَّى أعْمال سَعْدى فى مَجْموعِها باسم «كُلِّيات سَعْدِى». تُوفِى سَعْدِى بَين ٦٩١ و٦٩٤ هـ.

سُغد : مُنْخفَض، وادٍ مُنخَفِض

سُفال : خَزَف، فُخَار

سُفالگر : خَزَّاف (صانع الخَزَف)

سُفالگرى : صِناعة الخَزَف

سُفالى : خَزَفِيّ، فُخّارِيّ

سُفالين : خَزَفِيّ، فُخّارِيّ

سُفالينه : وِعاء خَزَفِيّ، إنَاء فُخّارِيّ

سِفت : صُلْب

سِفتن : ثَقْب؛ صَقْل؛ تَهْذِيب،

تَشْذِيب

سَفته : كِمبيالة، سَنَد تِجارِيّ

سَفَرنامه : كتاب رِحْلات، سِياحَة

سَفَرنامه ناصر خسرو : من الأعْمال النَّثْرِيَّة التى دَوَّنها الفَيلَسُوف الفَارِسِيّ ناصِر خُسْرُو قُبادْيانى فى القَرن الخامِس. ويَتَناوَل أحْداث السَّنَوات السَّبْع التى اسْتَغرَقَتْها رِحلَتُه الى آسْيا الصُّغرَى والشّام والحِجاز ومِصْر. والتَحَق فى مِصْر بِبلاط المُسْتَنصِر بالله واعتَنَق المَذْهَب الإسْماعِيلِيّ. ويَضُمُّ الكِتاب مَعلُومات غَزِيرة فِي الجُغْرافيا والتّاريخ والمُدُن والبُلْدان.

سَنائى : هُو الشّاعِر والفَيلَسُوف أبُو المَجْد مَجْدُود بن آدَم، من شُعَراء القَرْن السّادِس. بَدأ حَياتَه بِمَدِيح الغَزْنَوِيين، ثُم اتَّجَه الى التَّصَوُّف والتَّرْحال. ومن آثارِه دِيوان يَشْمَل غَزَلِيّات وقَصائد؛ ومن أشْهَر أعْماله «حَدِيقَة الحَقِيقَة»، «سَيْر العِباد الى المَعاد»، «طَرِيق التَّحْقِيق»، «كارْنامه بَلْخ»، ومَثْنَوِيّان بِعُنْوان «عِشْقْنامَه» و«عَقْلْنامه».

سِفل : بَقَايا، رَواسِب

سَفِيد : أبيَض

سَفِيدگَر : مُبَيِّض المَعادِن

سك : خَشَب

سكان : مَرْساة السُّفُن

سكّه : عُمْلَة، نُقُود، مَسْكُوكات

سكّه خوردن : الحَفْر على المَعادِن

سكّه زَدن : ضَرْب النُّقُود، سَكّ

العُمْلة

سكّه شناس : خَبير تُحَف

سكّو : مَصْطَبة

سمك عيّار : هُو كِتاب يُعَدّ من أقْدَم نَماذِج القَصَص فى الأدَب الفارِسيّ. وهُو فى ثَلاثة مُجلّدات ومُؤلّفُه هُو فَرامُرْز بن خُداداد بن عَبداللّه الكاتِب الأرْجانِيّ. ولايُعْرَف زَمَن تَدْوينه بِدقّة، ويُرَجّح انْتِماؤه الى القَرْنَيْن الخامِس والسّادِس؛ أى قَبل نِهايَة العَهْد السُلْجُوقِيّ.

سكوب : رُصيف

سكوى بندر : رَصيف الميناء

سگ ماهی : سَمَك الكاڤيار

سكزى : سيستانيّ (نِسْبَة الى سيسْتان)

سگك : زِرّ، زُرار

سل : جِسْر خَشَبيّ

سلخ : بِركة، حَوْض

سلطنت : مَمْلَكة، امْبراطُوريّة؛ حُكْم

سلمانى : حلّاق، مُزَيّن، حَلّاق الصّحّة

سلمبه : خَشِن، غَيْر مُستَوٍ

سليقه : ذَوْق

سُم : حافِر الدّابّة

سَماور : آداة صُنْع الشّاى، سَماوَر

سَمْت : طَرَف، ناحِيَة، وِجْهَة، جانِب الطَّرِيق

سِمِن : ياسْمِين

سِمِنت : أسْمَنْت

سَمَند : أصْفَر اللّون

سِن تئاتر (فر) : خَشَبة المَسْرَح

سُنب : حافِر الدّابّة

سُنباده : سَنْفَرة

سُنبه : سِيخ لتَنظِيف السّلاح

سَنبوسه : مُثَلّث الشّكْل

سُنبیدن : ثَقْب، سَنّ، شَحْذ، نَقْب؛
جَلاء
سُنّت : تَقْلید، عادَة
سُنّتی : تَقْلیدِیّ
سَنْج : وَزْن، كَیْل، عِیار
سَنْجاق : دَبُّوس للزِّینة، «بروش»؛
عَلَم، رایَة، بَیرَق
سَنْجَد : عِنَّاب
سَنْجه (معر) : صِنْجة المیزان
سَنْدَل (معر) : صَنْدَل للقَدَمَین،
صَنْدَل بَحَرِیّ، شَجَر الصَّنْدَل
سَنْدَلی : مِقْعَد، کُرسِیّ
سِندیان : شَجَرالبَلُّوط (السِّندیان)
سَنگ : حَجَر، صَخْر
سَنگ آتَش : حَجَر القداح
سَنگ آسیا : حَجَر الرُّحَی
سَنگ پا : حَجَر حَكّ القَدَمَین
سَنگ چین : سُور، جِدار قَصیر
سَنگ ریزه : حَصَی، حُجارَة
صَغیرة
سَنگ زیر بُنا : حَجَر الأساس
سَنگ فَرش : أسْفَلت
سَنگ قیمَتی : حَجَر كَریم
سَنگ كریستال : بلُّور صَخْرِیّ
سَنگسار : مَحْجَر
سَنگین : ثَقیل
سَنگینی : ثِقَل
سِنِما گویا : السِّینَما النَّاطِقة
سِه تار : آلة مُوسِیقیَّة وَتَرِیة
سیاست نامه : كِتاب دوِّنه فی
العَصْر السُّلجُوقیّ أبو علیّ
حَسَن بن علیّ بن إسحَق
الطُّوسیّ المُلقّب بنِظام المُلك
بأمْر من مَلِكْشاه السُّلجُوقیّ.
یتَناوَل الكِتاب تَدْبیر شُئُون
المُلك والعَدْل واختیار الوُزَراء
والمُعاونین والقُضَاة
والجَواسیس وإعْداد الجُیُوش.

يَبـــدأ الـكاتب كُل فصْل فِى الكِتاب على شَكْل نَصيحَة مُوجَّهـــة للـملُوك،ويُورِد حِكايات للاستِشهاد على الموضُوع. ومَع أن الـكـاتِب لايَهْدِف الى حَشْد مَعْلُومات تاريخيَّة إلا أنَّه أورَد مَعلُومات قَيِّمة عَن الحَياة السِّياسِيَّة فى فارِس قبل عَصْر المغُول.

سِه جانِبه : ثُلاثِىّ

سِه گوشه : مُثَلَّث Δ

سُوتَك : صُفّارَة

سوخار : جافّ، مُقَدَّد

سوده : مَسْحُوق، مَطحُون

سُوراخ : ثُقْب

سورنجان : زَعْفَران بَرِّىّ

سوزِش : احتِراق، اشتِعال

سُوزَن : إبْرَة

سُوزَن ريل : مَزْلَقان

سُوزه : صُدَيرىّ

سُوژه : صُدَيرىّ

سُوسمار : تِمْساح

سُوغات : هَدِيَّة المُسافِر

سُوغان كردن : تَقليم حَوافِر الحُصان

سُوفار : طَبَق صِينِىّ، خَزَفِىّ، ثُقْب الإبْرة

سَوق الجَيش : تَعبِئة، حَشْد، تَعبِئة الجَيْش

سُون : مِسَنّ، مِشْحَذ، مِبْرَد؛ سَنْفَرَة؛ طَرَف، وجْهة

سُونِش : بُرادَة، تُراب المَعادِن

سُوهان : سَنْفَرَة، مِسَنّ، مِشْحَذ السَّكاكِين، مِبْرَد

سُوهانگر : بَرّاد، بَرّاد المَعادِن

سُوى : طَرَف، اتِّجاه، ناحِيَة، جانِب

سياحتنامه : كِتاب رِحْلات،

سِياحَة

سيّارات (ج) : كَواكِب

سيّارَك : كُوَيكب

سِياه : أسْوَد (لَوْن)

سِياه چادُر : خَيْمَة

سِياه چال : مَكان مُظلِم، سِجْن، زنْزانَة

سِياه چَرده : قَمْحىّ اللَّوْن، أسْمَر

سِياه دانه : الحبَّة السَّوْداء، حَبَّة البَرَكة

سَير : تَطوُّر

سِير : داكِن، مُشَبَّع؛ وِحدَة وَزْن (٨٠ جِرام)

سِير رَنگ : داكِن، قاتِم، مُشَبَّع

سِيراب : نَضِر، بَضّ

سِيرَنگ : العَنْقاء (طائِر أسْطُورىّ)

سيسْمانى : مَلابِس الطِّفْل الأوَّل يُهديها الوالِدان للعَرُوس قَبل الوِلادة

سيسَنْبَر : زَعْتَر بَرىّ

سيكَران : الشُوكَران (عُشْب)

سِيم : فِضَّة

سِيماب : زِئبَق، ماء الفِضَّة

سيمان : أسْمَنت

سيمُرغ : العَنْقاء (طائِر أسْطُورىّ)

سيمهاى خاردار : أسْلاك شائكة

سيميا : السِّيمِيَاء (عِلْم خُرافىّ يزعُم تَسْخِير الكَواكِب والنُّجُوم)

سيمين : فِضّىّ، أبيَض

سينه : صَدْر

سينه زَدن : لَطْم، ضَرْب الصُّدُور، شَقّ الجُيُوب (من مَراسِم تَعازِى الشِّيعَة فى عاشُوراء بِشَهْر المُحَرَّم)

سينه زَن (ا.فا) : نائحَة؛ من يَضْرِب صدْرَه حُزْناً من الشِّيعَة فى عاشُوراء

ش

شاباجى خله : لَقَب لكَبيرة القَوْم بين العَامَّة والجُهَلاء

شاباجى شله : انظر «شاباجِى خِله»

شاحُسينى : ضَرْب الرَّأس الحَلِيقة والصَّدْر بالسُّيوف فى تَعازِى الشِّيعَة فى عَاشُوراء حَيث يَصِيحون قائِلين «شاه حُسَين».

شاخ : عِقْد، قَرْن الحَيَوان؛ فَرْع، غُصْن

شادَربان : سُرادِق، ظُلَّة، خَيمَة

شادَروان : سِتار، نافِذَة، مَظَلَّة، بِساط

شادگونه : عبَاءَة، بالطو؛ مَصْطَبة، مُتَّكأ؛ مُغَنِّية

شارسان : مُحافَظة، إقْلِيم، مَدِينة كَبيرة

شاغول : مِحْراث؛ فادِن؛ مِيزان البَنَّاء

شاغول بنائى : خَيْط البَنَّاء

شاقول : مِحرَاث؛ فَادِن؛ ميزَان البَنَّاء

شاكار : السُّخْرَة

شال : مِنطقَة من قُمَاش، عِمَامَة

شالُده ريزى : وَضْع الأسَاس، نَصْب القاعِدَة

شالَنگ : نَسَّاج

شالوده : أسَاس، قاعِدَة، بُنْيَان، أصْل، مَبْدأ

شالوده ريزى : وَضْع الأسَاس، نَصْب القاعِدَة

شاه : مَلِك، حاكِم

شاه اسپرم : رَيْحان حُلْو، الضَّيْمَران (نَباتٌ عِطرِىّ)

شاه سپَرغَم : انظُر «شاه اسپرم»

شاهباز : الصَّقْر المَلَكىّ

شاهبو : عَنْبَر، مِسْك

شاهپور : أمِير، ابْن المَلِك

شاهدانه : القِنَّب (نَبات مُخَدِّر)

شاهدُخت : أمِيرة، ابْنَة المَلِك

شاهزاده : أمِير، ابْن المَلِك

شاهنامه : كِتَاب المُلُوك، سِيَر المُلُوك. ويُطلَق هَذا الاسْم على العَدِيد مِن الأعْمَال المَنْثُورة والمَنْظُومَة التَّى تتَنَاوَل تارِيخ فارِس القَوْمِىّ. ومِن الشَّاهْنامات المَنثُورة تلك التَّى دوَّنَها أبو المُؤَيَّد البَلخىّ فى بِدايات القَرن الرَّابِع ومَتنُها مَفْقُود. ومن الشَّاهنامات الأُخرَى تلك التَّى دوَّنَها أبو علىّ البَلخىّ نثراً. وهُناك أيْضاً شاهْنامة أبى مَنصُور مُحَمَّد بن عَبدالرَّزَّاق قائد جَيش خُراسان التَّى جَمَع لتَدوِينها الشُّعَراء والكُتَّاب مِن كُلّ صَوْب. وأمَر بتَدوِينها

من مُنطلَق التَّعَصُّب القومىّ. ويَرجِع تاريخ تَدوينِها الى عام ٣٤٦ هِجرىّ وتَبدأ من عَهد كِيومَرْث وتَنتهِى بعَهد يَزدْجِرد آخر مُلُوك آل ساسان. وهُناك أيضاً شاهْنامة مَسْعُودِى المِرْوَزِى المَنْظُومة، وهُو أوّل من نَظَم مَلاحِم الفُرْس شِعراً؛ وتَرجِع الى عام ٣٠٠ هـ تقْريباً ولم يَبقَ مِنها إلا أبيات معدُودة. وهُناك أيضاً شاهْنامة دَقيقِى المَنْظومة التّى تُعرَف باسْم «گُشْتاسْب نامَه» (٣٦٥-٣٨٧هـ). وأكْبَر هذه الملاحِم شاهْنامة الفِردَوسِى التّى استَغرَق نَظمُها ثَلاثين عاماً من ٣٧٠ الى ٤٠٠هـ.

شاهَنشاه : امبِراطُور، مَلك المُلُوك

شاهَنشاهى : امبِراطورِىّ، مَلَكىّ

شاهْنَشين : صَدْر المجلِس، مقعَد عَالٍ

شاهْوار : مَلَكىّ، نَفِيس، ثَمِين

شاهى : عُمْلة ضَئيلة القِيمة (١/٢٠ مِن الرِّيال)

شاهين : صَقْر الشّاهِين، لِسان الميزان

شايگان : رَحْب، واسِع

شب آهَنگ : حَظِيرَة، اسْطَبل

شب تاب : القَمَر، الحَباحِب (حَشَرة تُضِئ لَيلاً)

شب خَيمه بازى : خَيَال الظِّلّ

شباش : نُقُوط (للمُغَنّى أو الرّاقِصة)

شباهَت : قِياس، تَنَاظُر

شباهَنگ : نَجْمة الشِّعرَى، طائِر السَّحَر، نَجْمة الصَّباح

شباويز : طائِر الحَقّ

شبدَر : بَرسِيم؛ وَرقة النَّبات الثُّلاثيَّة

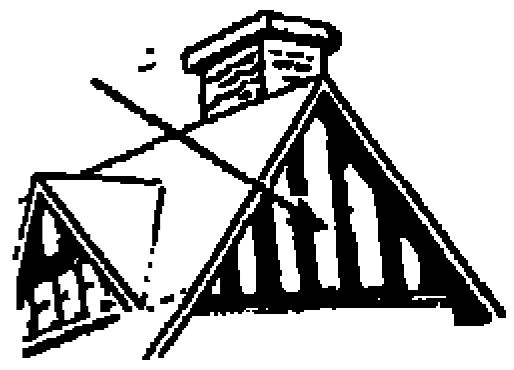
الوُرَيقات
شَبرَنگ : فُوسفُور
شَبستان : خَلْوَة، غُرفة شِتويَّة،
حَرَم، رِواق مَسقوف
شَبغاز : حَظِيرة، اسْطَبل
شبكه : ثُقب، شَبَكة، دَرابزين
شَبنَم : نَدَى، طَلّ
شَبيخون : غارَة لَيلِيَّة، هُجُوم لَيلِيّ
شبيه : مُمَثِّل دَوْر الحُسَين فى تَعازِى
الشِّيعَة
شبيه خَوانى : تمثِيل مَراثِى
الشِّيعَة،عُروض التَّعزِيَة
الشِّيعِيَّة فى شَهْر المُحَرَّم
شِپِشه : سُوس
شُتُر : جَمَل، نَاقة
شَترنج : الشَّطرَنْج
شَترنگ : الشَّطرَنْج
شَجَرنامه : سِلسِلة النَّسَب، شَجَرة
النَّسَب

شَحنه : شُرطِيّ، حارِس، عَسَس
شَرّابه (معر) : شَرائِط للزِّينَة
(خاصَّةً فى حُجْرَة الاستِقبال)
شَرحه : شَرِيحَة، قِطعَة
شَرقشناس (ا.فا) : مُستَشرِق
شَرقشناسى (م.ى) : اِستِشْراق
شَرنگ : سُمّ، مَرار، حَنْظَل
شَريعتمدار : حاكِم شَرْعِىّ، مُشَرِّع
شَست : سَهْم، فَخّ، قَوْس، حَلَقة
شِست : إصْبَع الإبْهام، سِتُّون
(عَدَد)
شِفته : خَرَسانة
شِفته ريزى : صَبّ الخَرَسانة
شِكار : صَيْد
شِكاف : شِقّ، شَرْخ، أخدُود، ثَلْم،
صَدْع، فالِق
شِكافتن (شكاف) : شَقّ، تَمزِيق،
ثَقْب، إحداث شَرْخ
شَكَر : سُكَّر

شِكَسته : مَكْسُور، ناقِص
شِكَفت : مَغارَة، كَهْف، غَار
شِكَم دادن : انْحِناء، تَقَوُّس، مَيْل
شِكَن : طَيَّة، ثَنِيَّة، تَجَعُّد، تَموُّج
شِكَنج : تَجَعُّد، تَموُّج، تَلوِّى، التِواء
شِكوفائى : ازْدِهار
شِكوفه : بُرعُم
شِكوهْمَندى : جَلال، فَخامَة، أُبَّهَة
شكا : جُعْبة، كِنانَة السِّهام
شُل : طَرِّىّ، رَخْو، واهِن، سائِب
شُمار : عَدَد، إحْصاء
شُماله : شَمْع، دِهْن
شَمايل : أيْقُونة، صُورَة
شَمايل پَرَستى (م.ى) : عِبادَة الأَصْنَام
شَمَد : نامُوسِيَّة
شـمس تبـريزى : ديـوَان غَزَلِـيَّات لمولانـا جَلال الـدِّيـن الـرُّومِىّ المعـــروف بمَولَوِى. وتَخَلَّص مَولانـا فـى هَذا الدِّيوَان بـاِسْم «خَمُش» أو «خـامُوش»، إلا أنَّه ذَيَّل مُعـظَم غزَلِـيَّاته بـاِسْم «شَمْس تَبـــرِيـزِى» فَعُرِف الدِّيوَان باِسْمِه.
شمسه : تَطْرِيز، كُلْفة
شمش : سبَيكَة الذَّهَب أو الفِضَّة
شَمشاد : شَجَر البَقْس
شمشه : مِسْطَرِين البَنَّاء
شَمشير : سَيْف
شَمشير بازى : لُعْبَة الشِّيش، رِياضَة السَّيْف
شَمشيرگر : سَيَّاف، صانِع السُّيُوف
شَمع آجين كردن : الإلْقاء فى الشَّمْع المُذاب (عُقُوبة قَديمة)
شَمع زدن : تَدْعِيم البِنَاء، تَنْكِيس
شَندر غاز : عُمْلَة ضَئيلَة القِيمَة،

مَبْلغ تافِه، مَلاليم
شَنگ : حُمُّص
شِنه : مِذْراة الغِلال
شَهر فَرَنگ : صُنْدُوق الدُّنْيا
شَهر نشين (ا.فا) : حَضَرِىّ، مِن سُكَّان الحَضَر
شَهر نشيني شَهرباني (م.ى) : الحَضَر، سُكْنَى الحَضَر
شَهردارى (م.ى) : مُحافَظة، بَلَدِيَّة؛ مَجْلس المدينة
شَهرسازى (م.ى) : التَّخطيط العِمْرانىّ، تَخطيط المُدُن
شَهرستان : مُدِيرِيَّة، إقْلِيم
شَهرَك : بَلْدَة
شَهرَوا : عُمْلَة غَيْر مُتَداوَلة، «بَرَّانى»
شَهرى : حَضَرِىّ، مِن سُكَّان المُدُن
شَهريار : مَلِك
شَهـريوَر : ســادِس شُهُور السَّنَة الشَّمْسِيـــة الإيرانيَّة (مِن ٢٣ أغُسطُس الى ٢٢ سِبتَمبر)
شوره زار : مَلَّاحة، أرْض مِلحِيَّة
شوشه : سَبِيكة الذَّهَب أو الفِضَّة
شولات : قَنَاة مُغَطَّاة
شونيز : سِمسِم
شيار : أُخدُود، ثَلْم، صَدْع، شِقّ
شيب : انحِدار؛ أرْض مُوحِلَة
شيبدار : مُنحَدِر، مائِل
شيپور : بُوق، نَفير، بُرُوجِىّ
شيپورچى : البُرُوجِىّ، نافِخ البُوق
شيپورَك : قُمْع
شير : حَنَفِيَّة؛ أسَد
شير وخورشيد : الأسَد والشَّمْس (رَمْز عَلَم إيران فى عَهــــد المَلَكِيَّة)
شيراز : مَدِينة بِجَنُوب غَرْب إيران (٩٠٠ ك م مِن تِهْران)
شيره : عَصِير، زَيْت السِّرِج

شيِروانى : جَمَالُون، سَقْف جَمَالُونيّ



شيِشه : زُجاج، زُجاجَة

شيلَنگ : خُرطُوم

شيمى (فر) : كِيمْياء

شيميدان : كِيمْيائيّ (يعْمَل بالكِيمْياء)

شيوَه : أُسْلُوب، نَمَط، طِراز

ص

صاحب : «خَواجَة»، لَقَب كان الهُنُود يُنادُون به الانجليز ويُستَخدَم فى إيران بمَعنَى «خَواجَة» بالمعنَى الشَّائِع فى اللَّهجَة المِصريَّة

صاغَرى : جِلْد غَيْر مَدبُوغ

صاف : صافٍ، ناعِم، مَصْقُول، نَقِىّ، طَبيعِىّ

صافى : مِصْفاة

صحّاف : مُجَلِّد الكُتُب

صحّافى (م.ى) : تَجلِيد الكُتُب

صُحبَت : حَدِيث، حِوار، مَقَال

صَحن : فِناء، حُوش، رَحْبة

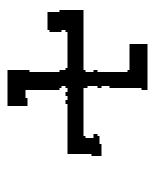
صَحنه : مَعرَض، بَهْو؛ ساحَة، مَيدَان؛ خَشَبة المَسْرَح

صَحنه آرا (ا.فا) : سِيناريسْت، كاتِب السِّينارْيو

صحنه آرائى (م.ى) : كِتابَة السِّينارْيو

صَحون : سَنْفَرة

صَد : مِئة (عَدَد)
صَدا : صَوْت
صَدا شناسى (م.ى) : عِلم الأصْوات، عِلم الصَّوْتِيَّات
صَدرِ اعظم : رئيس الوُزَراء (قَديماً)
صَدَف : صَدَف؛ قِشْرَة؛ عُمْلَة صَغيرة؛ حاشِية، طَرَف
صَرّافخانه : مَصرِف، مَحَلّ الصِّرافة وتَبادُل النَّقْد
صَرّافى (م.ى) : الصِّرافة
صَغير : عَلِيّ الأصْغَر (من أحْفاد الإمام عَلِيّ بن أبى طالِب)
صَفّار : مُبَيِّض النُّحاس، سَمكَرِىّ
صَفّاريان (ج) : الصَفّارِيُّون، أسْرَة حاكِمة أسَّسها يَعقُوب بن لَيث الصَفّارِىّ سَعياً الى الاسْتِقلال ببَعْض أجْزاء فارِس عن الخِلافة العَبّاسيّة.

صفحه بَند : مُنَضِّد الحُرُوف، جَمَّع
صَفحه گرامافون : اسطُوانة
صُفر : نُحاس؛ صَفيح
صَلايه : سَحْق، طَحْن، دَقّ
صُلحنامه : مُعاهَدة، اتِّفاقِيَّة
صَليب سُرخ : الصَّليب الأحْمَر
صليب شِكَسته : الصَّليب المَعقُوف 
صِنار : عُمْلَة تافِهة، بِلا قِيمة
صَنايعِ دَستى : صِناعات يَدَوِيَّة
صَندَلى : كُرْسِىّ، مِقعَد
صندوقچه : عُلبَة، صُندُوق صَغير
صَندوقدار (ا.فا) : صَرّاف، أمين الصُّندُوق
صَنعَت : صَنعَة، صِناعَة، حِرْفَة
صَنعَتگر : صانِع، حِرفِىّ
صِنف : طائِفة، جَماعة، فِئة، فَرْع، شُعْبة، قِسْم
صورَت : وَجْه

صورت برداشتن : جَرْد؛ كِتابَة قائمة (بتركة أو بجهاز عروس)؛ نَسْخ، طَبْع الفيلم

صورت جزء : كُسُور، أرقام صَغِيرة

صورت ساز (ا.فا) : نَحَّات، مُصَوِّر

صورت سازی (م.ی) : نَحْت، تَصْوِير

صورت كشيدن : تَصْوِير، رَسْم

صورتبند : مُصَوِّر، رَسَّام

صورتگر : رَسَّام، فَنَّان تَشْكِيلِيّ

صورتی : بَمبِيّ، وَردِيّ (لَوْن)

صوغ : سَبْك المَعادِن، صَبّ المَعادِن

صومعه : صَوْمَعة، خَلْوَة

صيغه : زَوْجة مُؤَقَّتة، زَوْجة المُتْعة عِند الشِّيعَة الجَعفَرِيَّة

صيغه كردن : زَواج المُتْعة عِند الشِّيعَة الجَعفَرِيَّة

صيقل : مَصْقول، وَضَّاء، لامِع

ض

ضايعات (ج) : تلفيات، خسائر؛ مُضاعَفات

ضَبط : حفْظ، ثَبْت، تدْوين

ضَبط صوت : جهاز تسْجيل

ضحَّاك : مُعَرَّب «آژى دَهاك» وهُو بيُوراسْب، أحَد مُلوك فارِس القَديمة. ورَدت بالشَّاهْنامة أسطُورة عَنه تحكِي أن إبْليس أغْواه على قَتْل أبيه. ولِطاعَته، قبَّل إبْليس كتِفَيه واختفَى. فنَبتَت على كتفيه حيَّتان كُلَّما اجتُثَّتا نَبتتا من جَديد. وحار الأطبَّاء في عِلاجه فَظهَر له إبْليس مرَّة أُخرَى في هَيئة طَبيب وأشَار عَليه بَدوائه وهُو إطْعام الحيَّتَين بمُخ آدَميّ. وعلَى أثَر ذَلك، كان الضَّحَّاك يأمُر بقَتْل شابَّين كُلّ يَوْم لإطعام الحيَّتَين بمُخّهما. ثُمّ قَتَل الضَّحَّاك جَمْشِيد الملِك

واستَولى علـى الـعَرْش وضَجّ
النّاس من ظُلمه. وفى النّهـاية
ظَهَر حَدّاد كـان الضّحّاك قَد
قَتَل بَنيــه ودَعــا النّاس الى
الثّورَة عليــه وتَوليـة فَريدُون
بَدلاً منه على العَرْش. وتَحـقّق
ذلــك وقام فَريــدُون بـأسْر
الـضّحّاك وسَجَنــه بــجَبَل
دَماوَنْد.
ضَخيم : كَثيف، غَليظ
ضرّابخانه : دار سَكّ العُملات
ضرّابى : قادُوم، مِطرَقة
ضَرب : دُفّ
ضَربى زدن : تَكسيَة الأسقُف
ضَعيفه : «حُرْمَة» (كان يُقال للمَرأة قَديماً ويُستَخدَم حالياً على سَبيل المِزاح)
ضَماد : دَهان، مَرْهَم
ضَميمه : إضَافة، مُلحَق؛ إلحَاق، ضَمّ
ضيافتخانه : مَضيَفة، حُجْرة الضّيُوف
ضَيمران : الرّيْحان البَرّيّ (عُشب)

ط

طارُم : جِدار خَشَبِيّ، سَقْف، قُبَّة

طارُمى : دَرابْزين، بِير السُّلَّم

طاس : طاس، زَهْر النَّرْد

طاق : بائكة، طاق، سَقْف، قَوْس، وِحْدة

طاق پل : عَقْد

طاق جسر : عَقْد

طاق جَناغى : عَقْد قُوطِيّ

طاق جَناقى : عَقْد قُوطِيّ

طاق دار : قَنْطرَة العَقْد، مَدْخل العَقْد

طاق شَبستان : رِواق، مَقْصُورة

طاق نُصرَت : قَوْس النَّصْر

طاق نِما : طاق، كُوَّة، فَتْحة فى الجِدار

طاقچه : حَنِيَّة

طالار : بَهْو، صَالة

طباطبائى : من يَنتسِب لآل بَيْت النَّبِيّ عن كِلا الأَبَوَين

طَبَقه : دَرَجة، طابِق، دَوْر، طَبَقة

طَبَقه بَندی : تَقْسِيم، تَصْنِيف

طبيعيات : الفِيزْياء

طرّاح : مُصَمِّم، مُخَطِّط

طرّاحی (م.ی) : تَصْمِيم، تَخْطيط، عِمارَة

طَراز : مِيزان الماء لتَحْدِيد دَرَجة اسْتِواء الأسْطُح

طَرح : تَصْمِيم، تَخْطِيط، خُطَّة

طَرح ريزی : وَضْع تَصْمِيم، تَخْطيط، بَرْمَجة

طَرز : طِراز، أسْلُوب، نَمَط

طَرَف : حافّة، طَرَف

طُغرا : الطُّغراء، التَّوقِيع المَلَكيّ، الخاتَم المَلَكيّ

طَلا : ذَهَب

طَلا آلات (ج) : حُلِيّ ذَهَبِيَّة

طَلا ساز (ا.فا) : صائِغ

طَلا شوئی : طِلاء بالذَّهَب، تَمْوِيه

طَلا كار : صائِغ

طَلا كاری : تَذْهِيب، تَمْوِيه

طَلا كوبی (م.ی) : تَذْهِيب، تَمْوِيه

طَلائی : ذَهَبیّ

طَلای سَفيد : بِلاتِين، ذَهَب أبيَض

طِلسَم : حِجاب، تَعْوِيذَة، عَمَل سِحْرِيّ

طِلسَم كردن : نَفْث العُقَد

طِلسَمگر : النَفّاثة فی العُقَد، مُشَعوِذ، من يَعمَل الأعْمال السِّحْرِيَّة

طَناب : حَبْل، وِحدَة قِياس طُوليَّة (٧–٨ أمْتار)

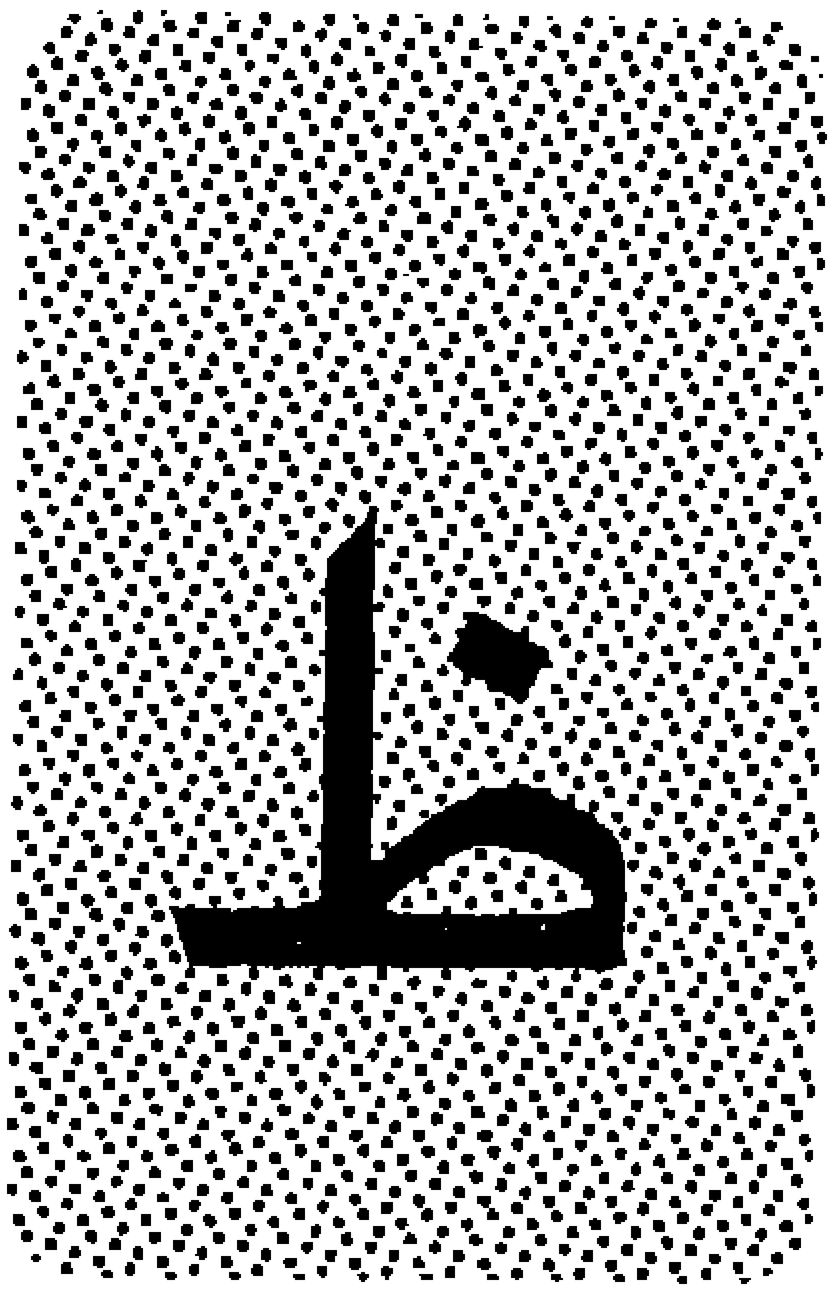
طوقه : فُوهَة، فَم الشَّئ

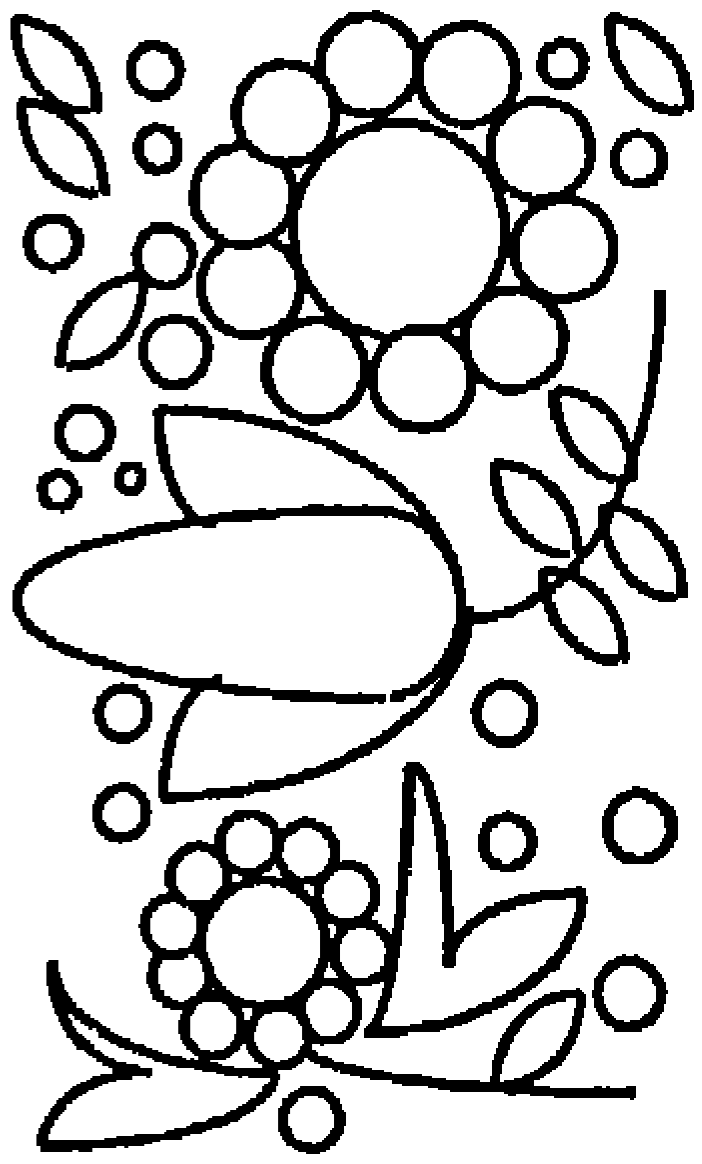
طومار : رِسالة مَلفُوفة، كِتاب مَلْفُوف

طَويله : طُوالَة، اسْطَبل

طيسفون : مَدينة المَدائن؛ قَصْر شَيَّده الإشكانيون من الطُّوب اللَّبِن على مِساحة طُولُها

١١٠م وعَرْضُها ١٠٠م، وقام الملِك شـابُور الأوّل بإعـادَة بِنائه، وقام الملِك خُسرُو الثّانى من بَعـده فى القَرن السّابِع الميلادىّ بتَرْميم واجِهته.





ظاهر كردن عكس : تَحْمِيض الصُّورَة

ظرف : طَبَق، صَحْن

ظرفيّت : سِعَة، حُمُولة، طاقة

ظروف (ج) : أطْباق، صُحُون

ظروف چينى : غَضائِر، صُحُون خَزَفِيَّة

ع

عبّاسى : درهَم (عُملة تُساوى عِشرين ديناراً)

عتبات : البَلاط المَلكىّ، البِقاع المُقدَّسة

عتيقه : تُحفة، أثر

عُثمانلو : عثمانىّ، تُركىّ

عربى زبان : المُتحدِّث بالعَرَبيّة

عربى نويسان : كُتّاب العَرَبيّة

عَرَبيات : عُلوم اللّغة العَرَبيّة

عَرشه : ظَهر، مَتن، سَطح

عَرشيان (ج) : الملائكة

عَرصه : ساحة، مَيْدان، رَحْبة

عَروسك : دُمْيَة

عَزاخانه : مأتم

عَسكَرگاه : مُعَسْكَر، ثُكْنة

عصّارخانه : مَعْصَرة

عَصَب شناسى : عِلم الأعْصاب

عَطّار : هُو الشّيخ فَريد الدّين أبو حامِد مُحَمَّد بن أبى بَكْر إبْراهيم بن مُصطفى، من كِبار

شُعَراء المُتَصَوِّفة من الفُرْس.
قَضَى العَطّار جُزْءاً من حَياته في التَّرْحال. وله العَديد من الأعْمال منها «اسْرار نامَه»، «الَهِي نامَه»، «مَنطق الطَّيْر» «مُخْتار نامه»، «وَصيَّت نامه»، «بُلبُل نامه»، «حَيدَر نامه»، «خُسرُونامه»، «شَرَفنامه»؛ ومن أعْماله النَّثريَّة تَذكرة الأوْلِيَاء. وتُوفِّى العَطّار عام ٦٢٧هـ.

عَطّارى (م.ى) : عِطارَة، دُكّان العَطّار

عِطريات (ج) : عُطُور

عَكّاس : مُصَوِّر

عكّاسى (م.ى) : تَصوِير

عَكس : صُورَة (فُوتُوغرافيَّة)

عَلاقمَند : هاوٍ، مُهْتَمّ

عِلم الحيات : عِلْم الأحْياء (بَيُولُوجيا)

على چار خشتى (عم) : عِزْرائيل، مَلَك المَوْت

عَمارى : نَعْش

عُمَرى : سُنِّىّ، من أهْل السُّنَّة

عَمَلَجات (ج) : عُمّال، أُجَراء

عَمَله : عامِل، أجير

عَهدنامه : مُعَاهَدَة

عَوارض (ج) : رُسُوم

عَوام : العَوَام، الطَبَقة الدُّنْيا

عيّار : لِصّ

عيّارى (م.ى) : لُصُوصِيَّة، فُتُوَّة

عيد پاك : عِيد الفِصْح

عيد قربان : عِيد الأضْحَى

عيد نوروز : عيد رأس السَّنَة الإيرانيَّة (يُوافِق ٢١ مارِس من السَّنَة الميلاديَّة)

غ

غار : كَهْف، غَار

غار نشينان (ج) : سكّان الكُهُوف

غاليه : عِطر، مِسْك

غجِك : آلة مُوسِيقِيّة وَتَرِيّة كالعُود

غرب زَدَكي : تَغْرِيب، اتّخاذ الغَرْب نموذجاً يُحتَذى

غرب گرايي : المَيل الى الغَرْب

غـزّالي : هو حُجّة الإسْلام الإمـام زَيْن العابِدِين أبو حامِد مُحَمَّد بن مُحَمَّد الغَزّاليّ الطُوسيّ مِن أشْهَر مُتَكلّميّ القَرن الخامِس. وللغـزّاليّ مـا يَربو على سَبـعِين كِتـابا ورِسـالة في عُلُوم الدِّين والـكَلام والحَديـث والأخْلاق والفَلسَفـة والمَنطِق والتَّصَوُّف. ومِن آثارِه الفارِسية «مَجمُوعه مَكاتيبِ فارْسى»، «كيمياي سَعادَت»، «نَصيحَة المُلوك» بالإضافة الى مُؤلّفاته العَرَبيّة

ومنهــا «إحْيَاء عُلُوم الدِّين» و«مَقَاصِد الــفَلاسِفَة» فــي الفَلسَفـة؛ «تَهَافُت الفَلاسِفَة»، «مِعْيــار العِلْم» في المَنطِق؛ ومن أشْهَر رَسَـائله «المُنقِذ من الـضَّلال» و«الـوَسِيـط» فـي الـفِقْه و«البَسِيـط» فـي أفْرُع المـذْهَب الــشَّافِعــيّ. وتُوفِّيَ الغَزَّاليّ عام ٥٠٥ هـ.

غَزَلسَرايي (م.ی) : تَغَزُّل، نَظْم قَصائِد الغَزَل

غزنَوی : ينتَمِي الى العَصْر الغَزْنَويّ، يَنتَـسِب الى غَزْنَه بأفْغانِستان

غُلاف : غِمْد، جِراب، غُلاف

غُلافدار : مُغَلَّف

غُلامفروشی (م.ی) : نِخاسَة، تجارَة الرَّقيق

غُلامی (م.ی) : رِقّ، عُبُودِيَّة

غَلَطنامه : صَفْحة تَصْوِيب الأخْطاء

غَلَفه : القَلفة (غِشاء تَتِم إزالتُه بالخِتان)

غلّه فروش (ا.فا) : تاجِر الحُبُوب، عَلَّاف

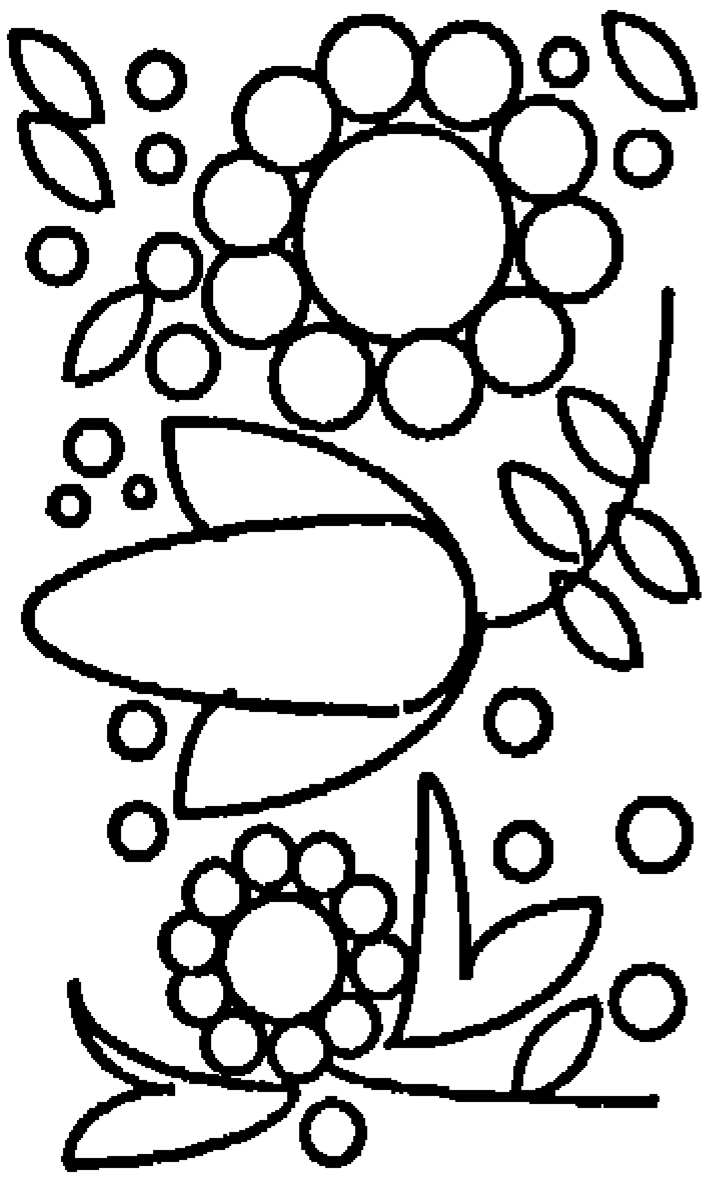
غُنچه : بُرعُم

غوزه : قُطن

غوزه پنبه : لَوْزَة القُطْن

غولك بنما : كَرنَفال، مهرجان

غوله : شُونَة، صَوْمَعة تَخْزِين الغِلال



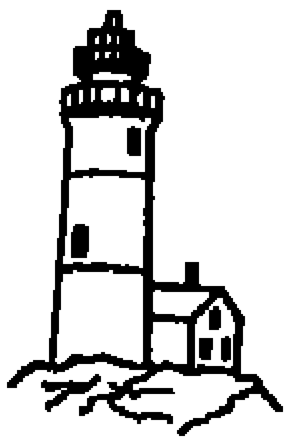
ف

فاد زَهر : تِرْياق، دَواء السُّم

فار : فَنَار

فارسى زَبان : مُتَحدِّث بالفَارِسيَّة

فاروس : فَنَار



فاستونى : قُماش من القُطْن أو الصُّوف

فاضل باقى : فائض، زائِد

فام : لَوْن

فانوس : فَنَار، مَنَار

فِئودال (فر) : إقْطاعىّ

فِئودالى (فر.مفر) : إقْطاعىّ

فِئوداليسم (فر) : الإقْطاع، النُّظام الإقْطاعىّ

فتراك : خُرْج

فَر : فُرْن

فَرا : ناحية؛ طَرَف، جانِب؛ وَسَط؛ أمام

فَراخ : فَسيح، رَحْب
فَراخْنا : رَحابة، اتِّساع
فَراز : عالٍ، عَريض، قَريب، قِمَّة
فَراز ونَشيب : مُرتَفَعَات ومُنخَفَضَات، تَضَاريس
فَرازمان : أمْر، فَرَمَان
فَراسوى : إطَار، حاشِيَة
فَرَّاشباشى : رئيس الخَدَم، رئيس السُّعاة، كَبير الحُجَّاب
فَراموشخانه : مُلتقَى الجَماعة السِّياسيَّة أوالعَقائديَّة
فَرامين (ج) : فَرَمانات، أوَامِر
فُرچه (معر) : فُرْشاة
فَرخميدن : نَدْف القُطْن، حَلْج
فِردوسى : هُو أبو القَاسِم حَسَن فِرْدُوسِى أكْبَر شُعَراء الملاحِم الفُرْس فى القَرْنَين الرَّابِع والخَامِس. واشْتَهَر الفِردُوسِى بنَظْمِه لوَاحِدة من أكْبَر الملاحِم عُرِفَت بشاهْنامة الفِرْدُوسِى وتُعَد أكْبَر أثَر أدَبىّ فى الأدَب الفَارِسىّ. شَرَع الفِردُوسِى فى نَظْم شاهْنامته حَوالى عام ٣٧٠ وفَرَغ منها عام ٤٠٠ هـ. والتَحَق ببَلاط السُّلْطان مَحْمُود الغَزنَوىّ عام ٣٩٣، إلا أن السُّلطان السُّنِّىّ لم يَرْضَ عَنه نَظَراً لتَشَيُّعه ومُغالاته فى الثَّناء على مُلُوك الفُرْس القُدامَى. فرَحل الفِردُوسِى من غَزْنين الى طَبَرِستان حَيث نَظَم أشْعاراً فى هِجاء السُّلطان مَحمُود. وعاد فيما بَعد الى خُراسان حَتَّى تُوُفِّى فى العِقْد الثَّانى من القَرْن الخامِس.
فَرزَند : ابن، بِنْت، عِيال
فَرزين : الوَزير (فى الشِّطْرَنْج)

فرستاده (ا.مف) : رَسُول، مُوفَد، مَبعُوث
فَرسَنگ : فَرْسَخ، وِحدَة قِياس طُولِيَّة (١٠ آلاف قَدَم، ٦ كم)
فَرش : بِساط، سَجَّادة، حَصِيرَة، كِلِيم
فَرش سَنگ : بَلاط، أسْفَلت
فرغند : اللَّبْلاب (نَبات مُتَسلِّق)
فركن : مُستَنقَع
فرمان (معر) : فَرَمان، أمْر، حُكْم، مَرْسُوم مَلَكِيّ
فَرمانرَوا : حَاكِم
فَرْمايِشات (ج.عم) : أوامِر، أحْكام، فَرَمانات، مَراسِيم
فَرَنگِستان : بِلاد الفِرِنجَة، أورُبا، الغَرْب
فَرَنگى : أورُبِيّ، غَربِيّ، «أفْرَنجِيّ»
فَرهنگ : ثَقافَة؛ قامُوس، مُعجَم
فَرهَنگستان : مُجمَع لُغَوِيّ، مَعهَد عِلمِيّ، مَحفِل ثَقافِيّ
فَرهَنگسَراى : مَركَز ثَقافِيّ
فَرهَنگى : ثَقافِيّ
فرو دَست : مُتَناسِق، مُنسَجِم، مُتوافِق
فرو رَفتگى : تَجوِيف، حُفرَة، هُبُوط، مُنخَفَض
فرو ريختن : اِنهِيار، سُقوط، تَداعٍ
فرودين : سُفلِيّ، تَحتِيّ، عَتَبة البَاب
فَروَردين : أوّل شُهُور السَّنَة الشَّمْسِيَّة الإيرانِيَّة وبِدايَة الرَّبِيع (٣١ يَوماً، من ٢١ مارِس الى ٢٠ إبْرِيل)
فُروز : ضَوْء، شُعاع، نُور
فُروزان : مُنِير، مُضِيء، مُشِعّ، مُتألِّق
فُروغ : نُور، إشْعاع، بَرِيق
فَروَند : مِزْلاج، أسْطُول، مِقوَد

فُزون : زائد، إضافيّ

فُسفُر (فر) : فوسفور

فُشرده (ا.مف) : مَضغوط

فَعَلگی : عِمالة، عُمّال

فُقّاع : بُوظة، ماء الشَّعير

فلات قارّه : الرَّصيف القارِيّ

فَلاخُن : مِقْلاع، مَنجَنيق

فلاسك : بَرّاد

فلز : مَعدِن

فلز كارى : تَعْدين

فلزّات (ج) : مَعادِن

فلزّى : مَعدِنيّ

فلس ماهى : قِشْر السَّمَك

فَلَكه آب : مَحبَس الماء

فَندَق (معر) : بُنْدُق، بُندُقة

فَندَقى : بُنْدُقيّ الشَّكْل أو اللَّوْن

فِهرِست (معر) : فِهرِس

فِهرِست نامه : فِهرِس، كَتَالُوج

فوّاره : نافُورَة

فَوق العاده : غَيْر عادِيّ

فَوقانى : عُلْوِيّ

فُولاد (معر) : صُلْب، فُولاذ

فُولادين : فُولاذِيّ، صُلْب، حَديدِيّ؛ مُحكَم

فيروزه : الفَيْرُوز (حَجَر كَرِيم)

فيروزه اى : تُركُواز، فَيْرُوزِيّ

فيزيك دان : عالِم طَبِيعة، فِيزْيائيّ

فيسا : طاوُوس

فيل گوش : أُذُن الفيل

فيلم خَبَرى : فِيلْم تَسْجِيليّ

فيلم عكّاسى : فِيلْم تَصْوِير

فيلم مُستنَد : فِيلْم وَثائِقيّ

فيلمبَردارى (م.ى) : تَصْوِير سِينَمَائيّ

فيلمسازى (م.ى) : إنْتاج سِينَمائيّ

فيلمنامه : سِينارْيو

ق

قائممَقام : نائِب، ولِىّ العَهْد، مُمَثِّل، مُنتَدَب

قائممَقامى : نِيَابة، تَمثيل، اِنتِداب، وِلايَة العَهْد

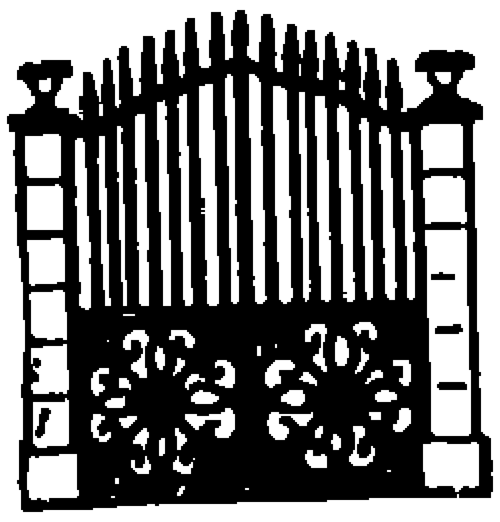
قاآن : لَقَب مَلَكِىّ مُغُولِىّ

قاب : بُرْواز، إطار؛ غُلاف؛ جِراب؛ فَاصِل؛ صِينِيَّة

قابِل اصلاح : يُمْكن إصْلاحُه، قابِل للتَّرْميم

قاپلِمه : قِدر، طَنْجَرة، إنَاء

قاپو (تر) : بَوّابة



قاپوچى : حَارِس، بَوّاب

قاجار : قَبِيلة من أصْل تُركِىّ

قاجاريّه : الأسْرَة المَلَكِيَّة القاجارِيَّة فِــى إيــران (مِن أوائِل الــقَرن الثَّامِن عَشَر الى ١٩٢٥)

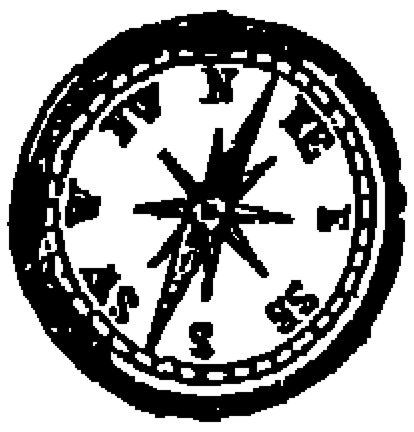
قاچاق : تَهْرِيب

قارْچ : عَيْش الغُرَاب (نَبَات بَرِىّ)

قاش : حَزّ، شِقّ، أُخْدُود
قاشُق (تر) : مِلْعَقة خَشَبيّة
قاصِدى : حُلْوَان يُمْنَح لحامِل البُشْرَى
قاطِر : بَغْل
قاطی کردن : خَلْط، مَزْج
قالب : قالَب، مَقاس، نُمُوذَج
قالبگیری : الصَّب فی قَوَالِب، قَوْلَبَة
قالی : سَجَّادَة
قالیباف (ا.فا) : نَسَّاج السَّجَّاد
قالیبافی (م.ى) : نسج السَّجَّاد
قالیچه : سَجَّادَة صَغِيرة
قایق : قارِب، مَرکِب، زَوْرَق
قُبا : عَباءَة
قُباله : عَقْد، صَكّ
قَبرستان : مَقابِر، مَدافِن، جَبَّانَة
قَبرگاه : مَدفَن، مَقبَرة
قَبض : صَكّ، إيصَال

قِبله نما (ا.فا) : بُوصلَة
قُبّه دار (ا.فا) : مُحَدَّب، عَدَسة مُحَدَّبة، قِبابِیّ
قَپان (معر) : مِيزان کَبِير، قَبَّانِیّ
قَداره : خِنجَر، سِکِّين
قُدرت حلوا : المَنّ (الذّی ساقَه الله الى بَنِی إسْرائيل)
قُدسی : مَلاك، مِن أهْل الجَنَّة؛ إلَهِیّ؛ جِبرِيل الأمِين
قِدمت : قِدَم، تَقادُم
قَدیفه (معر) : قَطِيفَة، مَخْمَل
قَرابَت سَبَبی : قَرابَة بالمُصَاهَرة، صِلَة نَسَب
قَراچی : غَجَرِیّ
قَرارنامه : عَقْد، اتِّفَاق، اتِّفاقِيّة
قُراضه : بُرَادَة
قَراوُلخانه (تر.مفر) : کُشْك الخَفير أو الحِراسَة
قَراوُلی : نُقطَة حُدُودِيّة

قربان : قُرْبان، فَدْو، أضْحِية
قربانگاه : مَذْبَح الأضاحِي، مَذْبَح الكَنيسة، هَيْكَل
قربانی : قُرْبان، فَدْو، أضْحِية
قرطاسبازی : رَسْمِيّات، شَكلِيّات
قرقره : بَكَرة
قرقری : مُتَجعِّد
قرمز : أحْمَر فاتِح، صِبْغ أحْمَر فاتِح
قزاق : فِرْقة مِن الجُنُود الرُّوس عَمِلت فــي إيــران مُنــذ أواخِر الــقَرْن التّاسِع عَشَر
قزاقخانه : ثُكْنَة، مَسْكَن الجُنُود
قزاقی (عم) : طُوب نِصف آجُر
قزلبـاش (تـــر) : «ذَوُو الــقَلَنْسُوَة الحَمْراء»، الأداة الـــعَسْكَرِيَّة للأُسْرَة الصَّفَوِيَّة
قسمت : جُزْء، قِسْم
قشری : سَطْحِيّ، ضَحْل
قشلاق (تر) : مَشْتًى؛ مُعَسكَر شِتوِيّ
قشون : جَيْش
قصار : صَبّاغ، عامِل الصِّباغَة
قصب : قَصَبة، مِقْياس طُولِيّ (حَوالِيّ ثلاثَة أمْتار)
قصبک : حَلَزُون، قَوقَع
قصبه : بَلْدَة؛ مَرْكَز يَضُمّ عِدَّة قُرَى
قطب نما (ا.فا) : بُوصْلَة



قفس : قَفَص
قفسه : دُولاب صَغير، خِزَانة، مَشْرَبِيَّة
قفقاز (قفقازيه) : القُوقَاز
قفل : قِفْل، كالُون
قفيز : وِحدَة قِياس (حَوَالَى ١٠٠ مِتر مُرَبّع)
قلاب : خُطّاف، سِنّارة، كَلّابَة؛ قَوْس؛

مُزَرْكَش

قَلابدوزى : زَرْكَشة، زَخْرَفة، تَطْرِيز

قَلابه : خُطّاف، سِنّارَة، كَلّابَة

قَلابى : مُزَوَّر، مُزَيَّف، زائف

قَلَم : قَلَم؛ إزْمِيل؛ شَرِيحَة؛ نَوْع؛ قِسْم؛ خَطّ

قلَم پا : سَاقٌ

قلَم دَست : ذِراع اليَد

قلَم زَدن : رَسْم، نَقْش، كِتابَة، تَقلِيم، تَشْذِيب

قلَم زَده (ا.مف) : مَنقُوش، مُقَلَّم، مُشَجَّر

قلَم مو : فُرْشاة الرَّسْم أو الدِّهان

قلَم نَى : بُوصَة الكِتابَة

قَلَمْدان : مَقْلَمة

قَلَمْرو : حَيِّز، نِطاق، نَاحِيَة، مَنطِقة

قَلَمْكار : مَنقُوش، مُقَلَّم، مُشَجَّر

قَلَمْكارى : نَقْش، تَلوِين، زَرْكَشة، الطَّبْع على القُماش

قَلَمَه : شَتْلة

قَلَمى : نَحِيف، رَفِيع

قُلُنبه : بارِز، ناتِئ، خَشِن، غَيْر مُستَوٍ

قِلّه : قِمَّة، أَكَمَة، ذِرْوَة

قَلْيا : بُوتاس

قَلياب : زِئبق

قَلْيان (معر) : نَرْجِيل

قمقمه : جَرَّة، زَمزَمِيَّة

قَمه : خِنجَر، سَيْف

قَنات : قَناة؛ تُرْعة

قَنات كَندن : حَفْر القَنَوات، شَقّ التُّرَع

قَناره : خُطّاف، سِنّارَة، كَلّابَة؛ دَلايَة

قَناس : مُعْوَجّ، غَير مُستَقِيم؛ ناقِص

قَنْد : سُكَّر أَقماع أو قَوالِب، قُمْع أو قالَب سُكَّر

قَنْد دان : سُكَّرِيَّة

قَهوَه اى : بُنّىّ (لَوْن)
قَهوَه رَنكى : بُنّىّ (لَوْن)
قُوتى : عُلْبَة
قُورخانه : مَخزَن السِّلاح، السِّلاحْلِيك
قُوز : انْحِناء، إحْدِيداب، سَنَم
قُوزَك : بُرُوز، نُتُوء
قَوس : عَقْد، بائِكة
قَوسه : قَوْس قُزَح
قَوسى : هِلالِىّ الشَّكْل، مُقَوَّس، مَعْقُود؛ نِصفْ دائِرِىّ

قُوطى : عُلْبَة
قَولنامه : اتِّفاقِيَّة، مُعاهَدَة، تَعَهُّد
قَيافه شناسى : عِلْم الفِراسَة
قِيتان (معر) : قِطَان
قِيچى : مَقَصّ
قِير : قَار، زِفْت
قِيف : قُمْع
قِيقاژ : مُقَوَّس، مُنْحَنَ

ک

کابیشه : عُصْفُر

کابین : مَهْر العَرُوس

کابین (انج) : کابینة، غُرْفَة، مَقْصُورَة، قَمْرَة

کات : زَاج

کاج : شَجَر الصَّنُوبَر

کاجیان : الصَّنُوبَرِيَّات (فَصِيلة نَبَاتِيَّة)

کاخ : قَصْر

کار : عَمَل، فَنّ، شُغْل، صِنْعة

کار شناس (ا.فا) : خَبِير

کار کَرد : صِنَاعة، إنْتاج

کار گِردان (ا.فا) : مُخْرِج

کار گِردانی : إخْراج سِينَمائيّ أو مَسْرَحِيّ

کارْد : سِكِّين، مِدية

کاروَان : قافِلة

کاروَانسَرای : رِباط، وكالة، خان، مَنْزِل القَوافِل، مَحَطَّة قَوافِل

کاریز : قَناة مُغَطَّاة، مَجْرَى مائيّ

تَحت الأرْض

كاريز كَنى : حَفْر القَنَوات المُغَطّاة

كاز : مَغارَة، كَهْف، صَوْمَعة

كاستن : تَخْفيض، خَفْض

كاسه : سُلْطانِيّة

كاشانه : عُشّ، كُوخ

كاشى : قاشانِيّ (بَلاط خَزَفِيّ)

كاشى كارى : أعْمال الخَزَف والقَاشانِيّ

كاشى معرّق : فُسَيفساء

كاغَذ : وَرَق، وَرَقة؛ رِسالَة

كاغَذ الوان : وَرَق مُلَوّن

كاغَذى : وَرَقيّ

كالا : بِضاعة، سِلعَة

كالبُد : قالَب

كاله : سَلّة، سَبَت، قُفّة

كالوشه : قِدْر، حَلّة كَبيرة

كاناپه (فر) : كَنَبة، صُفّة

كانْوا (فر) : شُغْل الإبرَة، كانْفاه

كانون (معر) : فُرْن، كانُون، مَوقَد؛ مَحفِل، نقابَة

كاه : قَشّ، تِبْن

كاهْرُبا (معر) : مَغْناطيس

كاهگِل : طين

كاوه آهنْگر : «كاوَة الحَدّاد»، وهُو الثّائِر الذى قَتَل الضَحّاك أبْناءَه حَسْب رِوايَة الشّاهْنامة، فأعْلَن الثّورَة عَلَيه وأسَرَه بجَبَل دَمـاوَنْد وأعان فَريدُون على تَولّى العَرْش بَدلاً منه.

كاويدن : بَحْث، تَنقيب، حَفْر

كبّاده : سَلّة، سَبَت، قُفّة

كبست : حَنْظَل

كَبْك : طائِر الحِجْل

كَبْلاى (عـم) : مُخَفّف «كَرْبَلائى» وهُو لَقَب دِينِيّ شيعِيّ غَير رَسْميّ لمن زَار أضْرِحَة الشُّهَداء بكَرْبَلاء

كَبلايى (عم) : انظُر «كبلاى»
كَبوتَر : حَمَام
كَبوتَر خان : بُرْج الحَمَام
كَبود : داكِن؛ كُحْلِيّ؛ بَنفسَجِيّ
كُپ : جَمَدانَة (زُجاجَة ضَخْمة ولها فَتْحَة ضَيِّقَة)
كپان (معر) : المِيزَان القَبَّانِيّ
كَپَر : عُشّ، ظُلَّة
كپه : صِنْجَة، كَفَّة
كَت : سَرِير؛ كَتِف؛ قَنَاة مُغطَّاة
كِتابخانه : مَكْتَبة
كِتابدار (ا.فا) : أمِين المَكْتَبة
كِتابدارى (م.ى) : عِلم المَكْتَبات
كِتابفروش (ا.فا) : وَرَّاق، بائِع الكُتُب
كِتابفروشى (م.ى) : مَكْتَبة بَيْع الكُتُب
كَتران (معر) : قَطْران
كِترى (انج.مفر) : بَرَّاد الشَّاى، إبْرِيق نُحَاسِيّ
كته : مَخزَن، حُجْرَة الخَزِين
كَتيبه : نَقْش، مَخْطُوط، اللَّوْحَة الأثَرِيَّة على واجِهة الأثَر
كتيرا (معر) : صَمْغ الكُثَيْراء
كتيره (معر) : انظُر «كتيرا»
كَج : مُعْوَجّ، مُنحَرِف، مُنحَنٍ، مائِل
كَجى (م.ى) : اعْوِجاج، انْحِراف، انْحِناء، مَيل
كجه : دِبْلَة، كَمِين، مَصْيَدَة
كَدخُدا : عُمْدَة
كُر : عِيار للسَّوائِل (٣٥٠ لِتْر)
كِران : ساحِل، طَرَف، حاشِية
كِرانه : ساحِل، طَرَف
كَرباس : قُماش بَفْتة؛ حِرْباء
كَربلائى : لَقَب دِينِيّ شِيعِيّ غَير رَسْمِيّ لمن زَار أضْرِحَة الشُّهَداء بكَرْبَلاء
كرج : شِقّ، قَصّ، قِطْعَة

كَرچَك : خَرْوَع

كُرد : الأكْرَاد

كُرز : حَرْبَة

كِركم : الزَّعْفَران

كَرنا : بُوق، نَفِير

كَرَنج : حَبّة البَرَكة، الحَبّة السَّوْداء؛ مُجَعَّد

كِرياس: بَهْو، مَمَرّ؛ حُجْرَة الاسْتِقبَال

كِريوَه : هَضْبَة، مُرتَفع، تَل

كُسوف نامرئى : كُسُوف جُزئِيّ

كُسوف مرئى : كُسُوف كُلِّيّ

كَشش : شَدّ، جَذْب

كَشكول (معر) : مَوسُوعَة؛ خُرْج

كِشو : كالُون، تِرْباس، قِفْل

كشيش : قِسّ (رَجُل الدِّين المسِيحِيّ)

كَف : قاع، قَعْر؛ حُباب، زَبَد

كَفّاش : إسْكافِيّ، بائِع الأحْذِية، صانِع الأحْذِية

كَفْش : نَعْل

كَلات : قَلْعة، حِصْن

كَلاف : بَكَرة خَيْط، شَلّة خَيط

كَلافه : بَكَرة خَيْط، لَفّة، لِفافَة

كَلان : شامِخ، سامِق

كُلاه : قُلَنْسُوَة، طاقِيّة

كُلاه فينه : طَربُوش

كُلاه كاغذى : «طَرْطُور»؛ قُلَنْسُوَة من الوَرَق كـانَت تُوضَع قَديماً عـلـى رَأس المُذْنِب ويُطـاف به لِتَجْرِيسه.

كُلاهخود : خوذة

كُلاهدوز (ا.فا) : قَلانِسِيّ (خَيّاط القَلانِس)

كُلاهَك : قُمْع، مَخْرُوط؛ مَخْرُوطِيّ الشَّكْل

كِلس : جير

كُلُفت : غَلِيظ، سَمِيك، ضَخْم

كُلُفتى (م.ى) : غِلظَة، سُمْك،

ضَخامة

كِلك : قَلَم، بُوصَة، رِيشَة

كَلَند : مِعْوَل

كَلندَر : كالُون، مِزْلاج خَشَبِيّ

كَلَنگ : مِعْوَل؛ حَجَر الأسَاس

كلوب : قالَب، شَكْل

كَلوخ : طِين

كَلوك : طُوب كَسْر

كَلون (معر) : كالُون، مِزْلاج خَشَبِيّ

كَليا : بُوتَاس

كُلّيات : مَجمُوعَة أعْمال أدَبِيَّة، دِيوان أشْعار

كَليچه : مِفْتاح

كَليد : مِفْتاح

كِليسا : كَنِيسة

كِليسائى : كَنسِيّ

كَماچه : عِرْق خَشَب

كَمان : قَوْس، وَتَر، نِصْف دائِرة

كَمانچه (معر) : كَمَان، فِيُولِين

كَماندار (ا.فا) : وَتَرِيّ

كَمانه : مُقَوَّس، مَعْقُود، نِصْف دائِرِيّ

كَمانى : مُقَوَّس، مَعْقُود، نِصْف دائِرِيّ

كَمچه : مَغرَفَة، مَسْطَرِين

كُمدى (فر) : كُومِيدِيّ، فُكاهِيّ

كَمَر (معر) : وِسْط، خِصْر، كَمَر

كَمَر بند : حِزَام، نِطاق

كِنار : جانِب، طَرَف، ساحِل، حاشِيَة، حَدّ

كُنج : زاوِيَة، رُكْن

كُنجاله : تُفْل، نُخالَة، حُثَالة، بَقايَا

كَنجد : سِمسِم

كُنجيده : تُفْل، نُخالَة، حُثَالة، بَقايَا

كَند وكاو : تَنْقِيب، حَفْر

كَندن : حَفْر

كَنده (معر) : خَنْدَق، جِذْع

كَنده كارى (م.ى) : حَفْر، نَحْت،

نَقْش بارِز
كَنده گَرى (م.ى): حَفْر، نَحْت، نَقْش بارِز
كِنِشت : كَنِيس (مَعبَد اليَهُود)
كَنگره : شُرْفَة، بُرُوز
كَنگره اى : مُسَنَّن، بارِز
كُنونى : حالِىّ، راهِن
كِنِيس : كَنِيس (مَعبَد اليَهُود)
كَهرُبا : مَغْناطِيس، كَهْرَمان
كَهرُبا رنگ : كَهْرمانِىّ (لَوْن)
كَهكَشان : دَرْب التَّبَانَة، مَجَرَّة
كَهُن : قَدِيم، عَتِيق
كُهنَه پرست (ا.فا) : تَقْلِيدِىّ، سَلَفِىّ، مُحافِظ
كُهنَه چى : تاجِر العَتِيق
كُهنَه چين (ا.فا) : تاجِر العَتِيق
كوبه : يَد الهَاوُن، مِطْرَقة البَاب
كوبيست (فر) : تَكْعِيبِىّ
كوبيسم (فر) : المَدْرَسَة التَّكْعِيبِيَّة (اتِّجاه فى الرَّسْم يَستَعِين بالمُكَعَّبات فى التَعبِير)
كوپ : كَوْم، تَل
كوپال : عَمُود
كوپله : فَتْحَة، قِفْل
كوپه : مَقْصُورة
كوتار : مَمَرّ، دِهْلِيز، نَفَق
كوتاه : قَصِير
كوتاهى (م.ى) : قِصَر
كوچه : حارَة، مَمَرّ
كوچه بُن بَست : حارَة سَدّ، زُقاق
كودَك ابدال : مُرِيد (صُوفِىّ)
كوره : تَنُّور، فُرْن، قَرْيَة، نَجْع
كوره راه : طَرِيق ضَيِّق، مَدَقّ، شِعْب
كوزه (معر) : إنَاء
كوزه آب : قُلَّة، جَرَّة
كوزه دَسته دار: جَرَّة
كوزه گَر : فَخَرانِىّ

كوزه گرى : صِناعَة الفُخّار
كوشك : كُوخ، بَيْتٌ صَغير من طِين
كوفتگى : سَحْق، هَرْس، دَقّ، طَرْق
كوكنار : زَهْرَة الخُشْخاش
كولاب : بُحَيرَة، حَوْض مَاء
كولَخ : مَنْقل، مَنقَد
كُوه : جَبَل
كُوه پايه : سَفْح الجَبَل
كُوهستان : مَنطقةٌ جَبَليَّة
كُوهك : تَلّ، مُرتَفَع
كُوهنَوَردى (م.ى) : تَسلُّق الجِبال
كُوهه : بُرُوز، نُتُوء
كُوهى : جَبَلىّ
كُوى : حَىّ، مَنطِقة؛ مَمَرّ
كويژ (معر) : قَفِيز (وِحدَة وَزْن)
كى : لَقَب لمُلوك فارِس القَديمَة
(كيخُسرُو، كيقُباد)

كيخُسرُو : لَقَب لمُلوك فارِس
القَديمَة
كيسه مال (ا.فا) : مُدلِّك (صِنعَة)
كيش : مَذهَب، دين، مِلَّة، عَقِيدَة،
طَرِيقَة، نَهْج
كيش كفتن : تَهْدِيد المَلِك في
الشِّطْرَنْج
كيش ومات : مَوْت المَلِك في
الشِّطْرَنْج
كيقُباد : لَقَب لمُلوك فارِس القَديمَة
كيمُخت : جِلد غَير مَدبُوغ
كيمياگرى (م.ى) : الخِيمياء (عِلْم
وَهْمىّ يَدَّعِي تَحْويل المَعـــادِن
الى ذَهَب)
كيهان : نَجْم؛ كَوكَب؛ الدُّنيَا؛
الفَلَك
كيوان : زُحَل؛ الفَلَك

گَ

كاباره : غَار، مَغارَة، كَهْف

كارسك : نَبَات طُفَيلِيّ

كارسه : مِنضَدة حُرُوف الطِّباعَة

كاز أنبر: زَرَّادِيَّة، كَمَّاشَة، قَصَّافة

كاس : صُندُوق حُرُوف الطِّباعَة

كاله : جِوال

كاهنامه : تَقْوِيم، نَتِيجة التَّوارِيخ

كاو صندوق : صُندُوق كَبِير، سَحَّارة

گچ (معر) : جَصّ، كِلْس

گچ بری : النَّقْش على الجَصّ، زَخرَفَة الأسقُف والجُدْران الجَصِّية

گچ سفيد : جِبْس

گچ كارى : النَّقْش على الجَصّ، زَخرَفَة الأسقُف والجُدْران الجَصِّية

گچ مالى : طِلاء الجُدْران، تَبييض

گداره : سَقْف، سَطْح

گذر : مَعْبَر

گُذَرگاه : مَعْبَر، مَمَرّ، دِهْلِيز

گرافيت : جْرَافِيت

گِرانيگاه : مَركَز الجاذِبيَّة

گِراوَر : كلِيشيه (زِنْكُوغْراف)

گربال : غُرْبال

گُرجستان : جورجيا (إحدَى جُمهُوريّات أواسِط آسيا وعاصِمَتُها تِفْلِيس)

گُرجى : كُرْجِيّ (مِن أهالِي جُورْجِيا)

گِرد باف : حاشِية الرِّدَاء، كِنار

گِرد بُر : مِثْقاب، مَخرَز

گِرداب : دَوَّامة

گُردر : وادٍ، قَصَبة

گُردَك : خَيْمة

گَردَن : رَقَبة

گِردَن بَند : طَوْق، نِيْر

گِردَنه : رَقَبة الشَّئ، طَرِيق مُتَعرِّج، شِعْب بَين جَبَلَين

گِردَنى : استِدارَة

گَرده : نُمُوذَج، مَثِيل، شَبِيه

گُرده : نُتُوء، بُرُوز

گِرده : قُرْص

گَردُون : عَجَلة؛ الفَلَك؛ الزَّمَن

گُرز : هُرَاوَة، رُمْح

گَرزَن : تَاج

گُرزه : صَوْلَجان، هُرَاوَة

گَرم : دافِئ

گِرَم : جرام

گَرما سَنج (ا.فا) : مِيزَان الحَرارَة، تِرمُومِتر

گَرمابه : حَمَّام

گَرمه يِر : مَنطِقَة دافِئة، مَشتَى

گِره : جامَة، عُقدَة، سُرَّة، حَدبَة

گِره بستن : عَقْد، رَبْط، عَمَل عُقدَة

گِره خوردن : تَعَقُّد، تَشابُك، تَعقِيد

گُروه : مَجْمُوعَة، جَماعَة، طُغْمة، زُمرَة؛ كُتْلة

گُروهان : سَرِيَّة، فَصِيلَة
گُروهبان : عَرِّيف، قائد سَرِيَّة
گَريوَاز : عِقْد، قِلادَة
گَريوَازه : عِقْد، قِلادَة
گَز : ذِرَاع (وِحدَة قِياس أطْوَال)
گَزيَت (معر) : جِزْيَة
گُشاد : رِحْب، فَسيح؛ عَرِيض
گُل : زَهْرَة، وَرْدَة
گِل : طِين، طَمْيٌ
گُل آويز : مُلَوَّن، مُزَرْكَش، مُشَجَّر
گُل باقالی (عم) : مَنقُوش بالأبيَض والأسْوَد ، أبيَض في أسْوَد
گُل بانگ : آذَان الصَّلاة
گُل چینی : خَزَف، طِين الخَزَف
گُل دار : مُلَوَّن، مُزَرْكَش، مُشَجَّر
گِل سَفید : حَجَر الكِلْس
گُل شَمع : فَتِيل الشَّمعَة
گُل كُشتی : شِعْر يُتلَى قَبْل بَدْء مُبارَاة المُصارَعة
گِل كوزه گَری : صَلْصَال، طِين الفُخَّار
گُل میخ : مُسْمَار عَرِيض الرَّأس
گِل نَرْم : طِين لازِب
گِلچینی : خَزَف، طِين الخَزَف
گُلدار : مُلَوَّن، مُزَرْكَش، مُشَجَّر
گُلدَسته : مِئذَنَة، مَنَارة
گُلدوزی : تَطرِيز
گُلِستان : هُوَ كِتابٌ في التَّربِيَة والأخْلاق يُعَدّ من أشْهَر الكِتابات الفَارسِيَّة المَنثُورَة دَوَّنه سَعْدِي الشِّيرازِيّ عَام ٦٥٦ هـ بِاسْمِ الأمِير سَعْد الدِّين أبِي بَكْر بن سَعْد الزَّنْكِيّ. ويَشْمَل الكِتاب مُقَدِّمة وثَمانِيَة أبْواب عَناوِينُها هِيَ : دَر سِيرَتِ پادشاهان، دَر اخْلاق دَرْوِيشان، دَر فَضِيلَتِ قَناعَت،

دَر فَوايِدِ خَامُوشِي، دَر عِشْق وَجَوانِي، دَر ضَعْف وَپِيرِي، دَر تَاثِيـــــــــرتَرْبِيَت،دَرآدابِ صُحْبَت.

گُلشَن : بُسْتان، رَوْضة

گِلكارى (م.ى) : تَلْيِيس بِالطِّين

گُلنار : زَهْر الرُّمّان

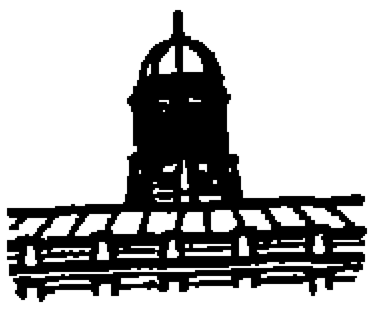
گِله : رُكْن، زاوِية

گُلو : حَلْق، زَوْر

گُلو بند : قِلادة

گليم (معر) : كِليم، سَجّادَة

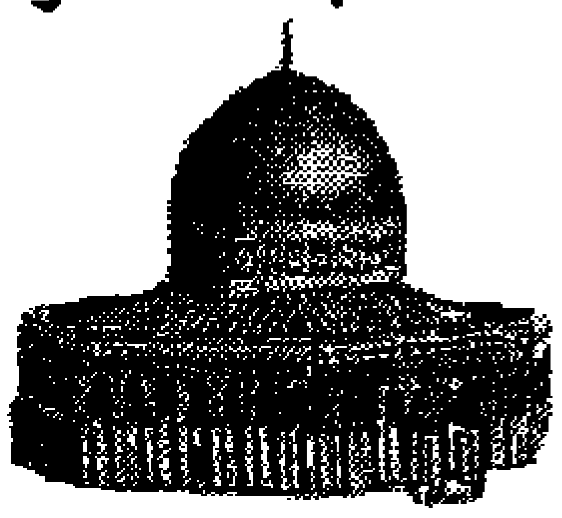
گُنبَد : قُبَّة



گُنبَد دار (ا.فا) : قِبابِيّ، مَقْبِيّ

گُنبَد سازى : بُناء القِباب

گُنبَدِ سنگ : قُبَّة الصَّخْرَة



گُنبَدى : قِبابِيّ، مَقْبِيّ

گُنج (معر) : كَنْز

گُنجه : خِزانَة، دُولاب، صُنْدُوق

گَنجه : مَدِينة «إليزافتپول» الحالية

گُنجِفه : كُوتْشِينة

گُنجينه : خِزانَة، كَنْز

گُهَر : جَوْهَر

گَهوَاره : مَهْد

گَهوَاره اى : هِلالِيّ الشَّكْل، مُقَوَّس، مَعقُود، نِصْف دائِرِيّ

گود : عَمِيق، حُفْرة

گوداب : بِرْكة

گودال : حُفْرة، بِئر عَمِيق، مُنخَفَض

گُور : قَبْر

گُور كَن (ا.فا) : تُرَبِيّ، حَفّار القُبُور

گوراب : مَدفَن، حُجْرَة الدَّفْن

گُورخانه : جَبّانَة، مَدافِن

گُورستان : جَبّانَة، مَدافِن

گوش ماهی : صَدَف، مَحارَة

گوشه : رُكْن، زاوِية

گوشه دار (ا.فا) : خَشِن، مُتَعرِّج

گونی : قُماش القِنَّب (خيش)

گونيا : مِيزان الماء لقِياس اِسْتِواء الأسْطُح

گونيا گرفتن : قِياس، تَوْحِيد الزَّوَايا

گوهَر نِشان : مُرَصَّع باللآلِئ

گويِش : لَهْجة

گويِش شناسی : عِلم اللَّهْجات

گياه : نَبات، عُشْب

گياه شناسی : عِلْم النَّبَات

گياهان داروئی : عَقاقِير، أعْشَاب طِبِّيَّة

گيتی : الدُّنْيا

گيره : مِلْقاط، سَلَّة

گيس : جَدِيلة، ذُؤابَة، ضَفِيرة، خُصْلَة

گيلکی : نِسْبَةٌ الی مَدينَة گِيلان الإيرانيَّة

گيوتين : مِقْصَلَة

ل

لا : ثَنيَة، طَيَّة

لا بلا : مُتَجَعِّد، به ثَنيات، به طيّات

لا روبى كردن قَناتها : تَطْهِير التُرَع والقَنَوات

لاپه كردن : تَقْطِيع الأَخْشاب

لاجورد (معر) : لازُورْد (حَجَر كَرِيم)

لاجوردى (معر) : لازُورْدىّ، أَزْرَق

لاد : بِنَاء، عِمارَة، شُرفَة

لادگر : بَنَّا، مِعْمار

لارى : نَوْع شَرِس من الدِّيَكة يُرَبَّى خِصِّيصاً للمُصَارعَة

لاستيك : مَطّاط، كاوِتْشُوك، لادِن

لاغر : نَحِيف، رَفِيع

لاك : كُوب خَشَبِىّ؛ صَمْغ

لاكى : أَحْمَر قَانِى (لَوْن)

لالبازى : تَمْثِيل صَامِت (پانتُومَيم)

لاله : شَقَائِق النُّعْمان، زَهْرَة الخُزَامَى؛ شَمْعدان

لاله گون : أَحْمَر

لامپ عكّاسى : فِلاش

لامپا : مِصْبَاح

لامچه : حِجَاب، تَعْوِيذَة ضِدّ الحَسَد

لامَك : عِمَامَة

لانَه : عُشّ، جُحْر، وكر؛ كُوخ

لاوَك : ماجُور خَشَبِيّ

لاى : ثُنيَة، طَيَّة؛ قاع؛ فى داخِل؛ بيَنْ طَيَّات، طَيّ

لايْروبى : تَعْمِيق

لايه : رِدَاء؛ طابِق

لَب : شَفَة، طَرْف، حافَّة، حاشِيَة، على الحافَّة

لَب تَخت : طَبَق مُسَطَّح

لَب طَلائى : ذُو حاشِيَة مُذَهَّبة، ذُو إطار مُذَهَّب

لَبَه : شَفَة، طَرْف، حافَّة، حاشِيَة؛ نُتُوء، بُرُوز

لَبه دار (ا.فا) : ناتِئ، بارِز

لَبه دوزى : تَطرِيز

لَبه كاسه : حافَّة السُّلطانِيَّة

لَپه : فَصّ، نِصْف، شِقّ، كِسْرَة، شَقْفَة

لَت : قِطْعَة، شِقّ، كِسْرَة، شَقْفَة

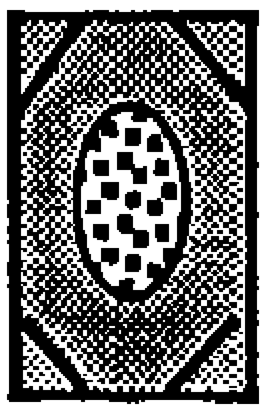
لَتكا : قارِب، مَرْكِب

لَتى : مِصْرَاع البَاب، «فَرْدَة»، قِطْعَة، شِقّ، ضَلْفَة

لَج : وَجْه، تَجاعِيد

لَچك : أربَعَة مُثَلَّثات على حَوَافّ السُّجَّادَة

لَچك وتُرُنج : نُقُوش السُّجَّادَة (أربَعَة مُثَلَّثات على الحَوَافّ وشَكْل بَيْضاوِيّ بالوَسَط)



لحاف دوز (ا.فا) : مُنَجِّد، حَلَّاج

لَحيم كردن : وَصْل، لَحَام، لَصْق، رَتْق

لَخ : بُوصَة، رِيشَة الكِتابة

لَخت : قِطْعَة، جُزْء

لُخت : عارٍ، بَسيط، خالٍ مِن الزَخارِف

لُر : اللُرّ (قَبائل إيرانيّة تَسكُن وَسَط إيران وغَربّها)

لُرد : رَحْبة، سَاحة، مَيْدان، حَلبة

لِرد : ثُفْل، رَواسِب

لُرستان : إقْلِيم قَبائل اللُرّ بوَسَط إيران وغَربْها

لُژ (فر) : مَقْصُورة خاصّة

لَشك : بَرَد، حَبّات النَّدَى المُتَجَمِّد

لَشكَر : جَيْش

لَشكَر كَشى (م.ى) : تَعْبِئة الجَيْش، شَنّ حَمْلة عَسكَرِيَّة

لَشكَر كَشيدن : تَعْبِئة الجَيْش، شَنّ حَمْلة عَسكَرِيَّة

لَشكَرگاه : مُعَسْكَر

لَشكَرى : عَسْكَرِىّ، حَرْبِىّ، جُنْدِىّ، (عم) الخِدْمة العَسكَرِيَّة

لُعاب : البَرِيق المَعدِنِىّ

لُعاب طَلايى : البَرِيق المَعدِنِىّ بالذَّهَب

لُعابدار: مَصْقُول بالبَرِيق المَعدِنِىّ

لُعابى : خَزَفِىّ؛ مَصْقُول بالبَرِيق المَعدِنِىّ

لَعْل : ياقُوت

لَعل فام : ياقُوتِىّ اللَّوْن، أحْمَر

لغاز : بُرُوز، نُتُوء

لُغَت : كَلِمَة، لَفْظ

لُغَت سازى (م.ى) : نَحْت الألفَاظ، اِشْتِقاق لَفْظِىّ

لُغَت شناس (ا.فا) : عالِم لُغَوِيّات

لُغَت شناسى : فِقْه اللُّغَة (فيلُولوجيا)

لُغَت نامه : مُعْجَم، قامُوس

لُغَت نويسى (م.ى) : وَضْع المَعاجِم

لَگَن : حَوْض، طِشْت، ماجُور

لَگَنچه : طاسَة

لَمبُر : اِنْثِناء، انْحِناء

لِنگ : رِجل، ساقٌ

لَنگَر : وَتَد، مَرْساة، هلْب

لَنگَرگاه : مِيناء، مَرْساة، مَرْفَأ

لَنگه : «فَرْدَة»، نِصْف، مِصْراع، ضَلْفة

لَه : مُنخَفَض أرضيّ، سَرير نَهْر جافّ

لَواشه : مَرْبَط الدَّوَابّ

لوّاف : نَسّاج الحِبال

لَوح : لَوْح، فَرْخ، رُقْعَة

لَوح قَبر : شاهِد القَبْر

لَوح محفوظ : الغَيْب

لَوحه : لَوْح، رُقْعَة

لوستر : نَجَفَة، ثُرَيّا

لولا : مِفْصَل، مِفْصَلة

لولائى : مِفْصَلىّ، لَوْلَبىّ

لوله : ماسُورة، أنْبُوبَة

لولو سَر خَرمَن (عم) : خَيَال المآتَة، «بُعبُع»

لولِين ساز (ا.فا) : فَخرانىّ

لوير : بُرُوز، نُتُوء

ليتر (فر) : لِتْر (عِيار للسَّوائِل)

ليفه : لُوكْسة، عُرْوَة

ليلو : حَوْض، بِركة

ليلوپَر : زَهْرة النَّيلُوفَر

لَيلى ومَجنون : أحَد مَثنَوِيّات نِظامىّ شاعِر القَرْن السّادِس الشَّهِير، نَظَمه عام ٥٨٥ هـ. وهُو قِصّة مَنظُومة تَضمّ ٤٧٠٠ بَيتاً تَقُوم على قِصّة لَيلى والمجْنُون العَرَبيّة. وهُو أيْضاً عُنْوان أحَد مَثْنَوِيّات «هَفْت أوْرَنگ» لعَبدالرَّحْمَن جامِى نَظَمه عام ٨٨٩ هـ مُحاكاة لِمَثْنَوِىّ نِظامِى. ورَجَع جامِى فى نَظْمه الى المَصادِر

العَرَبيَّة وتَرجَم أشْعـاراً مَنسُوبة الى قَيْس العَامِريّ.

ليموئى : أصْفَر، لَيمُونيّ

ليميا : عِلْم الجَفْر

ليوَان : كُوب، حُجْرَة داخِليَّة، حُجْرَة انتِظار

م

ما وراء قفقاز : ماوَرَاء النَّهْر

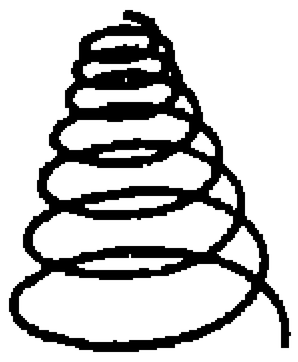
ماد : ميدْيا (دَوْلَة فَارِسيَّة قَدِيمة قامَت بغَرْبِيّ فارِس)

مادَر سالاری : النِّظام الأمُومِيّ (نِظامٌ اجْتِماعِيّ النَّسَب والرِّياسَة فيه للأم)

ماده بَندى : التَّقْسِيم الى بُنُود، تَصْنِيف

مارِ اژدَر : حَيَّة، أَفْعَى ضَخْمة، أَصَلَة

مار پيچ : حَلَزُونِيّ، لَولَبِيّ



مار پيچى : تَقَوُّس، اِلتِواء

مار چوبه : نَبات الهِلْيون

مارستان : مُستَشفَى، مَصَحَّة

مارْك (فر) : عَلَامة، إشَارَة، سِمة

مارمورَك : سِحْلِيَّة، حِرْباء

ماره : حِساب، دَفْتَر الحِسابَات

مازاد : إضَافِيّ، زائِد، فائِض، زِيَادَة

مازار : عَطّار

مازَن : العَمُود الفقْرِيّ

مازو : صَمْغ شَجَرَة البَلُّوط

ماسك (فر) : قِنَاع، وَجْه مُسْتَعار

ماسك زدن : تَنَكُّر، تَخَفٍّ

ماسه : رَمْل نَاعِم

ماسوره : مَكُّوك

ماش : حُمُّص، حَبَّة (حُبُوب)

ماشه : مِلْقاط، كُلابَتَان؛ كَمَّاشَة؛ زِنَاد

ماشو : غُرْبال

ماشوره (معر) : ماسُورة، أنْبُوبة

ماشى : أخْضَر داكِن

مال غير منقول : أمْلاك ثابِتَة، عَقَارات

مال منقول : أمْلاك مَنْقُولة، مَنْقُولات

مالِش : فَرْك، تَدْلِيك، مَسْح، دَهَان

ماله : خَشَبة لتَسْوِيَة المَلاط

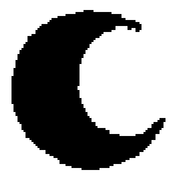
ماليّات : ضَرائب

ماليدَنى : دَهَان، مَرْهَم

مانى نقّاش : اِسْم رَسّام فـارِسِيّ قَدِيم اِدَّعَى الـــــنُّبُوَّة وأسَّس العَقِيدَة المانَوِيَّة؛ ويُسَمَّى كِتابه «شاپُورگان». كَما يُنسَب اِلَيه أيْضاً كِتاب بعُنْوان «ارژَنگ» (ارتَنگ) يَضُمّ رَسُوماً وصُوَراً بَدِيعَة.

ماه ديدن : اِسْتِطْلاع الهِلال

ماه گرفت : خُسُوف القَمَر

ماهِ نُو : هِلال 

ماهتابى : شُرْفَة؛ دَكَّة، مِقْعَد وَسَط فِناء مَكشُوف

ماهچه : هِلال

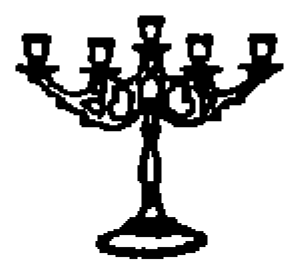
ماهوت : فُرْشاة، صُوف

ماهى : سَمَكَة

ماهى سِپهر : بُرْج الحُوت

ماهيان : بُرْج الحُوت

مايع : سائِل
مايعات (ج) : سَوائِل
مايه نما : النُّوتَة الموسِيقِيَّة
مُبادَله : مُقَايَضة
مَبانى (ج) : أُسُس، قَواعِد، أُصُول
مِتُد (فر) : مِنْهَج، أُسْلوب، نَهْج، طَرِيقَة
متصرفات : مُمتَلَكات، أمْلاك
متصل : مُحاذٍ، مُجَاوِر
متكى به : مُرتَكِز على، قائِم على
متمايل : مَشْطُوف
مَتّه : خَرَامة، مِثْقاب
مَتيل : شَمْعدَان



مِتيل : كُسْوَة، غطاء
مَثنوى : من قَوالِب الشِّعْر الفَارِسىّ ويُعـــــرَف أيضـــــاً باسْم «مُزدَوِجـــــه». وهُوقــــالَبٌ مِصْراعا البَيْت فِيه لهُما قافِيَة واحِدة مُســــتَقِلّة. ومن أشْهَر المَثْنَوِيَّات الفَارِســـيَّة مَثْنَوِىّ مَوْلَوِى وشَاهْنامـــة الفِرْدُوسِى وخَمْسَة نِظامِى.
مِتين : جارُوف
مجراى آب : قَنطَرَة
مُجسّمه : تِمْثال، هَيْكَل، صُورَة نِصفِيَّة
مُجسّمه ساز (ا.فا) : مَثَّال، نَحَّات
مُجسّمه سازى : نَحْت، صُنْع التَّماثِيل
مَجعول : زائِف، مُزَيَّف
مَجلِس : جَمْعِيَّة، مُنتَدى؛ مَجلِس الشُّورَى، البَرْلَمان
مَجلس تَرحيم : مَجلِس خَتْم القُرْآن تَرَحُّماً على المَيِّت
مَجلس خَتم : انظُر «مَجلِس

ترحيم»

مَجمعه : صينيّة كَبيرة

مجموعه : صينيّة كَبيرة

مُچ : رِسْغ

مَحكمه : مَحْكمة؛ عِيادَة

مَحكمه انتظامى : مَجلس تَأديب؛ القَضَاء الإدارىّ

مَحلات (ج. محلّه) : أحْيَاء، مَنَاطِق

مَحلّه : حَىّ، مَنطقة

محوطه : فِناء، حُوش مُحاطٌ بسُور

مُحيط : جِدار؛ بِيئة، وَسَط

مخارج : تَكاليف

مخروط : شَكْل مَخْرُوطِىّ، قُمْع

مخزن الأسرار : أحَد مَثنَويَّات خَمْسة نِظامِى شاعِر القَرن السادس نَظْمه عام ٥٧٠ هـ تأثَّر فيه بالشَّاعِر سَنائى. ويَضُمّ ٢٢٦٠ فِى عِشْرين مَقالة ومَوضُوعُه الحِكْمة والمَوعِظة.

مَخمَل : قَطِيفَة

مِداد : قَلَم رُصَاص، جرافِيت

مَدار : مِحْوَر

مدارِك (ج) : وَثائِق

مِدال (فر) : وِسَام، نِيشَان، نُوط، مِيدالِية

مِديترانه (فر) : البَحْر المُتَوسِّط

مَذهب : دِين، عَقِيدَة، مَذهَب، رُؤيَة، تَوَجُّه

مَذهب گِرائى : الطَّائفِيَّة، المَذْهَبِيَّة

مرال : غَزَال

مربع مستطيل : مُستَطِيل

مربوط به : مُتَّصِل، مُرتَبِط

مرثيه خوان (ا.فا) : قارئ مَرَاثِى آل البَيْت عند الشِّيعَة فى شَهْر المُحرَّم، نائحة

مرجع تقليد : مُفْتِى الشِّيعَة،

مَرْتَبة من مَراتِب رِجال الدِّين الشّيعَة

مُرداب : مُستَنقَع

مُرداد : الشَّهْر الخـامِس من السَّنَة الشَّمْسيَّة الإيرانيَّة (٣٠ يَومـاً مـن ٢٣ يُولـيُو الـى ٢٢ أغُسطُس)

مَردُم : النَّاس، البَشَر، شَعْب

مَردُم شناسى (م.ى) : عِلم الإنْسان (أنثروبُولُوجْيا)

مَردَنگى : غِطاءٌ زُجاجِيٌ يُوضَع على المِصْباح حتَّى لاتُطفئه الرِّيح

مُردِه كَش (ا.فا) : حانُوتيٌ، تُرَبِيٌ

مُردِه كَشى (م.ى) : دَفْن

مَرز : حَدّ، حُدُود؛ أُفُق؛ بُرُوز، نُتُوء؛ مُرتفَع

مَرزبان : جُنديٌ حَرَس الحُدُود

مَرزبان نامه : كِتاب يَضُمّ حِكايات على لِسـان الطَّيْر والحَيَوان دَوَّنه مَرزُبان بن رُستَم بن شِروين أحَد مُلُوك طَبَرِسْتان فى أواخِر القَرن الرّابِع الهِجْرىّ باللُّغـة الطَّبَريَّة القَديِمة. وتُرجِم الى الفَارِسـيَّة الدَّريَّة مَرَّتَين، الأولَى فى القَرن السَّادِس على يَد مُحَمَّد بن غـازى مَلَطوىّ بـعُنْوان «رَوضَة الـعُقُول» وضَمَّنه المُترجِم أشْعاراً عَرَبِيَّة؛ والأخـرَى بأوائل القَرن السَّابِع عـلى يَد سَعْدالـدِّيـن وَراوِيـنى بعُنْوان «مَرزُبان نامه».

مَرزدار (ا.فا) : جُنديٌ حَرَس الحُدُود

مَرزغان : مَنقَد، مَوقَد؛ جَحِيم، جُهَنَّم

مَرزُوبوم : حُدُود؛ بَلَد؛ وَطَن

مُرشِد : مُرشِد صُوفِيٌ، شَيْخ طَرِيقَة

مَرطوب : رَطْب، مُبَلَّل

مرطوبى : مَكانٌ رَطْب

مُرْغ : طائر
مُرْغدان : حَظِيرَة الدَّوَاجِن
مُرغزار : رَوضَة، بُسْتان
مُرقَّع : فُسَيفِساء، مُوزايْكو، رَسْم، نَقْش
مرقوم : مَكْتُوب، رِسالَة
مُركّب : حِبْر
مَرگ : المَوْت
مرمَّت : إصْلاح، تَرْمِيم، تَعبِيد
مَرمَر : رُخام، مَرمَر
مَرمَرين : رُخاميّ، مَرمَرِيّ، مَصنُوع من الرُّخام
مَروَاريد : لُؤلُؤ، دُرّ
مَروَزى : مَرْوِيّ (نِسبَة الى مَدِينَة مَرْو بماوَراء النَّهْر)
مَريضخانه : مُستَشفَى، مَصَحَّة
مَزار : قَبْر، ضَرِيح، مَثْوَى
مَزنا : مِيزان
مَس : نُحاس

مَسّاحى : مِساحة، مَسْح الأراضِي، قِياس المِسَاحات
مسافرخانه : فُندُق، نُزُل، مَنْزِل مُؤَقَّت
مستحكم : مُحكَم، ثابِت، وَطِيد
مستقيم : مُباشِر، مُستَقِرّ، ثابِت
مستملكات : مِتَلَكات، أمْلاك
مسطوره : عَيِّنَة
مَسگر : نَحَّاس، صانِع الأدَوَات النُّحاسيَّة
مَسى : نُحاسِيّ
مَسين : نُحاسِيّ
مَسينه : نُحاسِيّ
مشته : مِقبَض السكِّين أو الخَنجَر
مشَدى (عم) : لَقَب شِيعيّ غَيْر رَسْميّ يُطلَق على مَن «حَجّ» الى أضْرِحة مَشْهَد، («مُعَلَّم»، شَهْم)
مَشروطه : الحُكْم النِّيابِيّ، النُّظام

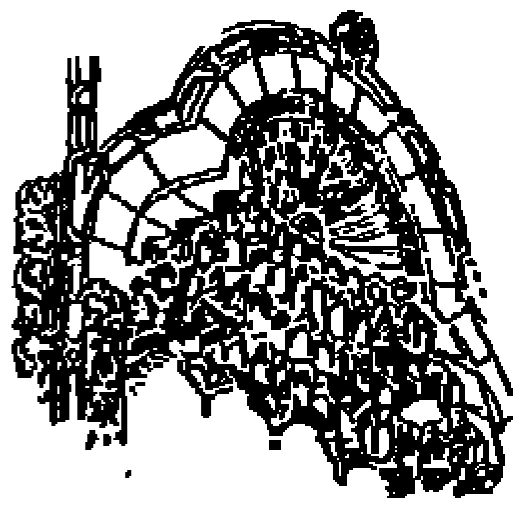
الدُّستُورِيّ
مَشروطيت : انظُر «مَشروطه»
مُشَعشع : مُشِعّ
مَشْق خط : نُموذَج خَطِّيّ، تَدرِيب على الخَطّ
مَشك : قِربَة، وِعَاء مِن الجِلْد
مِشك : مِسْك
مِشك فام : مِسْكِيّ اللَّوْن، أسْوَد لامِع
مِشكات : مِشْكاة
مشكو : خُلوَة؛ حَرَم، قُدْس؛ مَعْبَد وَثَنِيّ
مشكوى : خُلوَة؛ حَرَم، قُدْس؛ مَعْبَد وَثَنِيّ
مِشكين : مِسْكِيّ اللَّوْن، أسْوَد لامِع
مَشهدى : انظُر «مشَدى»
مصالح : أدوَات البِنَاء؛ مَوَاد خَام
مصطكى : لِبان ذكَر (مِستِكة)
مصنوع : صِناعِيّ (غَير طَبيعِيّ)
مصنوعى : صِناعِيّ (غَير طَبيعِيّ)
مطبوع : طَبيعِيّ
مَطْه : مِثْقاب
معاوضه : مُقايَضَة
معبر : مَمَرّ، مَمْشَى
معتمِد محل : شَيْخ الحَارَة
مِعمارى (م.ى) : العِمارة، فَنّ العِمارَة
معنى شناسى : عِلْم الدِّلالَة
مُغ : كاهِن زَرَدُشتِيّ
مَغازه : مَحَلّ، دُكّان، مَتْجَر
مُغاك : عَميق
مَغرب زَمين : الغَرْب، العالَم الغَربِيّ (أورُبا وأمِيرِيكا)
مَغْز : لُبّ، جَوْهَر
مقامات حميدى : تُعَدّ «مَقامَات حَمِيدِي» مِن أشْهَر الأعْمال النَّثْرِيَّة الفارِسِيَّة، دوَّنَها القاضِي حَمِيد الدِّين البَلْخِيّ

مُحـاكـاة لمقـامـات الحريريّ بالقرن السّادس. وتضمّ مقدّمة وأربَع وعِشرين مَقامَة وخاتمة في الأخلاق والاجتمـــاع والعِرفان والتّاريخ والفلسَفـة. وتُعَدّ نُمُوذَجاً للنّثْر المُسجّع في الأدَب الفارِسِيّ.

مُغكَده : مَعبَد النّار الزّرَدُشتيّ

مقايسه : مُقارَنة

مقرنس : مُقَرنَسَة



مقرنس كارى : أعمال المُقرنَسات

مُقوّا : كَرتُون، وَرَق مُقوّى

مقياس : مُعَدّل؛ مَدَى، دَرَجة

مقياس طول : قِياس الأبْعَاد

مُغيلان : شَجَرَة السّنط

مُقيلان : انظُر «مُغيلان»

مكتب : كتّاب؛ مَدْرَسة (فَنّيَّة أو أدَبيّة)، اتّجاه، نَزْعَة فَنّيّة

مكتب دار (ا.فا) : شَيْخ الكُتّاب؛ صاحِب اتّجاه أدَبي أو فَنّي

مكتب رومانتيك : الرُّومانْتيكيّة (حَرَكة فَنّيّة وأدَبيّة نَشأت في القَرن الثّامِن عَشَر كَثَوْرة على الكلاسيكيّة المُحدَثة. وهِيَ تَميل الى العاطِفة وحُبّ الطّبيعة وتَصوير الأحاسِيس.

مكتبخانه : كُتّاب

مُلا : فَقيه، شَيْخ؛ (عم) طَفّاشة؛ أجَنَة

ملاك : معْيار

ملوكانه : مَلَكيّ

مِلّي : قَوْميّ، وَطَنيّ

مَليله : قَصَب التّطريز

مملكت : دَوْلة، بَلَد

مَنّ : وِحدَة وَزْن (٣ كج)، وَزْن

منابع (ج) : مَصادِر

منبتّ كارى : تَطعيم، تَرصِيع، زَخْرَفة

مُنتاژ (فر) : المُونْتاج

مَنجلاب : مُستَنقَع

مُنشى : كاتِب، سِكِرتِير

مَنطق الطير : مَنظُومة رَمزِيَّة عِرفـانِيَّة مِن آثار الشَّيْخ فَريد الدِّين العَطَّار وتَشْمل ٤٦٠٠ بَيتاً فى التَّصَوُّف على لِسَان الطَّيْر. تَطِير الطُّيُور بَحْثاً عَن العَنْقاء («سيمُرغ» كِنايَةٌ عن الحَقّ تَعالَى) ويَختارُون الهُدهُد مُرشِداً لَهُم. ويَفِرّ بَعْض الطُّيُور مِن مَشَقَّة الطَّرِيق بَينَما يَسقُط بَعضُهم فى مُنتَصَفه. ولايُكمل الطَّرِيقَ إلا ثَلاثُون طائِرا (سِى مُرغ) يَصِلُون الى جَبَل قَاف حَيث يَكتَشِفُون أنّ العَنْقاء التى يَسْعُون الَيها هِىَ أنْفُسهُم (سِيمُرغ)

منطقه اى : إقْلِيمىّ

مَنظرَه : مَنظَر، مَشهَد

منقوش : مُزَخرَف

مَنگل : ماسُورَة، أنْبُوبَة

مَنگوله : شُرَّابَة، ذِرّ الطَّرْبُوش

مَه : ضَبَاب؛ القَمَر

مَهار : زِمَام، كِمامَة

مَهتابى : شُرْفَة؛ دِرْوَة؛ دِكَّة، مِقعَد وَسَط فِناء مَكشُوف

مَهتابيه : مَصْيَف، مُنتَجَع

مِهر : سابِع شُهُور السَّنَة الشَّمْسِيَّة الإيرَانِيَّة (مِن ٢٣ سِبتَمبِر الى ٢٢ أكتُوبَر)

مُهر : خاتَم، خَتْم

مُهر بستن : أن يَخْتِم، يَمهُر، يُقَدِّم المَهْر

مُهر دار (ا.فا) : حامِل الأخْتَام

الملكيّة

مِهرگان (معر) : عِيد، حَفْل، احتِفال، عِيد المِهرجَان

مِهرماه : سابِع شُهُور السَّنَة الشَّمْسِيَّة (مِن ٢٣ سِبتَمبِر الى ٢٢ أكتُوبَر)

مُهره : خَرَزَة، حَبَّة

مُهره زدن : صَقْل، تَلمِيع

مِهمانخانه : فُندُق، نُزُل

مِهمانسراى : مَضِيفَة، قَصْر الضِّيافَة

مُهَندسى : هَندَسة، هَندَسِىّ

مُو : شَعْر

مَوارد (ج) : مَصادِر

مَوازين (ج) : مَعايِير

مَوانع نظامى : مَتارِيس

مُوبَد : كاهِن زَرَدُشتِىّ

موج دار (ا.فا) : مُتَمَوِّج، مُمَوَّج، مُتَماوِج

موچينه : مُجَعَّد

مورچال : جُحْر النَّمْل

مورْد : شَجَرة الآس

مورى : ماسُورَة مِن الفُخّار، مَجرَى تَحْت الأرْض

موريانه : سُوس

موزِه (فر) : مُتحَف

موزِه عروسكهاى مُومِى : مُتحَف الشَّمْع

مُوش : فَأر

مُوش خَرما : ابْن عُرْس، عِرْسة

مُوش كور : خُفّاش، وَطْواط

مَوقوفات (ج) : أوْقاف

مَوقوفه : وَقْف، وَقْفِيَّة

مَولَوى : عُلْوِىّ (نِسبَةً الى الإمام عَلِىّ)، عِمَامة

مَولَوى : هُو الكُنيَة التّى اشتَهَر بَها مَولانا جَلال الدِّين مُحَمَّد بن بَهاء الدِّين الخَطِيبِى، وهُو مِن

أكبر شعراء المتصوّفة الفرس في القرن السابع. وُلِد في بَلْخ ولكن نظراً لطول إقامته بقونيَة، اشتهر بالروميّ. ومن أشهر آثار مولوي المثنوي الكبير في ستّ مُجلّدات ومَجْموعَة رُباعيّات وديوان غزليّات يُعرَف بديوان شَمْس تَبريزيّ. ومن آثاره النثريّة «فيه ما فيه» و«مَجالِس سَبعَه» و«مَكاتيب». وتمتدّ شُهْرَة مَولانا الى مُختلف بِقاع العالَم الإسلاميّ وتُرجِمَت أعماله الى لُغات عديدَة. وتُوفّيَ مَولانا عام ٦٢٨ هـ.

مُوم : شَمْع

موميائى كردن : تَحنيط

مَويز : زبيب

مَويزه : طُفَيل نَباتيّ، عُشْبٌ طُفَيليّ

مَى : خمر، نَبيذ

مَى گون : نَبيتيّ (لَوْن)

ميان : بَين، وَسَط؛ خِصْر؛ جِراب

ميان بالا : مُتَوَسِّط القامة

ميان بَند : حِزام، نِطاق، مِنطَقة

ميانه : رِباط؛ كَمَر؛ حَدّ أوْسَط

ميخ : مسْمار

ميخ پيچ : مسْمار قَلاووظ

ميخَك : زَهْر القُرُنفُل

ميخى : مِسْماريّ (خَطّ)

ميدانگاه : ساحَة، رَحْبة، مَيدان

مير آخور : سائس، حارِس الجِياد، كَبير الخُوذيّة

مير غضب : جَلّاد، سَيّاف

ميرزا : لَقَب بمَعنَى «أفَندي» قَبل الاسم وبمَعنَى «أمير» بَعْده

ميره : قائد، سَيِّد، أمير، رئيس

ميز : مِنضَدَة، مائدة

ميز عسلى : طاولة، نَرْد

ميزاب (معر) : مزْراب
ميسيون مذهبى : بَعثة تبشيرية
ميشَن : جلد الماعز
مَيَعان : سيولة، جَرَيان
ميل : سيخ، قضيب مَعدنيّ أو خَشَبيّ
ميل سُرمه : مِكحَلة
ميل ميلى : مُخَطَّط، مُقلَّم
ميله : صارى، سُور، قَضيب
مينا : بِلَور، أزرَق، سَماوِيّ

ميناِئى : لازُورْدِيّ، نِيلِيّ
مينافام : أزرَق، سَماوِيّ
ميناكارى : النَّقْش بالمِينَاء
مينوى : مَآلُه الجَنَّة، من أهْل الجَنَّة
مينياتور (فر) : مُنَمنَمة، صُورَة مُصَغَّرة، فَنّ المُنَمنَمات
مينياتور ساز (ا.فا) : رَسَّام المُنَمنَمات
مينياتور سازى : فَنّ المُنَمنَمات، الرَّسْم المُصَغَّر

ن

نااُستُوار : هَشّ، ضَعيف، غَير مُحكَم

ناب : صَاف، خالِص

ناپایدار : مُؤَقَّت، زائِل، غَير دائِم، غَير مُستَقِرّ

ناپَدید : خَفِيّ، غَير ظاهِر، مَفقُود، ضائِع

ناپَیدا : خَفِيّ، غَير ظاهِر

ناتَمام : ناقِص، غَير مُكتَمِل

ناخُن : ظُفْر

نادیده : خَفِيّ، غَير ظاهِر، غَير مرئِيّ

ناراست : مُنحَرِف، مُعوَجّ، غَير مُستَقِيم

نارُبُن : شَجَرة الرُّمّان

ناردان : حَبّ الرُّمّان

نارَسائی : نَقْص، خَلَل

نارگُل : زَهْرة الرُّمّان

نارگیل : جَوْز الهِنْد

نارَنج : لارِنْج (من المَوالِح)

نارَنجي : بُرتُقاليّ اللَّوْن

نازُك : رَقيق، لَطيف، ناعِم، شَفَّاف، هَشّ

نازُك كاري : زَخرَفة

نازُكي (م.ي) : رِقّة، شَفَافيّة

نازُو : شَجَرة الصَّنُوبَر

ناسَره : زائف، مُصطَنَع، تافه

ناسوت : العالَم المادّيّ، الدُّنيا

ناشِناخته : مَجهُول

ناصاف : غَير مُستَوٍ، مُبَقَّع

ناصر خُسرُو : هُو الحَكيم أبُو مُعين ناصر بن حارث القُبادْيانيّ البَلْخيّ من كِبار أُدَباء الفُرْس في القَرن الخامس. وُلِد بقُبادْيان عام ٣٩٤ هـ. وفي سِنّ الأربَعين، خَرَج في رِحلة استَغرَقت سَبْع سَنَوات زار خِلالَها الحِجاز وآسيا الصُّغرَى والشّام وفِلِسطين ومِصر والنُّوبَة والسُّودان. وفي مِصر، التَحَق ببَلاط الخَليفة الفاطِميّ المُستَنصِر بالله واعتَنَق المَذهَب الإسْماعيليّ. وبَعد عَوْدَته الى بَلْخ، أعْرَض عَنه عُلَماء عَصْره، فَفَرّ الى يَمْگان (بَدَخْشان) وبَدأ في نَشْر الدَّعوَة الإسْماعيليّة. وتَتَّضِح سِعَة مَعارِفه في أعْماله الشِّعريّة والنَّثريّة. ومِن أعْماله المَنظُومَة ديوانُه الذّي يَضُمُّ أحَد عَشَر ألف بَيت؛ ولَه مَنظُومَتان أخرَيان بعُنْوان «رُوشَنائي نامَه» و «سَعادَت نامَه». وتَدُور مُعظَم أشْعاره حَول الأفْكار المَذهَبيّة والفَلسَفيّة ويَنتَقِد فيها مُعارِضيه. ومِن أعْماله النَّثريّة «سَفَرنامَه» و

«زاد المُسَافِريـــــن» و «وَجْه دِيـــن» و «خَوان اخْوَان» و «جـــامِع الحِكمَتَين» و «گُشـــايِش ورَهايِش» و «بُسْتـــان العُقُول». وتُوفِّيَ ناصِر خُسرُو عام ٤٨١ هـ.

ناطوری : خَيَال المآتة

ناغول : شُرْفَة، بَلكُونَة، بُرُوز، نُتُوء

ناف : سُرَّة، وَسَط الشَّئ

نافه : نافِجَة

نافه مِشك : غَزَال المِسْك

ناقد : صَرّاف

ناقور : بُوق، نَفِير

نام : اِسْم

نامدار: مَشهُور، شَهِير، مَعرُوف

نان : خُبْز

نانْوَا : خَبّاز، فَرّان

نانْوَائی : مَخبَز

ناهَموَار : غَير مُستَوٍ، وَعْر

ناهيد : كَوكَب الزُّهرَة

ناودان : ميزاب

ناوُك : سَهْم

ناوُك انداز (ا.فا) : رامِي السِّهام

ناوِگان : أُسطُول

ناوه : قَصعَة

نای : قَصَبَة، ماسُورَة، أُنبُوبَة؛ حَلْق

ناياب : غَير مُتَوفِّر، نادِر، قَلِيل

نايب السلطنه : وَلِيّ العَهْد

نايچه : قَصَبة صَغيرَة، أُنبُوبَة صَغيرَة

نايره : شُعلَة

نبات : سُكَّر نَبات

نَبَردگاه : مَيدَان القِتال، ساحَة الحَرْب

نَبْش : رُكْن، زاوِيَة، ناصِيَة

نِبِشتن : كِتابَة، تَدوِين

نَجّاری : نِجَارَة

نجير : نِشَا

نَخ : خَيْط

نَخجير : صَيْد

نُخُست : أوَّل، الأوَّل

نُخُستين : أوَّل، الأوَّل

نُخود : حُمُّص

نَخى : قُطنىّ، مَصنُوع مِن القُطن

نَذر بَستن : نَذر

نَذرى : نَذر، خَيرىّ، مَجَّانىّ، لِوَجه الله

نَرا : سُور قَصِير، سِياج

نَردبان : سُلَّم خَشَبىّ

نَردبان دوسَر : سُلَّم خَشَبىّ مُزدَوَج

نَرده : سِياج، سُور، دَرابزِين

نَرده كشيدن : تَسوِير، تَسْيِيج

نَرگِس (معر) : زَهرَة النَّرجِس

نَرْم : ناعِم، مَصقُول، صافٍ

نَرم بيز : غُرْبال دَقِيق

نَره رفتن : تَسوِير، تَسْيِيج، إحاطَة بِسِياج

نَريمان : الجَدّ الأكبَر لرُستَم فى الشَّاهْنامة

نَزديك : قَرِيب، بالقُرب من ...

نَزه : سَقْف

نِژاد : أصْل، أرُومَة، عِرْق، جِنْس

نِژاد شناسى (م.ى) : عِلْم الأجْناس

نَسا : ظِلّ؛ خِصْر؛ فَخْذ؛ مَكان لايَرَى الشَّمْس

نَسَّاجى : نَسِيج، مَصنَع نَسِيج

نَسَب شناسى (م.ى) : عِلْم الأنْساب

نَسَب نامه : شَجَرة النَّسَب

نَستَر : زَهرَة النَّرجِس

نَستَرن : زَهرَة النَّرجِس

نَستعليق : خَطّ فارِسىّ هُو مَزِيج مِن النَّسْخ والتَّعلِيق

نَستورى : نَسطُورىّ (مِن النَّساطِرَة)، مَذهَبٌ مَسِيحىّ

نُسخه خَطّی : مَخطُوط

نَسَقچی : مُنفِّذ الأحْكام، جَلّاد، حارِس مَلَكيّ

نَسْيه : البَيْع والشِّرَاء بالأجَل

نشاسته : نِشَا

نشاسته دادن : تَنشِية

نِشان : وِسَام، نِيشَان، عَلامَة، شَارَة

نِشانجی : حامِل الأخْتام المَلَكيَّة

نَشپيل : سِنّارة، خُطّاف

نَشريّه : نَشرَة، إصْدَار، طَبْعة

نَشگَرده : مُوسِيّ، سِكِّين الإسْكافِيّ

نَشيب : مُنخفَض، انخِفاض، مُنحدَر، انحِدار

نَشيمَنگاه : مِقعَد، مَجلِس، مَكان للجُلُوس

نِصفه كار : مُناصَفَة

نِظامى : عَسكَرِيّ

نِظامى عَروضى : هُو أبُو الحَسَن نِظَام الدِّين احْمَد بن عُمَر نِظامِي عَرُوضِي السَّمَرقَندِيّ، مِن أُدَبَاء القَرن السادِس. وُلِد بسَمَرقَند وفِي عام ٥٠٦ هـ، تَتَلمَذ عَلى عُمَر الخَيَّام. وهُو شاعِر مَدِيح واشْتَهَر بِكِتابه «چِهار مَقاله».

نظامى گَنجَوى : هُو الحَكِيم جَمَال الدِّين أبُو مُحَمَّد اليَاس مِن كِبار شُعَراء القَصَص الفُرس. وُلِد بگَنجة عَام ٥٣٥ هـ. ومِن آثارِه دِيوانُه الشِّعرِيّ ويَضُمّ عِشرِين ألف بَيت؛ إلا أنّ أهَمّ أعْماله «خَمْسَه» الذّي نَظَمه فِي مَثنَوِيّات ويَضُمّ ثَمانِية وعِشرِين ألف بَيت فِي خَمْسَة أسْفار بعُنْوان مَخزَن الأسرَار ، اسْكَندر نامَه ، لَيلِي

ومَجنُون ، خُســـرُو وشيــرين،
هَفْت پَيكَر يا بُهـــرام نامَه.
ولأسلوبه القَصـصيّ الشِّعـرىّ
أهَمِّيّة كَبيـرة مِن حَيث المَعـانِى
والتَّشـــبيــهـــات. وتُوفِّىَ عَام
٦٠٤ هـ.

نظاميَّان (ج) : جُنُود، عَسكَر
نَظَر قُربانى (عم) : خَرَزة زَرْقاء (اتِّقاءً للحَسَد)
نَظَر كرده (عم) : وَلِىّ مِن الأوْلياء الصَّالِحِين
نَظميَّه : إدارَة الأمْن، الشُّرطَة
نظيره گوئى : مُحاكاة أدَبيَّة، مُقابَلة
نَعت گوئى اوليا : تَواشِيح، أذكَار
نَعت گويى (م.ى) : مَدِيح، تَوشِيح
نَعلبكى : طَبَق الفِنْجان
نُغُل : حَنيَّة
نُغُول : حَنيَّة
نِفاق : انْهِيار، تَداعِى، تَصَدُّع
نَفت : نَفْط، بِترُول، كِيرُوسِين
نَفت چراغ : زَيْت البَارافِين
نَفَرات (ج) : أنْفار، أفْرَاد
نَفَس كَش : مُتنَفَّس، ثُقْب، كُوَّة
نفوذ : تَسَرُّب
نَقَّاره : طَبلَة
نَقَّاش : رَسَّام
نَقَّاشى : رَسْم، تَصْوِير
نَقَّال : راوٍ، قَصَّاص شَعبِىّ، شاعِر شَعبِىّ
نُقرَگين : فِضِّىّ
نُقره : فِضَّة
نُقره آلات : فِضِّيَّات، أدوَات فِضِّيَّة
نُقره اى : فِضِّىّ
نُقره سازى : صِيَاغَة الفِضَّة
نُقره فام : فِضِّىّ اللَّوْن
نُقره كارى : صِيَاغَة الفِضَّة
نَقش : رَسْم، صُورَة، شَكْل، لَوْحة،

نَقش ونِگار : تَصْمِيم
نَقشْبَند : رَسَّام
نَقشه : خَرِيطة، خُطّة، مُخطّط، تَخطِيط
نَقشه كَشى : تَخطِيط، تَصمِيم
نَقشه كشيدن : رَسْم الخَرائِط، تَخطِيط
نُقطه اِتّكا : ركِيزَة، نُقطَة اِرتِكاز، مِحوَر
نقطه جَهِش : نُقطَة اِنطِلاق
نَقليّه : وَسائِل الانتِقال، وَسائِل المواصَلات
نِگارخانه : مَرسَم، أتِيلِييه، مَعْرِضٌ للفُنُون
نِگارِستان : مَرسَم، أتِيلِييه، مَعْرِضٌ للفُنُون
نِگارِش : رَسْم، نَقْش، كِتابَة
نِگارَنده (ا.فا) : رَسَّام، كاتِب،

نِگارين : مُلَوَّن، مُزَخرَف، مُزَيَّن، جَمِيل
نگون : مَقلُوب، مَعكُوس
نگونْسار: مَقلُوب، مَعكُوس
نَگين : فَصّ، جَوهَرَة، حَجَر كَرِيم، فَصّ خاتَم
نَلبَكى : طَبَق الفِنْجان
نَم : رُطُوبَة، نَدَى، قَطرَة
نِما : واجِهة
نَماز : صَلاة
نَماز ايات : دُعاء، صَلاة الخَوْف
نَماز بامداد : صَلاة الفَجْر
نَماز پَسين : صَلاة الظُّهْر
نَماز خَواندن : إقامَة الصَّلاة
نَماز ديگَر : صَلاة العَصْر
نَماز شام : صَلاة المَغْرِب
نَماز شب : صَلاة العِشَاء
نَماز عيد : صَلاة العِيد

نَمازگاه : مصلّی
نِماسازی : بِناء الواجِهة
نِمايان : ظاهِر، واضِح
نِمايش : عَرْض
نِمايِشگاه : مَعرِض
نِمايشنامه : مَسْرحِيّة
نِمايشنامه نويس: كاتِب مَسْرَحيّ
نِمايشنامه نِويسى : الكِتابَة المسرَحيّة
نَمَد : لِبَاد
نَمَدين : لِبَادىّ، مَصنُوعٌ من اللبّاد
نُمَره دار (ا.فا) : مُرَقَّم، مَرقُوم
نَمَك : مِلح
نَمَك تَبرزَد : مِلح مَعدِنىّ
نَمَك فرنگى : مِلح انجليزىّ
نَمَكزار : مَلّاحَة، بُحَيرة مِلح
نِمود : أثَر، عَلامَة، تأثِير
نِمودار : مَظهَر
نِمونه (معر) : نَمُوذَج، عَيِّنَة

نِهاد : أصْل، أسَاس، طَبيعَة، خِلقَة
نِهال : غُصْن
نِهانخانه : قَبْو، كَرار
نَهَنگ : تِمسَاح
نُو : جَدِيد
نُو ساز : حَدِيث البُناء
نُو سازى : تَجْدِيد، إصْلاح، تَرمِيم
نُو گِرا (ا.فا) : تَجديدىّ، مُجَدِّد
نُو گِرايى (م.ى) : حَداثَة، إبْداع، تَجْدِيد
نُو آئين : بِدْعة، ابتِكار، تَقلِيد جَدِيد
نَواختن : عَزْف
نَوار : شَرِيط
نَوار ضبط صوت : شَرِيط تَسجِيل
نَوانْخانه : دار العَجَزة، التّأهِيل المِهنىّ
نَوبَت زَن (ا فا) : قارِع الطُّبُول
نَوبه نَوبه : مُتَناوِب، تَبادُلىّ

نور وصَدا : الصَّوْت والضَّوْء
نَوَرد : ثَنيَة، طَيَّة، قَلّاب
نُوروز : عيد رَأس السَّنَة الإيرانيَّة (٢١مـارِس)،النَّيـرُوز،عِيـد الرَّبيع
نُوروزيّه : عِيدِيَّة، هَدِيَّة النَّيرُوز
نِوِشتن : كِتابَة، تَدوِين
نِوِشتنى : كِتابىّ (فى مُقابِل شَفاهىّ)
نوغان : شَرَنقة، دُودَة القَزّ
نوك : رَأس، سِنّ، حَدّ، طَرَف
نوكدار : مُدبَّب، حَادّ الطَّرَف
نوكَر : خادِم، غُلام
نُويم : مَحْض، خالِص، بَحْت
نُوين : جَديد
نوين گرا : حَداثىّ، إبداعِىّ، مُجَدِّد
نوين گرائى : حَداثة، إبْداع، تَجْدِيد
نَى (معر) : مِزْمار، بُوص، قَصَبة
نَى لَبَك : نَاى، مِزْمار

نيام : جِراب، غِمْد (للسَّيْف وماشَابَه)
نَيرَنگ : سِحْر، طِلَسْم، تَعْوِيذة
نيروى جَمباز : الهَجَّامة
نيزه : رُمْح
نيش : سِنّ، إبْرَة، قَواطِع
نيل : نِيلة
نيل زدن : صِبَاغة باللَّوْن الأزْرَق
نيل فام : نِيلىّ (لَوْن)
نيلگون : نِيلىّ (لَوْن)
نيم : نِصْف
نيم دار (ا.فا) : مُستَعمَل، نِصف عُمْر
نيم دايره : نِصْف دائِرِىّ
نيم دور : نِصْف دائِرِىّ
نيم گرد : نِصْف دائِرِىّ؛ نِصْف آجُرِىّ
نيمرُخ : صُورَة جانِبيَّة، جانِب الوَجْه،برُوفِيل

نِيمرُو : صُورَة جانبيَّة، برُوفِيل

نِيمكَّت : دِكَّة، مِقعَد طَوِيل

نِيمه : نِصْف؛ بُرقُع

نَيِين : مَصنُوع مِن الغَاب أو البُوص

هـ

هاشور : دَمْغ؛ صَقْل، تَلميع؛ بَريق

هال (انج) : قَاعة، صَالَة، بَهْو

هالْكى : حَدَّاد، مُبَيِّض (النُّحاس مَثَلاً)

هامون : سَهْل، أرْض مُنبَسِطة، صَحَراء

هاون (معر) : هاوُن، هُون

هجْونامه : هِجائيَّة، قَصِيدَة هِجَاء

هَخامنشيان : أسْرة مَلَكيَّة فارِسيَّة قَديمـــة (٥٥٠-٣٣٠ق.م.) وهُم الأكمِينيُّون أو الأخمِينيُّون أو الكيَانيُّون، وتَنتسِب الأسرَة الى مُؤَسِّسهـــا هَخـــامَنِيش. ووَطَّد دَعـــائمَهـــا كُلٌّ من قُورُش وداريُوش الأوَّل. وامـــــــتَدَّت سِيادَتُها لتَشمَل مابَين النَّهرَين ومِصرْ والشَّام وآسْيا الصُّغرَى وبَعْض جُزُر الـــيُونـــان. وبَدَأت هذه الامبراطُوريَّة فى الانْهيار بمَوْت أردَشِير الثَّالِث عَام ٣٣٨

ق.م. ومَع ظُهُور الاسْكَنــــدَر المَقدُونيّ.

هِره خاكريز : إفْرِيز، طُنُف

هَرَوى : هَرَاتيّ (نِسبَةٌ الى هَرَات)

هِزار پيشه : خِزانَة بها خَانات عَدِيدة

هِزار دَستان : بُلبُل

هِزاره : إفْرِيز، طُنُف؛ ذِكرَى أَلفيَّة

هَسته : نُواة، ذَرَّة؛ نُقطَة ارتِكاز

هَشت پَهلو : مُثَمَّن، ثُمانيّ، ذُو ثَمانِي زَوَايا

هَشت تُركي : مَسقُوف

هَشت ضلع : مُثَمَّن، شَكْل ثُمانيّ

هَشت گوشه : مُثَمَّن، شَكْل ثُمانيّ، ذُو ثَمانِي زَوَايا

هَشتگانه : مُثَمَّن، ذُو ثَمانِي زَوَايا

هَشتي : ظُلَّة، مَمَرّ مَسقُوف

هَفت اقليم : الأقَالِيم السَّبعَة.

كان قُدَمَاء الفُرْس يقَسِّمُون العالَم الى سَبْعة أقالِيم : (١) الهِنْد؛ (٢) العَرَب والأحْباش؛ (٣) مِصر والــــشّام؛ (٤) فــارِس؛ (٥) صِقلِّيَة والرُّوم؛ (٦) الــتُّرك ويــأجُوج؛ (٧) الصِّين والهِنْد الصِينِيَّة.

هَفت أورَنگ : الدُّبّ الأكْبَر (مَجمُوعَة نَجمِيَّة)

هَفت پَيكَر : أو «هَفْت گُنبَد» أو «بُهـرَام نامـه»، أحَد مَثنَوِيَّات خَمْســة نِظامى، شــاعِر القَرن السَّادس، ونَظَمه عَام ٥٩٣ هـ. وتَضُمّ هــذه المَنــظُومَة ٥١٣٦ بَيتــاً، ويَدوُر مَوضُوعُهـا حَول قِصَّة بُهْرام گُور، وهِي إحــدَى قِصَص العَهْد السَّاســانِيّ.

فـــــيُصَوِّرُ فى البِدَايَة طُفُولَة بُهْرام وصِبـــاه وحـــتّى اعْتِلائِه العَرْش. ثُمّ يَحكِي قِصَصـــاً على لِسَان سَبْع أميـــرات مِن بَنات مُلوك سَبْعَـــــة أقَالِيم يَحكِينَها لبُهْرام.

هَفت خزينه : الأعْضَاء السَّبعَة الحَيَويَّة بـــالجِسْم الـــبَشَرِىّ (القَلْب، المِعدَة، الكُلْيَة، الرِّئة، المُخّ، الكَبِد، الطُّحَال)

هَفت سين : مائِدَة عِيد النُّورُوز (وسُمِّيَت كـذَلِك لأنَّهــا تَضُمّ سَبعَة ألوَان مِن الأطعِمة)

هَفت گُنبَد : السَّمٰوَات السَّبْع

هَفتگانه : سُبَاعِىّ

هَفته بازار : سُوقٌ أسْبُوعِىّ (سُوقٌ يُقـــام بِيَوم مُحـــدَّد مِن كُلّ أسْبُوع)

هِكتار : الهِكْتار (وِحدَة قِيـــاس مِســـاحَات مِقـــدَارُها عَشَرة آلاف مِتْر مُرَبَّع

هِلال : عَقْد؛ هِلال

هِلالَين : قَوْسان، أقْوَاس

هُما : العَنْقاء (طائِر خُرافِىّ يُصِيبُ السَّعْد مِن أظَلّه طِبـــقـــاً للأسْطُورَة الإيرانيَّة القَدِيمة

هَماهَنگ : مُتَناسِق، مُنسَجِم

هَماهَنگی : تَوافُق، تَناغُم

هُمايون : مُبارَك، مَيمُون

هُمايونی : مَلَكِىّ، سُلطانِىّ

هَمزَمان : مُعاصِر، مُتَزامِن

هَمشكل : شَبِيه، مَثِيل

هَمكَف : أرْضِىّ، سُفلِىّ

هَموار : صافٍ؛ مُستَوٍ؛ مَصقُول

هِندوستان : الهِنْد

هُنَر : فَنّ

هُنَر پَروَر (ا.فا) : مُحِبٌّ للفَنّ، راعٍ للفَنّ

هُنَر وَر : فَنَّان

هُنَرستان : مَدرَسة الفُنُون

هُنَرهای زیبا (ج) : الفُنُون الجَميلة

هَيئت : بَعثَة، وَفْدٌ، عِلم الهَيئَة

هَيئت حفّاری : بَعثَة تَنقِيب

هَيئت شِناسی : عِلْم الهَيئَة، تَنجِيم

هَيئتی : فَلَكيٌّ، خاصٌّ بعِلْم الفَلَك أو التَّنجِيم

هِيروگليف : هِيرُوغلِيفيٌّ

هِيزُم : حَطَب، قَشّ

هَيكل : جِسْم، تِمْثال، طِلَسْم، تَعوِيذَة

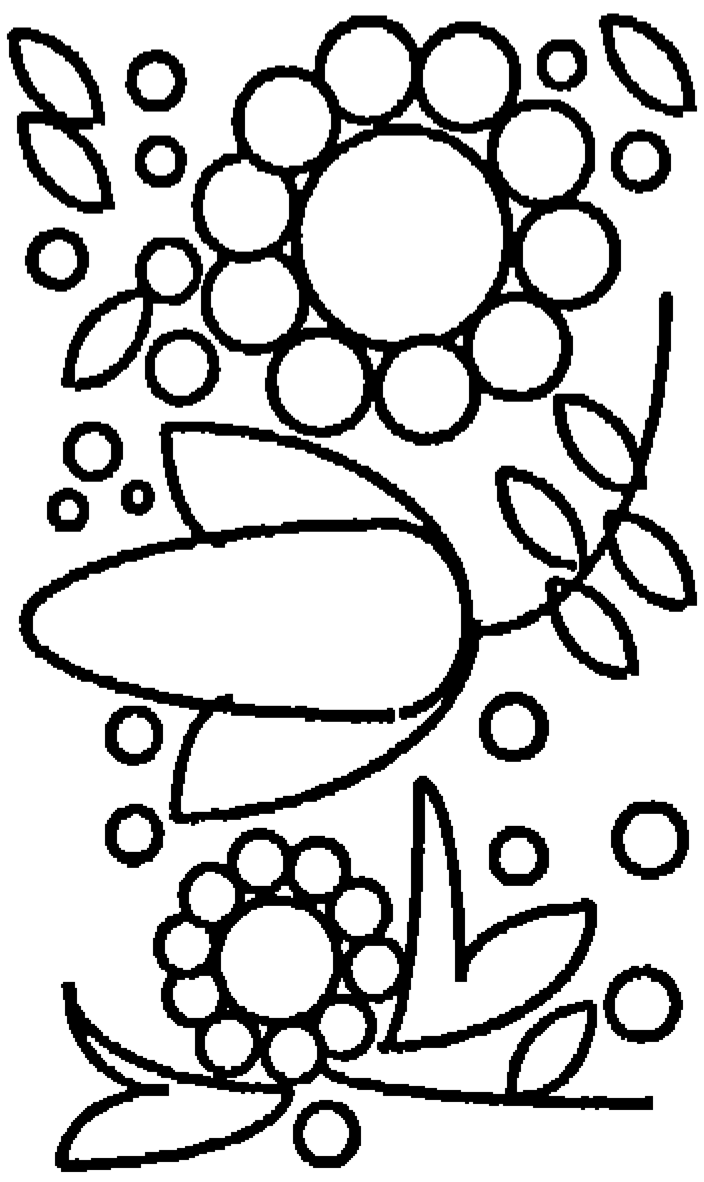
هَيكل تَراش (ا.فا) : مَثَّال، نَحّات

هَيكل تَراشی (م.ی) : نَحْت

هِيمه : حَطَب، قَشّ

هيولائی : مادِّیّ

هيولی : مادَّة الوُجُود



و

واحد : وِحدَة، وِحدَة قِياس

وَارو : عَكْس، ظَهْر؛ مَقلُوب، مَعكُوس

وَارون : عَكْس، ظَهْر؛ مَقلُوب، مَعكُوس

وَاز : مَفتُوح

وَاژگونه : مَقلُوب، مَعكُوس؛ رأساً على عَقِب، شُؤم

واژه سازی : نَحْت الألفَاظ، اِشتِقاق الكَلِمات

واژه شناسی : عِلم تَأصِيل الألفَاظ (إتيمُولُوجيا)

واژه نامه : مُعجَم، قامُوس

واژه نِما : فِهرِس الألفَاظ

واكْس (انج) : وَرْنِيش

واكس زدن : صَقْل بالوَرْنِيش، تَلمِيع

واگيره : وَرَق الكَرْبُون

والا حَضرَت : سُمُوّ، صَاحِب (صاحِبَة) السُمُوّ

والاد : مَوَادّ البِنَاء

والاد گر : بَنّا، مِعْمار

والك : جُوزة الطِّيب

واو بى صدا : الوَاو المَعدُولة وتُحذَف فى النُّطق إذا وَقعَت بَين (خ) و (ا) أو (خ) و (ى)

وَجْب : شِبْر

وَجب كردن : القِياس بالشِّبْر

وَجنات (ج) : مَلامِح الوَجه

وَر افتادن : قِدَم، تَقادُم

وَر آمدن : تَخمُّر، نُضْج، ارتِفاع، سُخُونة

وَر سَنگ : ثِقَل، صِنجة المِيزان

وَرَس : لِجام الجَمَل

وَرطه (معر) : مُستَنقَع، دَوَّامَة، وَرْطة، حُفْرة

وَرَك : حَطَب، عُشْب للوَقُود

وَرگَك : نِسْر (طائِر)

وزنه : صِنْجة، وَزَنة المِيزان

وزيرى : طَبَق صِينىّ

وسايل (ج) : آلات، أدَوَات

وَشك : صَمْغ

وشم : طائِر القِمْرىّ، السُّلوَى

وصله : قِطعَة، خِرْقة، رُقعَة

وضوخانه : مَيضأة

وِلَرم : فاتِر

وَن : صافٍ، خالِص

وَند : وِعَاء، طَبَق

وَهنك : حَلَقة البَاب، مِطرَقة البَاب

وِيار : وَحَم (مَيْل الحَوامِل لطَعام مُعيَّن)

وِيران : خَرِب، مُهدَّم

وِيرانه : خَرَابة، أرْض خَراب؛ خَرِب، غَير مأهُول

وِيرانه ها (ج) : أطْلال، خَرَابَات

وِيژه : خاصّ، خاصِّيَّة، سِمَة، خَصِيصَة

وِيس ورامين : تُعَدّ «وِيس

ورامين» من القِصَص الفَارِسيَّة القَديمة المُدَوَّنة باللُّغـة البَهلويَّة وتُنسَب الى عَصْر الأشْكانِيين وأشَار أبُو نُواس اليــهـا فِي أشْعـارِه. وانتَهَى الشَّاعِر فَخْر الدِّين أسْعَد الجُرجانيّ شاعِر القَرن الخـامِس من نَظْم هذِه القِصَّة حَوالـى عَام ٤٤٦ هـ واستَخدَم فِيهـا الصِّيَغ القَديمة للألفَاظ الفَارِسيَّة فى كَثِير من الحالات.

ی

یاخته : خَلیَّة

یاخته شناسی : عِلم الخَلایَا

یادبود : ذِکرَی، أثَر

یادکار : تَذکار

یادکاری : تَذکاریّ

یاره : سُوَار، غُویشَة

یاس : یاسْمِین

یاسا (تر) : قانُون، عُرْف، تَقلید، قَاعِدَة

یاساق (تر) : مَجمُوعَة قَوانِین چَنْکیزْخان؛ قانُون، تَشْرِیع

یاسِمِن : یاسْمِین

یاقوتی : عِنَب أحْمَر، بِلَوْن الیَاقُوت

یالانچی پَهلوان (عم) : مُهَرِّج، بلیَاتشُو

یام : حُصَان البَرِید

یَتیمخانه : مَأوَى الفتوات، مَرکَز تَجَمُّع العَیَّارِین والشُّطَّار

یَراق (تر) : طَقْم الفَرَس، حِزَام (ذَهَبِیّ أو فِضِیّ للسِّلاح)

يَرليغ (تر) : أمْر مَلَكيّ

يَزدگِرد سوّم : هُو آخِر مُلُوك آل ساسـان وفي عَهْدِه قَام سَعد بن أبي وَقّاص بفَتْح بِلاد الفُرْس بأمْر مِن عُمَر بن الخَطّاب بَعد مَعركة القَادسيَّة. وسَقطت المدَائِن، عاصِمَة الامبراطُوريَّة السَّاسانيَّة، في يَد الفَاتِحِين وفَرّ يَزدگرد وأعَاد جَمْع فُلُول جَيشِه ودارَت مَعركة أخرَى بَينه وبَين الفَاتِحِين المُسلِمِين في نَهاوَنْد وانهَزَم الفُرْس للمَرَّة الثَّانيَة. وفَرّ يَزدگرد الى خُرَاسان ثُمّ الى طُوس حَيث طَمع في العَرْش هُناك وأثَار التُرك ضِدّ مَاهُوي سُوري مَلِك طُوس. ونَشَب القِتال وانهَزَم يَزدگرد واحْتَمَى بطاحُونَة قَام حَارِسُها بقَتْله بإيعَاز مِن مَاهُوي. بذَلك، سَقطت بِلاد فَارس بأكمَلِها في يَد الفاتِحِين المُسلمِين.

يَسال : إكْلِيل

يَسنا : صَلَوات مِن كِتاب الأفِسْتا

يَشم : عَقِيق

يَشمه : جِلْد

يَغُر : خَشِن، غَير مُشَذَّب

يِك : واحِد (عَدَد)

يِك جور : عَلَى نَسَق واحِد، مُتَماثِل، مُوَحَّد

يِك شكل : مُتَشَابِه، مُتَماثِل

يِك لا : نَحِيف، قُمَاش رَقِيق

يِكجانبه : أحادِيّ

يِكسان : مُوَحَّد، مُتَماثِل، عَلَى نَسَق واحِد، مُتَسَاوٍ

يِكساني : تَوَحُّد، تَشَابُه، تَماثُل

يكطَرَفه : ذُو اتّجَاه واحِد، مِن طرَف واحِد

يِكه : فَرِيد، بِلا مَثِيل

يلمه : قُبَاء، عَبَاءَة

يلّن : فَسطُونَة، حَبْل مُزَركَش للزِّينَة يُعلَّق مِن نُقطَتَين

يِنگه : ثِقَل لحِفْظ التَوَازُن

يِنگه عروس : وَصِيفَة العَرُوس

يَنگى دُنيا : العالَم الجَدِيد، الأمرِيكَتان

يَهودانه : شَرِيط أصفَر كان اليَهُود يُجبَرُون على ارتِدائه لتَميِيزهِم عن غَيرهِم

يوز : كَلب سلُوقِيّ (للصَّيْد)

يوسف وزليخا : يُوسُف وزُلَيخا أحَد مَثنَويّات «هَفْت اورَنگ» الذّى نَظمه عَبدالرَّحمَن جامِى عام ۸۸۸ هـ. ويُحاكِى فِيه أسلُوب نِظامِى فى مَثنَوِى «خُسرُو وشِيرِين» ويَستَمِد مادّتَه مِن قِصّة يُوسُف فى القُرآن الكَرِيم. ويُعَدّ هَذا العَمَل أهَمّ أعمال جامِى وتُرجِم الى لُغَات عَدِيدة.

يورغ : طَوْق، قَيْد، نَيْر

ييلاق : مَصْيَف، مُنتَجَع صَيفِيّ

ييلاقى : صَيفِيّ

مَسرَد بالألفَاظ العرَبيّة الوَارِدة بالمُعجَم

عربى انجليزى

عربى فارسى

أ

أبّار 89
إبرَة 204، 230، 298
إبَرِيّ 2
إبراهيم (سُورَة) 1
أبرَشيَّة 16، 97
أبزِيم 47
إبلِيس 119
تأبِين 44
أبَنُوس 41
الآباء (تَوراةً) 98
أبُوالهَول 127
أبو الهَول برأس كَبش 33
أبوفِيس 7
أبُو مَنجَل 63
أبِيس 7
مأتَم 248
أتون 158
يُؤتِى الزكاة 53
أتِيلِيبِه 296
أثَاث 158
أثَر 85، 224
مَأثُورات 97
تأثيرٌ فَنّيٌ 158
التأثِيريَّة 64
إيثَار 121
آثَار 6، 158
علم الآثار 167
مُؤثِّرات فَنّيَّة 9
تأثِيرات فَنّيَّة 9
أثَرِيّ 167
شَجَرة الأثل 133
إثم 84، 125
آجُر 18، 112، 141، 163
صانِع الآجر 199
يُؤجِر 75
آجُرِيّ اللَون 18
تأجِير 75
أجِير 211، 249

الإيجَار 158
آجِر خام 199
آجُر مُفرَّغ 61
البَيع والشِّرَاء بالأجَل 294
أحمُس 5
أخٌ 169
أخٌ بالرَّضاع 169
أخٌ شَقيق 169
أخٌ غَير شَقيق 169
أخٌ من الأب 169
أخت 200
الآخِر 74
المُؤخِّر 113
الآخِرَة 60
الآخِرَة 135
الدَّار الآخِرة 207
أخمِينى 2
الأخمِينيُّون 300
إخناتُون 3
آداب 159
أدَب الحِكمَة 148
الأدَب المكتُوب 159
الأدَب الشَّعبىّ 159
أردُوَاز 125
أردُوَازىّ 125
أدُوم 42
الأدُوميُّون 42
آداء الزَّكاة 4
أداة 158
يؤدِّى الصَّلاة 99
آداة تَحديد حَرَكة النُّجُوم 218
آداة يَدَويَّة للحساب 192
آذان الصَّلاة 21، 270
مُؤذِّن 104، 159
أذُن الفيل 255
مئذَنة 84، 270
مئذَنة خُوذيَّة القمَّة 59
أرابسك 7
آرامىّ 8
اللُّغة الآراميَّة 8
أرجُوان 64، 106
أرجُوانىّ 106، 160

الأرجُوانيّ الفاتِح 76
مُؤَرِّخ 61، 181
كِتابَة التَّاريخ 61
تَاريخ مُخْتَصَر 181
تَاريخ الوَثيقَة 223
أرخَبيل 163
الأرز 23
أرِستُقراطيّ 162
أرسطو 8
الأرض 41، 218
أرض مُحاطَة بأراضٍ أجنَبيَّة 43
أرضٌ غَير مُستَوِيَة 169
أرض مؤَجَّرَة 212
عِلم الأرض 218
أرض مُسوَّرة 225
أرضيّ 87، 302
أرضيَّة 12، 49، 56، 218
أرضيَّة رُخاميَّة 81
أرضيَّة السَجَّادَة 183
أريكَة 168، 183، 207
إرَم ذاتُ العِمَاد 66
إرمِيا (سِفر) 68
أرناؤوطيّ 3
آريّ 9
حَضَارة الأزتِك 11
أزَج 143
إزمِير 125
شَجَرَة الآس 287
اسبَرطَة 126
شَابٌ اسبَرطيّ 43
اسبَرطيّ 126
إستِر (سِفر) 44
الطِّباعَة بالاستِنسِل 129
بُرج الأسَد 75
الأسَد والشَّمس 237
أسر 22، 45
أسرَة حاكِمَة 40، 207
الإسراء والمِعرَاج 90
بَنو إسرائيل 25
إسرائيليّ (من بَني إسرائيل) 66
إسرائيليَّات 69
أسَاس 50، 130، 170، 175، 219

أساسُ البِّنا ء 170
مُؤسِّس 50، 170، 171، 175
أُسُس 280
اسطَبل 128، 175، 234
إسطُقُسیّ 130
اسطُوانةٌ 34، 240
اسطُوانیّ 34
قَبو اِسطُوانیّ 140
أسفَلت 229
إسفِين 99، 147
إسكاف 124
أسكُفة 124، 136
إسكِلة 66
اِسكَندَر نامه 161
اِسم 292
اِسم أدَبیّ مُستَعَار 90
اِسم التَخَلُّص 90، 99، 106
اِسم مُستَعَار 99، 106
الأحَد 94
الآخِر 74
المُؤخِّر 113
الله 4
المُؤمِن 56
الأوّل 48
البَارِئ 45
الباسِط 87
البَاطِن 64
الباعِث 113
المُبدِی 95
البَدیع 131
البَرّ 15
البَصِیر 4
الجَبَّار 29
الجَلیل 80
المَجید 54
الحَسِیب 131
الحَقّ 144
الحَکَم 69
الحَکیم 4
الحَمید 74
المُحیِی 76
الخافِض 37

الخالِق 32
الخَبير 4
ذُو الجَلالِ والإكرام 10
الرَّافِع 43
الرَّءُوف 111
الرَّحمَن 82
الرَّحِيم 29
الرَّزَّاق 39
الرَّشِيد 4
الرَّقِيب 144
السَّمِيع 4
الشَّكُور 104
الشَّهِيد 148
الصَّبُور 77
الصَّمَد 118
المُصَوِّر 47
الضَّار 58
الظَّاهِر 44
العَال 77
المُتَعال 137
العَدل 70

المُعِز 45
العَزِيز 4
العَظِيم 131
العَفُوّ 93
العَلِيّ 130
العَلِيم 4
الغَفَّار 93
الغَفُور 112
المُغنى 43
الغَنِيّ 1
الفَتَّاح 113
القَادِر 103
القُدُّوس 61
قَدِير 94
المُقسِط 44
القَهَّار 143
القَوِيّ 4
القَيُّوم 39
المُتَكَبِّر 105
الكَبير 55
الكَرِيم 17

اللّطيف 130
الماجِد 63
مالِك المُلك 95
المانِع 10
المتِين 106
المُجيب 113
المُذِلّ 1
المُعيد 113
المُقتَدِر 94
المُقدِّم 3
المُقيت 132
المَلِك 126
المُنتَقِم 10
المُميت 76
النّافِع 15
النُّور 127
الهَادِى 56
المُهَيمِن 81
الواجِد 43
الوارِث 59
الواسِع 4
الوَدُود 15
الوَكِيل 24
الوَلِىّ 105
الوَهّاب 15
أسمَر داكِن 16
أسمَنت 23، 228، 231
إسنا 44
المأساة 137
أسير 22
أشايِر 112
أشبيليَة 122
مُؤشِّر الميزان 216
أشعياء (سِفر) 66
أشعياء (سِفر) 68
آشُور 10
آشُورىّ 10
أصل 105، 225، 297
أصُولىّ 95
الأصُوليّة 95
عِلم تأصيل الألفاظ 304
إطار 50، 190، 253

إطار على شَكل قَلب 59
إطار هَيكلىّ 25
ذُو إطار مُذَهَّب 274
الأطلَنطىّ 10
إغريقىّ 55
أفرُوُديت 7
أفعَى 278
الأفعَى الملَكيَّة 142
الأُفُق 61
خَطّ الأُفُق 125
أُفُقىّ 61
أفلاطُون 102
أقحُوان 26
إقليدِس 44
أقنُوم 62
اكبَرنامَه 163
الأكرُوبُول 2
أكسِيد الألُومِنيوُم 5
إكليِروس 27
أكمَة 259
أكمينىّ 2
الأكمينيُّون 300
آل البَيت 177، 199
آل بُوَيه 19
آل بَيت النَّبِىّ 105
آل زَنْد 218
آل قَاجَار 108
جُمعَة الآلامّ 98
آلة 158
آلة يَدَويَّة 205
آلة مُوسيقيَّة 205
ألف لَيلة ولَيلة 135
مُؤلِّف 296
الإله الصَّقر 62
اللّه 4، 54، 165، 198
إله 37، 54، 211
نِصف إله 37
أُلوهِيَّة 37، 38
تأليه 37
إلهَة 54
إلهة القَمَر عند الرُّومان 77
تَعدُّد الآلِهَة 103

إلهيّ 38، 257
ألومنيوم 5
ألوَة 210
الإليَاذَة 63
إليزافتيبُول 271
إليعَازَر 42
أمّ النُّور 144
امبِراطُور 234
امبِراطُوريّ 234
أمّة 17، 89
إمحُتِب 64
إمارَة 104
أمر 36
أمر مَلَكيّ 308
أمِير 104، 233، 288
أمِيرَة 233
أمَام 188
إمَام الصَّلاة 178
إمَامَة 63
أمَاميّ 6
إيمَان 46
مُؤمِن 46
المُؤمِن 56
من يُؤمِن بالخوَارِق 131
أمِين الصُّنْدُوق 240
أمِين المكتَبة 263
الإيمَان بالقُوَى الخَفِيَّة 93
أمنحُتِب 5
أمنمحات 5
المؤمِنُون (سُورَة) 14
آمُون 5
آمُون رَع 5
تَأنِيب الضَّمِير 30
أُنبوبة 101، 279، 286
أنحُور 94
الأندَلُس 126
الإنس والجَان 62
الإنسان (سُورَة) 80، 136
عِلم الإنسان 282
أنطاكية 6
أنكِشاريّ 67
الأنكِشارِيّة 67

إنّاء 3، 103، 266
أهرِمَن 164
أهل الأثر 137
أهل البِدع 60
أهل البَيت 105
أهل الدُّنيَا 218
أهل الذِّمَّة 26، 90
أهلُ القِيَاس 5
أهلُ الكِتاب 26
أهل النَّظَر 126
مِن أهل الجَنَّة 257، 289
إهلِيلَج 42
إهليلَجِيّ 42
أهُورَامَزدا 164
اللُّغة الأورديَّة 160
أوزِيريس 95
أوِستا 165
الأوَّل 48، 293
تأوِيل 45
الأوَّلُون 49
أوَان 144، 163
الأوهِيمِيرِيَّة 44
آيَا صُوفِيَا 118، 119
آيَة 81، 84، 144
آية الكُرسيّ 136
إيزابِل (التَّوراة) 68
إيزِيس 66
أيقُونة 63، 236
أيم 148
إيوَان 44، 66، 165، 170، 175، 176
أيُّوب (سِفر) 66، 68
الأيُّوبِيُّون 11

ب

بَابَا 74
بابا طاهر 166
بابِل 12
بُرج بابِل 137
بابِلىّ 12
السُّبى البَابِلىّ 12
بابَوِىّ 97
باخُوسِىّ 12
تَبادُلِىّ 5
بَاذَنجانِىّ 10
بِئر 147، 191
بِئر أرتُوازِيّة 191
بارُوك 13
بازار 14
بازآهَنج 174
بَاقِلانِىّ 121
بِتاح 106
بَترَكٌ 98
بَتَلة 100
زَخَارِف بَحتَة 2
البَحر الأبيَض 204
البَحر الأبيَض المُتَوَسِّط 82
البَحر الأحمَر 112
البَحر الكَسبياتِىّ 22
البَحر المُتَوَسِّط 281
بَحر الخَزَر 22
بَحر الرُّوم 82
بَحر الظُّلُمات 10
بَحر القَلزَم 112
بَحر قَزوِين 22
البُحَيرَة المُقدَّسة 117
بُحَيرَة 204
بَختِيار نامه 168
بَخُور 64، 93، 223
تَبخير 51
مِبَخَّراتِىّ 24
مَبخَرة 24، 64، 171
المُبدِى 95

بَدر 51
البَدر 192
إبداعِيّ 298
بِدع 60
البَدِيع 131
بِدعة 297
أبدَال 130
بَدَن العَمُود 123
بَدَنَة 101
بَداوَة 90، 190
بَدَوِيّ 90، 190
بِذر الكتّان 217
بِذر الكَّراويَة 220
تَبذِير 105، 127
بَرّانِي 237
بَربَط 169
بَرُوتِين 13
بُرتُقالِي 94، 291
الحَمَل (بُرج) 110
بُرج 101، 106، 137
بُرج الأسَد 75
بُرج الثَّور 134
بُرج الجَدى 21
بُرج الجَرَس 21
بُرج الجَوزاء 53
بُرج الحَمَام 263
بُرج الحَمَل 8
بُرج الحُوت 48، 101، 279
بُرج الدَلو 7
بُرج الزُهرَة 144
بُرج السَرَطان 21، 177
بُرج السُّنبُلَة 145
بُرج العَذراء 145
بُرج العَقرَب 120
بُرج القَوس 118
بُرجُ المِيزان 12، 75
بُرج النَواقِيس 15
بُرج بابِل 137
بُرج جَانِبِيّ 31
بُرج رُكنِيّ صَغِير 140
بُرج فَلَكِيّ 124
البُرُوج (سُورَة) 80

دائرة البُرُوج 152
بُرُوجِىّ 237
بُرج هَرَمِىّ 152
البَرجيس 70
بَارِد 225
بَرّاد المعادن 230
بُرَادَة الحَديد 203
بُرَادَة 230، 257
مِبرَد 230
بَرَد 275
بُردَة 130
بَردِىّ 97
لفَائِف البَردِى 120
عِلم البَرديَّات 97
بَارٌ 15
البَرّ 15
بَارِز 16، 43، 105، 113، 118، 168، 266
نَقش بَارِز 112
حِليَة بارِزَة 112
زَخارِف بارِزَة 112
بُرُوز 18، 168، 206، 266، 269، 275
بَرزَخ 65
بِرشام 114
مُبَرشَم 114
بَرشَمة 114
أبرَشيَّة 174
أبرَص 75
بُرعُم 16، 18، 189، 236، 251
إبريق 45، 70
إبريق نُحَاسِىّ 263
حَجَرُ البَرق 10
استَبرَق 18
إبريق 158، 162، 188، 203، 204
البَرِيق المَعدنى 78، 275
البَرِيق المَعدنِىّ بالذَّهَب 275
بَرقَةٌ 34
مُبَرقَش 35
بُرقُع 212، 299
مُبارَك 302
بَرَكَة 15، 103، 161، 167، 169،

228، 271، 276
بِركَة كَبيرَة 157
بُرنُس 27
بَرنيق 143
بَرَهميّ 17
البَرَهميّة 17
بِرواز 190، 256
بُروفِيل 298
برونز 18، 169
برونزيّ 169
العَصر البرونزيّ 18
البَارِئ 45
إبراء الذِّمة 112
إبريز 106
بَرِيئة 18
الأبزاريّ 127
البَزّ 46
بَزّاز 40
بِس (إلَه) 15
بُستان 271
الباسِط 87
بِساط 22، 116، 254
بِسَاط للاستقبال 173
مُبَسَّط 33
مُنبَسِط 48
قلَم بَسط 112
بَسيط 101
بَسطة السُّلَّم 74
بَسَمتك 106
البَسمَلة 88
البَسمَلة قَبل الذَّبح 170
بشتاق 51
مُباشِر 283
البِشَارَة 54
عِيد البِشَارَة 6، 36
فَوق بَشَريّ 131
تَبشيريّ 84
بَعثة تَبشيريّة 84
البَصير 4
بِضَاعَة 188، 262
البَطرَاء 100
بطرَشيل 129

بَطرَيَركيَّة 98، 174
بُطط 75
مُبَطط 127
البَطالسَة 106
البَطالمَة 106
بَطلَيمُوس 106
البَاطِن 64
بَاطِن القَوس 125
بِطانَة 76، 125، 141، 161، 217، 218
بَطن العَقد 66
يُبطِّن 76
مبطَّن 161
تَبطِين 76
الباعِث 113
بَعْث 211
بَعثَة 45
بَعثَة تَبشيريَّة 84، 289
بَعثَة تَنقِيب 303
بُعد 38
مابَعد السَّبي 103
مابَعد الانطبَاعيَّة 103
مابَعد الحَداثَة 103
ذو ثَلاثَة أبعاد 135
مَبعُوث 165، 254
بَغل 257
بَغي 65
بَغي 95
البَقَرَة (سُورَة) 32
شَجَر البَقس 236
البِقَاع المُقدَّسة 248
مُبقَّع 84
بُقعَة 127
البَاقِي 122
بَقايَا 36، 112، 116، 167، 183، 265
بَقيَّة 130
بَكَرَة 16، 112، 178، 258
بَكَرَة الخَيط 167
بَكَرة رَفع الماء من الآبار 192
بُلبُل 301
بِلاد بَين النَّهرَين 83

بلاد النُّوبَة 90
بلاد العَجَم 100
بلاد بُنط 106
بلاد الشَّام 132
بلاد ماوَرَاء النَّهر 138
بلاد الصِّين 194
بلاد الفرنْجَة 254
البَلَد (سُورَة) 27
بَلَد 225، 282
بَلدَة 157، 237
بَلديَّة 237
بَلسَم 170
البَلاط المَلكيّ 32، 161، 167، 203
بَلاط 160، 254
بَلاطَة 48، 125، 136، 188
بَلاطَة شاهد القَبر 51
مُبلَّط 98
خَشَب البَلُّوط 92
شَجَر البَلُّوط 229
تَبليط 48، 98
بَلاطَة 3
بَلطَة 181
بالوعَة 24
بَلاغَة 42
بَليغ 42
بنَاء أبلَق 130
بَلاتة 14، 73، 173، 206، 220
بَلنسية 143
بلُّور 158
بلُّور صَخريّ 114، 138، 229
بلوريّ 170
بَمبيّ 101
بَنَات النَّعش 181
بُندُقَة 255
بُندُقيّ الشَّكل 255
البُندُقيَّة 144
بُندُقيَّة 183
بُندُقيَّة قَديمَة 87
بَندُول 165
بلاد بُنط 106
بَنَفسج 144، 170
بَنَفسجيّ 144

بَنو إسرائيل 25
البَتُول 144
ابن السَّبيل 147
ابن 253
ابن آوَى 67
ابن مَيمُون 84
بناء 42، 81، 170
بنَّاء 81، 170
بناء آجُرىّ 18
بناء تَعلُوه قُبَّة 56
بنَاء على الناشف 40
بنَاء قائم على أعمدَة 62
إعَادة البنَاء 111، 112
بنَاء غير مُشذَّب 116
بنَاء مُسَنَّم 116
بنَاء حَجَرىّ 129
بنَاء أبلَق 130
بنَاء مُلوَّن المدَاميك 130
البنَاء بالآجَر 159
بنَاء السُّدُود 224
بنَاء القبَاب 271
بنَاء الواَجِهَة 297
مُعاد بناؤه 111
المبنَى الإدارِىّ عِندَ الرُّومان 13
مَبنَى 15، 81، 222
بُنَى فاتِح 80
مَبنَىً أثَرى 85
مَبنَىً صَيفِىّ 225
بُنِّىّ 260
بَاهت 46، 96
باهت اللَّون 130
بُهتان 15
مُبَهرِج 126
بَهرَجَة 126
بَهو 52، 57، 203، 225، 244
بَهو أعمدَة 62، 99
بَهو مَقبِىّ 143
باب جانبِىّ 103
باب خَلفِىّ 103
باب سَاقط 103
باب سِرِّىّ 103، 138
باب 203

البَاب العَالى 224
البَاب الرَّئيسىّ 80
باب الخَيمَة 212
باب صَغير 203
بابٌ مِحوَرىّ 11
بواب 53
أبواب مِحوَرِيَّة 204
بَوَابَة 53، 103، 204، 256
بوابة خَلفيَّة 103
بوابة جَانبيَّة 103
بوابة سِرِّيَة 103
بَوَابَة رُباعيَّة 134
بوابة مِحوَرِيَّة 204
إباحَة 76
بُوذِىّ 18
البُوذِيَّة 18
فَنّ البُورتريهات 194
بُورسِيلِين صِينىّ 16
البُورَق 171
بوستان 171
بُوستان سَعدى 171
البُوسفُور 17
البُوسنة 17
بُوشِل 19
البُوشناق 17، 170
بُوص 112
بُوصَة 109، 198، 265، 274، 258
بُوصَة للكتابة 135، 259
بُوصلَة 257، 258
بُوظَة 255
بُوغَاز 170
بُوق 61، 139، 169، 171، 225، 292
بُوق عاجىّ 94
بُولِسّ 98
بُولو 194
بُونت 106
بُوَيهىّ 19
البُوَيهيُّون 19
علم البيئَة 220
بيئَة 281
بِيبِى 99
بَيت التَّعميد 13

بَيت لحم 15
بَيت 62، 198
البَيت الحَرَام 71
بَيت الوِلادة 80
أهل البَيت 105
آل بَيت النَّبِىّ 105
بَيتُ المال 106، 138
بَيدَر 172
بير سُلَّم 20، 128، 244
بَيرَق 175، 229
بيزَنطة 19، 172
بيزَنطِىّ 19، 172
مُبيِّض المعَادِن 175، 223، 227
أبيَض 223، 227
مُبَيِّض النُّحاس 240
أبيَض فى أسوَد 270
تَبييض المعادِن 224
بَيضَاوِىّ 42، 95، 172
بَيضِىّ 95
بِيطار 144
مُبايَعة 172
بَيع المُزايَدة 106
بَيع المُرابَحة 118
بَيع صُورِىّ 125
بَيعَة 102
بائِكَة 8، 28، 184، 194، 244، 260
بَائِكَة صَمَّاء 16
بَيلسان (شَجَر) 16
بِيمارِستَان 16
بائِنَة 36
رَسم بَيانِىّ 38
البَيِّنَة (سُورَة) 27
پِدرام شَهر 175
پَسيخانيَان 176
پَشتو 176

ت

التّاجيك 180
تانيس 134
دَرب التّبّانة 83
تابُوت 15، 23، 24، 95، 119، 149، 188
تابُوت العَهد 9
تابُوت المومياء 87
تبر 54، 217
تبن 129
التّتار 134، 180
تاجِر العَاديات 6، 266
تاجِر الحَرير الخام 121
تاجِر الحِنطة 121
تاجِر الحَرير 124
تاجِر الأقمشَة 169
مُنشأة تِجاريّة 128
مَتجَر 284
تَحت 15
تَحت الأرض 26
تَحت سَطح الأرض 130
تَحت الطِّلاء الشَفّاف 219
تُحتُمُس 135
تُحَف 6
تُحَف مَعدنِيّة 83
مُتحَف 287
مُتحَف الشّمع 147، 287
تُحفة 248
تُحفَجيّ 40
تُحُوت 135
تَختبُوش 4، 133، 181
تَختَروَان 87، 96
يَتاخِم 2
تُخم 17
تَدمُر 97
تُراب 41، 197
تُراب الذّهَب 54
تَراجِم 89
تَرجَمَة 16

مِتراس 97، 287
تِرس 18، 123
تِرسَانَة 9، 161
تَرِكَة 15
تُركُواز 255
التِّرياق 167، 204، 252
تَاسُوع 43
تَفتة 133
تَفَث 29
تكِيَّة 134، 136، 177
التَّكِيَّة الشِّيعيَّة 196
تكِيَّة الدَّرَاويش 198
تَلّ 176، 267
تَلفيَّات 242
مُمتَلَكات 283
تِلاوة مَراثِي الشِّيعة 213
تَمر هِندِيّ 163
تَمر 198
تِمساح 230، 297
تَمِيمة 5، 26
تَنُّور 72، 169، 266
التِّنِّين 75، 160
التَّوَّاب 45
تَائب 113
تَوبَة 113
التَّوبة (سُورَة) 113
تُوت عَنخ آمُون 140
تَاج 163، 269
تَاج العَمُود 21
تاج حَتحُوريّ 58
تَاج عَمُود مُركَّب 29
تاج مُزدَوَج 106
تاج مَلَكِيّ 208
مُتَوَّج 21
يُتوَّج 132
التَّوراة 93، 137
تَوراتِيّ 15
تيرماه 184
تَيمورلنك 134، 136
التَّيمُورِيُّون 136
التِّين (سُورَة) 47
التِّيه 38

ث

ثابت 161، 175
ثَبات 175
مُثْبِت 88
ثَبت 242
ثُرَيّا 192، 193
ثُعبان 122، 160
ثُفل 203
ثاقِب 17
مِثقاب 40، 169، 269، 284
ثَقب 101، 185، 229، 230
ثُقب الإبرَة 192
مَثقوب 192
ثَقافَة 254
ثَقافِيّ 254
مِثقال 84، 209
ثِقَل 167، 229، 305
ثِقَل لِحفظ التَوازُن 308
ثَقيل 229
الثَّقَلان 62
ثُكنة 225
ثالُوث 139
ثُلاثاء الزُقَر 124
ذو ثَلاثة أبعاد 135
ثَلاثة أرباع دائِرة 135
ثُلاثِيّ 139، 230
ثُلاثِيّ الألوان 122
ثُلاثِيّ الفُصُوص 138
ثُلاثِيّ الوَرَقات 138
مُثَلَّث 230
مُثَلَّث الشَّكل 228
مُثلَّث كُرَوِيّ 127
مُثَلَّثٌ مُتَساوِي الأضلاع 66
مُثلَّث مَنشُورِيّ 99
مُثلَّثات مَنشُورِيَّة 104
عِلم المُثَلَّثات 139
أربَعَة مُثَلَّثات بِحَوافّ السَّجّادَة 274
ثَلم 55، 235
ثُمانِيّ 301

ذُو ثَمانِيَة أعمِدَة 93
شَكل مُثمَّن 93
طابِق مُثمَّن 93
مُثَمَّن 301
اثنِناء 163
ثُنائِيّ 206، 209
ثُنائِيّ المِحوَر 140
ثَنايا 30، 160، 192
مَثنَوِي 280
الثَّنَوِيَّة 40، 80
ذو اثنَي عَشَر ضِلعاً 40
التَّثنِيَة (سِفر) 37
ثَنيَة 51، 148، 178، 194، 273
ثَواب 82، 112، 113
ثَوب 53
مَثُوبَة 112، 113
الثَّأر 16
الثَّور (بُرج) 134
ثَورٌ مُجنَّح 71
ثَيِّب 39، 148

ج

جَامَة 29، 82، 182
جامِي 187
جَان 37
الجَّان 68
جب 53
الجَبَّار 29
جُبَّة 160، 182
مُجَبَّر 18
جِبريل 52، 257
جَبَّاس 56
جِبس 268
جَبعَة 53
جَبعُون 53
جَبَل 267
جَبَل الجُودِيّ 86
جَبَل الطُّور 86
جَبَل إلهات الفُنُون 59
جِبِلَة 89
جَبَلِيّ 267
جَبَّانَة 23، 89، 159، 257، 271
جِبَايَة 75
الجَبهَة الزَّاوِيَة 6
الجَبهة المُنحَنِيَة 34
جَبهَة 51
جَابِيَة 139
أجبِيَة 61
جَبِيرَة 127، 161
جُثَّة الذَّبِيحَة 22
الجَّاثِيَة (سُورَة) 33
جُحر 274
جُحر النَّمل 287
مُجَدَّد 297
جَدِيد 297، 298
تَجدِيد 297، 298
جِدار بَين بُرجَين 34
جِدار 43، 64، 146، 208
جِدار بدُون فَتحَات 94
جِدار دَاخِلِيّ فَاصِل 97

جِدار القِبلة 108
جِدار سَاتِر 113
جِدار عالٍ 167
جِدار طِينىّ 194
جُدرانٌ مُتَصَالِبة 33
المُجَادَلة (سُورَة) 38
جَدائِل 17، 140
جَدل 217
جَدوَل 112
جَدول النُّجُوم 36
جَدوَل مَاء 189
جَدوَل مُوسيقِىّ 133
مَجدُول 101، 102، 138
جَديلة 56، 101، 217، 272
جَديلة زُخرُفيّة 137
الجَدى (بُرج) 21
مَدار الجَدى 139، 210
جِذر 128، 170، 215
جِذع 16، 31، 123، 128، 137، 139، 191
جِذع الشَجَرَة 169، 180، 183
الجُراكِسَة 26
جِراب 298
جارِحة، جَوارِح 76
جَرّاح 132
جَرح (عِلم الحَديث) 66
تَجرِيد 2
جَرِيد النَخيل 96
تَجَريدىّ 1
مَجرُور 24
تَجريس 36
جَرَسىّ الشَّكل 21
جارُوف 280
جرافِيت 269
جرام 269
مُجرِم 33
جَارِيَة 17
جِرايَة 200، 210
جَرَّة 3، 67، 180، 180، 183، 199، 205، 266
جَرَّة إغرِيقيَّة 5
المَجَرَّة 52

مَجَرَّة 266
مَجرَى 40، 139
مَجرَى الخابُور 72
مَجرَى تَحت الأرض 287
مَجرَّة 162
جَريب 188
جَزَّار 19
جَزيرَة العَرَب 7
مُجَزَّع 27
تَجزيع 81
جُزء 38، 168
الجُزء الخَلفيّ 60
جُزء مُتَدَلٍّ 95
الجُزء الخَلفيّ 113
حُسن الجَزَاء 113
جزيَة 102، 166، 225، 270
التَّجسيد 42، 64، 100
النَّزعة التَّجسيديَّة 6
جِسر 18، 167، 206
جِسر خَشَبيّ 186، 228
جِسمُ الحَيَوَان الذَّبيح 22
مُجَسَّم 29
جِسم 168، 179
تَجسيم 84
مَكسُوّ بالجَصّ 102
جَصّ 102، 130، 268
أعمال جَصيَّة 102
زَخرَفَة جَصِّيَّة 130
جُعبَة 109، 236
جُعبَة السِّهام 182، 184
جِعَة 14
تَجَاعيد 274
مجَعَّد 34، 160، 287
جُعران 120
جُعل 115
جفتلك 32
علم الجَفر 38، 50، 188، 277
جَفنَة 139
جَلَاد 288، 294
مُجلَّد 16
جِلد 308
جَلَد 48، 74، 177، 192، 207

جِلد الماعِز 289
جِلد الماعِز المدبوغ 184
جِلد غَير مَدبُوغ 239، 267
جِلد مَدبُوغ 198، 223
جِلد مُرَاكِشِىّ 75
جِلد مُقوًى مُحبَّب للتَّجليد 123
جِلدِىّ 177
جِلدِىّ 192
مُجلَّد 188
مُجَلِّد الكُتُب 239
تَجليد الكُتُب 17، 188، 239
مَجلِس 294
مَجلِس الشُّورَى 280
مَجلِس الطَّرب 210
مَجلِس تَأدِيب 281
مَجلِس حَسبِىّ 56
مَجلِس خَتم القُرآن 280
مَجلِس ملكِىّ مفتُوح 167
جَلعَاد 53
الجَلِيل 80
جَلِيل 128
جُلمُود 17
عِيد التَجَلِّى 137
جامِد 128
جَمَدانة 48، 263
جِمَار 125
تَجمِير 18
مَجمَرة 17، 158
شَجَر الجُمَّيز 132
حَرَم الجَامِع 118
جَامِع 86
الجَامِع 30
جَامِع صَغِير 152
جَامِع كَبِير 55
الجَامِعة (سِفر) 41
مُجمَع إكليريكِىّ 27
مُجَمَّع مَبَانٍ 29
جَمع الخَرَاج 75
مُجمَع لُغَوِىّ 254
المجمُوعَة الشَّمسِيَّة 162
مَجمُوعَة 205، 269
مَجمُوعَة أعمال أدَبِيَّة 265

جَمِّيع 240
الجُمُعَة (سُورَة) 30
الجُمعَة الحَزينَ 54
جُمعَة الآلامَ 98
جَمعيَّة الشُبَّان المسيحيين 151
جَمعيَّة الفَتَيات المسيحيَّات 151
جامَكيَّة 98
جَمَاليّ 3
علم الجَمَال 3، 218
جَمالُون 52، 238
تَجَمُّل 220
جَمَل 235
جُمهُور (العُلَماء) 80
جانِب 48، 124
أحجار مُجانبة 129
جَانبيّ 74، 124
جَنابَة 80
جَنب 177
جُنجُل 210
جَناح 48
الجَناح المركَزيّ 25
جَناح جانبيّ 124
جُنَاح 84، 125
أجنحة المَبنَى 104
جُنديّ 225، 275
جُنديّ حَرَس الحُدُود 282
جَنائزيّ 51
مَعبَد جَنائزيّ 51
جِنازَة 51
وَثائِق الجنيزَة 53
تَجانُس 142
علم الأجنَاس 293
الجِنس البَشَريّ 80
الجِنس العَرَبيّ 119
جِنس 293
جَنشَة السُقف 193
الجِنّ 68
الجِنّ (سُورَة) 68
جَنَّة عَدن 52
جَنين 43
الجَنُوب 126
اجتِهاد 38، 64

الجِّهَاد فى سَبيل الله 130
مِجهَر 209
جِهاز 7، 205
جِهاز العَروس 97
تَجهيز للطّلاء 104
تَجهيز الجيُوش 211
العَصر الجَاهِلىّ 104
الجَاهِليّة 104
مَجهُول 291
المُجِيب 113
الجوت (ألياف الخيش) 70
جُوخ 18
جَوَاد 161
الجُودِى 54
الجُودِىّ (جَبَل) 86
جائِز 100
يُجاوِر 2
مُجَاوِر 3
تَجَاوُر 70
جُورجيَا 269
مَجاز يؤدِى الى صَحن 88
مَجَاز 89، 111، 146
مَجاز قاطِع 137
جَوز الطِّيب 91، 305
جَوز الهِند 290
الجَوزَاء (بُرج) 53
جَوسَق 80
جَوشَن 9
أجوَف 61
مُجوَف 183
تَجويف 86، 125، 254
تَجويف مُزَخرَف بالسُّقف 20
جُوقَة التَرتيل الكَنَسى 25
جِوَال 180، 268
جَوهَر 271
جَوهَرة 68
تَجويد القُرآن 9
جَبَّار 76
جِير 164، 188، 264
جِير مُطفَأ 207
جَيش 160، 223، 258، 275

ح

حَاخَام 110

مَحَارَة 139

حانُوتِىّ 282

حَبّ الرُّمّان 290

محبَّب 195

حَبَّة 203

حَبَّة البَرَكة 231، 264

الحَبَّة السَّوداء 231، 264

حَبيب السُّبَّر 195

حُبَيبَات 14

الحَباحِب 234

حَبر، أحبَار 110، 283

الحَبَشَة 2

حَبَشِىّ 2

حَبَقُّوق (سِفر) 57

حَبل الخَيمَة 175

حَبل 211، 215، 245

حابِى 58

حَتشِبسُوت 58

الحاجِب 39، 175، 165، 191

حِجَاب 5، 143، 151، 178، 192، 212

يَحجُب 92

مُحَجَّبة 144

حَاجّ 101

الحَجّ 101

الحَجّ (سُورَة) 101

الحَجّ الى مَشهَد وكَربَلاء 218

حُجَّة 62، 136، 193

حجَّة الإسلام 196

تَقطيع الأحجَار 109

حَجَّار 129

أحجار مُجانِبة 129

حَجَر دَستُور 10

حَجَرُ البَرق 10

الحَجَر الأسوَد 16

الحِجر (سُورَة) 60

الحَجَر الجِيرِىّ 76

حَجَر 229
حَجَر الأسَاس 50، 229، 265
حَجَر الإفريز 40
حَجَر الرُحَى 83، 161، 162، 229
حَجَر الزَاوِيَة 109
حَجَر الغرَانيت 197
حَجَر الفَيرُوز 137
حَجَر القدَاح 229
حَجَر الكلس 270
حَجَر الكُورنيش 40
حَجَر النَّار 158، 192، 193، 199
حَجَر تَغشيَة 40
حَجَر حَكّ القَدَمَين 229
حَجَر دَستُور ناعِم 60
حَجَر رَشِيد 115
حَجَر رَملِيّ 119
حَجَر كَرِيم 229
حَجَر مُسَنَّم 116
حَجَر مُشذَّب 125
حَجَر مَنحُوت 34
حَجَر مَنقُور 116
مَحجَر 109، 229
الحُجُرات (سُورَة) 104
الحُجرة البارِدَة 7
الحُجرة السَاخِنة 20
الحُجرة المُنيرَة 21
حُجرة التَماثِيل 23
حُجرَة الدَّفن 33
حُجرَة دافِئة 134
حُجرَة 158، 162، 190
حُجرَة الاستقبَال 264
حُجرَة الدَّفن 271
حُجرَة داخلِيَّة 277
أقراص حَجَرِيَّة مُستَديرة 115
حَاجِز 97، 120
حاجِز خَشَبِيّ 60
حَاجِز شُرفَة 97، 187
الحجَامَة 200
حَجم 163
حِجِّي (سفر) 57
حَدّ 17، 30، 225، 282
مُحَدَّب 30، 181

إحديداب 260
حَداثة 84، 297
مابَعد الحَداثة 103
مُحَدَّث 57
مُحدَث 89
المُتَحَدِّث بالعَرَبِيَّة 248
مُتَحدِّث بالفَارِسِيَّة 252
الحَدِيث النَّبَوِيّ 57
التَّحديث 84
حَدِيث البِنَاء 297
حادّ 184
حَدّ أوسَط 288
حِدَاد 86
حَدَّاد 66، 86، 164، 300
انحِدار 237
إقامَة الحُدود 99
الحَديد (سُورَة) 66
تَحديد 95
حَديد 66
حَديد مُطاوِع 83، 149
حَديد صَبّ 192
مُنحَدَر 27، 53، 111، 183، 224، 294
مُنحَدِر 125، 127، 237
حَدائِق بابِل المُعَلَّقة 58
على شَكل حُدوَة 61
حَادِر 191
مُحَاذِر 3
مُحاذاة 2
مُحَارِب 211
مِحراب 90، 104
مِحراب الكَنِيسَة 7
مِحراب المَسجِد 83
مِحراب ثُلاثِيّ 139
حَرب 160، 188، 211
الحُرُوب الصَّلِيبِيَّة 33
حَرْبَة 14، 126، 264
مِحراث 172، 232
حَارِد 92
حَرائِرِيّ 124
حَرِير 124، 158
حَرير خام 198

حَرِيرٌ مُخطَّطٌ ومُلوَّنٌ 3
حَرِير سَادَة 176
حَرِير مُتَماوِج 147
حَرِير مَنقُوش 176
حَرِيرِىّ 121
حارِس الدَرب 4
حَارِس 56، 122، 203، 256
حَارِس قَضَائِىّ 56
حِراسَة قَضَائِيَّة 56
جُندِىّ حَرَس الحُدُود 282
مُنحَرِف 10، 37، 92، 160
حَرف 75
حِرَف 162
حُرُوفٌ مُزَوَّاة 6
قَوائِم الحُرُوف 123
حُرُوف ناطِقَة 133
الحُرُوف المَنقُوطَة 196
تَحرِيف 65، 84
حِرفِىّ 32، 179، 240
احتِراق 230
مُحرَقَة 61
حَرَكات التَّشكِيل 145
البَيت الحَرَام 71
حَرَام 105، 130
مُحرَّم 63، 105، 130
أن يُحَرِّم 105
حَرَم الجَامِع 118
حَرَم 118
حَرَم 164، 167، 188، 196، 224
التَّحرِيم (سُورَة) 13
الحَرِيم 58
تَحرِيم 105
الحَرِيم 164، 176، 196
الحِرمان من حُقوق الجَماعَة 45
الحِرمان 140، 196
حُرمَة 243
الحَرمَل 161
الأحزاب (سُورَة) 27
حَزّ 49، 55، 257
مُحَزَّز 49، 198
مَحزوم 139
التَّحزِيز 64

حَزقيال (سِفر) 45
حِزام 170، 265
حِزام جلديّ 182، 207
حِزمَة 205
مُحتَسِب 81
حِسَاب 165، 278
حِساب الجُمَل 26
يَوم الحِساب 39، 69، 212
مَجلِس حَسبيّ 56
الحَسيب 131
حِسّيّ 100
إحسَان 15
مُحسِن 15
حُسن الجَزاء 113
حَشد 112
الحَشر (سُورَة) 45
حَشيشَة الدِّينَار 210
أحشَوِيرش 150
أعمال الحَشو المُطرّز 98
حَشو 48، 97، 175
حَشوات مُطرّزة 98
حَشوَة 65، 97
حَشوة العَقد 140
حَشوَة مُطرّزة 98
حَشيَة 14
يَحشُو 76
حَاشِيَة 17، 173، 203، 212، 219، 263، 265
حاشِيَة مُزدَوَجة 40
ذُو حاشِيَة مُذَهّبَة 274
تَحصِيب 129
حَصِير 81، 219
حُصَّة 168، 175
مُحَصِّل الجِزيَة 166
حُصَان 161
حُصَان البَرِيد 307
حُصان بِرَأس إنسان 24
حُصان رُستَم 211
حُصَان طِروَادة 139
الحُصان المُجَنّح 99، 148، 209
حِصن صَغير 16
حِصن 50، 86، 130، 167، 264

حَصين 161
تَحصينَات 50
إحصَاء 236
حَصًى 55
المُحصِي 111
حَصَى 229
حَضَارة 27، 183
حَضَارة الأزتِك 11
الحَضَر 196، 237
تَحضير للطِّلاء 104
حَضَرِيّ 142، 237
حَطَّاب 148، 149
حَطَب 303، 305
محَطَّة البَريد 190
مَحَطَّة قَوافِل 261
حُطام 36
حَظيرَة 73، 159، 162، 171، 235
حَظيرَة الدَّواجِن 283
مَحظِيَّة 29، 97
حَافِر الدَّابَّة 228
حَفَائِر 205
حَفَّار القُبُور 55، 271
الحَفر على الألُومنيوم 5
الحَفر على الحَجَر 129
الحَفر على الخَشَب 148
الحَفر على المعادِن 24، 44، 227
الحَفر على المَواد الصُّلبَة 168، 197
حَفر 22، 43، 45، 96، 97، 196، 197، 265
حَفر الآبَار 191
حَفر الرَّواسِم 148، 149
حَفر القَنَوات 259
حَفر القَنَوات المُغَطَّاة 262
حَفر بَارِز 21
حَفر عَشوائيّ 120
حَفر عَميق 36
حَفر مائِل 125
حَفر مائِل مَشطوف 125
حَفر مُجَسَّم
حَفر مُفرَّغ 50
مَحفُور 65
مَحفُور بالنَّقر 86

حُفْرة 37، 138، 167، 271
حَفريّات 45
حافظ الشّيرازىّ 195
مُحافَظة 232
الحِفاظ على الآثار 104
حِفظ 30
مُستَحفَظ 113
الحَفيظ 80
حافَة 17، 42، 245
حَفل زَواج 147
مَحفِل 160
حَفل الخِتان 198
حِقبَة 207
الأحقاف (سُورَة) 148
الحاقّة (سُورَة) 111
حَقّ الشُفعة 104
الحَقّ 144
تَحقيق (المَخطوط مثلاً) 120
تَحقيق النُصُوص 135
حاكّ 147
حَكّ 120
مَحَكّ 151
حَاكِم 254
حاكِم إقليم 104، 161
حاكِميّة 69
استِحكام 111
أحكام 254
الحُكم الدّينىّ 60
الحَكَم 69
حُكم غِيَابِىّ 69
الحُكم بَين النّاس 69
حُكم قَضَائىّ 69، 122
مُحكَم 161
الحُكم 211
مُحكَم 283
شِعر الحِكمة 54
مَحكُوم عَليه 122
الحَكيم 4
مُحَاكاة 64، 83، 84، 178
مُحاكَاة فَنّيّة مُتقَنَة 98
مُحاكاة أدَبيّة 295
حَلَب 4، 8، 161، 275

حَلج 253
حَلَزُون 258
حَلَزونيّ 18، 59، 127، 145، 278
شَكل حَلَزُونيّ 145
شَكل حَلَزُونيّ 148
حلف 75
الحَلفاء 4
حَالق 134
محلاق 134
حَلاق الصِّحَة 206، 228
حَلق 271
حَلَقة 77، 114، 193
حَلَقة ذكر 189
حَلَقة البَاب 305
شبَّاك حَلَقيّ 115
مَحَلَّة 109
الحَليم 27
حُلوَان 257
حَلوَانيّ 98
مَحَليّ 171
حُليّ 220
حُليّ ذَهَبيَّة 245
حليَة 7، 30، 34
حليَة إطَار العَقد 8
حليَة القمَّة 61
حليَة الوَاجهَة 2
حليَة بَارزَة 112
حليَة دائريَّة 82
حليَة رُبع دائريَّة 23
حليَة زُخرُفيَّة 60
حليَة على شَكل وَردة 115
حليَة غائرَة 120
حليَة للعَمود الدُّوريّ 42
حليَة مُحدبَّة 137
حليَة معماريَّة 16، 86
حليَة معماريَّة ناتئة 17
حليَة مُقعَّرة 23
حليَة مَوجيَّة مَعدُولة 112
حليَة مَوجيَّة مَقلُوبة 112
حليَة نابيَّة 39
حلَّيَة 76
الحَميد 74

أحمَر 132، 158، 225، 273
أحمَر بَنَفسجيّ 144
أحمَر طوبيّ 18
أحمَر فاتِح 258
أحمَر قانِيّ 22
أحمَر نارِيّ 159
أحمَر نَبِيذيّ 27
البَحر الأحمَر 112
حُمُّص 237، 279، 293
تَحمِيض الصُّورَة 247
حامِل الرَّايَة 172، 175
حَامِل الأختَام المَلَكيَّة 286، 294
حَمَّال 103
الحَمَل (بُرج) 8
المَحمَل 76، 117، 181
بُرج الحَمَل 110
حِمل 167
حَمَل الفِصح 98
حَملة 45
حَمَّام 14، 269
حَمَّام شَعبِيّ 106
حَمَّام كِبريتيّ 131
حَمَام 263
الحَمَّاميّ 14
حامِيَة 174، 222
انحِنَاء 34، 113، 276
حِنَّاء 47
الحِنث باليَمِين 18
حَنَّاط 121
مُحَنَّط 87
تَحنِيط 87، 288
حِنطة قَمح 148
الحَنظَل 28، 148، 176، 235، 262
مُنحَنٍ 34، 160، 260
انحِناءة 140
مُنحَنًى 34، 37، 224
مُنحَنَيات خَارِجيَّة 45
مُنحَنَيات 178
حَنِيَّة مَحَارِيَّة 119
حَنِيَّة 16، 55، 90، 111، 199، 206، 207، 244، 295
حَنِيَّة جانِبِيَّة 45

حَنيّة مَحَاريّة 119
حَنيّة مروَحيّة ذات فُصُوص 119
حَنيّة ثُلاثيّة 139
بُرج الحُوت 48، 101، 279
حَارَة 266
حَارَة سَدّ 16، 33، 266
حَوارِيّ 7
الحَوارِيُّون 7
مِحوَر 11، 101، 130، 162، 281
مِحوَر دَوَرَان 127
شَجَرَة الحُور 224
حُورَس 62
حُوريّة 91
حَوَاش 118
حُوش 32، 43، 226
حُوش مُحاطٌ بسُور 281
حَوض 13، 103، 139، 161، 169، 182، 196
حائط المَبكَى 146
احتِياطيّ 113، 176، 216
تَحويطَة 64
مُحيط الدائرة 27، 193
المُحيط 163
المُحيط الهَادى 163
المحيط الهِندىّ 163
تَمحيط 16
قانُون الأحوال الشَّخصيّة 100
حوالَة 169
تَحَوُّل 83
تَحَوّل 137
تَحويل المُسَطح الى بارِز 42
حَوليّة 151، 223
حَوَّاء 44
الحيثيُّون 61
حَيدَر 196
حَيِّز 259
حِيَاكَة 159
الحَيّ 94
حَيّ 109، 169، 267، 281
أحيَاء 219، 281
الحَيَاة الدُّنيَا 41، 135
المَحيى 76

خ

خاتُون 197
خَام 111
المَوادّ الخَام 111
خَامَة 111
خَان 22، 198
خَانَة 97، 112
خانقاه 72، 198
خانقَاه للصُّوفيّة 85
خَابُور 147
أخبَار الأيَّام (سِفر) 26
الخَبِير 4
خَيبر تُحَف 228
خَيبر 261
اختِبَار 160
مُختَبَر 160
خَبَّاز 12، 292
خُبز التَّقدِمَة 123
خُبز 292
مَخبَز 292
خاتَم 128، 164، 286
خاتَم سُلَيمَان 120
خاتِمة المخطوط 28
صَانِع الأختَام 196
خِتم 120، 128، 192
خِتَان 27
مختَّن 206
مَخدَات مُتلاصِقةٌ 34
مُخدَّد 49
أخدُود 49، 55، 237
أصحاب الأخدُود 99
مَخدُوش 122
خَادِع 106
خادِم 298
خَادِم الهَيكَل 60
خَرِب 172
خَراب 305
مُخَرَبَش 122
خَرَبَشَة 44، 54

باتِّجاه الخَارِج 95
خارِج 172
خَارِجيّ 172
إخرَاج سِينَمَائيّ 261
خُرج 200
خَرَاج 166
خُرج 193، 200، 252، 264
خُرج ذو جَيبين 198
مُخرِج 261
خُروجٌ على القاعِدَة 6
الخُرُوج (سِفر) 45
خَرجَة 45، 208
خُرداد 198
خُردة 197
خُردَواتيّ 198
مِخرَاز ثَقب الجِلد 204
خَرَز 160
خَرَزَة 287
خَرَزة زَرقاء 295
خَرَسَانَة 29، 235
خِرِستان 56
مَخروط 30، 264
مَخروُط قِياسيّ 23
مَخرُوطيّ 30
مَخرُوطِيّ الشَّكل 264
مَخرُوطيّ مَعكُوس 92
خَريطة 211، 295
خَريطة البُروج 61
خَرطُوش 22، 34
خَرطُوش الصَّيد 222
خُرطُوم 238
خِروَع 264
خُرافَات 131
الخَرِيف 173
خارِقٌ للمَألوف 131
خَوارِق 131
خِرقَة الصُّوفِيَّة 52
مُخرَّم 48، 94، 198
تَخرِيم 50، 73، 101
تَخرِيم نَباتيّ 33
خُرَّميّ 198
الخُرَّميَّة 198

بَحر الخَزَر 22
خَزَّاف 226
خَزَف 24، 41، 71، 103، 226، 270
خَزَف السيلادوُن 23
خَزَف جَبريّ 52
خزَف رازِي 111
خَزَف صينيّ 123
خَزَفٌ مُزَخرَف 46
خَزَفيّ 226
لُعابي 275
زَهرَة الخُزامَى 139، 273
خَازِن الكتُب 17
خَازِندار 138
خَزَّان 13، 113، 221
خَزَّان الماء 148، 157
خِزانَة 25، 34، 138، 271
خِزانَة الدَّولَة 172
خِزانَة بها خَانات 301
خِزَانَة المَلابِس 187
مَخزَن 23، 129
مَخزَن الأسرار 281
مَخزَن الحِنطَة 55
مَخزَن السِّلاح 188
مَخزَن غِلال 210
خَزنَة البَارُود 191
خَزنَة السِّلاح 199
خَزين 176
حُجرَة الخَزين 263
خُسرُو وشِيرين 199
خُسُوف 42، 93
خُسُوف القَمَر 279
خَشَّاب 77
خَشَب 136، 148، 194، 227
خَشَب الأَبَنُوس 158
خَشَب الأَرز 23
خَشَب البَلُّوط 91
خشَب الحُور 224
خَشَب الدُّلب 132
خَشَبُ الزَّان 14
خشَب السَّاج 134، 222
خَشَب الصَّندَل 119
خَشَب الصَّنوبَر 101

خَشَب هِندى 20
خَشَبَة تَسوية الملاط 80، 279
خَشَبَة المسرَح 228، 239
خَشبِىّ 136، 194
زَهرَة الخُشخاش 103، 267
خُشُوع 130
خَشِن 5، 28، 115، 204
خِصر 137
الخَاصَّة الملَكيَّة 203
خاصِّيَّة 47
خاصِّيَّة أسلوبيَّة 130
خاصِّيَّة نَمَطِيَّة 130
خَصِىّ 44
خِضَاب 47
أخضَر 223
أخضَر باهِت 120
أخضَر داكِن 279
خُضُوع 130
الخَطَابَة 94
خِطبَة 122
خَطيب 94، 122
خَطّ 130، 212
خَطّ التَّعلِيق 133
خَط التَّوقيع 183
خَطّ النَّستَعلِيق 89
خط شِكَستِه 199
خَطّ كوفِىّ إطَارِىّ 17
خَطّ كوفِىّ شَرِيطى 17
خَطّ كُوفِىّ مَجدُول 65
خَطّ كُوفِىّ مُزَهَّر 49
خَطّ كُوفِىّ معمارِىّ 8
خَطّ كوفِىّ مُوَرَّق 49
خَطّ مَائِل 199
خَطّ مُحزَّز 64
خَطّ مُستَعرَض 33
خَط مُستَقيم 4، 199
خَطّ مُنحَنٍ 199
خَطّ مَوجِى 89
خَطّ يَدَوِىّ 205
خَطَّاط 21
خَطّ الأُفُق 125
مُخطَّط 129، 130

عِلم الخُطُوط 21
مَخطُوط 81
خُطُوط عامَّة 95
الخطّ الدِّيوانيّ 24
الخَط الغُبَاريّ 40
الخَط المحيط 30
الخطّ المِسماريّ 34، 199
خُطَّة 120، 245
مُخَطَّط 22
تَخطيط 4، 101، 245، 295
تَخطيط مَبدَئيّ 33
تَخطيطٌ مُتَعامِد 33
تَخطيط، يُنَفِّذ 98
رَسم تَخطيطيّ 38
شَكل تَخطيطيّ 120
مَخطوط 205، 263، 294
تَخطيط 120
التَّخطيط العِمرانيّ 237
خُطَّاف 61، 170، 259
خَطِيئَة 125
خَفرَع 25
خَفِير 122
خُفَّاش 287
الخافِض 37
خَفض 262
مُنخَفَض 37، 174، 226، 271
خَفِيض 127، 219
مُنخفِض القيمَة 160
مُنخَفَض أرضيّ 276
عَقد مخفَّف 112
خَفِيف 76، 223
تَخفِيف 84
يُخفِي 92
خَفيّ 290
خُلخال 6، 137، 158، 169، 173، 174
الذَّهَب الخالِص 217
خالِص 226
الخَلاص 118
الإخلاص (سُورَة) 142
اسِم التَخَلُّص 90، 99، 106
خَلط 257

خَلط الألوان 134
خَلطة العَجينَة الفُخاريَّة 56
خَليط مَعدِنيّ فاحِم 90
خِلعَة 183
خِلافَة 21، 187
الخُلَفاء الرَّاشِدُون 95، 193
خَليفة 20، 187
خَلفيّ 111، 176
خَلفيَّة 12
الخالِق 32
خَلّ 225
الخَليل (بفِلَسطِين) 59
خالٍ من الزَّخرَفَة 13، 171، 222، 275
الخُلُوّ من الزَّخرَفَة 171
خلوَة 23، 113، 158، 191، 199،
235
خَليَّة 307
خَليَّة نَحل 51
علَى شَكل خَليَّة النَّحل 61
تَخمُّر 305
خَمريّ اللَون 17
خَمريَّات 223
أحَد الخَمسين 99، 148
تَخمِيس 38
خُماسِيّ الأضلاع 99، 177
خُماسِيّ الوُرَيقات 26
خَمسه نِظامي 200
خَميس الأسرار 82
خَميس العَهد 31، 82
خَميس الفِصح 82
مُخمَّس 99
مَعركَة مخماس 83
نُجَيمة خُماسيَّة 99
مَخمَل 144
مَخمَل 257
خنجَر 205، 257، 259
خنجَر ذو نَصلَين 206
خَندَق 38، 163، 167، 200، 265
خَنصَرة مُتدلِّية 99
خُنُوم 72
خَواتِين 200
خَوذَة 264

خُوزِستان 200
مُخَوَّش 32
خُوص 182
خُوصَة 48، 114
الخُوص المجدُول 13
خُوفُو 25
خَان 261
خُونسُو 72
خَيِّر 15
خَيرِيّ 293
خَيزَران 112، 168
خَيزَرانِيّ 112
خَيش 21، 117، 272
تَخييش 32
خَيَّاط 133
خَيط 151، 293
خَيط البَنَّاء 232
خَيط زُجاجِي 127
خَيط مَبرُوم 73
زَخرَفَة خَيطِيَّة 48
خُيُوط القِنَّب 21
خَيال الظِلّ 123، 175، 201، 234
خَيال المآتَة 276، 292
الخَيَّام (عُمَر) 200
خَيَّامِيّ 176
خَيمة 134، 177، 190، 198، 231، 269
خَيمَة للنِّسَاء 181
خَيمَة مُغُولِيَّة 151
خَيمة مُقدَّسة مُتَنقِّلَة 133
مُخَيَّم 201
الخِيمِيَاء 4، 267

د

دابّة 190
الدادية 35
داراب نامه 202
داية 83
الدُب الأكبر 55، 142، 301
الدُب الأصغر 76، 142
مُدبّب 2، 225، 298
دَبش 116
دبّاغ 134، 192
دبّاغ الكيمُخت 87
دباغة 162، 203
دَبغ الجُلود 177
مَدبَغة 203
مَدبُوغ 203
دبلة 263
دَبُورَة 36
دِثار 27
المُدثّر (سُورَة) 27
دجلة 136
الدُخَان (سُورَة) 125
الداخل 65
مُتَداخِل 65
الى الداخِل 66
تَداخُل 70، 83
داخليّ 164، 183
دَخلة 111
مَدخَل 103، 203، 224
مَدخَل البَيت 6
مَدخَل العَقد 8، 203
مَدخَل تَذكاريّ 85
مَدخَل مُنكسِر 15، 204
مَدخَنَة 183
مدخّنة 207
دُرّ 188
دراما 203
دَرب التبّانة 83، 266
دَرَبزين 13، 235
دَرَج 128، 177

مُتَدرِّج 129، 177
مُدرَّج 111، 129، 134
مُدَرَّج المسرَح 5
كاتِب الدُّرُوج 129
دَرَجَة مِئوِيَّة 24
دَرَجة 129
دارس اللاهُوت 135
الدِّرَاسَات السَّامِيَّة 122
مَدرَسَة 28، 79، 163
مَدرَسة ابتدائيَّة 203
مَدرَسَة العَرِّيف 3
مَدرَسَة الفُنُون 303
مَدرَسة فَنِّيَّة أو أدَبِيَّة 285
المَدرَسَة التَّصَوُّرِيَّة 29
المَدرَسَة التَعبيرِيَّة 45
المَدرَسَة التَّكعيبِيَّة 33، 266
درع 123، 188، 223
دَرَك 174
دُركاه 144، 204
دِرهَم 204
دِروَة 12، 97، 286
الدُّرُوز 40
حَجَر دَستُور 10
حَجَر دَستُور ناعِم 60
دُعَامَة 2، 19، 101، 103، 131، 167، 176، 184
دُعامَة سانِدة 49
تَدعِيم 141
تَدعِيم البِنَاء 236
تَداعِي 295
دُعَاء 296
دُفّ 243
دَفتَر مُحاسَبَات 165
دافِع الجِزيَة 166
مَدفَع 21، 183
مِدفَع هاوُن 86
مَدافِن 271
دَفَائن 205
مَدفَن 23
دَفن 282
مَدفُون 18
دَفِينَة 219

دافِئ 269
مُستَدَق الطَّرف 34، 40
مَدَقّ 100، 266
دَقّ الوَشم 198
دُقشُوم 116
دَقِيق الحاشِيَة 134
دَقِيق العُقَد 214
دِكّة 15، 101، 134، 174، 205، 299
دِكّة المُبَلِّغ 100
داكِن 36، 175، 180، 192، 207، 231
دُكّان 196
وَرَق الدُّلب 101
خَشَب الدُّلب 132
دَلاك 81
مُدلَّك 206، 267
دَلال 18
دَلالة 83
استِدلال 111
عِلم الدَّلالة 121، 284
دَليل 211
الدَّلو (بُرج) 7
دَلو 18
دَلو السَّاقِيَة 211
دَلايَة 99
دَلايَة 259
خَنصَرة مُتدلِّية 99
دَمِبل 40
دِمَشق 35
دِمَشقِيّ 35
دَمَقس 18
مِدمَاك 16
مِدمَاك 32
دُمياط 35
دُميَة 248
دَنتِيل 37، 73، 203
مُدَنَّس 36
دَنَس 37
دانِق 203
دانيال (سِفر) 35
الدُّنيا 149، 189، 272
دُنيَوِيّ 41، 87، 105، 149

دَهرِيّ 206
دِهليز 31، 168، 175، 204، 211، 266
دَهّان 96
دِهن 236
داوُد 35
مَزامير داوُد 106
دُودَة القَزّ 179
شِبه دائرَة 121
دائرة البُرُوج 152
دائرَة 166، 176
دائرِيّ 26، 192
نِصف دائرِيّ 121
الدَّار الآخِرَة 60، 135، 189، 207
دار السُّلطَنة 181
دار الضَّرب 84
دار العَجَزة 297
دار القَضَاء عِند الرُّومَان 104
دار الهِجرَة 82
دار سَكّ العُملة 202، 204، 243
دار سَكّ النُّقُود 84
الدَور تَحت الأرضِيّ 13
دَوَران الأرضِ حَولَ الشَّمس 196
دَوَران الأرضِ حَولَ نَفسِها 196
نَافِذَة مُدَوَّرَة 115
دَير للرُّهبَان 85
مُستَدِير 115، 191
دَير 211
مُدِيرِيَّة 106، 161، 237
مَدَار 94
مَدار الجَدي 139، 210
مَدار السَّرَطان 139، 210
استِدارَة 269
دَورَق 37، 174
دُورقَاعَة 144
دُورِيّ (طِراز) 39
دَوَّاسة 138
دَولة 285
الدَّولة الوُسطَى 83
الدَّولة الحَدِيثَة 89
الدَّولة القَدِيمَة 93
الدَّولة البِيزَنطِيَّة 207

دَوامة 269، 305
تَدوين 292
أدَوات البِنَاء 284
أدَوات 305
أدَوات 161، 163
أدَوات فِضّيّة 124
دِيبَاج 38
دَيباج صِينيّ 176
الدِّيباج 207
دَيباجة 214
دِيَة القَتيل 16
دِيُموطيقيّ 37
دِيانة آتُون 10
الدِّيانَة المَسيحيّة 26
الدِّيانَة اليَهُوديّة 69
الدِّيانةُ القائمَةُ على عَناصِر الطَبيعَة 89
دِين 33، 46، 281
دِينيّ 114، 126
شَعيرة دِينيّة 114
طُقُوس دِينيّة 114
دِينار 207
عُنصُر دِيناريّ 38
الدِّيوان 38، 208
دِيوان المَظالِم 208
دُيوانيّ (خَطّ) 24
دِيُونيسَس 38

ذ

ذات سيقان قَصيرَة 124
صُورَة ذاتيَّة 121
مَذبَح 5، 24، 258
مَذبَحَة 61
ذَبيحَة مَحرُوقَة 61
ذِرّ الطَّربُوش 286
ذَرَّة 209
ذِراع 9، 33، 160، 209، 270
الذَّاريَات (سُورَة) 148
مِذراة الغلال 237
المَذهَب الذَّرِّيّ 10
ذُرِّيَة الإمَام عليّ 222
أذكَار 295
تَذكار 307
تَذكاريّ 82، 307
نُصب تَذكاريّ 128
مَدخَل تَذكاريّ 85
العِمارة التَّذكاريَّة 85
ذِكر اللّه 88
ذِكرَى 6، 307
ذِكرَى ألفِيَّة 301
المَذَلّ 1
أهل الذِّمَّة 26، 90
ذَنب 37
مُذَنَّب 209
مُذنِب 33
المَذاهِب الإسلاميَّة 110
الذَّهَب الخَالِص 217
الذَّهَب الخَام 217
المَذهَب الأحادِيّ 85
المَذهَب الحَنبليّ 58
المَذهَب الذَّرِّيّ 10
المَذهَب الشَّافعيّ 123
المَذهَب الشِّيعيّ 123
المَذهَب الطَّبيعِيّ 89
المَذهَب المالِكيّ 80
المَذهَبيَّة 121
تَذهِيب 53، 157، 217، 245

ذَهَب 54، 217، 245
ذَهَب أبيَض 245
ذَهَب اصطِناعيّ 9
ذَهَبيّ 217، 245
مَذهَب 157
مُذَهَّب 53، 54، 217
مَذهَب أبي حَنيفَة 58
مَذهَب الرِواقيَّة 129
مَذهَب اللَذَّة 59
مَذهَبيّ 121
ذُو بَريق مَعدِنيّ 78
ذو حَشو مُطَرَّز 98
ذو حَدَّين 206
ذُو ثَماني زَوَايا 301
ذُو الجَلالِ والإكرَام 10
التَذَوُّق الجَمَاليّ 3
ذَوق 228

ر

راحيل 110
رأس السَّنَة 90
رَأس 224
رئيس 198، 224
رئيس الحَرَم 162
رئيس الحَشَم 163
رئيس الحَيّ 169
رئيس الخَدَم 179
رئيسُ الدائرَة 168
رئيس الشَّمَامِسَة 8
رئيس الوُزَراء 240
شَيخ الحَارَة 169
رَأس الرَّجَاء الصَّالِح 21، 206
الرأسِن 210
رأسيّ 144
الرَّءُوف 111
رامِسيوم 110
راوند 114، 214، 215
مِرآة 157
مِرآة الاسكَندَر 165
الرَّبّ 54، 67، 198
رَبُّ البَيت 198
بَيع المُرابَحة 118
رابِطة 75
رِباط 14، 114، 170، 179، 261
رِباط خَشَبِيّ 136
مَربَط الدَّوَاب 59
مَربَط 128
مَربَط الدَّوابّ 171، 276
ذُو تَرابيع 199
رُباعِيّ الزَّوَايا 108
رُباعِيّ الفُصُوص 109
رُباعِيّ الأَوجُه 134
وُرَيقة رُباعيَّة 109
وَرَقَة رُباعيَّة البَتَلات 109
بَوَابة رُباعيَّة 134
رَبع 109
رُبع 109

رُبع دائرىّ 109
رُبع قَدَح 114
مُربَّع القُبَّة 127
مُربَّع 190، 191، 194، 199، 210
رُبع 191
أربعاء الرَّماد 9
مُربَّعَات 25، 178، 198، 199
رُبعَة 114
أربَعَة 193
الأربَعَة عَشَر المعصُومُون 194
الذكرَى الأربَعون 193
الأربَعين (عيد) 9
نَمَط التَرابيع 25
ذو تَربيعات 25
تَربيعَات 109
تَربيعَة 97، 136
مُراب 142
رابيَة 86
الرِّبا 142
ربَّانىّ 67
ربُّوبيَّة 37، 54
رَبيب 50
رَبيبَة 50
راتب 210
رَتق 168، 274
رتل 48، 211
المَراثِى (سِفر) 73، 135
مَراثى إرميا (سِفر) 73، 135
الرِّثاء 42
مَرثيَّة 42
طَلاق رَجعىّ 113
ارتجال 64
رجَال الدِّين 27، 212
رجَال الكَهَنُوت 84
مَرجَل 20
رجل العَقد 127
الرَّجم بالغَيب 38
رَجم 129
رَجيمٌ 34
رَحابَة 253
رَحب 234
رَحبة 6، 43، 64، 151، 193، 239

مِرحاض 74
رَحَّالة 189
الرَّحمَن 15، 82
المَرحُوم 36
الرَّحِيم 29
رُخام 81، 283
رُخَام بُورفير 103
رُخام كَرارة 22
رِخمِيرَع 112
رَخو 236
رُدهة 77
رِداء 53
رِداء الحَرب 211
رِداء مُرَصَّع بالذَّهَب 217
ارتِداد جِدارِيّ 122
الرِّدَّة 7
مُرتَدّ (عن الدِّين)، 7
يَرتَدّ (عن الدِّين) 7
رَدِئ 28، 124
رَزَّة 217
الرَّزَّاق 39
رِزق 130
رَواسِب 37
رَوَاسِب 183
رَوَاسِب 227
رَوَاسِب 275
رُستامِيَّة 22
رِسغ 281
إرسال الحَديث 57
رِسَالة لأهل كُولوسى 28
رِسَالة لأهل كورنثوس 31
عِيد الرُّسُل 36
رِسَالة لأهل إفسُس 44
رِسالة لأهل غَلاطِيَّة (إنجِيل) 52
رِسالة الى العِبرانيِّين (إنجِيل) 59
رِسالة يَعقُوب (إنجِيل) 67
رِسالة يُوحنَّا الأولى 68
رِسالة يُوحنَّا الثَّانِيَة 68
رِسالة يُوحنَّا الثَّالِثَة 68
رِسالة يَهُوذا (إنجِيل) 69
رِسالة بُطرُس الأولى (إنجِيل) 100
رِسالة بُطرُس الثانِيَة (إنجِيل) 100

رِسالة بُطرُس الثَّالثة (إنجيل) 100
رِسالة الى فيلمُون (إنجيل) 100
رِسالة لأهل فيلبِّى (إنجيل) 100
رِسالة لأهل أرُوميَّة (إنجيل) 115
رِسالة لأهل سالونيكى (إنجيل) 135
رِسالة الى تيموثاوس (إنجيل) 136
رِسَالة الى تيطُس (إنجيل) 136
رِسالة مَلفُوفة 245
المُرسَلات (سُورَة) 43
رَسُول 83، 179
رَسُولِىّ 7، 97
رَسَّام المُنمنَمات 84، 289
رَسَّام 241، 295
رَسم 241
رَسم الخَرائط 296
رَسم الصُّورَة الشَخصيَّة 103
رَسم المُرُور على الطَّريق 211
رَسم الوُجُوه البَشَرِيَّة 194
رَسم بالحِبر المُخَفَّف 146
رَسم بَيانىّ 38، 199
رَسم تَحت الطِّلاء 141
رَسم تَخطيطىّ 38
رَسم جِدارىّ بارز 54
رَسم كُروكىّ 125
رَسمَة الحَرف 75
رَسميَّات 258
مَرسُوم 36
رُسوم حائطيَّة 146
رُسُوم 249
مَرسُوم مَلَكىّ 254
حَفر الرَّواسِم 149
الرَّسم المُصَغَّر 289
الرَّسم بألوَان مائيَّة 50
فَنّ الرَّسم 96
مَرسَم 296
مِقيَاس الرَّسم 119
مَرسَاة 66، 109، 276
مَرسَاة السُّفُن 227
مَرسَاة 161
رَشح 182
مُرشِد صُوفىّ 178، 282
شَيخ طَرِيقَة 282

الرُّشِيد 4
رَشِيد 115
حَجَر رَشِيد 115
رَشمة 58، 138
مَرصَد 92، 211
رَصدخانَة 92
رَصد 185
رُصَاص 160، 225
رُصَاص أبيَض 223
رُصَاص أحمَر 225
رُصَاصيّ 225
مُرَصَّع باللآلِئ 272
تَرصِيع 25، 43، 197
الرَّصِيف القَارِيّ 255
رَصِيف 178، 228
رَصِيف المِيناء 228
رَصِيف سَاحِليّ 109
مَرصُوف 98
رَطب 201، 282
الرَّعد (سُورَة) 136
راعٍ للفَنّ 302
الرَّاعِي الصَّالِح 54
مَرعَى 188، 192
الرَّعيَّة 211
رافِدَة 110
رَفرَف 105
الرَّافِع 43
ارتفاع 59، 101، 168، 203
مُرتفِع 170، 203
مُرتَفَع 264
مُرتَفَعات ومُنخَفَضات 169، 191
عيد رَفع الصَّليب 45
تَرَفُّع 86
رَفِيع 125، 273
رَف 30، 168
رَفّ حَجَرِيّ 80
رِفقَة 111
رَفَّاء 35
مَرفَأ 66، 109، 276
مَرفأ لرَسو السُّفُن 161
رَفو 159، 168
رِقّ 125، 251

رَقَبَة 269
رَقَبة القُبَّة 13، 40
الرُّقيب 144
أرقَط 126
رُقَع 4
مُرَقَّعَات 4
مُرقَّعة 87
رُقعَة 97، 276، 305
تَرقِيع 179
رَقِيق 291
الأرقام العَرَبِيَّة 7
الأرقام الهِنديَّة 64
الأرقام الرُّومانيَّة 115
مَرقُوم 297
رُقيَة 25
رُقية 30
تَراكيب مُتَداخلة 43
تَراكيب مُتَشابِكة 43
ارتِكاب الفَواحِش 29
رِكاب 173
مُركَّب 29
مَركِب الشَّمس 126
مُركَّب الرُّصَاص الأبيَض 223
تَركِيب 132
مُرتَكَز 105
مُرتَكِز على 280
قائم على ركائِز 129
مَركَز ثَقافِيّ 254
مَركَز 258
مَركَز الجَاذبِيَّة 269
رَكِيزَة 101
رَكِيزة 129
مَركَز لعدَّة قُرىً 206
رُكام 36، 37
أركَان الإسلام الخَمسَة 177
رُكن المرتِّلين بالكَنيسَة 25
رُكن 90، 271
رَكوَة 48
رُمح 73، 126، 166، 179، 298
رَمَاد 164
رَمَادِيّ 197
الرَّماد (عِيد) 9

رَماد الجُثمَان 107
رَمز 132
رَمسيس 111
رَمل 119، 215
رَمل نَاعِم 279
أرمَلة 148
رَمَّال 53، 212
تَرمِيم 113، 167، 182، 283
مُرمَات 182
شَجَرَة الرُّمَّان 163، 290
زَهر الرُّمَّان 271، 290
عُنصُر الرُّمَّانة الزُخرُفِيّ 103
رُمَاة السِّهام 8، 292
رَنك 9، 16، 111، 212
تَرنِيم 62
الرُّهَا 142
رَاهِبَة 91
رَهبَنة 85
مَرهَم 243، 279
رُوث (سِفر) 116
مُستَرَاح الإبل 207
تَفريعات المَرَاوِح النَّخيليَّة 97
صَلاة التَّرَاويح 90
الرُّوح القُدُس 61
رُوحانِيّ 54
مَروَحة نَخيليَّة 96، 97
مَروَحِيّ الشَّكل 46، 47
مَروَحِيّ 119
حَنيَّة مَروَحيَّة ذَات فُصُوص 119
الرَّيحَان 161
الرَّيحان البَرِّيّ 243
مِروَد 225
رَوزَنَة 39
رواس 119
رَوشَن 125
رَوضَة 171، 193، 283
رَوضَة الصَّفَا 213
رِوَاق جَانبِيّ 3
رِوَاق مَسقُوف 150
مَذهَب الرِواقيَّة 129
رِوَاق 39، 99، 144، 178
الرُّوكوكو 114

الرُّوم الأُرثُوذكس 55
بَحر الرُّوم 82
الرُّوم (سُورَة) 115
الرُّومانتيكيَّة 115، 285
الأرقام الرُّومانيَّة 115
الفَنّ الرُّوميّ 115
تَوريق رُوميّ 116
راوٍ 138، 202
راوِيَة 138
الرُّؤيا (سِفر) 7
رُؤيا يُوحنَّا (إنجيل) 113
رايَة 175، 204
روايَة 138
مَروِيّ 283
مُرِيد 38، 90، 266
رِيش 47
يَكسُوه الرِّيش 47
رِيشَة 3، 198
رِيشَة عَزف 191
عالِم رِياضيّ 214
الرِّياضِيَّات 81

ز

زئبَق 109، 189، 221، 231، 259
خَشَبُ الزّان 14
زبيب 288
بَيع المُزايَدة 106
زُبدَة التّواريخ 216
الزّبّور 106
زَبَرجَد 26، 43
زُجَاج 158، 238
زَجّاج 54، 170
زُجاج الألف زَهرَة 83
زُجاج مُبطّن 40
زُجاج مُلوّن 128
زُجاج مَنفُوخ 16
زُجَاجَة 17
زُجَاجيّ 170
زُجاجيّات 53
مُزجّج 95
تَزجيج 54
زُحَل 267
مُزدَحِم 163
الزُّخرُف (سُورَة) 95
تَعبِيرات زُخرُفيّة 86
زَخَارِف 182
زَخارِف بارِزَة 112
زَخارِف بَحتَة 2
زَخَارِف حَيَوانيّة 152
زَخارِف سرج الفَرَس 138
زَخارِف مُجَرَّدَة 2
زَخارِف مُراكشيّة إسلاميّة 82
زَخارِف مُشَجَّرة 137
زَخارِف مُفرَّغَة 94
زَخارِف نَباتيّة لَولَبيّة 120
زَخرَفَة 36، 95، 97، 159، 160، 178، 182
زَخرَفَة الأحقَاق 28
زَخرَفَة الأسقُف الجَصّيّة 268
زَخرَفَة التّاج الكُورنثيّ 71
زَخرَفَة السُّرع 144

زَخرَفَة باروكيَّة 33
زَخرَفَة بالمينا 43
زَخرَفَة بالميناء والذَّهَب 84
زَخرَفَة بالنَّسيج 149
زَخرَفَة برأس المِسمار 114
زَخرَفَة بطَريقة الملقاط 101
زَخرَفَة بمَعجون المرمَرّ 98
زَخرَفَة تحت الإفريز 85
زَخرَفَة جَصِّيَّة 130
زَخرَفَة حَجَريَّة 63
زَخرَفَة حَلَزونيَّة 145
زَخرَفَة حَيَوانيَّة 6
زَخرَفَة خَشَبيَّة 149
زَخرَفَة خَطيَّة 120
زَخرَفَة خَيطيَّة 48
زَخرَفَة دَمعيَّة 134
زَخرَفَة زَهريَّة 49
زَخرَفَة شائعَة 34
زَخرَفَة شَبَكيَّة 48
زَخرَفَة ظَفريَّة 13
زَخرَفَة عاليَة 32
زَخرَفَة قُوطيَّة 125
زَخرَفَة أسنان المِنشار 25
زَخرَفَة لَولَبيَّة 145
زَخرَفَة مَغاريَّة 55
زَخرَفَة مُفصَّصَة 52
زَخرَفَة مُقَرنَسة 30
زَخرَفَة مَوجيَّة 147
زَخرَفَة ميلانُو 23
زَخرَفَة ناتئة 43
زَخرَفَة ناتئة 48
زَخرَفَة نَباتيَّة 7، 102
زَخرَفَة نَباتيَّة مَلفُوفة 49
زُخرُفيّ 36، 182
عَناصر زُخرُفيَّة 86
غَير مُزَخرَف 101
مُزَخرَف 286، 296
مُزَخرَف بألوان مُتعدِّدة 102
يُزَخرِف 42
زِرّ 164، 183، 228
مِزراب 127، 167، 289
زَريافت 152

زَرد 28
زَرَدُشت 153
زَرَدُشتىّ 153، 159، 217
الزُّرَدُشتيَّة 153
الزِّراعَة 62
الزِّراعة على الأمطار 207
أزرَق 158
أزرَق اللّون 158
أزرَق زَهرىّ 28
مُزَركَش 175، 270
زَركَشة 259
زَرنيخ 160
زَعتَر برّىّ 231
زَعفَران 118، 264
زَعفَران بَرّىّ 230
زَعيم قَبيلَة 165
زَغَب 51، 88، 101
مَزغَل 9، 79، 184
زَفّات 134
ثُلاثاء الزَّفَر 124
زُقاقٌ مَسدُود 33
زَكَريّا (سِفر) 117، 152
الزَّكاة 4
يُؤتِى الزَّكاة 53
مِزلاج خَشَبِىّ 265
زَلَبانِىّ 40
زِلزال 41، 217
الزَّلزَلَة (سُورَة) 41
أزلام 23
المَزامِير (سِفر) 106
مَزامِير داوُد 106
مِزمار 58، 298
الزُّمَر (سُورَة) 139
زُمُرُّد 43
زُمُرُّد رَيحانِىّ 7
زَمزَمِيَّة 48، 259
المُزَّمِّل (سُورَة) 43
أزمِيل 25، 162
زِمام 162، 174، 286
مُتَزامِن 302
زُنبُرك 218
الزِّئبَق 76

زَنبَقة الماء 147
زَنبيل 218
زِنجار النُّحاس والبرُونزّ 98
زَنجَرة النُّحَاس 218
زِنَاد 192
زَند أوِستَا 218
زَندَقة 10
زِنديق 10، 60
زُنَّار 47، 53
زِنزَانَة 231
الزِّنهار 99
زُهد 9، 87، 112
زَاهِد 87، 112
ازدِهار 236
زَهر الحَديد 23
مُزَهَّر 49
زَهر النَّرد 244
زَهر الرُّمَّان 271
زَهر القُرُنفُل 288
الزُّهرَة (بُرج) 144
الزُّهرَة (كَوكَب) 163، 216، 292
زَهرَة 270
زَهرَة الاقْحُوان 35
زَهرَة الخُزامَى 139، 273
زَهرَة الخُشخاش 103
زَهرَة الخُشخاش 267
زَهرة الرُّمَّان 290
زَهرَة السُّنبُل البَرِّيَّة 62
زَهرَة النَّرجِس 293
زَهرة النَّيلُوفَر 276
زَهرَة عبَّاد الشَّمس 131
مَزهَرِيَّة 67
زُهرِيَّة 143
زاهٍ 145
زاج 145، 216، 261
ازدِواج 40
مُزدَوَج 206
مُزدَوَج العَقد 40
الزَّوَاج التَّعَدُّدِيّ 102
زَوَاج المُتعَة 134، 241
زَوَاجِي 30
زَوج الأمّ 129

زَوج 188
زَوجَة الأبّ 129
زَوجة مُؤقّتة 241
الزّاد 106، 200
زاد السّفَر 144
زيَادَة 2
مَزار 124، 218
مَزارات 207
زُورخانَه 218
تَزويق 63
زائِل 290
إزَالَة 37، 160، 164، 170، 215
زَوَال 160
مِزوَلة 131
الجَبهَة الزّاوِيَة 6
الزّاوِيَة القَائمَة 114
زَاوِيَة 5، 25، 90، 152، 265، 272
زاوِيَة الدّعم 24
زَاوِيَة حَادّة 2
زَاوِيَة كَارّة 111
زاوِيَة للتعبُّد 148
زَاوِيَة مَعكُوسَة 111
زاوِيَة مَيّتَة 36
حُرُوفُ مُزَوّاة 6
مِزوَاة 135
رُباعِيّ الزّوَايا 108
مُزَوّى 5
زِيّ الحَرب 169
زَيت التّعميد 25
زَيت بِذرة الكتّان 76
زَيت 93، 214
زَيت السّمَك 214
زَيت السِّيرِج 237
زَيت البَارافين 295
زائف 106، 188، 222
مُزَيّف 259
مُزيّن 206
زَين الأخبَار 219
تَزَيُّن 220
زِينَة 97، 165، 220
تَزيِين 63، 169، 220

س

الفَنّ السَّاسَانِيّ 119
السَّاسانيُّون 119
على شَكل سَاعَة 27
ساعَة شَمسيَّة 131
السَّاعة المائيَّة 182
ساعَة رَمليَّة 222
سَبَأ 123
مَلكة سَبأ 109
سَبَأ (سُورَة) 117
سَبَئِيّ 117
الشَّكل السُّبَاتِيّ 28
سَبت 262
سَبت النُّور 41، 61
سُبَاطة 200
سُباعِيّ 302
إسباغ الوُضُوء 105
سَبَائك 23
سَبك 49
سَبك المَعادِن 214، 241
سَبيكَة 4، 236، 237
نَسخ بالسَّبيكة 129
سَبيل لإطعَام الفُقَراء 63
سَبيل 106، 117، 121
ابن السَّبيل 147
عَابِر السَّبيل 147
سَبي 22، 45
مابَعد السَّبي 103
السَّبي البَابلِيّ 12
سِبيداج 24، 148، 223
ست 122
سَاتِر 120
سِتَار 175
سِتار من البُوص 192
مُستَتِر 177
جِدار سَاتِر 113
سَتَان 119، 203
ستوبا 130
سَجَّاد رَخيص الثَّمَن 219

سَجَّادَة 22، 116، 182، 219، 257
سَجَّادة الصَّلاة 104، 186، 188
سَجَّادة حَريريَّة مَعقودة 124
سَجَّادة ذات طُرَّة 182
سَجَّادَة صَغيرَة 257
سَجَّادة صَفّ 122
سجَّادة غَليظة 198
مَسجِد 86
السُّجدة (سُورَة) 105
مَسجِد جَامِع 55
المَسجِد الأقصَى 172
تَسجيل 185
سِجِلّ 112
سِجِلّ الوَفيَّات 89
سِجِلّ يَوميّ 213
صَاحِب السُمُوّ 304
سَاحِر 186
سَحَّارة 268
عُلُوم السِّحر 93
سِحر 298
مسَحَّراتيّ 6
إسحَق 66
مَسحُوق 174، 197، 230
سحليَّة 278
السُّخرة 128، 233
مَساخِيط 12
سخمت 121
سَخِيّ 126
سَدّ 157
سَدٌ ثُقُوب الجُدرَان 158
سدَادَة 102
السُّدَّة الرَّسُوليَّة 61
مَسدُود 25، 146، 170
مَسدُود بِجدار 146
سدر (شَجَرة) 26
شَكل سُداسِيّ 60
سُداسِيّ الأضلاع 60
سَدِيم 89
السَّادِن في مَعبَد النَّار 159
السُّدَى 24، 146
السُّدَى الأفُقيّ 77
السُّدَى العَمُوديّ 60، 142

السُّدَى واللُّحمَة 180
تَسَرٌّ 29
سُرَادِق 232
سَرَاسِر 122
تَسَرُّب 295
سُرَّة 17، 82، 182، 269، 292
مَسَارِج (جَمع سِراج) 73
سِرَاج 174، 192، 220
سرج 58، 117، 162، 174، 219
سرج مُزَرْكَش 161
مسرَجة 93
مَسرَح 180
مَسرَح العَرائس 106
مَسرَحِيَّة 297
سُرخ 132
وَرَقة السَّرخَس 47
سرداب 23، 33، 174، 203، 207
خَميس الأسرار 82
السَّرَطان (بُرج) 21، 177
مَدار السَّرَطان 139، 210
زَخرَفَة السَّرِع 144
إسراف 127
سَرْوٌ 34
سِروال 191
سارِيَة 9، 102
الإسراء (سُورَة) 25
سَرِيَّة 29
سَرِيَّة 270
السُّرياليَّة 132
سُريانيٌّ 132
تَحت سَطح الأرض 130
سَطح 132، 162، 168، 248، 268
سَطح سُفليٌّ 125
سَطح مائِل 15
سَطح يَعلو تِيجان الأعمِدة 43
مسطاح 136
مُسَطَّح 48
مُسطَّح الرَّأس 14
السَّاطير 119
أسطورَة عن الآلِهَة 87
أسطُورَة 163
مَسطَرِين 80، 139، 160، 239، 265

سَطل 178، 182
أسطُول 254، 292
اسطُوانَة 161
أسطوانىّ الشّكل 161
سَعدِى الشّيرَازِىّ 226
سَعَف النَخيل 96
أحَد السَّعَف 96
سَفح الجَبَل 175
سَفح 175
سَفح 203
سَفح الجَبَل 267
سِفر 17
أسفار مُوسَى الخَمسَة 99
سِفر أشعيا‌ء 66، 68
سِفر أيُّوب 66، 168
سِفر رُوث 116
سِفر صِفَنيا 152
سِفر عِزرا 45
سِفر مَلاخِى 80
سِفر نِحمِيَا 88، 89
سِفر نَشِيد الأنشَاد 21، 126
سِفر أخبَار الأيَّام 26
سِفر إرمِيا 68
سِفر إستِر 44
سِفر الأمثَال 105
سِفر التَّثنِيَة 37
سِفر التَّكوِين 53
سِفر الجَّامِعة 41
سِفر الخُرُوج 45
سِفر الرُّؤيا 7
سِفر القُضَاة 69
سِفر اللاوِيِّين 75
سِفر المَرَاثِى 73، 135
سِفر المَزَامِير 106
سِفر المُلُوك الأوَّل 72، 112
سِفر المُلُوك الثَّانى 72، 112
سِفر حَبَقُّوق 57
سِفر حَجَّى 57
سِفر حَزَقِيال 45
سِفر دانيال 35
سِفر زَكَرِيَّا 117، 152
سِفر صَمُوئِيل الأوَّل 118

سِفر صَمُوئيل الثَّانى 118
سِفر عامُوس 5
سِفر عُوبديَا 92
سِفر مَراثى إرميا 135
سِفر ميخا 83
سِفر هُوشَع 62
سِفر يُوئيل 68
سِفر يُوشَع 69
سِفرالعَدَد 90
سَفِير 165
سَفَرنَامَه 227
سَفسَطَة 126
سَفط 13
أسفَل 15، 219
الَى أسفل 40
الجانِب السُّفلِىّ 141
سُفلِىّ 173، 181، 219
اسفِنج بَحرِىّ 158
سُقَّاطة 79
مَسقَط رأسىّ 42
مَسقَط منوَر 127
مَسقَط الرَّأس 216
سُقوط 254
أسقُف 16
سَقف هَرَمِىّ 52
سَقف جَمالُونِىّ 52
سَقف مُنحَدِر 64
سَقف 162، 168، 181، 244، 293
تَسقيف 115
سَقيفَة 3، 21، 58، 88، 103، 123، 188، 191
سَقيفَةٌ نَبَاتيَّة 8
مَسقُوف 301
سَقَّالة 119، 202
صَلاة الاستِسقاء 104
سَقَّاء 147، 158
سَكُّ النُّقُود 28
دَار سَكّ النُّقُود 84
سَكُّ العُملة 227
إسكاف 174
عيد السُّكُوت 133
مَسكِيت 87

سُكَّر 235
سُكَّر أقماع 259
سُكَّر نَبات 292
سُكَّريَّة 259
أسكُفة 76، 173، 225
سَكَّة 28
مَسكُوكات 28، 227
عِلم المسكُوكات 90
سَاكِن 128
سُكَّانُ الكُهُوف 139، 250
سَكَنجَبِين 95
سِلاحليك 217، 260
أسلُوب 238
سَلب 101
سُلجُوقيّ 118
السَّلاجِقة 118
سَلِيح 7
سِلحدار 128
سَلخ 177
سِلسِلة السَّمَكة 60
سِلسِلة النَّسَب 99
سُلطانيّ 302
سُلطانيَّة 17، 262
سُلطة 126
سِلع 159
السَّلَف 49
السَّلَف الصَّالِح 144
سَلَفيّ 95
السَّلَفيَّة 95
تَسَلُّق الجِبال 267
سَلقُون 84
سَلقونيّ 144
أسلاك شائِكة 231
سِلال 75
على شَكل سلَّة 20
سَلَّة 262
السَّلام 30
السَّلاملِك 118
الفَنّ الإسلاميّ 66
الفَتح الإسلاميّ 66
المَذاهِب الإسلاميَّة 110
سُلَّم 52، 128، 173، 177

سُلّم حَلَزُونِيّ 74
سُلّم خَشَبِيّ 293
سُلّم خَشَبِيّ مُزدَوَج 293
سَليم 65
تَسليم 130
أُسلوب 157، 160
أُسلوبِيّ 130
كَلب سلُوقِيّ 308
السلُوقِيُّون 121
طائِر السَّلْوَى 305
سُلَيمَان 126
خاتَم سُلَيمَان 120
سُمّ 218
السَّمت 11
سَمت الشَّمس 42
سَمت الاعتدال 44
سَمت الرَّأس 144، 152
السَّامِرَة 118
سَامِرِيّ 88
السَّامِرِيُّون 118
مِسمار ضَخم 39
مُسمار 88، 288
مُسمار عَرِيض الرَّأس 270
مسمار قَلاوُوظ 288
الخَطّ المسمارِيّ 34، 199
مِسمارِيّ 288
سَمَاوَر 228
سَمُّور 172
سُومَر 131
سِمسار 18
سَمَاسِم 17
سِمسِم 237، 265
السُّمَيع 4
سامِق 264
سُمَاق 103
السِّمَاك الأعزَل 8
سَمَّاك 48
السِّمَاك الرَّامِح 127
السِّمَاكان 8
سُمك 264
سَمِيك 135، 204، 264
سَمَك عيَّار 228

سَمَك الكَافيار 228
سَمَكة 279
أسمال 110
ساميّ 121
اللُّغات السَّاميّة 122
الدِّرَاسَات السَّاميّة 122
أسماء الله الحُسنَى 38
السَّماء 48
قُبّة السَّمَاء 152
السَّمَاء 162
سَمَاويّ 38، 289
لَون سَماويّ 94
مَنوَر سَماويّ 115
سِمَة 47، 305
سُمُوّ 86
السَّمَوَات السَّبع 302
سِنّ 183، 298
سَنائي 227
زَهرَة السُّنبُل البَرِّيّة 62
السُّنبُلَة (بُرج) 145
سُنبُلَة 200
سَنَادَة 19، 41، 131
مِسنَد 30، 41
سَنَد 169
سَنَد تِجَاريّ 227
سِندان 6
شَجَرَة السَّنَار 193
شَجَر السَنط 2، 163، 285
سَنفَرَة 119، 228، 230، 239
سِنفِرُو 125
بِنَاء مُسَنَّم 116
حَجَر مُسَنَّم 116
تَسنِيم 116
سَنَمِيّة 99
مُسَنَّن 64، 122، 206
مَسنُون 184
سِنوسرت 122
سَنَة دُوغرى 48
سَنَة 206
السَّنَة الشَمسيَّة 223
السَّنَة القَمَرِيّة 223
رأس السَّنَة الإيرانيّة 249

سَنَوِيّ 223
سُنِّيّ 249
سِه رَنگ 122
سَهل 188، 300
سُهَيل 21، 169
سَهم 235، 292
سَهوَة 111
السَّاحَة الإغريقيَّة 3
ساحَة 8، 44، 151، 222، 248
سِياحة 189
سَادَات 222
أسوَد 231
أسوَد لامِع 284
سِيَادَة 126
سُوَار 158، 163، 166، 169، 205،
307
سُور 47، 87، 167، 229، 293
سُور دِفَاعِيّ 111
سُور هِلاليّ 111
تَسوير 208، 293
سُورَة إبراهِيم 1
سُورَة المَائِدَة 133
سُورَة آل عِمران 46
سُورَة المُؤمِنُون 14
سُورَة البُرُوج 80
سُورَة البَقَرَة 32
سُورَة البَلَد 27
سُورَة البَيِّنَة 27
سُورَة التَّوبَة 113
سُورَة التِّين 47
سُورَة الجَاثِيَة 33
سُورَة المُجَادلَة 38
سُورَة الجُمُعَة 30
سُورَة الجِنّ 68
سُورَة الحَاقَّة 111
سُورَة الحَجّ 101
سُورَة الحِجر 60
سُورَة الحُجُرَات 104
سُورَة الحَدِيد 66
سُورَة التَّحرِيم 13
سُورَة الأحزَاب 27
سُورَة الحَشر 45

سُورَة الأحقاف 148
سُورَة الإخلاص 142
سُورَة المُدَّثِّر 27
سُورَة الدُخَان 125
سُورَة الذَّارِيَات 148
سُورَة الرَّحمَن 15
سُورَة المُرسَلات 43
سُورَة الرَّعد 136
سُورَة الرُّوم 115
سُورَة الزُّخرُف 95
سُورَة الزَّلزَلة 41
سُورَة الزُّمَر 139
سُورَة المُزَّمِّل 43
سُورَة سَبَأ 117
سُورَة السَّجدَة 105
سُورَة الإسراء 25
سُورَة الشَّرح 126
سُورَة الشُّعَرَاء 102
سُورَة الانشقَاق 131
سُورَة الشَّمس 131
سُورَة الشُّورَى 32
سُورَة ص 117
سُورَة الصَّافَّات 135
سُورَة الصَّف 111
سُورَة الضُّحَى 85
سُورَة الطَّارِق 85
سُورَة المطَفِّفِين 37
سُورَة الطَّلاق 39
سُورَة الطُّور 86
سُورَة العَاديات 32
سُورَة المَعارِج 9
سُورَة عَبَسَ 59
سُورَة الأعراف 59
سُورَة العَصر 36
سُورَة العَلَق 27
سُورَة الأعلى 86
سُورَة العَنكَبُوت 127
سُورَة المَاعُون 125
سُورَة التَّغابُن 87
سُورَة الغَاشيَة 95
سُورَة غَافِر 14
سُورَة الفَاتِحَة 94

سُورَة فَاطِر 5
سُورَة الفَتح 144
سُورَة الفَجر 35
سُورَة الفُرقان 33
سُورَة فُصِّلَت 51
سُورَة الانفِطار 27
سُورَة الفَلَق 36
سُورَة الفِيل 42
سُورَة ق 108
سُورَة القَارِعَة 20
سُورَة القَدر 104
سُورَة قُرَيش 109، 148
سُورَة القَصَص 129
سُورَة القَلَم 99
سُورَة القَمَر 85
سُورَة القِيامَة 114
سُورَة التَّكاثُر 10، 114
سُورَة الكافِرُون 38
سُورَة الكَهف 23
سُورَة الكَوثَر 2
سُورَة التَّكوير 95
سُورَة اللَّيل 90
سُورَة المُمتَحنَة 123
سُورَة مَريَم 81
سُورَة المَسَد 96
سُورَة المُلك 126
سُورَة النَّازِعَات 135
سُورَة النَّاس 80
سُورَة المُنافِقون 62
سُورَة النَّبأ 136
سُورَة الأنبِيَاء 105
سُورَة النَّجم 128
سُورَة النَّحل 14
سُورَة النِّسَاء 148
سُورَة الإنسان 80، 136
سُورَة النَّصر 131
سُورَة الأنعَام 23
سُورَة الأنفَال 127
سُورَة النَّمل 6
سُورَة نُوح 90
سُورَة النُّور 76
سُورَة الهُمَزَة 137

سُورَة هُود 62
سُورَة الوَاقِعة 44
سُورَة يُوسُف 69
سُورَة يُونُس 68
سُوس 235، 287
السَّوسَن 76
اتِّسَاع 17، 177
سِعَة 247
مَسِيعَة 80
مَسَافَة 116، 126
سُوفِسطائِيّ 126
سُوفِسطائِيَّة 126
أساقِفَة 60
أسواق مُغطَّاة 108
ذات سِيقان قَصِيرَة 124
سَاق 146، 259، 276
سَاقٍ 19
سَاق النَّبَات 223
سَاق الوُرَيقَة 23
ساقِيَة 147، 157، 189، 207، 214
سُوق 14، 126، 167
سُوقٌ أسبُوعِيّ 302
سُوق العَتِيق 110
سُوق الكَانتُو 110
سُوق مُغطَّاة 210
سُوَيقَة 128، 167
نَمَط سَاق النَّبات 129
سَام ابن نُوح 123
مُتَسَاوٍ 308
مُتَساوِى الأضلاع 44
غَير مُستَوٍ 292
مُستَوٍ 302
فى مُستَوَى الشَّارِع 129
مُستَوَى 101، 226
مُستَوَى الأسطُح 101
مُستَوَى الطَّرِيق 114
خشَب السَّاج 134، 222
سِيَاج 47، 181، 293
سِياج من قُضبَان 110
تَسييج 293
سِيخ 164
سِيخ لتَنظِيف السِّلاح 228

سَيِّد 172، 200
مَسَار 40
تَيسير 124
سِيَر المُلوك 233
سيرابِيُوم 122
سِيرَة 16
سِيرة آل البَيت 213
سِيرة ذاتِيَّة 10
زَيت السِّيرِج 237
سَائِس 55، 288
سِيَاست نامَه 229
سِيستانِيّ 228
سَيَّاف 236، 288
سَيف 184، 236
سَيف تُركِيّ مُحدَّب 151
سَيف ذو حَدَّين 209
سَوَائِل 280
فَنّ السِيلُويت 124
سِيمترِيَّة 132
السِّيمِيَاء 231
سِينارِيست 239
كِتابَة السِّيناريو 239
سِيناريو 255
السِّينَما النَّاطِقة 229

ش

شَبّة 216
شبر 96، 126، 165، 168، 305
مُشَبَّع 231
الشُّبّق 25
تَشابُك 83، 269
مُتشابك 65، 66، 170، 183
شَبابيك القُلَل 48
شُبّاك 148، 177
شُبّاك بارز 94
شُبّاك حلَقيّ 18، 93، 115
شُبّاك طُوليّ كنز 73
تَشبيك 24، 138
شبيكة 74، 138، 198، 218
مَشبَك 17، 32
مُشبَّك 73
يَشبُك 17
صياغة مُشبَّكة 48
شَبَكة 55، 138
الشَّكل الشَّبَكيّ 74
شَبَكيّ 113، 198، 218
زَخرَفَة شبَكيّة 48
تَشَابُه 5
مُتَشَابِه 308
المُتَشابِهات 92
شبه 106
شبه قُبّة 121
شبه قِبابيّ 121
شبه دائِرة 121
شَبِيه 302
شبه مُنحَرِف 138
الشَّتات 38
المُشتَري (كوكَب) 169
كوكَب المُشتري 70، 216
الشِّتاء 218
شِتويّ 218
مَشتَى 258، 269
مشجَّب 186
شَجَرَة 203

شَجَرة الأَثل 133
شَجَرَة الآس 287
شَجَرَة البَقس 236
شَجَرَة البَلُّوط 229
شَجَرَة الجُمّيز 132
شَجَرَة الحُور 224
شَجَرَة الحيَاة 138
شَجَرَة الرُّمّان 163، 290
شَجَرَة السِّدر 26
شَجَرَة السَّروّ 34
شَجَرَة السَّنّار 193
شَجَرَة السَنط 2، 163، 285
شَجَرة الصَّفصَاف 148، 172
شَجَرة الصَّمغ 164
شَجَرَة الصَّنُوبَر 261، 291
شَجَرة الطَّرفاء 133
شَجَرة النَّسَب 53، 235، 293
شَجَرَة بَيلسان 16
شَجَرَة اللّبَخ 100
شَجَرَة الأرز 23
مُشجَّر 197، 259، 270
الشُّجَاع 62
شَاحِب 96
قانُون الأحوال الشَّخصيَّة 100
شَادِر 146
مُشذَّب 125
تَشذيب 182، 259
بنَاء غَير مُشذَّب 116
شُذُوذ عن المألُوف 6
شاذِروان 50، 123
شُرَابة 3، 75، 134، 286
شَرَبدار 146
مَشرَبِيَّة 14، 134، 140، 258
شارِح 65
شَرح 65، 120
الشَّرح (سُورَة) 126
شَريحَة 121، 125، 235
شَرخ 32، 182
مُشَرشَر 64
شَرشَرة 99
شَرشَف 14
شَرائِط للزِّينَة 235

مِشرَط الحِجَامَة 166
شَرِيط 13، 48، 130، 170، 215، 297
شَرِيط زُخرُفِيّ 47
شَرِيط كِتابِيّ 136
شَرِيط تَسجيل 297
أشرِطة مُتَجاوِرة 86
الشُرطَة 295
شَارِع 200
شُرَاعَة 55، 148
مُشَرَّع 70، 235
تَشرِيع 38، 70
التَّشرِيعُ اللاوِيّ 75
شَرعِيّ 69
الأشرَاف 222
شُرَافَة 32، 83، 168، 174
شُرَافة مُسَنَّنة 32، 122
تَشرِيفاتِيّ 115
شُرفَة 12، 52 ، 77، 144، 165، 168، 170، 181، 266، 279
شُرفة ذات فَتحات لإطلاق النَّار 14
الشَّرق 41، 94، 198
الشَّرق الأدنَى 89
الشَّرق الأقصَى 47
شَرقا 41
شَرقِيّ 94
المَشرق 75
مَشرِقِيّ 75
مُستَشرِق 95، 198، 235
الاستِشرَاق 95، 198، 235
شِرك 103
مُشرِك 103، 207
شَركَسِيّ 192
شَرنَقَة 167، 298
شِشانِق 123
شاطُور 181
الشِّطرَنج 235
مَشطُوف 15، 24، 280
شَطفَة 15
أحَد الشَّعَانِين 96
شِعَاب مَرجانِيَّة 31
شَعب 89، 298

شعب 183
تَشعيب 16، 38
شُعبَة 110
حَمَّام شَعبِيّ 106
شَعَائِر 24
الشَّعَائِر الدِّينيَّة 38
شِعار 9، 16، 111، 113
شِعَار 44
شُعَيرات رَقيقَة 88
شَعيرَة دينيَّة 114
شِعر الحِكمة 54
شاعِر 102، 193
شاعِر شَعبِيّ 295
شِعر الرِّثاء 42
الشِّعر المَلحَمِيّ 44
الشِّعر 102، 287
الشُّعَراء (سُورَة) 102
الشِّعرَى 39، 125، 234
شَعرِيَّة 55، 74
شَعشعَاز 123
مُشِع 110، 180، 254، 284
شُعَاع 175، 180، 254
مَشَاعِلِيّ 137
شُعلَة 292
شَعوَذَة 186
مَشغَل 149
شُغل الإبرَة 262
مَشغُولات فَنيَّة 9
شَف 129، 137
شِفتِشِيّ 48
شَفِير 48
شِفرَة 99
شَفشَق 36
المَذهَب الشَّافعِيّ 123
شَفَاعَة 65
الشَفع 44
شَفِيع 65
الشُّفعة 104
شَفَّاف 138
طِلاء شَفَّاف 143
شَفَافِيَة 291
شِفَة 41، 48

مُستَشفَى 136، 172
شَقفة 50، 123، 124، 174، 183،
274
اشتِقاق لَفظِيّ 275
شَقّ 235
شِقّ 32، 48، 203، 204، 213، 235
شَقّ الجُيُوب 112
شَقائِق النُّعمان 273
شِقافة 95
الانشقاق (سُورَة) 131
شُقَّة 130
تَشقُّق 32
قُربَان الشُّكر 135
الشُّكُور 104
خط شِكَسته 199
الشُّكل السُّبَاتِيّ 28
الشُّكل الشُّبَكِيّ 74
الشُّكل المَنشُورِيّ 104
بُندُقِيّ الشُّكل 255
تَشكِيل 50
حِلية على شَكل وَردة 115
شَبَكِيّ الشُّكل 113
شَكل حَلَزُونِيّ 145، 148
شَكل لَولَبِيّ 145
شَكل 48
شَكل تَخطِيطِيّ 120
شَكلٌ تَخطِيطِيٌّ مَبدَئِيّ 33
شَكل خُمَاسِيّ 99، 177
شَكل سُداسِيّ 60
شَكل طَبَق نَجمِيّ 128
شَكلٌ لَولَبِيّ 59
شَكل مُثمَّن 93
على شَكل حُدوَة 61
على شَكل حَرف L 73
على شَكل حَرف T 133
على شَكل خَلِيَّة النَّحل 61
على شَكل سَاعَة 27
على شَكل سلَّة 20
على شَكل صَلِيب 193
على شَكل طائِرة وَرَقِيَّة 72
على شَكل عَيش الغُرَاب 87
على شَكل قَلب 31

لوزيّ الشّكل 77، 167
مَخرُوطِيّ الشّكل 264
مَروَحيّ الشّكل 46، 47
مُستَطِيل الشّكل 112
مُعيَّن الشّكل 77
مَنشُوريّ الشّكل 104
هَرَميّ الشّكل 107
هِلالِيّ الشّكل 32، 260، 271
الشّكليَّة 49
شَكِيم 123
مِشكاة 74، 86، 284
شلال 158
شَلال صَغير 22
شَلّة خَيط 264
الشُمَّر 167
الشّمس 200
الشّمس (سُورَة) 131
رئِيس الشّمامِسَة 8
زَهرَة عبَّاد الشّمس 131
قُرص الشّمس 131
مَرِكب الشّمس 126
شَمس تَبرِيزي 236
النِّظام الشّمسيّ 126
شَمسيَّة 97
ساعَة شَمسيَّة 131
السَّنة الشَمسيَّة 223
شَماشِرجيّ 187
شَمع 147، 288
مُتحَف الشّمع 287
مُشَمَّع 147، 170
شَمعدان 21، 280
شَمعِيّ 124، 147
الشّمَال 90
شَمَال أفرِيقِيّ 79
شَنّ حَملة عَسكَرِيَّة 275
شَنبَر 114
الشّنتُو 124
أشهَب 55
إشهَاد 149
الاستشهَاد 81، 109
التَّشَهُّد 30، 105
الشّهادَة 81

الشَّهِيد 148
شَاهِد القَبر 44، 133، 137
شَاهِد عِيَان 45
شِهادَة الزُّور 46
مَشهَد 82، 124
الأشهُر الحُرُم 61
تَشهِير 36
مَشهُور 292
الشُّورَى (سُورَة) 32
شَارَة 16، 32، 294
شَارَة النَّاشِر 28
شَاشَة 120
نَبَات شَوكَة اليَهُود 2
الشُّوكَرَان 231
شاؤول 119
الشَّام 132
شُونَة 55، 172، 191، 251
صَقر الشَّاهِين 234
مُشَوَّه 38
شَوَاء 114
شَيئِيّ 90
شيح 204
شَيخ البَلَد 144
شَيخ الحَارَة 284
شَيخ الخَانقاه 85
شَيخ الكتَّاب 109، 285
شَاد العَمائِر 30
شِيرَاز 237
لُعبة الشَّيش 236
شَيطان 37
شَيطانِيّ 37
تَشَيُّع 123
شِيعِيّ 123
شَال 119
شِيلُوَه 124

ص

ص (سُورَة) 117
صَبّ 50
صَبّ السَّبائك 129
صَبّ الخَرَسانة 235
الصَّبّ فى قَوَالِب 23، 257
مَصبوب 86
مِصبَاح 274
مِصبَاح الزَّيت 178
الصَّبُّور 77
إصبَع الإبهَام 235
صَبَّاغ 40، 212، 258
أصبَاغ 40
صِبَاغَة 212
صِبَاغَة باللَّون الأزرَق 298
صِبغَة 62
المادَّة الصِّبغيَّة للنَّسيج الحَىّ 101
صَابِئ 80، 117
أصحاب الأخدُود 99
الصَّحابَة 29
إصحَاح 25
صَحِيح 114
صَحراوىّ 205
صَحفَة 102
تَصحيف 84
صَحن 32، 89، 118، 196، 247
صَحنٌ أمامىّ 49
صَحن مَكشُوف 94
مَصَحَّة 133، 136، 184، 283
صَخرة مُستَديرَة 17
صَدر 231
صُدَيرىّ 230
صُدَيرىّ للسِّلاح 170
صَدر المجلِس 234
مَصدَر 105
مَصَادِر 286، 287
صَدع 32، 48، 216
صَدَف 86، 88، 240
مُصَدَّف 88

صَدَفَة 29
صَداق 36
صَدأ 218
صَدَى الصَّوت 224
صَرح 42، 106
صُرَّة 13
مِصراع البَاب 74، 192
صَرَّاف 124، 292
الصِّرَافة 240
مَصرِف 240
صَيرَفِىّ 124
مَصطَبَة 134، 174، 205، 228
صُعُود المَسِيح 9
مُصَفَّح 102
صَفِيح 196
صُفَّارَة 230
الصَفَّارِيُّون 240
أصفَر فاقِع 18
أصفَر 151، 217، 228
الصَّفصَاف 148، 172
صَفٌّ من الجُند 48
الصَّفّ (سُورَة) 111
صَفّ 136، 182، 211
صَفّ أعمِدَة 28، 194
صَفّ النَّوافِذ المُشعَّة 27
صَفّ طُوب فى جِدار 32
صَفّ عُقُود 28
صَفّ من مُدَرَّج 136
صُفَّة 168، 171، 262
مَصفُوف 32
صِفَنيا (سِفر) 152
صاف 165، 290، 305
الصَّافَّات (سُورَة) 135
مِصفاة 84، 239
الصَّفَوِيُّون 117
الصَّقر الملَكِىّ 233
صَقر الشَّاهِين 234
الصِّقالِيَة 125
صَقل 102، 214، 226، 287، 300
صَقل بالوَرنِيش 304
مَصقُول 19، 48، 102، 175، 184، 239

غَير مَصقُول 115
مَصقُول بالبَرِيق المعدنىّ 275
صِقِلّى 124
صِقِلّيَة 124
صَكّ 169، 193، 257
صَكّ ملكيّة 36، 62، 136
صُلب 178، 226
صَلب المسِيح 33
صَلب مائل 42
صَلِيب 33، 193
صَلِيب أندراوُس 128
صَلِيب أنطُونيوُس 128
صَلِيب لاتِينىّ 74
صَلِيب مَعقُوف 51، 132، 139، 240
صَلِيبيُون 33
عُود الصَّلِيب 99
الصَّلِيب الأحمَر 240
الصَّلِيب الإغرِيقىّ 55
صَلد 114
صَلصَال 27، 102، 197
صَلصَال نَقىّ 71
الصَّلاة الرَّبّانيّة 77
الصَّلاة على الميّت 190
بَصَلىّ الشّكل 18
سَجّادة الصَّلاة 104
صَالة عَرض 52
صَلاة 104، 296
صَلاة الاستِسقاء 104، 205
صَلاة التَّرَاوِيح 90
صَلاة الجَمَاعَة 29
صَلاة السُّتار 144
صَلاة الظُّهر 296
صَلاة العِشَاء 296
صَلاة العَصر 296
صَلاة العيد 296
صَلاة الفَجر 296
صَلاة المَغرِب 296
صَلاة ذات رَكعَتَين 206
صِلَة 168
صَلَوات 104
صَلَوات كِتَاب الأفستا 308
مُصَلّى 94، 101، 297

يؤدّى الصّلاة 99
مُصمَت 81، 126
صَامِد للعَوامِل الجويّة 147
الصَّمَد 118
صَومَعة 23، 241
صَومَعة الغِلال 55
صَومَعَة النّاسك 148
صَمغ 192، 207، 273، 305
صَمغ شَجَرَة البَلُّوط 279
الصَّمغ العَرَبىّ 2، 56
الصَّمغ (شَجَرة) 164
مادّة صَمغيّة 113
صامُولة 91
أصَمّ 126
تَصميم 37، 74، 120، 295، 296
تَصميم أوّلىّ 22
مُصَمِّم 245
وِحدَة تَصمِيم مُنتَشِر 4
التَّصميم الطُّولىّ 76
صَمُوئيل الأوّل (سِفر) 118
صَمُوئيل الثّانى (سِفر) 118
صُنبُور 127
الصَّنج 34، 193، 225
صِناجَةٌ 34
صِنجة 145
صِنجَة الميزَان 174، 229
صِنجَة زُجَاجيّة 53
صِنجَة مُزَوَّرة 68
صِنجَة مِفتاحيّة 71
الصَّندَل 119، 191، 229
صُندُوق عَاجىّ مُستَطيل 22
صُندوق مَصحَف 25
صُندُوق الدُّنيا 237
صُندُوق حُرُوف الطِّباعَة 268
صِنّارة 193، 294
الصِّنَاعَات اليَدَويّة 240
صَانِع 9
صَانِع الآجُر 159، 199
صَانِع الأختَام 196
صانِع الحِبَال 215
صِنَاعَة 261
صِنَاعَة الخزَف 226

صِناعَة الفُخَّار 267
صِنَاعة النُحَاس 169
صِنَاعَة يَدَويَّة 58، 205
صِنَاعِيّ 284
صِنعَة 240، 261
صَنِيع 36
مُصطَنَع 291
تَصنيف 27، 203، 245، 278
صَنَم 26، 221
خَشَب الصَّنُوبَر 101
الصَنُوبر الهِندِيّ 208
شَجَر الصَّنُوبَر 261، 291
الصَّنُوبَرِيَّات 261
صَهر 209
صِهرِيج 167، 196
صَهيُون 152
الصُّهيُونيَّة 152
صَفحة تَصوِيب الأخطاء 251
صَوت 240
الصَّوت والضَّوء 298
عِلم الصَّوتِيَّات 100، 240
التَّصوِيرُ الحَرَكِيّ 2
التَّصوِير على الزُّجَاج 53
الصُّورَة الدَّاخليَّة للمَبنَى 65
المُصَوِّر 47
تَصوِير 63، 96، 249، 295
تَصوِير سِينَمَائيّ 255
تَصوِيرٌ فَرَاغِيّ 3
تَصوِيرِيّ 101
صُوَر 140
صُورَة 48، 295
صُورَة (على عُملة أو نُوط) 42
صُورَة آدَمِيَّة 62
صُورَة الكَون 32
صُورَة بالحَجم الطَّبِيعِيّ 51
صُورَة بَديعَة 101
صُورَة جالسَة 120
صُورَة جانبيَّة 105، 299
صُورَة جَبهِيَّة 46
صُورَة جَمَاعيَّة 28
صُورَة ذَاتيَّة 121
صُورَة زَيتيَّة 133

صُورَة شَخصيَّة 103
صُورَة ظِليَّة 124، 125
صُورَة فُوتُوغرافيَّة 249
صُورَة قائمة 128
صُورَة مُواجِهة 51
صُورة نِصفيَّة 19
مُصَوِّر 63، 249
المَذهَب التَّصَوُّرىّ 29
بَيع صُورىّ 125
صَائِغ 54، 217، 245
صِياغَة مُشبَّكة 48
صِيَاغَة الفِضَّة 295
صَوَّاف 149
مُتَصَوِّف 87، 131
تَصَوُّف 87، 131
صُوف 149، 176، 279
صُوفِىّ 131
صَولَجَان 79، 119، 194، 269
صَوم الغُفران عِند اليَهُود 36
الصَّوم الكَبِير 75
الصَّوم 213
صَوَّانٌ 34
صِيانَة 30، 113، 196
العَصر الصَّاوِىّ 118
صَيَّاد 62
صَيد 62، 235، 293
صَيدَلِىّ 40
الصَيدُونِيُّون 124
صَارِ 102، 103، 207
الصَّيف 180
مَصيف 225، 286، 308
صَيفِىّ 180، 308
بِلاد الصِّين 194
صِينِىّ 194
صِينِيَّة 118، 138
صِينِيَّة كَبيرة 281

ض

ضَبَاب 286
ضَبَّة 77
ضَبط حركيّ 114
الضَّحَّاك 242
ضَحل 258
أُضحيَّة 64، 117، 258
الضُّحَى (سُورَة) 85
عيد الأضحَى 47، 55، 249
يُضَحِّي 117
دار الضَّرب 84
ضَارِبة الوَدَع 53
ضَرائب 279
ضَرب الصُّدُور 231
ضَرب خَيط 53
ضَريبَة 115، 166
ضَريبة العُشر 136
ضَريح 82، 122، 124، 191، 222،
283
ضَريحُ بُوذي 130
الضَّار 58
تَضَاريس 253
الضَّرع 129
تَضَرُّع 131
شُرُوح 120
ضِعف 40، 206
ضَعِيف 290
مُضاعَف 206
الضَّغط 42
الضَّغط بالذَّهَب 54
ضَغط شَديد 136
مَضغُوط 255
ضَفَائر 17
مُضَفَّر 101
مَضفُور 138
تَضفير 217
ضَفيرَة 101
خُماسِيّ الأضلاع 99
ضِلع 114، 177

مُتعدِّد الأضلاع 103
مُضَلَّع 49، 114، 193
قُبَّة مُضلَّعَة 114
ضَلفة 274
ضَمير 30
ذُو ضَمير حَيّ 30
ضَمَان 17
ضَوء 213
مُضيء 213
إضَافَة 2، 7، 65، 243
إضَافِيّ 255، 278
مَضيَفَة 62، 243، 287
مَضيق 170
ضيق 183
مَضيق هُرمُز 183
الضَّيمَران 233

ط

الطّب الشّرعيّ 49
طبُّ العيُون 192
طبيب شرعيّ 82
طبّاخ 31
طبريّة 136
طباشير ملوّنّ 98
الطّباعة المضغُوطة 128
الطّباعَة بالاستنسِل 129
الطّباعة بالحُرُوف 140
الطباعَة بالقَالب 16
الطّباعَة على الحَجَر 76، 190
الطّبَاعَة عَلَى القُماش 14، 20، 124، 259
المذهَب الطّبيعيّ 89
طابَع 47
طِباعَة 190
طَبع الفِيلم 241
طبيعيّ 89، 284
مَطبَعَة 167، 190
مَطبَعة العُملَة الوَرقيّة 191
مَطبَعيّ 190
مَطبُوع 190
الانطبَاعيّة 64
مابَعد الانطبَاعيّة 103
الطّابق الأرضيّ 56، 219
شَكل طَبَق نَجميّ 128
طابق 162، 244، 274
طابق عُلويّ 168
طابق مُثمّن 93
طابق مُربّع 127
طَبَق 170
طَبَق الفنجان 295
طَبَق مُسَطّح 274
طَبَق نَجميّ 53، 103
طَبَقة 74، 101، 136
طَبَقَة دَهَان 125
نُسخة طِبق الأصل 113
طَبلة 71، 181، 295

طبلة العَقد 140
طَبليّة 64، 125، 136، 200
طَبليّة خَرَسَانيّة 101
طَابيَة 28 ، 78، 133
طاحُونَة 162
طاحُونة مائيّة 147، 162
طاحُونَة يَدَويّة 205
طَحّان 83، 162
طَحن 240
طَرابُلس 139
مُطرِب 125
طَربُوش 47، 224، 264
طَرحَة 119
الطِراز الأكادِيمِيّ 2
طِرازٌ أثينيّ 10
الطِراز الكُورنثيّ 31
الطِّراز الدُوريّ 39
الطِّراز القُوطيّ 54
الطِراز الأيُونيّ 66
طِراز 130، 214، 223، 245
مُطرَّز 43
تَطريز 176، 195، 270، 274
طَرطُور 127، 264
مُطرطَش 127
طَرف الزَّاوِيَة 7
طَرف 43، 263، 274
شَجَرة الطَّرفاء 133
الطَّارِق (سُورَة) 85
طَرقُ المَعادِن 14
طَرق 49، 57، 267
مَطروقَات مَعدنيّة 113
مِطرَقة 57، 175، 176، 184، 243
مِطرَقة البَاب 266
طَريق 210
طَريق صاعِد 128
طَريقٌ عَام 135
طَريق مَسدُود 16
طَريقة القَمع 13
طَروَادَة 139
طَروَاديّ 139
طُرَّة 85، 182
تَطرِيَة 81

طِشت 13، 275
طِشت نُحَاسِىّ 174
طِشتدار 147
طَشقَند 181
تَطعيم 65، 81، 197، 286
طُغراء 85
الطُغراء 245
طَاغُوت 47
المطفِّفِين (سُورَة) 37
تَطفِيف 75
طَفلة 93
طَفلِىّ 18، 41
طُفَيل نَبَاتِىّ 288
مُطفأ 141
طَقسٌ دِينِىّ سِرِىّ 87
طُقُوس السِّحر 79
طُقُوس دِينيَّة 114
طاقَم 205
طَقم الفَرَس 307
طَاقِيَّة 61، 125
طالِب فَرَغ من تحصيل الفِقه 122
طَلبَة 104
طِلَسم 133، 303
استِطلاع الهلال 279
الطَّلاق (سُورَة) 39
طَلاقٌ بائِن 66
إطلاق النَّار 87، 102
طَلاق رَجعِىّ 113
مُنطلَق 100
مُطَلَّقة 39
يُطِلُّ على ... 77
أطلال 36، 112، 116، 167، 305
طِلاء 97، 164
طِلاء التَّأسِيس 141
طِلاء الجُدرَان 268
طِلاءُ المَعدن 157
طِلاء بالذَّهَب 245
طِلاء زُجاجِىّ 9، 54
طِلاءٌ زُجاجِىٌّ قَلوِىٌّ 4
طِلاء شَفَّاف 143
مَطلِىّ 102، 164
الطِّلاءُ بالبَرِيق المَعدنِىّ 78

مَطليٌ بالذَهَب 53
مَطليّ بالمينا 43
طُليطِلَة (بالأندلُس) 136
طَمر 191
مَطمُور 18، 42
طَنجَرة 256
طِنف 31، 41، 301
الطَهارَة 33، 118
التَّطهُّر 78، 118
التَّطهُّر المسيحىّ 13
تَطهِير التُّرَع والقَنَوات 273
الظَاهِر 44
ظاهِر 297
طُواب 18
طُوب مُفَرَّغ 3
طُوب مَحرُوق 12، 19
طُوب لَبِن 3، 87، 131، 159
طُوب أحمَر 112
الطُوب النِّئ 159
طُوب نِصف آجُر 258
طُوب كَسر 265
الطُّور (سُورَة) 86
جَبَل الطُّور 86
طُور سَيِنَاء 86
تَطوُّر 231
طاوُوس 255
طَواشِىّ 44
طوطَم 137
الطُّوطَمية 137
حَديد مُطاوِع 83، 149
مُطوَّف 101
الطُّوفان 37، 49
طوفِىّ 98
ماقَبل الطُّوفان 6
طاق 8، 166، 181، 244
طاقَة 204، 213
طَوق العَمود 15، 54
طَوق 61، 114، 176، 193
طَوق حَجَرِىّ مَنقُوش 130
طاوِلَة 128، 183، 245
طُول 75
بالطُّول 75

الطُول والعَرض 164
طُولِيّ 77
طُولِيّ 76
طُولِيًا 75
مُستَطيل 92، 112، 203، 209، 281
مُستَطيل الشَّكل 112
طُومار 115، 120
طَيّ 274
طَيَّة 51، 194
طَيَّاب 81
طِيبَة 135
طائِر 283
طائِر الحِجل 262
طائِر الحَقّ 234
طائِر القِمريّ 305
طائِر اللقلَق 129
طائِر جَارِح 104
على شَكل طائِرة وَرَقيَّة 72
طارَة 137
تَطيُّر 100
طاسَة 275
طاسَة نُحَاسيَّة 167
الطَّائفَة اليَهُوديَّة 68
الطَّائفيَّة 121، 281
طائفَة 29، 121، 240
طائفَة دينيَّة 33
طائفيّ 121
طَوائف 162
ألوان الطَّيف 28
طَيف 90، 123
طَيَّان 87
طِين مَشوِيّ 141
طِين 27، 194، 262، 265، 270
طِين أبيَض 101
طِين الخَزَف 270
طِين الفُخَّار 270
طِين لازِب 270
طِين مَحرُوق 12، 19
طِينِي 41، 194

ظ

ظُفر 290
عِيد المَظال 133
الظُّلة المُقابِلة 46
تَظليل 25، 123
خَيال الظِلّ 123
صُورَة ظِليَّة 124، 125
ظِلّ لَون 123
ظُلَّة 21، 72، 103، 144، 167، 181، 191، 223، 263، 301
ظُلَّة جانِبيَّة 124
ظُلة مَدخَل 103
مَظلَّة 97، 123، 223، 232
مُظلَّل 123
ظاهِريّ 100
ظَهر العَقد 45
ظَهر الشّئ 113
مَظهَر 297
ظَهر 304
عِيد الظُّهُور 44

ع

المَعبَد اليَهوديّ 132
زَهرَة عَبّاد الشّمس 131
عَابِد النّار 159
عِبادَة الأصنَام 236
عَبد وَرِع 145
عُبُوديّة 125
مَعبَد 134، 176
مَعبَد النّار الزّرَدُشتيّ 285
مَعبَد النّار المُقدّسَة 158، 159
مَعبَد جَنائزيّ 51
مَعبَد مُتَنقّل 133
مَعبَد وَثَنيّ 284
عَابِر السّبيل 147
مَعبَر 167، 212، 268
تَعبيرات زُخرُفيّة 86
التّعبيريّة التّجَريديّة 1
التّعبيريّة 45
عِبرانيّ 59
اللُّغة العِبريّة 59
عَبّاسيّ 1
العَبّاسيّون 1
عَبَسَ (سُورَة) 59
تَعبِئَة 112
تَعبِئة الجَيش 230، 275
عَبَاءَة 48، 51، 158، 184، 257
عَبَاءَة مُزَركَشَة 10
عَبَاءَة نِسَائيّة 190
عَتَب 136
عَتَبَة 8، 124، 161، 173، 175، 204
عَتَبة البَاب 76، 254
العَتَبَة السُّنيّة 224
عَتَاد 158، 217
إعتاق 80
سُوق العَتيق 110
عَاتِق 92، 76
عاتِق الجَمالُون 72
عِتق 80
عَتيق 167

عتَلة 207
مُعتِم 27، 92، 94
مُعتِم 181
عُثمانيّ 95، 248
إعجاز 65
مُعجز 84
مُعجِزَة 81، 84
العِجلُ المُقدَّس 7
العِجل الذَهَبيّ 54
عَجَلة 192، 269
وَضع المعاجِم 275
مُعجَم 75، 254، 304
العَجَم 90
بِلاد العَجَم 100
أعجَمى 100
مَعجُونٌ 98
عَجينَةٌ 98
الزَواج التَعَدُّديّ 102
العَدَد (سِفر) 90
تعداد سُكّانيّ 224
تَعدُّد الآلِهَة 103
مُتعدِّد الأضلاع 103، 193
مُتعدِّد الألوان 102
مُتعَدِّد الفُصُوص 87
مُعدات 163
مُعدات حَربيَّة 158
مُعدِّدَة 105
عَدَسة بِلُوريَّة 188
سَمت الاعتِدال 44
العَدل 70
مُعَدَّل 163، 285
جَنَّة عَدن 52
مَعدِن 255
تَعدِين 255
مَعدنيّ 255
عَادِيَات 6
العَاديات (سُورَة) 32
تاجِر العَادِيَات 266
عُذر قَهرِيّ 29
العَذراء (بُرج) 145
عِزرائيل 249
إعراب 37

مُستَعرِب 7
مُعْرَبٌ 7
مُعرَب 37
العَرَب 119، 181
تَعريب 8
عَرَبة تجرُّها أربعة جِياد 108
عَرَبِيّ 7، 181
اللُّغة العَرَبيَّة 7
الأرقام العَرَبيَّة 7
العَرَبيَّة الفُصحَى 128
المَعارِج (سُورَة) 9
تَعاريج 82
الإسراء والمِعرَاج 90
مُتَعَرِّج 5، 152، 162، 175، 178،
221، 272
تَعَرُّج 221
عُرجُون 162
مَسرَح العَرائس 106
عَرُوسَة 32، 83
عَرش 136، 174
عَرش الطاوُوس 181
العَرش المَلَكيّ 226
تَعريش 138
تَعريشَة 8، 138، 181
عَرِيشَة 138
عَارِضة 8، 134، 184
عَارِضَة السَّقف 184
عارِضة خَشَبيَّة 13، 14، 110
عَرض 17، 177، 148، 177
عَريض 148، 177، 253
عِلم العَرُوض 83، 105
مُستعرَض 138
مَعرَض 239، 297
عَارِف 54
عَرَّاف 53
الأعراف (سُورَة) 59
الأعراف 106
عَرَّاف 126
العِرافَة 50
مَدرَسَة العَرِّيف 3
عَرِّيف الكُتَّاب 120
مَعرِفَة 203

العِراقان 14
عِرق سُوس 76
عِرق 144، 212
عِرق خَشَب 265
مَعرُوق 129
تَعرِيقَة 144
مَعركة مِخماس 83
عُروَة 61، 164، 276
تَعزِير 23
عِزرا (سِفر) 45
عِزرائِيل 11
عَزَريا 142
المُعِز 45
العَزِيز 4
عَزف 297
مَعزُول 146
عُزلَة 113
تَعزِيَة 29، 182
عُرُوض التَّعزِيَة 235
عَسَسٌ 98، 202، 235
عَسقَلان 9
مُعَسكَر 160، 201، 248، 275
عَسكَر 295
عَسكَرِيّ 294
عَسَلِيّ 5، 61
عُشّ 162
أعشَاب طِبِّيَّة 272
العُشب الأخضَر 74
عُشب 272
عَشتَار 10
عَشتر 10
عَشتَرُوت 10
عَشَائِر 165
أعشَار 134
العُشر 136
عَشِيرَة 72
العَشِيرَة المُقدَّسة 117
ذُو عَشَرَة أضلاع 36
عَشرِيّ الأعمِدة 36
عاشِق ومَعشوق 134
مُعَشَّق 40
عِشق الآثار المِصريَّة 42

مُعشّق 68
تَعشيق 40، 68
تَعشيقَة 68
عَصا 21، 115، 129، 207
عَصَا الْمَلك 119
عَصا مُوسَى 86
عَصَا هِنديَّة 64
تَعصِيب 72
العَصر (سُورَة) 36
العَصر البرونزيّ 18
العَصر الجَاهليّ 104
العَصر الصَّاويّ 118
العَصر الليبيّ 76
عَصر 207
عَصر الزُّيوت 214
عَصر النَّهضَة 112، 207
وَقت العَصر 165
مَعصَرة الزَّيت 93
مَعصَرَة 192، 248
عُصفُر 261
عَاصِمة 175
عَاصِمة الدَّولَة 202
الاعتِصَام بالأماكِن المقدَّسة 169
مُعتَصِم بالأماكِن المُقدَّسة 170
العُصور الوُسطَى 83
عُضادَة البَاب 39
عُضَادَة 67
الأعضَاء السَّبعَة 302
عَطَّار 127، 159، 207، 248
العَطَّار 279
العطارَة 159، 249
عُطارَد 82
عطِر 99، 250
عُطُور 249
التَّعطير بالبَخُور 51
مُنعَطَفٌ 34، 37
عَطيَّة 168
عَظم 17، 161
العَظيم 131
عفريت 37
عِفَّة 118
العَفُوّ 93

عُقب 130
عُقُوبة الجَلد 74
عَقَبَة 92، 173
حَشوة العَقد 140
رِجل العَقد 127
طَبلَة العَقد 140
عَقد 181، 244، 257
عَقد 8، 89، 270
عَقد الإيجَار 75، 158
عَقد النِّكَاح 81
عَقد بَيضاوىّ 42
عَقد ثُلاثِىّ 138
عَقد ثُلاثِىّ الأقواس 139
عَقد حُدوَة الحُصَان 62
عَقد رُباعىّ المَركز 50
عَقد رُكنِىّ 127
عَقد رُمحِىّ 93
عَقد رُمحِىّ مُدبَّب 73
عَقد قُوسِىّ 121
عَقد قُوطِىّ 244
عَقد مُتَدَلٍ مُدبَّب 40
عَقد مُتَمَاوِج 141
عَقد مخفَّف 112
عَقد مُدبَّب 102
عَقد مُدَبَّب مُتَساوى السَّاقَين 44
عَقد مُرتَدّ 93
عَقد مُرتَفِع 13
عَقد مُسنَّم 93
عَقدٌ مَشبَكىّ 17
عَقد مُفصَّص 34، 77
عَقد مَكسُور 18
عَقد مُنبَسِط 48
عَقد مُنخَفَض 37
عَقد مُنكَسِر 71
عَقد ناقِص 18
عَقد نِصف دائِرِىّ 121
عُقُود مُتقاطِعَة 65
عَمَل عُقدَة 269
كُوشَة العَقد 126
مُعقَّد 66، 178
مَعقُود 260، 265، 271
مِفتاح العَقد 71

مقعَد 94
مَنبَت العَقد 127
عُقدة كُره الفَراغ 61
عُقدَة 72، 77، 205
العَقرَب (بُرج) 120
صَليب مَعقُوف 132
عَقيق أحمَر 3
عَقيق 22، 308
مَعقل 16، 130
العَقلانيَّة 111
اللامَعقُول 2
العُلوم المعقُولة 111
عُكّاز 202
عَكس عَقارِب السَّاعَة 6
عَكس 304
مَعكُوس 66، 169، 296
زَاويَة مَعكُوسَة 111
اعتِكاف 113، 193
عُلبَة من العَاج 107
علبَة 188، 240، 260
عَلاف 121، 251
العَلَق (سُورَة) 27
مُعلَّق 165، 171
خَطّ التَّعليق 133
تَعليق 165، 219
العَليقَة المُشتعلَة 18
تَعليقَة 132
العالَم الجَديد 308
العَالَم السُّفليّ 141
العَالَم المادّيّ 291
العَالَم المَسيحيّ 26
العُلوم الخَفيَّة 93
العُلوم المعقُولة 111
العُلوم المنقُولة 138
العَليم 4
عَالِم الآثَار 167
عَالِم الغَيب 66
عالِم إيرانيَّات 165
عَالِم فلَكيّ 159
عالِم لُغويَّات 275
عَلامَة 81، 224، 297
علِم 203

عِلم أصُول الآلِهَة 135
عِلم الآثار 167
عِلم الأجنَاس 293
عِلم الأحياء 219
عِلم الأرض 218
عِلم الأسَاطِير 87
عِلم الألوَان 26
عِلم الأنساب 293
عِلم الإنسان 282
عِلم الإيرانيَّات 165
عِلم الأيقُونَات 63
عِلم البَرديَّات 97
عِلم البَلاغة 113
عِلم البيئة 220
عِلم الجَفر 38، 188، 277
عِلم الجَمَال 3، 218
عِلم الخُطُوط 21
عِلم الدِّلالَة 121، 284
عِلم الصَّوتيَّات 100، 240
عِلم العَرُوض 83، 105
عِلم الفِراسَة 100، 260
عِلم الفَلَك 223
عِلمٌ القِياس 5
عِلم اللَّهجات 272
عِلم المُثَلَّثات 139
عِلم المَسكُوكات 90
عِلم المِصريَّات 42
عِلم المَكتَبات 263
عِلم النَّبَات 272
عِلم النُّجُوم 224
عِلم النُّقوش 44
عِلم الهَيئَة 10، 303
عِلم تَأصيل الألفَاظ 304
عِلم زائف 106
عِلم نَشأة الكَون 32
عُلَمَاء الأنسَاب 53
عُلُوم السِّحر 93
عُلُوم اللُّغة العَرَبيَّة 248
مَعَالِم 158
يَعلُو 132
عُلُوّ 59، 168
العَال 77

المتعال 137
عُلويّ 142، 168، 255، 287
الأعلى (سُورَة) 86
العَلِيّ 130
الى أعلى 142
عَلِيّ الأصغر 240
التَّعميد 13
العَمُود الفقريّ 279
العَمود النَّباتيّ 49
المعمُوديَّة 13
بَدَن العَمُود 123
بلا عمَد 171
بَهو أعمِدَة 99
تَعميد 26
ذو أعمِدَة 224
عُمدَة 198، 206
عُمدَة 263
عَمُود 9، 28، 161، 188، 207، 224، 266
عَمود دَرَبزين 13
عَمُود دَوَرَان 127
عَمُود رُكنيّ 90
عَمود زَهرَة البَرديّ 97
عَمُود زَهرَة اللُّوتَس 77
عَمُود صَغير 28
عَمُود عِملاق 28
عَمُود مُزدوَج 32
عَمودٌ ملتَصِق 10
عَمُود مُلتَصِق بالجِدار 101
عَمُود مُندَمِج 43
عَمود هاتُوريّ 58
عَمُوديّ 100
عُنُق العَمُود 63
مُتعَامِد على ... 100
معمَار 8، 170، 273، 305
العمَارَة البيزَنطيَّة 19
العمارة التَّذكاريَّة 85
عمَارَة 8، 170، 273، 284
عُمَر الخَيَّام 200
عمران 46، 157
عامُوس (سفر) 5
عُمق 188، 221

عَميق 36، 183، 221، 284
تَعميق 274
أعمَال أدَبيَّة 158
أعمَال الآجُر 159
أعمَال الخزَف والقاشَانيّ 262
أعمال الرُسُل (إنجيل) 2
أعمال المُقَرنَسات 285
أعمال جَصيَّة 102
العُملة الإيرانيَّة 183
العُملَة الورَقيَّة 191
عَامِل الحمَّام 14
عِمالَة 255
عَمَل القَوالب 84
عَمَل سِحرِيّ 25، 245
عَمَل عُقدَة 269
عُملة 28
عُملة مَعدنيَّة 178
عُملة ورَقيَّة 161
عِمامَة 51
عمامة 140، 205، 274
العَمُونيُّون 5
عنَّاب 70، 229
عِنَب أحمَر 307
عَنبَر 5، 233
العَنَاصِر الأربَعَة 161، 191
عَناصِر أوراق مُجنَّحة 148
عَناصِر زُخرُفيَّة 86
عُنصُر 40، 159
عُنصُر الرُمَّانة الزُخرُفيّ 103
عُنصُر دِيناريّ 38
عُنصُر رُباعيّ الثَّنايا 50
عُنصُر زُخرُفيّ 42
عيد العَنصَرَة عند اليَهُود 123
عُنُق العَمُود 62
العَنقاء 55، 100، 231، 302
عُنقود 18، 28، 144، 200
العَنكَبوت (سُورَة) 127
العِنَاية الإلَهيَّة 106
مُعاهَدة 240، 249
خَميس العَهد 82
العَهد الجَديد 89
تَعَهُّد 102، 260

عَهد 102، 207
مَعهَد 163
عُوبِديا (سِفر) 92
عاج 66، 179
عَاج صِناعِيّ 66
مُعوَجّ 160، 259، 263
إعَادة البِنَاء 111، 112، 167
الأعياد المُتَحَوِّلة 87
العُود 5، 78
عادات 211
عُود 169
عُود الصَّليب 99
عِيَادَة 281
مُعاد بناؤه 111
تَعويذَة 5، 25
تَعويذَة ضِدَّ الحَسَد 274
اسم مُستَعَار 99، 106
معوَل 265
عَام القَحط 206
العَوَام 249
الماعُون (سُورَة) 125
العَوتَة 128
مَعيُوب 36
المُعِيد 113
عِيد 6، 47
عِيد الأربَعِين 9
عِيد الأضحَى 47، 55، 249
عِيد البِشَارَة 6، 36
عِيد التَجَلّى 137
عِيد الرُسُل 36
عِيد الرُّماد 9
عِيد السُّكُوت 133
عِيد الظُّهُور 44
عِيد العَنصَرَة عند اليَهُود 123
عِيد الغِطاس 44
عِيد الفِصح 249
عِيد الفِصح اليَهُودِيّ 98
عِيد الفِطر 84
عِيد القَرابين عند الرُّومان 117
عِيد القُربَان 31
عِيد القِيَامَة 41
عِيد المِئَةُ ثَور 59

عِيد المَظال 133
عِيد المِهرجَان 287
عِيد المِيلاد 26
عِيد رَفع الصَّليب 45
عِيد صَوم الغُفران عِند اليَهُود 36
عِيد كُلّ القِدِّيسِين 4
عِيد مِئوِيّ 24
المِعيَارُ الجَمَاليّ 3
عِيَار 168، 229
عِيار وَزن 53
مَعَايِير 287
مِعيار 85، 285
مِعيَار أوَّلِيّ 35
عِيسُو (شَقِيقُ يَعقُوب) 66
عِيسَى المَسِيح 26، 68
عَيش الغُرَاب 87، 256
مُعيَّن الشَّكل 77
مُعيَّن (شَكل هَندَسِيّ) 114
عَين الماء 147
مُعيَّنَات خَزَفِيَّة 109
عَيِّنَة 283، 297
به عُيون 93

غ

غَاز 30
الخط الغُبَاريّ 40
التَّغابُن (سُورَة) 87
غَجَريّ 56
حَجَر الغرَانيت 197
الغَرب 166، 284
المغرِب 86، 166
باتِّجاه الغَرب 148
تَغريب 250
غَرب 147
غَرباً 148
مَغَاربِيّ 79
غُربَال 124، 160، 169، 191، 269،
279
غُربال ذو ثُقُوب واسِعَة 226
غُربال دَقِيق 293
غُرَز بَارِزَة 32
غُرزة 129
غُرزَة السِلسِلة 24
غُرزَة رَفو 35
غُرزَة طَرف 95
غُرزَة مُتَتالِيَة 116
غُرفَة 24، 162
غُرفَة الحِراسَة 56
غُرفَة بارِدَة 51
غِرنَاطَة 54
غِرَاء 226
غَزل 151
تَغَزُّل 251
غَزَال 127
غَزَال 281
غَزَال المِسك 292
غَزَالي 250
غَزل 192
مَغزَل 192، 207
غَزو 30
الغَاسِل 31
غَسَّال 74

المُغَسَّل 31
مُغسِّل الموتى 146
الغَاشِيَة (سُورَة) 95
غِشَاء 48
غُصن 111، 168، 171، 182، 224، 297
المغضُوب عَلَيهِم 92
غَضَائِر 247
غُضَار 104
غُضَارٌ صِينيّ 25
غُضَارة أرمَنيّة 9
غُضُون 160
الغِطَاس 13
عِيد الغِطاس 44
غِطاء 32، 61، 280
مُغطّى 177
تَغطِية 32، 76
غَافِر (سُورَة) 14
استِغفَار 113
الغَفّار 93
الغَفُور 112
غُفل 13، 171
غَلِيظ 129، 218، 243
غَلِيظ العُقَد 204
غُلاف 32
مُغلّف 17، 251
تَغلِيف 32
غَلايَة 20
غِمد 251
مَغمُور 18
غَنَائِم 127
غَنِيمَة 17، 77، 170
مُغَنٍّ 125
غِنَاء 165
الغَنِيّ 1
المُغنِي 43
حِليَة غائِرَة 120
غَائِر 29، 131
غَار 236
مَغَارَة 33، 203، 262، 268
غُويشَة 163
إغوَاء 121

غِوَايَة 121
الغَيب 276
عَالَم الغَيب 66
غَابَة 189
غِيَابِيًّا 64
غيبَة 54
قِرَاءة الغَيب 126
مِن الغَاب أو البُوص 299
تَغيُّر مُفَاجِئ 93
تَغيُّرَات 205
غَارَة لَيلِيَّة 235
غَير عادِيّ 255
غَير مُتقَن 33
غَير متَماثِل 10
غَير مُزَخرَف 101
غَير مُستَقِيم 290
غَير مُستَوٍ 191، 228، 291
غَير مُشذَّب 116
غَير مَصقول 28، 115، 217

ف

فأس 181
فانُوس 74
فانُوس سِحرِىّ 175
الفَاتحة (سُورَة) 94
الفَتَّاح 113
الفَتح (سُورَة) 144
الفَتح الإسلامِىّ 66
فَاتِح 30، 76، 189
فَتح 30
مِفتاح 265
مِفتاح العَقد 71
مِفتَاح النِّيل 6
مَفتُوح 304
فَتحَة 77، 94، 125
فَتحَة للرَّمى 79
فَتحَة السِّهَام 9
فَاتِر 305
فَترَة 126، 207
فَتيل 162، 175
فَتيل الشَّمعَة 270
فُتُوَّة 249
إفتاء 23
مُفتِى الدِّيَار المِصرِيَّة 55
المُفتِى 93
مُفتى الشِّيعَة 281
الفَجر (سُورَة) 35
فَجوَة مَعقُودَة 8
فَجوَة 185، 211
فَاحِشَة 10
فحم 209
فَحم نَاعِم 197
فَحم نَبَاتِىّ 164، 221
فَاخُورَة 41
فَاخُورِىّ 103
فُخَّار 41، 104، 134
فُخَّار غَير مُزَجَّج 16
فُخَّارِىّ 41، 226، 266، 276
فَخَامَة 236

فَخيم 166
فَادن 232
فَدّان 47
فَدو 258
الفُرات 44
فُرتُونَة 50
مُنفَرج السَّاقَين 10
فَرجَة 14، 29، 176
فَرجَة 65
فَرخ 276
فَريد 308
فَردة 276
الفِردَوس 97
الفِردُوسى 253
إفريز 31، 41، 51، 75، 301
إفريز بزَخَارِف حَيَوَانيَّة 153
إفريز من سَعَف النَّخيل 115
الإفريز الأيُونىّ 66
فَارِس 62، 100
فَارِسىّ 100
اللُّغة الفَارِسيَّة 100، 174
الفارِسيَّة التَّاجيكيَّة 180
عِلم الفِراسَة 100، 260
فَرَس النَّهر 60
الفَرَس الأعظَم 99
فُرُوسيَّة 62
فَرسَخ 97، 254
فَرش بالحَصِير 82
فُرشَاة 253
فُرشاة الرَّسم 259
فَرض 28
فُرُوض 28
تَفريط 89
فَرع 93، 110، 184، 232
تَفريع 16، 38
تَفريعات المَرَاوِح النَّخيليَّة 97
فِرعَون 100
تَصوِيرٌ فَراغىٌ 3
تَفريغ 101
فَارغ 183
فَرَاغ 27، 65
فَراغَات 65

مُفرَّغ 111
مُفرَّغات 101
مَفرَق 190، 193
الفُرقان (سُورَة) 33
فِرقَة 121
فِرقة دِينيَّة 33
فِرقَة مُوسيقيَّة 13
فَرك 279
فورمَة التَوقِيع 174
فَرَمان 36، 253
فُرن 158، 169، 252
فُرن عالٍ 176
فَرَنتُونَة 51
بِلاد الفِرِنجَة 254
أفرَنجِيّ 214، 254
الفَرَنسيس 50
الفَرَنسيسكان 50
فَروَردين 254
فريسكو 50
فِستُون 47
فَسيح 177، 352، 270
فُسحَة بين عَمودَين 14
فُسحَة 17، 27، 65
تَفَاسِير 120
مُفَسِّر 65
تَفسِير 28، 45، 65، 120
فُسطاط 98
فُسطُونَة 308
فَسقيَّة 50
فُسَيفِساء 86، 262
فُسَيفِساء جِدارِيّ 146
فُسَيفِساء رَصفِيّ 49
فُسَيفِساء زُجاجِيّ 86
فُسيفِساء قِيشانِيّ 46
فُسَيفِساء مِحرابِيّ 7
فَصَاحَة 42
خَمِيس الفِصح 82
عِيد الفِصح 249
عِيدُ الفِصح اليَهُودِيّ 98
فَصِيح 42
العَرَبِيَّة الفُصحَى 128
فَصَّاد 144

فَصد الدَّم 144
رُباعِيّ الفُصُوص 109
فَصّ 77، 121، 263
فَصّ الخَاتَم 167، 296
فَصّ مَنحُوت 21
فَصِّيّ 121
قُبّة مُفصَّصَة 114
مُفَصَّص 87
فَاصِل 17، 30، 65، 97
مُفصَّل 68
مُنفَصِل 146
مِفصَل 276
تَفصيل الحَجَر 129
مُفَصَّلة 170
فُصِّلَت (سُورَة) 51
فِضَّة 124، 231، 295
فِضِّيّ 124، 231، 295
فِضِّيات 124، 295
فَضيلة المُفتِي 61
فَاطِر (سُورَة) 5
الانفِطار (سُورَة) 27
الإفطار بَعد الصِّيام 213
عِيد الفِطر 84
فِطر 189
أفطَس 127
فاطِميّ 47
فِعل 36
فَقرة العَقد 8
فَقرَة (من إصحاح) 98
فُقّاعَات 16، 195
فِقه 70
فِقه اللُّغَة 100، 275
فَقِيه 70، 285
فَك رَقَبَة 80
فُكاهِيّ 265
فَلاح 98، 206
فُلُوس السَمَك 48
فِلَسطين 96
الفِلَسطِينيُّون 96
فِلاش 274
مُفلطَح 127
الفَلَق (سُورَة) 36

فَلق 48
الفَلَك 223، 267
عِلم الفَلَك 223
بُرج فَلَكِىّ 124
فَلَكِىّ 303
فُندُق 62، 287
فَنار 76، 252
فَنار الاسكَندَرِيَّة 100
فَنّ 9، 302
فَنّ الرَّسم 96
فَنّ السِيلُويت 124
فنُّ القِصَّة 159
فَنّ المُلصَقات 28
فَنّ المُنمنَمات 84، 289
فَنّان 9، 303
فَنّان تَشكِيلِىّ 241
فُنون تَشكِيلِيَّة 102
أسلُوب فَنِىّ 134
الفَنّ الإسلامِىّ 66
الفَنّ الأكَّدِىّ 3
الفَنّ الإيجِىّ 3
الفَنُّ البيزَنطِىّ 19
الفَنّ التَجَرِيدِىّ 1
الفَنّ الرُّومِىّ 115
الفَنّ السَّاسَانِىّ 119
الفَنّ السلتِىّ 23
الفَنّ القرطَاجِىّ 22
الفَنّ المُجَسَّم 29
الفَنّ المسِيحِىّ 26
الفَنّ الهيلينِىّ 59
الفُنُون الجَمِيلة 303
دِراسَة الفَنّ الشَعبِىّ 183
فِناء 32، 43، 151
فِناء داخِلِىّ 10
فَهارِس 64
فِهرِس 23، 255
فِهرِس الألفَاظ 304
فَهرَسَة 23
الفُوَّة 214
فَارَة النَّجار 212
فَوَّارَة 50
فُوسفُور 235، 255

فَوق بَشَرِىّ 131
فَوق بَنَفسجيّة 141
فَوَأل 121
فُوال 87
فُولاذ 178، 255
فُولاذِىّ 255
فَوهَة 87، 206، 245
فِيثَاغُورث 107
الفَيجَن 224
الفِيدا 143
الفَيرُوز 140، 178، 255
حَجَر الفَيرُوز 137
الفِيزيَاء 245
فَيَضان 66
الفِيل (سُورَة) 42
فِيَلة 100
فِيلم تَسجِيلِىّ 255
فِيلم تَصوِير 255
فِيلم وَثائِقِىّ 255
فِينِيقِىّ 100
فِينوس 144
فِيُولِين 265

ق

ق (سُورَة) 108
قَاجارىّ 108
الأُسرَة القاجارِيَّة 256
القَاجَارِيُّون 108
قَار 260
قَاشَانىّ 24، 54، 71، 262
قَاع 183، 264
قَاعَة 24، 108، 162، 181، 300
أحمَر قَانِى 273
قُبَّة مُستَطِيلَة 101
شاهِد القَبر 137
قَبر 55، 122، 137، 271
قَبرٌ مَنحوتٌ فى الصَّخر 23
مَقبَرَة 137، 159، 257
القَابِض 30
قَبضَة السَّيف 60
مِقبَض 72، 205
مِقبَض الباب 39، 205
مِقبَض الخنجَر 283
مِقبَض السَّيف 56
مِقبَض الوِعَاء أو الإنَاء 58
قباطِىّ 134
قِبطِىّ 31
قُبقاب 30
مُتَقَابِل 3
تَقابُل 132
قَابِل للتَّرمِيم 256
قَابِلَة 83
قَابِيل 20
حُجرَة الاستِقبَال 264
قُبيلَة 165
قُبلَة يَهُوذا 69
قَبَلىّ 165
المُستَقبلِيَّة 51
قَبَّان 257
شِبه قُبَّة 121
قُبَاء 308
قِبابِىّ 39، 257، 271

قُبَّة 39، 271
قُبَّة السَّمَاء 152
قُبَّة الصَّخرة 39، 271
قُبَّة رُكنيَّة 45
قُبَّة سَمَاويَّة 102
قُبَّة ضَحلة 123
قُبَّة قَنديليَّة 74
قُبَّة مُضلَّعَة 114
قُبَّة مُفصَّصَة 114
قُبَّة مَنقُوشَة 52
قَبو 23، 143، 176، 191، 219
قَبو اسطوانيّ 13، 139
قَبو بَرميلى 13
قَبو مُتَقاطِع 55
قَبوٌ مُتَقاطِع صَليبيّ 33
قُبَيبَةٌ 34
مَقبيّ 39، 143، 271
القَادِر 103
القَدر (سُورَة) 104
المُقتَدِر 94
قادِرٌ على كُل شَيء 94
قدر 103، 207
قُدُور بَرمِيليَّة 4
قَدير 94
القُدُّوس 61
تَقديس 118
تَقدِيس النَّوافِذ 47
قَادُوس 120
قُدَّاس 81، 122
قَدَاسَة البَابَا 60
قُدس 3، 118، 119، 167، 284
قُدس الأقدَاس 119
قُدسِيّ 38
قدِّيس 118
كِتاب مُقَدَّس 120
مَقدِس 119، 126
مُقَدَّسات 117
المُقدَّم 3
تَقادُم 257، 305
تَقدِمَة 92، 93
تَقدِمَة مِن السَّوَائِل 75
قادُوم 191

قَدَم 173
قَديم 167، 266
مُقَدِّمة 51
مُقَدِّمَة الصُّورَة 49
يُقدِّم قُرْبَاناً 117
قارئ أدعيَة عَاشُوراء 173
قَارئ الرَّوضة 213
قارئ مَرَاثي آل البَيت 281
قِراءة الطَّالِع 50
قِراءة الغَيب 126
قَرَائِيٌ 71
القَرَائيَّة 71
قارِب 257، 274
قَرابة 72
قِربة 147، 284
قَريب 293
عِيد القُرْبَان 31
قُرْبَان 44، 92، 93، 117، 258
قُرْبَان الشُّكر 135
قُرْبانٌ مَسكوُب 75
قُرْبان مُقدَّس 117
يُقدِّم قُرْبَاناً 117
قُرَيبِنة 9، 22، 183
قَارُورَة 203
قَرارٌ رَسميٌ مَلفوف 183
قُرَيش (سُورَة) 109، 148
أقراص 14
أقراص حَجَرِيَّة مُستَديرة 115
قُرص 38، 102، 133، 269
قُرص الشَّمس 131
مِقرَاض 206
القَرض الحَسَن 65
قَرض الشِعر 193
قَرَاط 75
قِرط 165، 202
القِيراط 22
قِيراط 71
قَرطَاج 22
قَرطاجِيٌ 22، 106
قُرطُبَة 54
قَارِع الطُّبُول 297
القَارِعَة (سُورَة) 20

مِقرَعَة 207
قَرافة 23
قِرفَة 26، 202، 217
القِرم 32
قُرمَة التّاج 1
قُرمُزِيّ زاهٍ 22
قُرمُزِيّ اللّون 33
القَرامِطَة 22
قَرميد نَخيليّ النُّقوش 6
مُقارَنة 285
قَرن 61
قَرن (مِئة سَنَة) 224
قَرن الرُّخا 31
مُقَرنَسَة 128، 173، 285
زَهر القُرُنفُل 288
قُرنفُليّ 101
قَرَوِيّ 206، 213
قَريَة 206، 211، 213
قُزَحِيّ اللّون 66
قَزاز 121
قِزم 106
بَحر قَزوين 22
قَسّ 104، 264
المُقسِط 44
قِسط 76
تَقسيطٌ 98
القُسطَنطينيّة 30
قَسَم 92
قِسم 38، 168، 258
تَقسيم الغَنائم 38
قَشّ 129، 262، 303
تَقشير الطّلاء الزُّجاجيّ 32
قِشر السَّمَك 119، 255
قِشرَة 177، 240
قِشرَة خَشَب 212
قِشرة كِلسيّة 20
تَقشيش الأثاث 21
قَصّاب 19، 131
قَصَب التَّطريز 285
قَصَبة 21، 108، 258، 269
قَصيدَة 102، 193
تَصدير 164

الأقصُر 78
تَقصير 112
تقصِير الخُطوط 49
قَصَّار 16
قَصر 224، 261، 266
قَصر حَصين 23
قَصِير 266
قَوصَرَة 99
مَقصُورَة 29، 77، 196، 244، 266
مَقصُورَة خَاصَّة 275
قَصّ 34
مَقَصّ 260
قَصّ ولَصق 28، 36
قُصَاصة 174
القَصَص (سُورَة) 129
قَصعَة 139، 161، 167، 292
عُود المِقصَلَة 194
مِقصَلة 202، 272
القَيصُوم 171
قَضِيب 79، 289
قَضِيب شائك 79
قَضيب مَعدِنىّ 289
القَضَاء 69
القَضَاء الإدارِىّ 281
القُضَاة (سِفر) 69
حَارِس قَضَائِىّ 56
حُكم قَضَائِىّ 122
دار القَضَاء عِند الرُّومَان 104
قاضٍ 69
قَاضِى القُضَاة 25
قاضى عَسكَر 83
قَضَاءً وقَدَراً 2
قَضائِىّ 69
أقطَاب 130، 165
قُطر الدَّائِرَة 38
قُطر 177، 224
قَطرَان 263
قُطرِىّ 37
مَتطُوط 139
إقطاعِىّ 47، 206
إقطاعِيَّة 184
الإقطاع 47

تَقاطُع 65، 191
تَقطيع الأحجَار 109، 196
تَقطِيع الأخشَاب 273
قِطَاع 121
قَطعٌ 34
قِطع خَزَفيَّة تالِفَة 146
قِطع غِيَار 161
قِطعَة 123، 124، 274
قُطيعَة 45
مُتَقاطِع 33
مَقطَع 121
مَقطَع عَرَضيّ 33
مَقطعيّ 121
مَقطُوع القاعِدَة 141
مَقطُوع القِمَّة 139
نَمَط القَطع الحَادّ 128
قُطيفَة 102، 144، 281
قُطْان 121
قِطَان 260
قُطن 177، 251
قُطنيّ 177، 293
القَطَا 161
قَاعِدَة 175، 233
قاعِدَة التِّمثال 49
قاعِدة العَمُودّ 98، 178
قاعِدة العَمُود المُربَّعة 102
قاعِدة مُربَّعة 127
مَقعَد 15، 81، 229
مُقَعَّر 29
قَفِيز 267
قَفَص 20، 258
قَافِلة 261
مُقَفًّى 114
على شَكل قَلب 31
عَمَل القَوالِب 84
قَالَب 16، 23، 85، 86، 184، 262، 265
قالَب كَبس 81
قَالَب لِنَسخ الزَّخارِف 86
قُلاب 298
قَلب 31
قَلبة سُلَّم 48

مَقلُوب 66، 142، 164، 169، 176،
224، 226، 296، 304
تَقاليد فَنيَّة 9
قِلادَة 89، 270، 271
تَقليد 64، 229
تَقليدِىّ 229
بَحر القُلزُم 112
مِقلاع 255
قَلعَة 27، 130، 167، 205، 264
القَلقَة 251
قَلفون 28
قَلفونيا 210
قُلّة 56، 67، 147، 266
إقليم 90، 106، 165، 176
إقليمىّ 165، 286
الأقَاليم السَّبعَة 301
القَلَم (سُورَة) 99
تَقليم حَوافِر الحُصان 230
قلَم 109، 198
قلَم بَسط 112
قلَم رُصَاص 281
مُقلِّم 129، 130، 211، 289
مَقلَمة 99، 259
ذوُو القَلَنسُوَة الحَمراء 258
قَلانسىّ 136، 264
قَلَنسُوة 21، 61، 136، 264
قَلاووظ 120
قَلايَة 23
قَمحىّ 231
التَّقويم القَمَرىّ 77
السَّنة القَمَريَّة 223
القَمَر (سُورَة) 85
طائِر القِمرىّ 305
قَمَرَة 261
قِمريَّة 77، 128
كُسُوف القَمَر 77
قامُوس 275
قُمَاش 46، 174
قُماش بَفتة 263
قُمَاش رَقيق 308
قُماش قُطنىّ مشَجَّر 194
قُماشٌ مُصَوَّر 25

قُمُص 8، 59
قُمع 30، 168، 174، 237، 260
قُمعىّ الشكلّ 34
قُمقُم 14
قِمّة 2، 131، 224
قِمّة العَقد 7
قِمّة مزَخرَفَة 48
قِمّة مُستَدَقّة الرّأس 127
قَمين 72
القِنّب 233
قُمَاش القِنّب 272
قِنديل 188
قُندُس 172
قُنطُورَس 24
قَناطِر 7
قَناطِر مُتقاطِعَة 65
قَنطَرَة 18، 169، 176، 211، 280
قَنطَرَة العَقد 8، 203، 244
قِنَاع 279
القانُون الوَضعىّ 74
تَقنِين 38
قانُون 157، 307
قانُون الأحوال الشّخصيّة 100
قانُون حَمُورابى 74
قَناة 21، 139، 259
قَنَاة أنبُوبيّة 30
قَناة مُغطّاة 191، 237، 261، 263
قَنوَات ضَيّقة 88
قُنّينَة 17، 170، 203
مُقتَنى 49
القَهّار 143
قَهرَمَان 19
قُوت 130
قَائِد 224
قَائِد الجَيش 163، 223
قَائِد سَرِيّة 270
قَائِد عَسكرىّ 223
قُورُشّ 34
أقوَاس 302
القَوس (بُرج) 118
بَاطِن القَوس 125
تقوُّس 34، 200، 236، 278

قَوَّاس 17
قَوس 8، 34، 162، 258، 265
قَوسُ العَقد 8
قَوس النَّصر 139، 244
قَوس قُزَح 110، 160، 184، 225، 260
قَوسِيّ 121
مُقوَّسٌ 8، 34، 160، 193، 200، 260، 265، 271
قُوطِيّ (طِراز) 54
قُوطِيّ مُحدَث 89
القُوقَاز 23، 258
قَوقَعة 29
مَقَال 239
أقوَال الشُّهُود 134
المَقُولات العَشر 134
إقَامَة الحُدود 99
إقَامَة الصَّلاة 296
إقَامَة العَدل 3
الاستِقامة 128، 142
التَقويم الجِريجُورِيّ 6، 55
التَّقويم القَمَرِيّ 77
التَقويم المِيلادِيّ 6، 55، 70
الزَّاوِيَة القَائمَة 114
القَوِيّ 4
القِيَامَة 211
القِيامَة (سُورَة) 114
القَيُّوم 39
تَقوِيم 181، 223
تَقوِيم زَمَنِيّ 26
قَائِم 102، 103، 142، 168
قَائم الدَّرابزِين 90
قَائِم على رَكائز 129
قَوائِم الحُروف 123، 130
قَومِيّ 171، 285
قَوِيم 114
قَيِّم 209
قِيمَة 160، 168
قِيمَة جَمَالِيَّة 3
مُستَقِيم 210
مَقَامَات حَمِيدِي 284
يَوم القِيامة 69

التّقوَى 101
تَقِيّ 101
التَقِيَّة 38
قَيثَارَة 78
مُقَيَّد 139
قَيد 174، 308
القِيَاس بالشّبر 305
أهلُ القِيَاس 5
عِلم القِيَاس 5
قِيَاس 5، 82، 163، 179، 234
قَيَّاس 74
قياس الأبعاد 76
قِيَاس المِسَاحَة 82، 283
مِقيَاس 85، 151، 163
مِقيَاس الرّسم 119
مِقيَاس النّيل 90
قَيسَارِيَّة 108
مُقَايَضَة 13، 175، 280، 284

ك

كاتدرائيّة 23
كامُوش 25
كائنة 17
كاولين 71
كَبح الشّهوات 86
الكَبَائر 55
المُتكبِّر 105
تَكبير 79
كَبير 169
كَبير الحُجَّاب 253
كَبير اليَاوِرَان 159
كَبس 137
مَكبَس 205
كابُوليّ 17، 30، 31
الكَبير 55
كَتَالُوج 255
الكِتاب المُقدَّس 15
الكِتابَة المسرَحيَّة 297
الكِتابَة الهِيراطِيقيَّة 60
الكِتابة على ظَهر المُستَنَد 176
أهلُ الكِتاب 26
تَجليد الكُتُب 17
شَيخ الكُتّاب 109
عَرِّيف الكُتّاب 120
عِلم المَكتَبات 263
كاتِب 120، 203، 286
كاتِب الأدعيَة 205
كاتِب الدُرُوج 129
كاتِبُ الغَيبَة 1
كاتِب الوَثيقَة 193
كاتِب مَسرَحيّ 297
كُتّاب 285
كِتاب الأدعيَة 218
كِتَاب المَوتَى 17
كِتاب رِحلات 227، 230
كِتاب زَرَدُشت 218
كِتَاب سَنَويّ 151
كِتاب مُقَدَّس 120

كِتابة 44، 296، 298
كِتابة التّاريخ 61
كِتابة الحَرف 75
كِتابة شِفريّة 33
كِتابة مَنقُوشة 65
كِتابيّ 298
مَكاتيب 212
مَكتَبة 263
مَكتَبة بَيع الكُتُب 263
مَكتُوب 212، 283
كَتِف 2، 19، 176
كَتِف الباب 67
كَتِف العَقد 58
كَتِف طائر 49
كُتلة 16، 90
كُتلة حَجَريّة واحِدة 85
كاتِم الأسرار 175
كِتمان العَقيدَة 38
كِتّان 48، 76
كِتّانيّ 121
التّكاثُر (سُورَة) 10، 114
صَمغ الكُثَيراء 263
الكَوثَر (سُورَة) 2
كَثيف 37
تَكحيل 102
كَحّال 93
كُحل 6، 176، 225
كُحليّ 132، 225، 263
مِكحَلَة 225، 289
كَرتُون 285
كُرجيّ 269
الأكراد 264
تَكرار 113
تَكرار القافيَة 182
زاويَة كارّة 111
كَرار 297
كُرَة 95
كُرَة تَثبيت 95
كُرَة تَعليق 95
نِصف كُرَويّ 59
الكُرسيّ الرَّسُوليّ 7
آية الكُرسيّ 136

كُرسِيّ 240
كُرسِيّ التِّمثال 98
كُرسِيّ الكِتاب 75
كُرسِيّ المُصحَف 72
كُرسِيّ صَغِير 190
كَرَفس 125
كَرَامَة 81، 84
الكَرِيم 17
كَرم 144
كَرم النَّخِيل 97
كَرمَة 164، 211
كَرمَة العِنَب 144
مَكرَمِيَّة 72
كُره الأجانب 150
رَسم كُروكِيّ 125
كَرُوهات 25
مُكارِيّ 87
البَحر الكَسبِياتِيّ 22
كِستِنائِيّ 81
كاسِح 74
كَسَّاح السَّمَاد 147
مُتَكَسِّر 5
مُنكسِر 15
مَكسُور 18، 236
كُسُور 241
كُسُوف 42، 50، 93، 123، 124، 274
كُسُوف الشَّمس 200
كُسُوف القَمَر 77
كُسُوف جُزئِيّ 264
كُسُوف كُلِّيّ 264
التَّكسِيَة بألواح خَشَبِيَّة 102
تَكسِيَة 28، 31، 98، 113، 177، 212
تَكسِيَة الأسقُف 243
تَكسِيَة بالألواح الخَشَبِيَّة 149
تَكسِيَة بالخَشَب 182
كِسوَة 177
كِسوَة جِدارِيَّة 146
مَكسُوّ بالجَصّ 102
يَكسُو بِقِشرة 20
يَكسُوه الرِّيش 47
كَش 54

كَشط 120
الكاشِف 106
كشّاف 64
كَشف الطّالِع 219
مَكشُوف 212
تَكشِيف 64
كُشك 128
كُشك الحِراسَة 257
مُكعَّب الشّكل 33
مُكَعَّب 33
كَعب 174
الكَعبَة 71
تَكعيبَة العِنَب 211
تَكعِيبِيّ 266
المدرَسَة التّكعيبيّة 33
تَكفيت 65، 81، 197
التّكفِير عَن خَطيئَة 10
الكافِرُون (سُورَة) 38
الكَافُور 21
تَكفِير (تَوبَة) 45
كفَّارة 10
كَفَّة 263
كَفَالَة 17، 56
كَفِيل 17، 56
كَفَن 124
تَكفِين 124
الكلاسِيكِيَّة 27
الكلاسِيكِيَّة الجَديدَة 89
كِلابِزِيّ 39
كُلابَتَان 279
كَلدانيّ 24
الكَلدانيُّون 24
تَكَلُّس 20
تَكلِيس 20، 148
كِلس 164
مُتَكَلِّس 20
تَكالِيف 28، 281
التّكَلُّف 80
تَكلِيف 28
كُلفَة 203، 236
الكَلَك 20
إكلِيل 53، 147، 149

إكليل الزُّهُور 132
إكليل الغَار 308
كلمبور 20
كليم 271
كالُونجيّ 77
الكَلأ 74
كليشيه 269
كَمَر 14، 265
كمَرَة 8
كمَاشة 178، 268
كَمَان 265
الكُندُر 50
كنار 17، 269
كَنز 271
كُنُوز 205
الكَنيسة الأرثُوذُكسيّة 95
الكَنِيسة البرُوتستانتيّة 105
كَنَسِيّ 42، 265
كَنِيس 266
كَنِيسَة 265
كَنِيسَة صَغيرَة 25

كَنعَان 21
الكَنعانيُّون 21
كِنَانَة 109
كُنَّة 103
كَهرمان 5، 266
كَهرَمانيّ 5، 266
الكَهف (سُورَة) 23
كَهف 216
كَاهِن 84، 94، 104
كاهِن يَهوديّ 110
كاهِن زَرَدُشتِيّ 284، 287
كُهَّان اليَهُود 110
كَهانَة 38، 104
تَكهُّن 94
كَبير الكهَنة 60
هَيئَة الكهَنوت 60
كَبير كهَنَة مَعبَد النَّار 178
كَهَنُوتِيّ 42، 84
كويستَة 58
كُوتشِينة 271
كُوخ 62، 162، 262، 267

التّكوير (سُورَة) 95
الطِراز الكُورنثىّ 31
كوشك 72
كوشك الحَديقَة 191
كُوشة العَقد 126
كُوع 160
خَطّ كُوفىّ معمارىّ 8
خَطٌّ كُوفىّ مُزَهَّر 49
خَطٌّ كوفىّ مُورَّق 49
كُوفىّ مَجدُول 139
كُوفىّ مُربَّع 108
كَواكِب 231
كَوكَب الزَهرَة 163، 216، 292
كَوكَب المرِّيخ 81
كوكَب المُشترِى 70، 169، 216
كَوكَب عُطارِد 82
كُوَيكِب 231
كَوم 183، 266
كُوميديا 28
الكَون 32
تَكوين 29، 50
التَّكوِين (سِفر) 53
كَونىّ 31
كاوَة الحَدّاد 262
كُوَّة 4، 18، 77، 125، 166، 174، 204، 206، 213، 244
كُوَّة بالسَّقف 125
كُوَّة للقَذائف 79
كُوَّة مَسدُودة 16
كُوَّة هلاليَّة الشَّكل 77
الكِيانيُّون 300
يُوم كيپُور عِند اليَهُود 36
كِير الحَدّاد 206
كِيرُوسِين 295
كأس 24، 54، 179، 186، 193، 223
كأسٌ ذو أرجُل 49
مُتكيِّف 102
مِكيال 40، 82
كَيل 229
كيمُخت 87
الكيميَاء 219، 238
كيميائىّ 238

ل

لارنج 290

لازَوَرد 74، 273

لازوردىّ 162، 273

اللاهُوت 135

لاهوتىّ 135

لُبّ 31، 284

لُباب الخَشَب 149

لَبخ (شَجَرَة) 100

لبَّاد 47، 297

لبَّادىّ 297

مَلابِس كِتَّانيَّة 76

يَلبَس 20

لَبلاب 173، 254

اللبانُ الجاوىّ 15

لِبان دكَر 93، 95، 212

الطُّوب اللَّبِن 3

لَبِنات (مُفرَد لَبِنة) 59

لِتر 276

مَلجأ 62

لِجام 162، 174، 177، 206

لِجام الجَمَل 305

إلحاد 10

مُلحِد 10

مَلحُوظة 219

لِحاف 109

مُلحَق 6

مَلحَمة 44

اللُّحمة 147، 149، 177

مَلحَمىّ 211

لَحن 164

لَخفة 95

مَذهَب اللَّذَّة 59

اللَّزّ 275

الالتِزام الأخلاقىّ 120

مُلتَزِم أخلاقيًّا 120

لِسَان جِلدَة الكِتَاب 48

لِسان 134

لِسَان المِيزان 234

بَلاص 48
لِصّ 249
مَوَادّ لاصِقَة 3
فَنّ الملصَقات 28
لَصقّ 98
اللّطِيف 130
لَعنَةٌ 34
لَعِينٌ 34
اللُّغَات السَّامِيَّة 122
اللُّغات الهِندُو أورُبِيَّة 64
اللُّغات الهِندُو إيرانيَّة 65
اللُّغة الآراميَّة 8
اللُّغة الأورديَّة 160
اللُّغة البَهلويَّة 177
اللُّغة السُّريَانيَّة 132
اللُّغَة العَرَبِيَّة 7
اللغة الفَارِسيَّة 100، 174
فِقه اللُّغَة 275
لُغَة 216
لَفتَة 140
لَفظ 275
تَلافِيف 30
التِفاف 163
لِفَائف 120
لِفَائف البَرِدي 120
لَفَّة 264
مُلتَفّ 28
مَلفُوف 149
لَقَب 135
مِلقَاط 158، 163، 272
مُلَقِّف 3
مَلقَف 80
مَلقَف 115، 148، 167
طائِر اللقلَق 129
تَلقِيم 65
لُقمَة 65
مَلامِح الوَجه 305
تِلمِيذ 38، 90
التِماس البَرَكَة 15
لامِع 19، 158، 180، 204، 241
لَمعَان 203
تَلمِيع 102

عِلم اللّهجات 272
لَهجَة 272
إلهَام 94
مَلهاة 28
مُلتوٍّ 34
لُوتَس 77
لائحَة 112، 157
ألواح خَشَبية 124
لَوح مُزدَوَج 38
لَوحة الاِسم 39
لَوح خَشَبيّ 102
لَوح 125، 133، 177، 181
شاهِد القَبر 276
لَوح خَشَبيّ 182
لَوح زُجاجيّ 97
لَوحَة 133
لَوحَة أثَرِيَّة 263
لَوحَة الصَّدارَة 51
لَوحة بجانِب الوَجه 105
لَوحَة بوَجه إنسَان 103
لَوحَة جِدارِيَّة 102
لَوحة زَيتيّة 96
لَوز 167
لَوزَة القُطن 251
لَوزِيّ الشَّكل 77
لُوقا (إنجِيل) 77
لاك 73
شَكلٌ لَولَبيّ 59، 145
لَولَب 93، 148
لَولَبيّ 59، 145، 276
مُلائِم 102
أخَفّ دَرَجَات اللّون 90
اللّون النِصفيّ (تَصوِير) 57
اللّونيَّات 26
ألوَان الطيف 28
ألوَان فَرعيَّة 62
ألوَان مَائيَّة 147، 157
تَلوين حَيّ 60
ثُلاثيّ الألوَان 122
خَلط الألوَان 134
ظِلّ لَون 123
لا لَونيّ 2

لَون 111، 113، 252
لَون خَفيف 136
لَونٌ مُعتِم 16
مُتعدِّد الألوَان 102
مُلوَّن 212، 270
التِواء 93، 113، 163
التِواءات 82
اللاوِيِّين (سِفر) 75
لُؤلُؤ 98، 188، 283
لاوِيّ 75
مُلتَوٍ 178
مُلتَوٍ الى الدَّاخِل 64
تَلبيس 43، 81، 158
تَلبيس بالطِّين 271
ألياف زُجاجِيَّة 47، 127
لِيف النَّخيل 179
اللَّيل (سُورَة) 90
لَيلة رَأس السَّنَة 90
ألف لَيلة ولَيلة 135
لَيلَك 76
لَيلى ومَجنون 276
لَيمُونيّ 277
لِينَة 12

م

مُؤابىّ 84
مارستان 172
مَاسُورَة 101، 276
مَاكيتّ 81
المانَويّة 80
مَانِى الرَّسّام 80، 279
مَتَاع 178، 211
تَمَتُّع (فى الحَج) 99
زَوَاج المُتعَة 134
مَتن السجّادة 47
المَتين 106
مَتَّى (إنجيل) 82
الأمثال (سِفر) 105
التَّمثيل الصَّامت 273
التَّمثيل بالجُثَّة 45
اللاتَماثُل 10
المثاليّة 63
تَمَاثُل 132، 308
تَمثال 128، 183، 280
تَمثال ناتِئ 83
تمثال نِصفىّ 19
تَمثال وَجه 103
غَير متَماثِل 10
مُتَماثِل 308
مَثَّال 120، 303
مَثَل 97
مُمَثِّل 163
مُمَثِّلَة 163
الماجِد 63
المَجِيد 54
تَمجيد 118
مَاجُور خَشَبِىّ 274
مَجريط 79
مَاجِن 18
مِجَنّ 18
مُجُون 18
مَجُوس 79
مَجُوسىّ 79

المجُوسيَّة 82
مَحارَة 29، 272
مَحَارِىٌّ 119
مُحَاق 146
امتحَان 160
المُمتَحنة (سُورَة) 123
مَحو 160
مَديح 295
المائدة (سُورَة) 133
مَائدة 288
مائدَة عيد النُّورُوز 302
المادَّة الصِّبغيَّة للنَّسيج الحَىِّ 101
مادَّة صَمغيَّة 113
مَادَّة الوُجُود 303
مَادِّىّ 90، 303
إمدَادَات 159
مَوَادّ لاصِقَة 3
مَوَادّ الصِّبَاغَة 40
المَوَادّ الخَام 111
مَوَادّ البنَاء 305
المَدَائن 245
مَدَنيَّة 27
المدينَة المُنَوَّرَة 82
مدِيَة 261
مَرَاكِش 86
مُرَاكشِىّ 85، 86
مَرج 192
مَرجان 31
المرِّيخ 81
مَمَرّ 31، 77، 98، 168، 203، 269
مَمَر البَوَّابَة 53
مَمَرّ مَسقُوف 222، 224
مَمَرّ مَسقُوف 211
مَرزُبَان 119
مَرزُبَان نَامَه 282
مُرقُس (إنجيل) 81
مَرمَرِىّ 283
مَرِن 102
مَريَم العَذراء 79، 144
مَريَم (سُورَة) 81
المَزدكيَّة 82
مستكة 284

المسَاحَة 164
المسَاحَة باليَاردَة 151
تمساح
عيسَى المسيح 26
مَسَّاح 53، 164، 179
مَسَّاح الأرَاضِي 74
مسَاحَة 82، 216
مسَاحَة الأرَاضِي 74
مساحَة مُسَوَّرَة 43، 64
مَسح 163
مَسح الأرَاضي 179
مسحَة 136
مَسِيحيّ 26، 182
مَسخ 83، 137
مَسخ 137
المسيخ الدَجَّال 6، 203
المسَد (سُورَة) 96
مَاس 38، 163
ماس شَديد النَّقاء 169
مسك 87، 284
مِسكيّ اللَّون 284
مسلَّة 92
مَاشطَة 57، 73، 220
مَشَّاطَة 170
مَشق 22
مشمش مُجَفَّف 225
مَمشَى 39، 175، 211
مَمشَىً مَسقُوفٌ 5
علم المصريَّات 42
مُصطَكى (مستكة) 81
مُطرَان 8
مُطرَانيَّة 8
مَطَّاط 273
مُغرَة 93
مَغنَاطيس 164، 262، 266
مَقدُونيّ 79
مَكان 188
مَكانٌ رَطب 282
مَكُّوك 124، 279
مَلاحَة 237، 297
ملح مَعدنيّ 216
ملح 297

مِلح الجليزيّ 297
مِلح مَعدِنيّ 297
مَلاخِي (سِفر) 80
مَلاط 86، 102، 160
مَلاط لتَبطين الأحواض 222
الملائكة 248
أملاك ثابِتَة 279
أملاك مَنقُولة 279
مالك المُلك 95
مَلاك 257
مُمتَلَكات 280
مَلَك الموت 11
المُلك 126
المُلك (سُورَة) 126
مَلِك الملوك 174
مَلِك 199، 233، 237
مَلِكَة سَبأ 109
مَلَكيّ 115، 197، 199، 285
مَلَكيّة 115
المُلوك الأوّل (سِفر) 72
المُلوك الثّاني (سِفر) 72
مَملُوك 82
المُلوك الأوّل (سِفر) 112
المُلوك الثّاني (سِفر) 112
مَملُوكيّ 82
المماليك 82
مملكة 228
مِلّة 29، 267
مُنَاخ 157
منتوحُتب 82
مَنجَنيق 23، 80، 110، 170، 177
منديل 119
المانع 10
مَنع 65
مَنف 82
منكاو رَع 87
مُثَلّيث 85
المَنّ 80، 257
مَهد 271
مَهر 36
مَهر العَرُوس 261
مَهرَجان 47، 188، 251

مِهَن 162
المُمِيت 76
مَوت المَلِك فِى الشَّطْرَنج 267
المَوت 283
كتَاب المَوتَى 17
تَمَوُّج 85، 194، 236
مُتَمَاوِج 141، 287
حلِيَة مَوجيَّة مَعدُولة 112
حلِيَة مَوجيَّة مَقلُوبة 112
خَطّ مَوجِى 89
عَقد مُتَمَاوِج 141
مُتَمَوِّج 34، 85، 160، 194
مَوجيَة 34
المُورة 85
مُوزايكو 283
مُوسلِين
مُوسِيّ 99، 294
أسفار مُوسَى الخَمسَة 99
بَيتُ المال 106
مَولَوى 287
مُومياء 87
مُؤَن 159، 200
تَموين 159
مُونَة 86
المُونتاج 286
تَموِيه 81، 212، 245
تَموِيهى 106
مُمَوَّه 102، 217
ماء الزَّهر 94
عَين الماء 147
مَاء الوَرد 157
مَائىّ اللَّون 146
ألوَان مَائيَّة 147
طاحُونة مائيَّة 147
مِئَة 240
مِئَوِىّ 24
نِسبَة مِئَوِيَّة 99
مِيخا (سِفر) 83
مَيدَان 239، 288
مَيدان القِتال 211، 292
مَيدَان سِبَاق الخَيل 161
ميديا 278

مِيرُون 25
مُتَميِّز 25
مِيزَاب 52، 127، 147، 167، 177،
225، 292
مَيزَة 25
مائِل 14، 37، 92، 224
مائل الحافَّة 24
مَيل 224، 263
مِينا 27، 43، 82
مِينَاء مُحَجَّز 23
مِيناء أسوَد 90
مِينَاء 170

ن

نابلس 88
النّاسُوت 80
النّبأ (سُورَة) 136
علم النّبَات 272
مَنبَت 223
مَنبَت العَقد 127
نَبات 102
نَبَات شَوكة اليَهُود 2
نَبَات طُفَيلِيّ 268
نَباتِيّ 49
نَبتة 130، 182
نَبِيتِيّ 288
ورَقَة نَبات 49
نَبِيذ 288
نُبذة تُدَوَّن على الأثر 45
مِنبَر 102، 106
الأنبَاط 88
نَبَطِيّ 88
نَبع 147، 192
نَبع مِياهٍ مَعدنيَّة 126
يَنبُوع 127
نَبَالَة 115
الأنبياء (سُورَة) 105
نُبُوءَة 94، 105
نَبِيّ 178، 179
نَبِيَّة (مؤنَّث نَبِيّ) 105
نَاتِيء 105، 118، 168، 259، 274
نُتُوء 168، 206، 260، 267، 274، 276، 292
إنتاج سِينَمَائِيّ 255
نَتِيجة التَّوارِيخ 268
مُنَجِّد 142، 179، 274
تَنجِيد 142، 179
نَجَّار 22، 204
نَجَّار الضَّبَب 77
نِجارَة 22، 204، 292
نَجَاسَة 141
نَجِس 36، 141

نَجَس 37
نَجَفة 276
الإنجيل 54، 89
إنجيلىّ 44
مَنجَل 202
تَنجيم 10، 126، 212
النَّجم (سُورَة) 128
جَدوَل النُّجُوم 36
طَبَق نَجمىّ 103
عِلم النُّجُوم 224
مُنجِّم 10، 126، 159
نَجم 224
نَجمَة الشِّعرَى 234
نَجمَة الصُّبح 86
نَجمة سُداسيَّة 60
نُجَيمة خُماسيَّة 99
نَمَط نَجمىّ 128
مَنحُوت 86، 182
مَنحُوت فى الصَّخر 114
مَنحُوتات 120
نَحَّات 22، 120، 183، 241، 280
نَحتٌ 34، 120، 179، 241، 266، 280، 303
نَحت الألفَاظ 304
نَحتُ التَّماثيل 168
نَحت الخشَب 148
نَحت بارِز 13، 60
نَحت نافِر 77
يَنحَت 25
نَحَّاس 17، 31، 283
نُحَاس 31، 240، 283
نُحَاسٌ أصفَر 17، 169
نُحَاسىّ 169، 283
آلات النُّحَاسيَّة 17
نَحيف 259
النَّحل (سُورَة) 14
نِحِميا (سِفر) 88، 89
نَحو اللُّغة 205
نَاحِيَة 228
نَخَّاس 125
مِنخَاس 161
نِخاسَة 251

كَرم النَخيل 97
مَروَحة نَخيليَّة 96، 97
مَنخُل 124، 160
نُخَالة 203، 223، 265
نَخلة 97
نَخيل 203
نَخيل البَلح
نَخيل الدُوم 39
ورَقة نَخيل 97
النَّد 61
نادر 292
نَدّاف 142
نَادل 146
مُنتَدَىً 160
نَدَى 235، 296
نُذُر 145
نَذر 293
نُذُر النَّذير 145
نَذير 94
زَهرَة النَّرجِس 293
نَرجيل 28، 191، 259
النَّازِعَات (سُورَة) 135
نَزع المَلكيَّة 45
تَنزيل 113، 120
مَنزِل 62
مَنزِل القَمَر 62
مَنزِل القَوافِل 167
نُزُل 62، 283
نُزُل القَوافِل 22، 261
مُتنزَّه 105
تَنزيه 36
شَجَرَة النَّسَب 53، 235
صِلة نَسَب 257
عِلم الأنساب 293
عُلَمَاء الأنسَاب 53
نِسبَة مِئَويَّة 99
نَستعليق (خَطّ) 89، 293
مَنسُوجات 135، 168
نَسَّاج 233
نَسَّاج الحِبَال 276
نَسَّاج الحَرير 147
نَسَّاج السَجَّاد 257

نَسج 147
نَسيج 168، 174، 293
نَسيج دَقيق العُقد 215
نَسيج ذو عُقَد غَليظَة 204
نَسيج مَحبوك 135
نَسيج مُزَخرَف 134
نَسيج مُوَشّى 122
تَناسُخ 83
استِنسَاخ 40
تَناسُخ الرُّوح 138
ناسِخ 137
نَسّاخ 31، 76، 120
نَسخ بالسُّبيكة 129
نُسخَة 144
نُسخَة خَطِّيَّة 7، 81
نُسخَة طِبق الأصل 40، 45، 113، 139
نُسخَة نِهائيَّة 174
نِسر 305
نَسطُوريّ 89، 293
مُتَناسِق 254، 302
نَسَق 74
نَاسِك 112
نُسُك 112
النِّسَاء (سُورَة) 148
النَّسِيئَة 37
نِشَاء لِلّصق 226
نَشأة الكَون 31
مُنشأة 42
مُنشَأة تِجَارِيَّة 128
تَنشِيَة 294
مُنشِد 125
نَشِيد 62، 226
نَشيد الأنشاد (سِفر) 21، 126
مُثلَّث مَنشُوريّ 99
مِنشَار يَدَويّ 205
مَنشُور 104
مَنشُوريّ 104
نُشارَة 177، 197
نِشَارَة الخَشَب 223
نَشرَة 294
مِنشَار 160
أُنشُوطَة 77

نشا 158، 292، 294
أنصاب 63
نُصب 9، 12، 24، 101
نُصب تذكاريّ 128، 224
نَاصِر خُسرُو 291
النّاصِرَة 89
أنصَار 131
النّصر (سُورَة) 131
تَنصِير 26
نَصّ 135
مِنَصّة 52، 100، 102
مِنصّة عاليَة 102
مِنَصّة 139
اللّون النِصفيّ (تَصوِير) 57
عَقد نِصف دائريّ 121
مُناصَفَة 294
نِصف 298
نِصف آجُرِيّ 298
نِصف إله 37
نِصف دائرَة 265
نِصف دائريّ 57، 121، 260، 265، 271، 298
نِصف سُداسيّ 57
نِصف شَفّاف 137
نِصف قُطر 110
نِصف كُرَويّ 59
نِصف مِروَحة تَخيليّة 57، 127
أنصاف أجنحة 127
ناصِيَة 292
مِنضَدة حُرُوف الطِّباعَة 268
نَضِر 231
مَنضَرة 15، 77
نَاطُور 56
نِطاق 53
المَنطقة الانتِقاليّة 137
مَنطِق الطَّير 286
مَنطقة 29، 288
مَنطقةٌ جَبَليَّة 267
مِنطَقَة من قُمَاش 233
مِنطقة إيزِيس 53
أهل النَّظَر 126
تَناظُر 5

مَنظَر 286
مَنظَر أمامِيّ 51
مَنظَر جانبِيّ 124
مَنظَرٌ خَلفِيّ 12
مَنظَر طَبيعِيّ 74
مَنظَر عام 207
مَنظَر من أعلى 16
مَنظُور 100
مَنظُوم 32
نَاظِر الوَقف 146
نَظرية عَن نَشأة الكَون 31
نَظيرالسُّمت 88
النِّظام الشَّمسِيّ 126
النِّظام الإقطاعِيّ 252
نِظامى عَروضى 294
نظامى گَنجَوى 294
مُنتَظِم 114
نَعش 15، 249
نَعل 264
نَاعِم 126، 293
الأنعَام (سُورَة) 23
أنعام 55
إنعام 168
التَّنعِيم 84
مُتَنَاغِم 85
نَغمَة 164، 182
نَفَّاث 68
النَفَّاثة فى العَقد 245
مَنفَث 68
نَفث العَقد 245
نافِجَة 292
نَفخ 16
مَنفَذ 77
نَافِذَة 148
نافِذة ذات زَخارِف شَبكيَّة 55
نافِذة زَهرِيَّة 115
نَافِذَة سَقف 167
نَافِذَة مُدَوَّرَة 115
نَافِر 43، 113
نَافُورَة 50، 157، 255
أنفار 295
نَفِير 61، 237، 264

نَفِيس 234
نَفط 88
النَّافِع 15
المُنافِقون (سُورَة) 62
الأنفال (سُورَة) 127
أنفَال 127
نَوافِل الحَجّ 29
نِقَاب 46
تَنقِيب 45، 188، 196، 262، 265
مَنقَد 17، 158، 282
نُقُود 178
حَجَر مَنقُور 116
مَنقُور 86
نَقَّارِيَّة 71، 136
نَقر 86، 116
نَقرَشَة 82
ناقُوسِيّ الشَّكل 15
النَّقش الأوسَط بالسَّجَّادَة 182
النَّقش بالمِينَاء 289
النَّقش على الأحجار الكَرِيمَة 54
النَّقش على الجَصّ 268
النَّقش على الخشَب 148، 149، 150
النَّقش على النُّحاس 83
النُّقُوش السِّينائيَّة 125
عِلم النُّقوش 44
مِنقاش 18، 55، 162
مَنقُوش 65، 259
نَقَّاش 96
نَقش 43، 44، 133، 197، 212، 225، 263
نَقش الأختَام 197
نَقش بَارِز 112، 266
نَقشٌ بتَارِيخ البِنَاء 35
نَقشٌ تَذكارِيّ 36، 44
نَقشٌ حِميَرِيّ 60
نَقش خُماسِيّ 26
نَقش غَائِر 36
نَقش كِتابِيّ 65
نَقش مُتَصَالِب 33
نَقش مُخَرَّم 40، 94
نَقش مُلَوَّن 7
نَقشٌ نَاتِئ 5، 13

نُقُوش السُّجَّادَة 274
نُقُوش الكُهُوف 55
يَنقُش 25
نَاقِص 18، 290
تَنقِيط 50
مُنَقَّط 126
مَنقُوط 40، 234
نُقَط مَطمُوسة 40
نُقطة ارتِكاز 206، 296
نُقطة ارتِكاز العَقد 64
نُقطة الاتِّصال 70
نُقطة التِقاء 55، 70
نُقطة انطِلاق 133، 296
نُقطة حُدُودِيَّة 257
نُقُوط 234
مُستَنقَع 168، 254، 282، 286
المِنطقة الانتِقاليَّة 137
مَنقَل 267
مَنقَلة 216
مَنقُولات 158
العُلُوم المَنقُولة 138
المُنتَقِم 10
نَقِيّ 171، 222
نِكار 89
مُنكَر 10، 49
تَنَكُّر 279
تَنكِيس 164
نَمَارِقّ 34
نُمرُسِيّ 25
نامُوسِيَّة 176، 236
تَنمِيص 123
أنماط 143
تَنمِيط 130
نَمَط 84، 98، 140
نَمَط التَرابِيع 25
نَمَط القَطع الحادّ 128
نَمَط سَاق النَّبات 129
نَمَط قِشر السَّمَك 119
نَمَط نَجمِيّ 128
نَمَطِيّ 130
مُنَمَّق 42
تَنمِيق 82، 95

النّمل (سُورَة) 6
النّمل الأبيَض 211
نَميمَة 54
فَنّ المُنمنَمات 84، 289
رَسّام المُنمنَمات 84
مُنَمنَمة 289
النَّمُوذَج الأصلىّ 8، 105
نَمُوذَج 84، 98
نَموذَج الشَّبَكة 83
نموذَج خَطّىّ 284
نَمُوذَج للخَطّ 225
نَمُوذَج مُصَغَّر مُجَسَّم 81
نَمُوذَج يُتَّبَع 98
نَهب 101، 180
منهَج 280
ماوَرَاء النَّهر 278
بِلاد بَين النَّهرَين 83
نَهر 212
انهيار جبَلىّ 215
عَصر النَّهضَة 112، 207
انتِهاك الحُرمَة 66
مُنتَهٍ 122
نَهى 65
مُتَنَاوِب 297
نائب 256
إنَابَة 113
مُنيب 113
بالتَّناوُب 5
بِلاد النُّوبَة 90
الحُكم النِّيابىّ 283
نُوبىّ 90
نُوت 91
النُّوتَة المُوسِيقِيَّة 280
نَائحَة 86، 105
نُوح (سُورَة) 90
مَنَارَة 76
النَّار 158
النُّور 127
النُّور (سُورَة) 76
مَنَار 252
مُنوَّر 27، 125
مُنوَّر سَماوىّ 3، 115، 167

مَنوَرالسَّقف 74
نُور 254
النَّاس (سُورَة) 80، 282
ناوُوس 24، 95، 119
نَوع 140
نُول النَّسِيج 77، 202
نَاى 298
نُوَاة 301
المُتَنَيِّح 36
نَير 269
النَّيرُوز 298
مَنيَل 90
نِيلَة 64، 298
النِّيلوفَر (زَهرَة) 76، 276
نِيلِيّ 289، 298

هـ

هَابيل 1

هانيبال 58

مَهبِط الإسلام 32

المُهَاجِرُون 82

مَهجور 37

الهَجَّامة 298

هَجين 62

هِجَاء 119

هِجَائيَّة 300

هَخامَنشيّ 2

هُدب 51

هادِم 170

هَدم 178

مُهدَّم 305

هُدهُد 61

الهَادِي 56

هَديَّة المُسَافِر 230

تهدِيد المَلِك فِي الشُّطرَنج 267

هَرائِسيّ 119

هَرَاتيّ 301

مُهَرِّج 307

مِهرَاس 86

هَرَاطِقَة 60

هَرطَقَة 60

هِرَقل 59

هَرَم 106

هَرَم مَقطُوع القِمَّة 139

هَرَميّ الشَّكل 107

هَرَميَّة 99

هُرَاوَة 269

هِزَّة أرضِيَّة 218

هَزِيل 125

تَهشِير 58

هَضبَة 203

هَفت پَيكَر 301

هِكتار 302

الهُكسُوس 62

الهِلال الخَصِيب 47

هلال 32، 279
هلالىّ الشّكل 32، 260، 271
نَبات الهليون 278
مهمَاز 161
الهُمَزة (سُورَة) 137
هامِش 81، 173
الهِند 302
مُهَندِس مِسَاحَة 164
هَندَسة 53، 287
هَندَسىّ 53
هِندو آرىّ 64
اللُغات الهِندُو أورُبيّة 64
اللُغات الهِندُو إيرَانيّة 65
هِندُوسىّ 60
هُود (سُورَة) 62
يَهُودىّ 68، 69، 189
المَعبَد اليَهودىّ 132
اليَهُوديّة 69
هَودَج 96، 174
هُوشَع (سِفر) 62
هَالة 57، 90
هَالة القَمَر 222
هَاوُن 174، 189، 300
هاوٍ 249
هَوَايَة 166
عِلم الهَيئَة 10، 303
مَهيب 126، 128، 166
هيرُودُوت 60
هِيروغليفىّ 60، 303
الهَيكَل الخَشَبىّ 198
هَيكل 24، 168، 258
هَيكَل التِّمثَال 9
هَيكَل القَرابِين 5
هَيكل خَشَبىّ 50
هَيكل عَظمِىّ 161
هيلينىّ 59
المُهَيمِن 81

و

وَبَرة 88، 101، 176

وَتَد 99، 184، 207

تَواتُر 131

الوَتْر 93

وَتَر 181، 265

وَتَرِيّ 265

آلة مُوسيقيّة وَتَرِيَة 229

تَوثيق 39

وَثائق 162، 281

وَثائِق الجَنيزَة 53

وَثائقيّ 39

وَثيقَة 39

وَثيقَة الطَّلاق 16

الوَثَنيّة 59

أوثان 63

وَثَن 47، 221

وَثَنِيّ 59

وَثَنيّة 96

الواجِد 43

الجِهَات الأصليّة 22

وَاجِهة 46، 51، 168، 178، 188، 296

واجِهة ثانَويّة 46

واجِهَة خَلفيّة 12

واجِهَة مُثلَّثة 99

باتِّجاه عقارِب السّاعَة 27

باتِّجَاه الخَارِج 95

باتِّجاه الغَرب 148

اتِّجَاه 230

ذُو اتِّجَاه واحِد 308

وَجه 240

وَجه العُملة 92

اتِّحَاد 75

أحَاديّ 308

أحاديّ اللَّون 85

أحَد الخَمسين 99، 148

أحَد السُّعَف 96

أحَد الشَّعَانين 96

الأحَادِيَّة 85
الأحَد 94
التَّوحِيد 85، 142
المُوَحِّدُون 4
تَوحِيد الزَّوَايَا 272
تَوحِيدِيّ 85
مُتَّحِد المِحوَر 141
مُتَّحِد المَركَز 29
مُوَحَّد 85
واحِد 308
وحدَة 304
وَحَدَة الوُجُود 85
وِحدَة تَصمِيم مُنتَشِر 4
وِحدَة واحِدَة 85
الوَحَم 305
واحَات 92
واحَة 92
وَحي 94، 113، 120
يَنطِق وَحياً 105
الوَدُود 15
مُستَودَع 129
وادٍ 143
وادِي المُلوك 143
إرث 65
الوارِث 59
مُتَوارَث 65
مَورُوث 65
مِيراث 65
وارِث 59
وارِثة 59
وِراثَة 65
وَرِيث 59
وَرِيثة 59
أوراد 104
وَردِيّ 101، 118، 241
وَرشَة 149
الوَرَع 101
وَرِع 101
أوراق رُمحِيَّة 73
مُوَرَّق 49
وَرَّاق 97، 126، 263
وَرَق 262

وَرَق البَردِى 173
وَرَق الدُّلب 101
وَرَق الكِتّان 76
وَرَق الكَربُون 304
وَرَقُ الكَلك 20
وَرَق النَّبات 49، 75
وَرَق مُذهَّب 75، 217
وَرَق مَضغُوط 97
وَرَق مُقوًى 22
وَرَق مُلوَّن 262
تَورِيق 7
تَورِيق قُوطِىّ 54
تَورِيق صِينِىّ 58
تَورِيق رُومِىّ 116
وُرَيقات على شَكل قَلب 59
وُرَيقَة رُباعيَّة 109
وَرَقَة السَّرخَس 47
وَرَقَة الشَّجَر 74
وَرقة ثُلاثيَّة الوُرَيقات 234
وَرقَة رُبَاعيَّة البَتَلات 109
وَرَقة عِنَب 144
وَرَقة نَباتيَّة ثُلاثيَّة 138
وَرَقة نَخيل 97
وَرَقِىّ 262
وَرنيش 102، 304
وَرنيش اللَّك 73
ماوَرَاء النَّهر 138، 278
وَزَرَة 7، 35
وَزير 203
الوَزِير (فى الشَّطرَنج) 253
اتِّزان فَنِّىّ 9
المِيزَان (بُرج) 12، 75
المِيزَان القَبَّانِىّ 263
مِيزَان 206، 283
مِيزَان الحَرَارَة 269
مِيزَان الماء 245، 272
مَوَازِين 147
وَزن 229
وَزنَة 305
مُوازٍ 42
وِسَادَة تاج العَمُود الدُّورى 1
مُتَوسِّط 83

وَسَط 83، 288
البَحر المُتَوَسِّط 281
مُتَوَسِّط القَامة 288
الواسِع 4
وَسائِل المُواصَلات 296
وِسَام 281
وَسم 81، 203
مُواسَاة 29
وَسِيط (عُصور وُسطَى) 82
وَسِيطُ الوَحى 94
وِشَاح 119
وَشتى 143
وَشم 193
نَسيج مُوَشًّى 122
مُوَشًّى 123
مُوَشًّى بالذَّهَب 217
مُستَوصَف 176
وَصِيفَة العَرُوس 308
وَصل 70، 174
مُتَّصِل 179
صِلَة الدَّم 72
وَصلة 16، 68، 76، 176، 179
الوَصَايَا العَشر 134، 163
وِصايَة 56
وَصِىّ 56
وَصِيَّة 28
فى مَوضِعه الأصلىّ 64
مَوضُوعات آدَمِيَّة 48
وَضع الأسَاس 175، 233
وَضع المَعاجِم 275
وَضع تَصمِيم 245
وَضعة 103
مَيضَأة 1، 32، 305
إسباغ الوُضُوء 105
وُضُوء 158، 205
واعِظ 104
وِعَاء المِيرُون 26
وِعَاء فُخَّارىّ 70
وِعَاء خَزَفِىّ 226
أوعِيَة 144
تَوافُق 58، 302
اتِّفاقِيَّة 257

التّوفِيق بين المُعتَقدات 132
تَوفِيق 132، 183
الوَفاء بالنّذر 145
المُقيت 132
وَقّاد 129
مُستَوقَد 53
مَوقَد 207، 262
مَواقِع النُجُوم 94
الواقِعة (سُورَة) 44
الواقِعيَّة 111
إيقاع 114
إيقاعىّ 114
خَط التَّوقيع 183
أوقاف 198، 287
وَقف 43، 198، 287
وَقفيَّة 43، 287
واقٍ هلالىّ للمُراقَبة 78
مَوكِب 97
مَوكِب جَنائِزىّ 31
الوَكِيل 24
تَواكُل 113
تَوكُّل 139
تَوكيل 104
وكالة 22، 93، 137، 146، 261
وكيل 10
وَليمَة 200
الوِلايَة (بالمَفهُوم الصُّوفىّ) 118
الوَلىّ 105
والٍ 104، 146، 147، 161
والٍ رُومانىّ 104
وِلايَة 161، 165، 184
وِلاية العَهد 187، 256
وَلىّ 118، 295
وَلىُّ العَهد 187، 292
الوَهّاب 15
وَهران 94
وِيس ورامِين 305

ى

ياثير 67
يَاردَة 151
يَازَرجَة 10
يَازَرجىّ 10
ياساق 307
ياسمين 228، 307
يَاقُوت 31، 275
يَاقُوت أحمَر 116
يَاقُوت أخضَر 55
ياقُوت أزرَق 119
يَاقُوت جَمرىّ 22
ياقُوتىّ 275
كَبير اليَاوِران 159
يَثرِب 82
صِنَاعَة يَدَوِيَّة 205
يَد 205
يَد الهاوُن 100
يَدَوِىّ 205
يَزدگِرد 308
يَسار 191
الميسَرَة 75
اليَسَع (التَّوراة) 69
اليَسُوعيُّون 68
يَسُوع 68
يَسَّى (أبو داوُد النَّبىّ) 68
يَشَب (حَجَر كَريم) 67
يَشَب 221
يَشم (حَجَر كَريم) 67، 221
يَشمَك 46، 151
يَعقُوب 67
يَعقُوبىّ (من اليَعَاقِبَة) 67
يَكُنيا 67
تَيَمُّم 1
أيمَن 114، 210
الميمَنَة 114
يَمين 92، 114
يَنسُون 221
يَهوَة 67

يِهوجانَان 67
يَهُوذا الاسخَرِيُوطِيّ 69
يُوئيل (سِفر) 68
يُوثام 69
يُوحَنا (إنجِيل) 68
يُوحَنَّا المَعمَدان 68
يُوحَنَّا الصَّابِغ 68
يُوحنَّا الإنجِيليّ 68
يُوسُف (سُورَة) 69
يُوسُف وزُلَيخا 308
يُوشَع (سِفر) 69
يُوصاداق 69
أيَّام النَّحر 36
أيَّامُ العَرَب 7
يَوم الجُمعَة 159
يَوم الحِساب 39، 212
يَوم القِيامة 69
يُوم كيپُور عِند اليَهُود 36
يُونا (التَّوراة) 68
يُونَان (التَّوراة) 69
يُونَانيّ 55
يُونُس (سُورَة) 68
يُويَاداع 68

مطابع

ت : ٩٣٢٧٠٦

مُعجم الأمين للآثار والأديان

مُعجم لألفاظ الحضارة والعِمارة
والآثار والأديان
مع التركيز على ألفاظِ الحضارة الإسلاميّة

إنجليزي - عربي
فارسي - عربي

د. عبد الوهاب علوب